zióde Elgant

> تألیف میشال زیماکو

مكتبة الفقيه بيروت علي مولا

للمزيد من زاد المعرفة وكتب الفكر العالمي

اضغط (انقر) على الرابط التالي

www.alexandra.ahlamontada.com

منتدى مكتبة الإسكندرية



C(1

جميع الحقوق محفوظة للناشر طبعة حديدة ٢٠٠٣



ميشال زيني أكو

المالي المراكبين

رواية ادبية تاريخية غرامية ذات حوادث ومكاند ودسانس هامة ...

ترجمة أحد الانباء

الجزء الثاني

تنوان ونيشان

مكتبة الفقيه بيروت

المركيزة والدة لوسيان

فقال لها لوسيان: التمس من سيدتي ان تأذن في بالتصريح فتعلم انها ظلمتني بشكواها وانا لا ازال اقول انهم وعدوني بالانقساذ...

- _ ألا تزال تمترف ؟
- ــ هو ذاك ولكني لم اقل ان الجمهوريين سينقذونني .

فهزت الدوقة رأسها وقالت : ونحن ايضاً وعدنا اصدقاؤنا بانقاذنا .

فقاطعها لوسيان قائلا: اني لم أقل يا سيدتي اني معتمد على اصدقاء.

- اذن انت معتمد على الاعداد ، أي معتمد على الجمهوريين؟ - كلا يا سيدتى !..
- إذا كان الذين سينقذونك ليسوا باعداء ولا اصدقاء فمن م أذر !.
- انهم من التجار فقد تولت حمايتي شركة غايتها انقاذ كل

نبيل يتهدده الموت وقد اندفعت بالقول فلم يبق بد من التصريح .

فصاح الجيم قائلين : تكلم تكلم !..

واحتشدوا حوله يسمعون الحديث الفريب.

فقال لهم لوسيان: اريد أن تتمهدوا لي بأمرين قبل ان ابدأ الحديث ، احد ما ان تدعوني الكلم بصوت منخفض والآخر أن متمهدوا بكتان المرافأ أنيح لكم النجاة من هذا السجن!..

فقال له مركيز : أتعهد لك بالنيابة عن الجيع بذلك فقال له مركيز ...

قبداً لوسيان حديثه فقال: تارن إيها السادة اني كنت من حراس الملك وقد حاولت مع رفاقي العادم والمرت فلم نفلح ، ففي يوم مقتله هرب جميع رفاقي الى الملاد الاستهاك أنا ففضلت البقاء في باريس ، وكنت أعرف حلاقا در اورليات فتنكرت بزي غلمانه وجعلت أخدم في دكانه حقناً لدمي . ففي مساء ذلك اليوم الذي امتهنت فيه هذه المهنة قال لي الحلاق هلم بنا الى قهوة المساواة نشرب فيها كأسا من الخر قبل الطعام فذهبت واياه وكانت تلك القهوة ملمباً للقهار فان الجمهورية اذنت لرعيتها ان يقامروا عملا عبداً الحرية قوجدت هناك كثيراً من الناس يقامرون وقد ابيضت وجوه واسودت وجوه ، وكانت مائدة اللعب مغطاة بالذهب .

وقد رايث بين هؤلاء اللاعبين ، شاباً يناهز الثلاثين من عمره

يمتاز عن اؤلئك اللاعبين بالرشاقة ولطف السمة ، فكان يلمب بعنف لعب القانطين فوقفت انفرج عليه وقد راعتني وخسارته فما زال يقامر ويخسر حتى خسر آخر ليرة معه فرأيته قد اضطرب اضطراباً شديداً وتجهم وجهه فنظر الى الذهب الملقى على المائدة نظرة وداع ثم تنهد تنهداً طويلاً وخرج فجأة من القاعة .

لقد اثر بي منظره تأثيراً شديداً فتبعته وأنا لا أعرفه ولا أدري ما يدعوني إلى اتباعه فرأيته جالساً على كرسي عند باب القهوة وقد وضع رأسه بين يديه فخيل لي انه يبكى.

فدنوت منه ولست كتفه فالتفت ونظر الي نظرة قلقة وقال لى : ماذا تريد منى ! انى لا اعرفك !

- وأنا لا أعرفك ايضا... ولكني رأيتك تلعب وعامت ان خسارتك افضت بك إلى المأس 1.

فأجابني بصوت أجش : لقد اصبت ، ماذا عريد ؟

اني حلاق فقير ولكني قبضت اجرة الشهر فهل تريد أن
 أسلفك شداً بما عندي ؟

فاتقدت عيناه بشماع الأمل وبرقت الدموع منها فقال لي: أنت تسلفني نقودك ؟

ــ دون شك !...

ثم أخرجت من جيبي قطعتين من الذهب ودفعتهما اليه بيد تكاد تتشنج وأسرع وثباً إلى مائدة اللعب فاقتفيت اثره لأعلم ما يكون من امره .

وهناك وأيت عجائب الصدفة وغرائب القار فسان هذا الرجل وضع الليرتين دفعة واحدة وهو قانط ، فكسب فوضع الأربعة فربح فأخذ اثنتين ولعب بالستة ، فغنم فانتمشت يده وجعل يلعب لعب الواثق من حسن طالعه ، فما لعب مرة إلا كان من الرابحين بحيث لم يمر به ربع ساعة حتى بات الذهب اكداسا أمامه .

كنت أنظر اليه نظرة المشفق وأقول في نفسي: انه لا بد أن يخسر ما كسبه لفرط ما لقيت من اقدامه في المقامرة غير اني اخطأت فانه نظر إلى الذهب المتكدس أمامه وحسب مقداره بوجه التقريب فنهض فجأة فأفرغ جميع ما كان أمامه في قبعته وخرج من القاعة بعد أن أشار الي أن أتبعه فتبعته الى غرفة في القاعة وقال لي : هلم بنا نقتسم .

- كلا إن هذا لا يكون فأنت الرابح والمال مالك .
 - كما تشاء ولكنك تتعشى معي .

وكان يتكلم بلهجة تدل على اضطراب شديد فدفعني الفضول إلى معرفة امره وقبلت دعوته إلى المشاء فذهبت معه إلى أحد الفنادق وهناك حسب ما ربحه فبلغ ستائة ليرة فأشرق وجهه بنور البشر وقال: لقد نلت أكثر ما أنا محتاج اليه ثم نظر الي نظرة الفاحص وقال: أرى من ملامك ما يدل على انك لست من عامة الناس وانك لم تلجأ إلى العمل عند الحلاق إلا فراراً من الجمهورية ورجالها فقد بات عندي ضعف قيمة فديتي .

فشككت في أمر هذا الرجل وخشيت أن يكون هدا الربح الجزبل اضل صوابه وكأنه ادرك ريبتي فابتسم وقال لي : كلا أيها الصديق لست بمجنون كا توهمت فاصغ الي تعلم حقيقة أمري !.. إني ادعى المركيز دي بومين ولا أنكر عليك خوفي من أن تصيبني الجمهورية بماأصابت إخواننا النبلاء فتنكرت هربا من القتل وقد كان يأسي شديدا حين خسرت آخر ما كان لدي ولولا هذا الربح لكنت أقتل في أول يوم يقبضون علي به .

فعجبت لأمره وقلت له :

- أرجو أن مجميك هذا المال من الجمهورية ! . .
- دون شك والآنأتوسل اليكأن تخبرني إذا كنت حقيقة من النبلاء وإذا كنت تخشى أن ينالك انتقام الثائرين .
 - ماذا يهمك ذلك ؟
- كيف لا يهمني وأنا مدين لك بحياتي ويجب علي انقاد
 حياتك
 - بالله اسرع بالايضاح فاني لا أفهم شيئًا مما تقول .
- إذن فاسمع: انه يوجد في باريس جمعية سرية قد تأسست في بدء الثورة وغايتها وقاية اعضائها من القتل فكل من دفع لها ستة آلاف فرنك وكان من النبلاء يسافر كيف شاء وهو في مأمن من القتل حتى ولو قبض عليه وحوكم وحكم عليه بالاعدام ولكن يد الجلاد لا تبلغ اليه.

 من المتبك فتحضر الجلسة التي يمقدها أصحاب القناع الأحمر فان هذا اللقب لقب أعضاء هذه الجمعية السرية وكل من اشترك بها تقنع بهذا القناع فتمال ممي فاني ذاهب اليها لأدفع قيمة فديتي لأن المهلة التي منحوني اياها تنتهي اليوم فاذا تأخرت عن الدفع تخلوا عنى .

فزاد عجي من هذه الالفاز وقلت : هلم بنا .

ولما فرغنا من العشاء ذهبت وإياه الى منزل في شارع مرانو فقرع بابه ثلاثاً ففتح له فأخذ بيدي ودخلت وإياه إلى رواق مظلم انتهينا منه إلى باب آخر فقرعه ايضاً قرعاً خاصاً ففتح رتاج الباب وظهر منه نور ثم سمعنا صوتاً يقول: من القادم ؟ فأجابه رفيقي قائلا: د إن هذا اليوم يوم الدفع ، !..

فقال له الصوت : كم أحضرت من المال ؟

قال : ستة آلاف فرنك .

قال: إذن انتظر فسأفتح لك ...

ثم أقفل الرتاج فاحتحب النور وساد الظلام .

ولما بلغ الكونت لوسيان دى مازير في حكايته إلى هذا الحد قاطعه المركيز دي بلموزان فقال: ايها السيدات والسادة اني لا أصدق كلمة من حديث الكونت دي مازير ولكني اعترف انه حديث مسريشبه حكايات الف ليلة وليلة ولعله مقتبس منها.

فقال له لوسيان: أنت نحير يا حضرة المركيز في عدم تصديق ما أرويه ولكني أرجوك أن تدع الآخرين على اعتقادهم إلى أن أم حكايتي ، ثم مضى في حديثه فقال لهم : حين أقفل الساب

وساد الظلام صبرنا عدة ثوان ثم فتح الباب فانكشف لنسا عن رواق طويل ورأيت على عينه مكتبا يشبه مكاتب بيع التذاكر في دور الملامي .

وعند ذلك سمعت نفس الصوت الذي كلمنا من وراء الباب يقول مخاطباً: ما هي نمرتك ؟

فأجابه المركيز قائلًا : ١٠٩

ففتح الرجل دفتراً ضخماً فقلب أوراقه ثم قال بعد الفحص هو ذاك وانت مديون بستة آلاف فرنك .

لقد أحضرت المال المطاوب.

- أحسنت لأنهم قرروا القبض عليك غداً ، أمسا وقد أحضرت المال قبل فوات الاوان فلا خوف عليك .

ثم رأيت نافذَة فتحت من ذلك المكتب وبرز منها رجل مقنع فأظهر الدهشة حين رآنا وقيال : كيف ذلك ألست قادماً وحدك ؟

- كلا فقد جئت بصديق يريد أن يكون من أعضاء الجمية وهذه سنة آلاف فرنك عنه ...

- ولكن هل لصديقك مبب خطير يدعوه الى الدخول في جميتنا !..

فرأيت علائم القلق قد بدت على محياه لأنه لم يكن يعرف اسمى فاسرعت وأحبته : "

- إني أدعى الكونت لوسيان دي مازير .

فقالُ المقنع : ألديك مسا يثبت نبلك واسمك الذي تسمنت به ؟

لقد كانت صورة أبي معلقة في عنقى وقد نقش تحت الرسم شارة اسرتنا فنزعتها من عنقي ودفعتها اليه فنظر إلى الشارة ثم ردها لى وقال: إنك أحوج الناس إلى مساعدتنا يا سيدي ؟

وكان المركيز في خلال ذلك قد أخرج الذهب من جيبه على قطمة من البلاط صفوفاً فمده الرجل المقنع وقبضه فوضعه في صندوق ضخم ثم كتب ما يأتي :

د إن الكونت لوسيان دي مازير دفع ستة آلاف فرنك في ٢٥ ابريل عند منتصف الليل ونحن مسؤلون عنه مدة المام الحاضر ، .

بعد ذلك اعطاني قناعاً من الخمل الأحمر مثل قناعه وقال لي : اني انا وحدي أعرف اسمك أما بقية الأعضاء فلا يجب أن يعرفوا اسمك الاحين تكون معرضاً للخطر وهذه جميتنا فلا يعرف بعضنا بعضاً وذلك لأن آرأئنا مختلفة فمنا الملكيون ومنا المتداون ...

فدهشت لقوله وقلت : أيوجد بينكم جمهوريون أ..

- دون شك فانهم يفيدوننا أعظم فائدة لناوليست جمعيتنا سياسية بل هي جمعية غرضها التعاون على مقاومة هذه المشتقة التي باتت تنذر الجميع ولو كانت سياسية لكنا انقذنا الملك من قمل!.

أما المركيز فإنه قال له : تمال أيها الصديق لقد بدأت

الجلسة !..

فتقنعت بقناعي وسرت وإياه في رواق كانت المصابيح معلقة في قبته حتى انتهينا إلى باب قرعه المركيز ففتح له ونزلت منه إلى قاعة تحت الأرض . كانت قبواً في ما مضى فوجدت هناك منظراً ذعرت له وهو مشنقة اعتبروها مثالاً لهم وفوقها مكتب الرئيس وهو مقنع كسائر الأعضاء .

وقد افتتح الرئيس الجلسة فأمر السكرتير أن يقرأ محضر الجلسة الماضية ، أما السكرتير فإنه وقف وقال له : يوجد أمور خطيرة أولى من قراءة الحضر .

- ما هي هي ألمل:أحد أعضائنا في خطر ؟

ــ يُوجِد اثنَّان وهما نمرة ٢٠٥ و ٢٠٥

ففتح الرئيس دفاتر أمامه وقال : إن نمرة ١٠٩ لم يدفع فديته بعد .

فوقف الرجل الذي قبض المال من المركيز وقال : إنه دفع ما علمه منذ عشر دقائق .

- حسناً. ثم النفت إلى السكرتير وقال له : هل قبض عليه؟

..! کلا !..

- مل مو بىننا ؟

فوقف رفيقي المركيز وهو مقنع ايضًا وقال : نعم .

ققال له الرئيس: إننا سنعطيك جوازا عن خروجك من هنا ونرسل ممك من يصحبك إلى الحدود.

ثم فتح الدفتر ايضاً وقال: إن نمره ٧٠٥ لم يدفع ما عليه .

فأجابه أمين الصندوى : هو ذاك وانه يطلب مهلة عمانية إم .

- إذن ننقذه متى دفع .
- ولكنه في السجن وقد يقطمون رأسه غداً ٢
- ليس ذلك من شأننا فاننا لا ننقذ غير من يدفع فديته .

وعند ذلك اعترض لوسيان أحد السامعين وقال: هب اننا وثقنا بجديثك فهل تستطيع أن تثبت لنا ان هذه الجمعية أنقذت أحداً من الأعمان ؟

- دون شك فانها أنقذت المركيز دي بومين وذلك انه بعد ثمانية أيام وردني كتاب من المانيا وكان هذا الكتاب من المركيز.

فقال له أحد السامعين: أتم حديثك يا سيدي الكونت فانه عجب ا..

ولكنه قبل أن يبدأ الحديث فتح باب السجن ودخل السجان يقود صبية فصاح الجميع صبحة دهش لما رأوه من جمال تلك الفتاة . أما لوسيان فإنه صاح صبحة ذعر فقد وجد أن هذه الفتاة ابنية عمه الكونتس اورور ، فلما سممت أورور صبحته دنت منه وقالت له : اننا يا ابن عمي العزيز على باب الأبدية فأرجو أن تنسى خصامنا العائلي وأن تمد يدك لمصافحتى ! . .

لقد قبض على اورور في منتصف الليل كما تقدم فسجنت في سجن البوليس مع الأحدب وعند الصباح اطلق سراح الاحدب وجيء بها الى الدير ، أي الى السجن الخاص بالنبلاء .

وكان بنوات قد اعترض وتوسل الى الجنود أن يذهبوا يه أيضاً الى السجن وان يشنقونه معها ولكنهم طردوه . ثم أقبل قاضي التحقيق فسأل اورور عن حقيقة مولدها واسمها وبتمسكها بالملكية فكان من ذلك الاقرار الصريح انه أصدر أمراً بارسالها للفور إلى السحن .

وقال أحد الجنود وقد أسفواعليها لجالها استقتل بعد يومين. فأجابه الآخر: بعد ساعتين فان اقرارها صريح ولا سبيل بعده الى الحاكمة.

أما أشراف السجن فانهــم اعجبوا مجالهــا وجمل الجميع يتوددون اليها بعد أن عرفوا اسمها وكلهم أسف عليها .

وبعد حين خلت بلوسيان فأخبرته يحميم ما عرفته من حنة ثم قالت له :

- ان الشقاء يا ابن عمي المزيز قد قرب بيننافان أبوينا حفرا هوة هائلة ولكني أتوسل اذا اتبح لك الخروج من هنا أن تبحث عن حنة في منزل النسالة التي أرشدتك اليها واني أصفح عنك باسم كريتشن أمي وأمها واأذن لك أن تتزرجها وأخذ لوسيان يد ابنة عمه فقيلها وهو يضطرب اشفاقاً على حنة .

وعندئذ دخل السجان وبيده ورقة تتضمن أسماء الذين حكم عليهم فسكت الجيع بعد ضحكهم وبدت علائم الاضطراب

عليهم وأصنوا الى قراءة السجان وكل منهم يتوقع أن يكون اسمه بين تلك الأسماء ، فبدأ السجان يذكر اسم الدوقة شارلوت أكابيس ، فاصفر وجه هذه الدوقة الصبية وقالت : كنت أظن انهم نسونني ولكن اضطرابها لم يطل فانها عادت الى التهكم فنظرت الى لوسيان وقالت له : يا ليتني ضمنت نفسي مثلك .

ثم ذكر السجان اسم المركيز شارول ليموزان فتبع الدوقة وهو يقول: كنت أودأن أعيش الى أن أوقن من صدق ما رواه لوسيان عن جمية القناع الأحمر ، ثم نادى غيره فانضم الى الاثنين ثم ذكر اسما آخر.

فصاح لوسيات صيحة منكرة واضطرب جميع الحضور اضطراباً عظيماً ، ذلك أن السجان قرأ اسم أورور ، فبكى لوسيان وسأل السجان قائلا : وأنا متى يأتي دوري :

فأجابه السجان : ان اسمك غير موجود بالقائمة .

وعند ذلك دخل مدير السجن ودفع الىالسجان قائمة أخرى اضافية تتضمن أربعة أساء فقرأها السجان وكان في آخرها اسم لوسيان دي مازير؛ فعكسَت صبحة المعترضين وقالت تلك الدوقة التي تعترض لوسيان : يا خيبة الأمل ويا ضيعة المال الذي دفعته لأولئك اللصوص المقنعين .

أما لوسيان فانه عانق اورور وجعل يبكي ويقول :

_ مسكسنة جئة .

وبعد هنيهة صعد جميع الذين ذكرت أسماؤهم بتلك القائمة الهائلة الى مركبة تسير بهم الى محكة الجمهورية حيت يتلقون

ضدور الحكم بالاعدام ويعدمون بعد سماع الحكم.

وفيا هم يسيرون بهم الى المركبة تحيط بهم الجنود دنا رجل من لوسيان ولمس كتفه فنظر اليه لوسيان فلم يمرفه فقال له :

- أظن انك مخطىء .
- كلا فان نمرتك ١١٠ .

فارتمش لوسيان إذ كانت هذه النمرة نمرته التي سجلت في دفتر جمعية القناع الأحمر حين دفع المركيز عنه الفدية فقال له الرجل بصوت منخفض: لا تخف فانهم سينقذونك.

فهز لوسيان رأسه وقال : لقد فات الأوان .

أما الرجل فانه ابتسم وقال له : لا ان جميتنا لا تحنث بوعودها ثم تركه فاختلط بالناس وتوارى عن الأنظار .

ولنعد الآن الى بوليت فقد تركناه وقد أرسله المحامي بكتاب انطونيا الى بيبي بعد أن أرشده الى منزله فوصل الى ذلك المنزل ولم يجد بيبي فيه ، وعند انصرافه مر بدكان الفسالة قسمع بكاء وعويلا من ذلك الدكان ، فان مروره انفق حين كان الأحدب يقص على حنة كيف ان الجنود قبضا عليه وعلى اورور ثم أطلقوا سراحه دونها وساقوها الى الدس .

فدنا بوليت عند ذلك من الدكان فرأى الأحدب ورأت حنة بوليت فعرفته وصاحت صبحة ذعر.

ولما سمع زوج الغسالة ذعرها خرج الى بوليت وقد تهدده بقبضتيه وقال له : ماذا تريد أيها الرجل ؟

فلم يجب بوليت ولكنه قال وقد رأى النسالة وحنة ، أرى

اخت امرأة كوكليس وقد كان يجب أن أعلم ان الأختين لجأنا الى دكانك .

فقالت له الغسالة: ألملك تعرفني؟ فما أجابها بوليت بل كلم الأحدب فقال له : ما سبب المكاء وأن الأخت الثانمة ؟

فأجابه سيمون وهو لا يعلم إذا كان بوليت من الأصدقاء أو من الأعداء ، لقد قبضوا عليها .

وکان بولیت یحب اورور حبا همجیا فصاح صیحة خرجت من صدره کزئیر الضواری .

ثم دنا من الأحدب فهز كتفيه وقال: قل لي ماذا حدث ولا تكتم عني أمراً فانها لو كانت على المشنقة لأنقذتها من يد الجلاد.

فأسرعت حنه اليه والدموع تهطل من عينيها فقالت له: أنت تنقذها ؟!

قال: انكم لا تمرفونني بعد وقد قلت اني انقدها فلا بد من انقادها ثم النفت الى الأحدب وسيمون وقال لهما: اذا كنتا رجلين فاتبعاني وخرج من الدكان فخرج الأحدب وسيمون في أثره وركمت حنه والفسالة تضرعان الى الله أن يوفق هذا الرجل الى انقاذ اورور.

ثم التفت بوليت الى الأحدب وقال له : أريد أن تخبرني كيف انهم قيضوا على اورور بل يجب ان أعلم متى وأنن .

ومن الغريب ان هذا الرجل الذي ذعر منه الاحدب منذ عدة أيام قد أثرت عليه لهجته اليوم وبات يثق به فأخبره بجميع

ما اتفق له ثم أخبره عن السجن الذي ذهبوا بها اليه . فأحفل بوليت رقال :

فقال له الاحدب:

- وأية فائدة من الذهاب اليه اذا كنت لا تستطيع الدخول؟ - من يملم ، فاتسماني .

ثم سار مستمجلا والاثنان في أثره حتى وصاوا إلى شارع السجن فوجدوا الناس محتشدون فقال بولىت :

- انهم سائرون بالمحكوم عليهم من النبلاء الى الاعدام ولكن لا خوف من أن تكون هي بينهم .

وعند ذلك كثر احتشاد الناس فصعد بوليت كي يرى المحكوم عليهم فلم يكد يستقر عليها حتى صاح صيحة رعب واصفر وجهه ، ذلك انه رأى السجان يدفع اورور الى الصعود الى المركبة فنزل من الرابية واخترق صفوف الناس يتبعه الاحدب وسيمون حتى وصل الى حيث كانت المركبة واقفة أمام باب المحكة يطوقها الجند ورأى الجنود يخرجون الاشراف من المحكة ويسيرون بهم الى المركبة فنظر الاحدب وقال:

قلت لك سأنقذها .

فنظر زوج الغسالة الى الاحدب وقال : لا شك انه مجنون . وكان بوليت هذا شريداً شقياً ولكنه كان من غامان باريس الذين بقدمون على كل المخاطر عند الاقتداء فلم يعلم كيف ينقذ أورور ولكنه كان معتمداً على نفسه واثقاً من الفوز .

وكان قد سمع ما قاله زوج الفسالة فقال : كلا لست بمجنون ثم هز كتف الاحدّب وقال له : قلت سأنقذها .

فجال الدمع في عين الاحدب وقال :

لقد فات الاوان واأسفاه .

قال : كلا فاتبعني حيث ذهبت وازدحم بالناس حتى تبلغ معي الى المشنقة واذا ابتمدت عني خطوة قضى الامر ولا أكون مسؤولاً عن شيء .

- ويعد ذلك ؟

- تقلدني في جميع ما أفعل وتقول كل مما أقوله وإذا الخذتك شاهداً على أمر فاحذر أن تكذبني واشهد على صدق ما أقول مهما بلغ قولي من الفظاعة .

ولم يفهم الاحدب وسيمون شيئًا مما كان يقوله غير انهما رأيا على وجهه علائم الثقة فاطمأنا .

وعند ذلك قال لهما بوليت :

- لا يجب أن نتسع المركبة بل يجب أن نتقدمها ونصل قبلها ثم اندفع يخترق صفوف الناس مثل السهم يتبعه الاحدب وسيمون حتى وصلوا الى ساحة الاعدام قبل وصول المركبة وكانوا في طليعة المتفرجين الذين بلغ كرههم النبلاء مبلغاً عظيا من نقوسهم فباتوا يلتذون بمنظر القتل الفظيم .

أما المركبة التي كان فيها المحكوم عليهـم فكانت تضطر مكرهة أن تسير سيراً متباطئاً لفرط ازدحام الشمب من حولها واعتراضهم سبيلها .

وكانت امرأة عجوز تزحم الناس وتحاول الوصول الى المركبة فلا يعترضها أحد لاشتهارها بالميل إلى الجمهورية حتى اذا دنت من المركبة حاول أحد الجنود ردها فاعترضتهم اعتراضاً شديداً وجعلت تشتم الاشراف فساعدها الناس وأذن لها الجنود بالدنو من المركبة فجعلت تتهكم من على فيها تهكساً مؤلماً وترميهم بقوارص النكات الجارحة دون اشفاق فأمن الجنود جانبها وتركوها وشأنها مع أولئك المنكودين تتهكم عليهم كما تشاء .

وما زالت تتهكم على كل منهم بمفرده حتى وصلت إلى لوسيان دي مازير فقالت له : السلام عليك أيها الفلام الجميل . . حيف على رأسك البديم أن تقطمه على المقصلة ووالله لو كان لي فتاة لما زوجتها إلا لك فانك أجمل من رأيت .

فقال لها لوسيان بسكينة: أحق ما تقولين يا خالتاه ؟ ثم جمل ينظر الى تلك العجوزالشمطاء مبتسماً وقد راق له مزاحها.

ــ لقد أخطأت أيها الفتى بكرهك للجمهورية .

فابتسم لوسيان ابتسامة شفت عن الاحتقار وقال : لماذا ؟ - لأنهم سيقطعون رأسك أليس ذلك برهانا كافياً ولكن اشفاقي عليك من القتل فان البرد شديد فقل لى أيها الفتى الجميل ما نمرتك ؟

قال: لا أعلم .

قالت: ولكنهم محكون عليكم الواحد بعد الآخر وقد قلت لك اني أخشى عليك البرد ولا ينفذ فيك حكم الاعدام قبل ساعة فتى وصلنا ساحة الاعدام أعطيتك غطائي فتدثرت به. فضحك اوسيان ضحكا عاليا وشكرها أما العجوز فانها اغتنمت فرصة غفاة الجند عنها فغمزته بعينها وقالت: ألست الحكونت دى مازير ؟

- -- نعم .
- اطمئن فسينقذونك .

فانذهل لوسيان إذ سمع مثل هذا الوعد مرتين في ساعة واحدة من شخصين مختلفين وأما المجوز فانها قالت له هذا القول وتوارت عن الانظار .

ولنمد الآن الى بوليت والأحدب وزوج الفسالة فانهم كانوا واقفين بالقرب من المقصلة (آلة قطع الرأس) وكان وجه الأحدب يشبه وجه الأموات لفرط اصفراره فقال له بوليت :

ـ ما هذا الاصفراريا بنوات انك تعلم اني أحبها ومع ذلك فانى غير مضطرب .

فاطمأن الأحدب بعض الاطمئنان لما رأى من ثقته بأنقاذها وعند ذلك تصاعدت الأصوات ودوت في الفضاء دوي الرعد القاصف فان نحو عشرة آلاف انسان صاحوا بصوت واحد قائلين : هذه المركبة .

وكان بوليت لا يستطيع أن يرى المركبة ومن فيها لكثرة

ازدحام الناس وراءه فقال لزوج الفسالة: ثبت قدميك في الأرض فانى صاعد فوق منكيك ...

ثم وثب الى ظهر سيمون وصمد الى كثفيه فوقف فوقها وقال له : امسك !..

وأجال نظره في المركبة ومن فيها فرأى بينهم اورور تبتسم غير مكترثة للموت فزادت الجرأة جمالها وكاد بوليت يجن من يأسه فقال لسيمون : اطلق رجلي !

ثم نزل عنه وهو يقول : كلا لا تقتل .

ثم صاح ببنوات قائلًا : اتبعني وقل ما أقوله واحذر أن تبتمد عنى أو تخالفنى فما استشهدك يه .

فأجابه الأحدب بصوت نحتنق : سأفعل كل ما تريد .

وبعد هنيمة وصلت المركبة إلى المقصلة فجعلوا يخرجون منها الحكوم عليهم كلاً بدوره ، فكان أول من أخرج دوقة حسناء فصعدت الى درج المقصلة وهي تبتسم ، فلما انتهت الى آخرها أشارت اشارة وداع إلى رفاقها الأشراف وقالت بصوت مرتفع:

- لقد مات الملك فليحيى الملك!

وعند ذلك استلمها الجلاد ووضع عنقها تحت شفرة المقصلة الحائلة وضغط على لولب فهوت الشفرة وفصلت ذلك الرأس الجميل.

ثم جاء بعدها دور المركيز الشيخ فأجهز الجلاد عليه ومات علىء البسالة ، ثم جعلوا يأتون بالواحد بعد الآخر وكلهم يوتون باشمي الثغور داعين للملكية ، فكان الأحدب يغمض عينيه كلما قتلوا نبيلا حتى نادى السجان باسم اورور ، فاهتز الأحدب

وتكهرب والتفت بوليت اليه وقال له :

_ تأهب فقد دنت ساعة الخلاص .

أما اورور فانها لما سممت اسمها صعدت درجات المقصلة باسمة غير مكترثة لما ستلقاه فهاجت جرأتها اشفاق الألوف من الحاضرين وجاهروا بالأسف عليها لما رأوا من جمالها ونضارة شبابها .

حتى اذا وصلت الى موضع الشفرة صاح بوليت يقول :

ــ توقف أيها الجلاد توقف انها حبلي . . .

ثم هجم على درجة المشنقة وهو يصبح بملء صوته قائلًا:

- انها حبلي انها حبلي ...

وقد حال بينها وبين الجلاد وجعل يكرر ما قال . . .

أما اورور فانها صاحت صيحة رعب وأنفة ولبثت نحو عشر ثوان وهي لا تجد كلاماً لانعقاد لسانها ثم تورد خدها فجأة بعد اصفراره وقالت: لا تصدقوا هذا الشقي فهو من الكاذبين.

غير ان الشعب كان تحمس لما سممه من بوليت ، فهاج هياج البحر الذاخر وصاحوا جميعهم ينذرون الجلاد ويقولون :

- توقف آنها حملي ...

أما الجلاد وأعوانه فانهم ذعروا وخافوا عاقبة ذلك الهياج، ثم صمد قائد الجند الى المقصلة وحاول انزال بوليت .

فقال له بولىت بصوت سمعه الجمسم:

اني وطني جمهوري مثلكم وهي ملكية نبيلة ولكن ذلك لم يمنعها من أن تحبني ولي على ما أقوله شهود . . . انكم لا تريدون قتل ولدي وهو جنين انه سيكون مثلنا من الوطنيين .

فصاحت اورور بالجلاد تقول :

ـــ اسرع واقطع رأسي فان هذا الشقي نذل سافل يريد تلطيخ شرفي قبل الموت وهو لم يلطخ في الحياة .

غير ان بوليت كان يقرر أقواله ويصبح بمل، صوته :

اذا كنتم لا تصدقوني ساوا شاهدي . تعال يا بنوات .

فأسرع بنوات وقال أمام الناس:

- أشهد انهما يقوله هذا الرجل صحيح وانهده الفتاة حبلى. فلما رأت اورور الأحدب وسمعته يؤيد قول بوليت وفريته الشائنة شهقت وسقطت على درجات المقصلة مغمياً عليها فصاح الناس قائلن :

- حقا انها حيلي . . لا يمكن أن تقتل .

فأمر القائد عند ذلك أن يعودوا بها مغمياً عليها الى السجن إذ لا يستطيع مقاومة الشعب الثائر .

فنزل عند ذلك بوليت ودنامن الأحدب فقال له بلهجة الفائز:

- ألم أقل لك اني سأنقذها ؟

أما الشعب فقد سكن ثائره حين أعادوا اورور الى السجن ولكن هذه الشفقة لم تلبث ان ذهبت من قاويهم بعد ذهابها ووقفوا ينتظرون إعدام بقية الحكوم عليهم .

ولم يكن باقيا غير ثلاثـــة آخرهم لوسيان ، فأخرجوهم من المركبة وأوقفوهم قرب المقصلة ثم أصعدوا أولهم فقتاوه وفياهم يصمدون بالثاني التفت لوسيان قرأى تلك المجوز التي علمته بالنجاح واقفة وراءه ، فقالت له بصوت منخفض:

- انك مترى الآن الشعب يهيج ويختلط الناس بالجند فثق أنهم سينقذرنك واخضم لما يقواونه لك .
 - من الذي ينقذني ؟
 - أعضاء الجمعية وأنا منهم فتجلد ولا تخف .

فعاد الرجاء إلى قلب لوسيان واكنه لم يهتد إلى طريقة انقاذه ا وعند ذلك وضعوا الرجل الذي صعدوا به الى المقصلة في موصع الاعدام ورفع الجلاد تلك الشفرة الهائلة بلولب ثم أدار اللولب الذي تهوي به فهوت ولكنها لم تبلغ الى عنق الرجل ، ووقفت في منتصف الطريق ، فأن المنكود أنينا مزعجاً وصاح الشعب صبحات منكرة وقد وصل إلى مسامعهم ذلك الأنين .

فأعاد الجلاد الشفرة إلى موضعها الأول وأدار اللولب ثانية فهوت الشفرة ولكنها وقفت كما وقفت في المرة الأولى ولم تبلغ عنق الرجل فجعل يئن أنيناً يقطع القاوب من الاشفاق.

وحاول الجلاد أن يميد الشفرة غير ان الشعب لم يطق النظر الى هذه الفظاعة المنكرة فهاج هياج الأمواج الزاخرة وهجم معظم المتفرجين على تلك المقصلة فلم يستطمع الجنود ردهم واختلطوا يهم أى اختلاط.

وعند ذلك شعر لوسيان ان وشاحاً قد ألقي على كتفيه وقبعة باتت فوق رأسه فالنفت فرأى العجوز وهي التي ألبسته الوشاح ورأى رجلا بجانبها ألبسه التبعة وقال :

مملم بنا إلى الفرار فأنجمية القناع الأحمرلا تنكث بما تعد. فكاد لوسيان لا يصدق ما يرى وامتزج مع رفيقيه بالناس ثم توارى ممها عن الانظار ونجا من المقصلة .

بينًا كان الكونت لوسيان ينجو هارباً من الموت كان بوليت يسير مع الأحدب وزوج الغسالة فقال له الأحدب :

انهم عادوا بها الى السجن وغداً يعودون الى قتلها .

- كلا ، إذ لا بد لهم من التحقيق وذلك لا ينتهي قبل ثمانية أيام وفي خلال هذه المدة أنقذها كما سترى ؟

وكان بوليت يقول هذا القول معتمداً على تنوان الما علم من خفوذها وهو لا يعلم انها هي التي تريد قتل اورور .

۲ مجن النبلاء

تقدم لنا القول ان الشفاليه دي مازير حين علم بالقبض على ابنته أورور صمق وسقط على الطريق فازدحم عليه الناس وجاؤه بطبيب بينا كانوا ينقلونه الى صيدلية قريبة دنا رجل من بيبي وهو من أهل ألحي الذي يسكنه فقال له:

انك تمين هذا الرجل وهو رئيس البوليس السري ، فلا
 شك انك من رحاله .

فذعر بيبي وترك صديقه الشفاليه وأركن الى الفرار لا يلوي على أحد ، فإن الرجل على كونه بوليساً سرياً منذ عشرين عاماً كان يحترس على سممته كل الاحتراس ، ولاسيا في ذلك الشارع الذي يقيم فيه فلم يخطر في بال أحد انه من البوليس ، ولذلك كبر عليه الأمر وأسرع الى منزله فأخذ ما كان لديه من المال فوضعه في حزام من جلد ، وتمنطق به ، وعول في البدء على الابتماد عن باريس لشدة حوفه من افتضاح أمره فركب مركبة بريد وسار فيها الى أول قرية من الضواحي .

وبات تلك الليلة في فندق القرية وهو يفكر في أي شارع يقيم عودته الى باريس. وفي اليوم التالي أقبل بعض المسافرين من باريس الى ذلك الفندق فسمعهم يتحدثون مجديث الفتاة التي أنقذها الشعب من الاعدام لأنها حبلى .

فكان بعضهم يقولون : انها حبلى حقيقة وآخرون يقولون انها حملة اختلقوها لانقاذها .

فاشتبه بيبي بأمر هذه الفتاة وسأل المتحدثين عن اسمها ، فقالوا له إنهم سمعوا السجان يدعوها باسم اورور دي مازير .

فسر بيبي سروراً لا يوصف وعو"ل على الاسراع بالرجوع للبحث عن وسيلة لانقاذها ، إذ كان يعلم ان هذه الحيلة لا بد أن تنكشف بعد أسوع فمعودون إلى اعدامها .

وكان أمر انقاذها سهلاً عليه لما لأبيها من الحدمات الجليلة في عهد الجمهورية غير ان الصمب في ذلك انه يجب أن يصرح باسمه الحقيقي كي يعلم أولوا الامر إنها ابنته وفوق ذلك فان نفوذ تنوان أشد من نفوذه فهي تعرقل مساعيه دون شك .

وعند ذلك خطر له خاطر وهو ان داغوبير سيكون أعظم معين في سبيل انقاذها وهو دون شك أكثر نفوذاً من انظونيا ومن بول بعد انتصاراته الاخيرة فعول عند ذلك على الرجوع الى باريس ومقابلة داغوبير.

وفياً مم على الطمام دخل رجل بملابس الضباط وهو شاب عظم الخلقة جميل الوجه أسود الشمر تدل هيأته على القوة وعيناه تدل على الدعة والسلام .

قصير بيبي إلى أن أتم طمامه فدنا منه وبدأ معه الحديث فقال له : ألملك قادم من أراس ؟

أحابه الضابط: كلا بل من محل أبعد .

- أمن جيش سامبروميز ؟
 - -- هو ذاك .
- ــ يظهر أن جيوشنا الظافرة قد أحدثت موقعة كبرى ؟
 - ـ قد كان ذلك منذ خسة أيام .
 - لقد كان النصر حلىفنا كما تعودنا .
 - ــ دون شك .
- أرجوك المدرة أيها المواطن العزيز فاني صادق الوطنية ويهمني الوقوف على أخبار أبطالنا فهل تعرف بطلا لا تزال الحرائد تذكره منذ خسة أيام ؟
 - من هو هذا البطل؟
 - ـ هو قائد دافع وحده عن جسر ورد عنه حملات الاعداء.
 - فابتسم الضابط وقال : ان النصر كان مكنا دونه ..
 - لا بأس ولكنه بطل فهل تعرفه ؟
 - فابتسم الضابط وقال: من هذا البطل ؟
 - القائد داغوير ؟
 - فأجابه الضابط بل، السكينة . هو أنا .

فاضطرب بيبي اضطراباً شديداً وكان يحب أن يقول له .. انك تحب أورور وأورور تحبك ولكنها في خطر الموت ولا يستطيع سواك أن ينقذها غير انه لم يقل له شيئاً ولكنه حين

صعد داغوبير إلى مركبة البريد المسافرة إلى باريس أسرع بسبى وحلس محانمه وقد عول على أن لا مفارقه لحظة عنن .

وقد كان يحدثه في الطريق فقال له : أن عزمت أن تقم ٢

- ذلك سان عندي سأنزل في أول فندق أجده .
 - _ إنك في الاحازة فما أظن ؟
 - أعطنت إحازة استوعين .
- إنك تفتنم هذه الفرصة دون شك لزيارة عائلتك ؟ فابتسم داغوبير ابتسام الحزين وقال : لا عائلة لي . .
 - ـ إذن ستزور أصحابك ؟

فتنهد داغوبير وقال : هو ذاك ولكني لا أعلم إذا كنت أجددهم !..

- لا أذا تخاف أن لا تحدم ؟.
- إننا في زمن لا يضمن المرء فمه غده واأسفاه .
 - ذلك قاصر على السلاء ...
- ثم ابتسم وقال له : أظن إنك من عامة الشعب .
- إني كنت بمطرياً قبل أن انتظم في سلك الجندية .
- إذن لا بد أن بكون أصحابك مثلك فلا خوف علمهم فأن هم إلملهم يبعدون عن باريس ؟

 - ــ أربمين مرحلة .
 - إذن فهم مقيمون في أورليان .
 - فارتمش داغوبىر وقال : كمف عرفت هذا ؟

فايتسم بسي رقال: إن الناس لا يتحدثون إلا بانتصارك

- في هذه الأيام أتظن انهم يخفاهم خافية من أمرك ؟
- ــ ولكن كيف يعلمون إني ذاهب إلى أورليان ؟
- لأنهم يعلمون انها وطنك فقد بحثوا في شؤونك حتى انهم كتبوا تاريخ حماتك .
 - فقطب داغوبير حاجبه وقال : أيكن هذا أن يكون ؟
 - كل شيء بمكن ومتى وصلنا أخبرك بأمور كثيرة .
 - ماذا تخبرنى ؟
- فأخذ بيبي يده وقال له : ليس الاتفاق وحده الذي دعاني الله صحبتك .
 - ماذا تعنى ؟
- صبراً فستملم كل شيء فان ما سأقوله لا يجب أن يسمعه أحد فصبراً إلى أن تقف المركبة .
- فاضطر داغوبير أن يصبر حتى وقفت المركبة ونزلا منها فسار به بيبي وقال له : قبل أن أخبرك بما تود أن تعلمه يجب أن تثق انك بعدما أحرزته من النصر بت قادراً على نيل ما تشاؤه من الجمهورية .
- قزاد انذهال داغوبير من هذه الألفاز وقال: ماذا تريد أر- أنال؟
- أنت حقيقة القائد داغوبير البيطري القديم الذي انتصر في الممركة الأخيرة ؟
 - ــ نمم أنا هو .'
 - إنك تحب فتاة نبيلة أليس كذلك ؟

فأصفر رجه داغوبير وقال له بصوت يتهدج:

- كىف عرفت ذلك ؟

ــ وهذه الفتاة تدعى أورور ولها أخت تدعى حنة ؟

فنظر داغوبىر نظرة الخائف وقال له: اسكت .

- إذن فاعلم إنه يجب انقادما .

فجمد الدم في عروق داغربير واصفر وجهه حتى بات كالأموات وقال: انقاذها ؟

فشد بيبي على يده وقال له : إنك لم تضطرب أمام المدافع أتضطرب أمام القدر فاعلم إنك حين لقيتني في الفندق كنت ذاهما إلى لقائك في المسكر .

_ من أرسلك الى ؟

- الذن يهتمون مثلك بأمر الكونتس أورور ؟

- ولكن ماذا أصابها ألعلها في خطر ؟

- نعم وإنك لا تستطيع الذهاب إلى أورليان .

فتورمت أوداج داغوبير وقال : لماذا ؟

لأن الكونتس أورور في باريس .

_ أهي في باريس؟

– وقد سجنت في سجن النبلاء وحكم عليها بالاعدام .

فبرقت عينا داغوبير فجأة بمد أن كاد يسقط لاضطراب وقال : إني سفكت دمي في سبيل الجمهورية فهي لا تبخل على باطلاق سراحها .

- ولأجل هذا حاولت أن أراك فانك الوحيــد الذي

(٣)

يستطيع انقاذها.

فأخذ داغوبير بيبي وقال له بملء السكينة : قل لي الآن أين هي أورور ؟

- بالدير ، أي سجن النبلاء .
 - واختما حنة ؟

فارتعش بيبي لهذا السؤال وقال : إنها مطلقة السراح .

- ألعلها في باريس ايضا ؟
 - -- نعم --
 - ف أى مكان ؟
- سأقول لك بعد بضع ساعات . . .
 - لماذا لا تقول الآن ؟
- لأني لا أعلم موضعها ولكن لا بدأ لي ن أعلم .

وقد أبى بيبي أن يخبره بشيء عن حنة قبل أن يرى الشفاليه دي مازير فقال له: أشير عليك أيها القائدان تقيم في فندق سانت أونوريه حيث يقيم معظم القواد وسأزورك في الساعة الحادية عشرة فأخبرك بماعلمته ولا تسألني عن اسمي فهو لا يفيدك شيئاً.

ثم تركه فجأة فسارداغوبير بطريق الفندق وسار بيبي بطريق آخر وقد عادت إليه هواجسه في الطريق وقال في نفسه : إني خدمت بول بايجاد منقذلابنته ولكني ما خدمت نفسي في شيء فاني لا أستطيع العودة إلى منزلي بعد افتضاح أمري في ذلك الشارع ولا بد لي من ايجاد هذا الرجل فاذا كان لم يذع أمري في الحيان سهل ميسور .

ولذلك ذهب توا إلى دكان ذلك الرجل الذي أتهمه انه من رجال البوليس فخلا به خلوة طويلة أظهر له في خلالها قوة البوليس السري ومقدرته على الإيذاء في هذا الزمن الذي عمت فيه الفوضى وباتت كلمة البوليس نافذة لا ترد ثم انذره باتهامه انه يأري النبلاء إذا باح بأنه من البوليس السري

وكان لهذا الرجل بنون صفار ليس لهم معين غير. فخشي شره اشفاقاً على بنيه وتمهد له بالكتان فعاد بيبي إلى منزلهوقد عول على أن يغير ملابسة ثم يذهب للبحث عن صديقه بول.

ولم يكد يستقر في منزله حتى قرع بابه ففتحه فرأى البومة قادمة اليه فقالت له وعلائم الكدر ظاهرة عليها: اني ابحث عنك كل يوم فلم أجدك .

فدخل بها إلى غرفته وقال لها : اخبريني ما حدث ؟

- إن المصاب عظيم يا سيدي فـان أورور لم تقتل ولولا
 يولمت الكانوا قطعوا رأسها .
 - كنف ذلك رمن هو بولىت هذا ؟
- صديق الأحدب فانه صمد إلى المقصلة حين كانت أورور عليها ، وقبل أن يضرب الجلاد عنقها قال قولاً للشعب لا أدري ما هو فهاج الناس هياجاً عظيماً واضطر الجنود إلى إرجاعها إلى السحن .
 - ــ وأن هو بولىت الآن ؟
- إنه في الدكان ولكنه عازم على الذهاب إلى سيدة عظيمة يقول انها صديقة روبسبيير وانها ستنقذ أورور .

فارتمش بيبي وأفتكر بتنوان ثم قال للبومة: لا تخشي أمرأ فلا يستطيع أحد انقاذها .

– أيقتلونها ؟

هي وأختها فلا تجزعي واحذري أن يعلم أحد إنــك أتبت الى".

فانصرفت البومة وبقي بيبي وحدد فقدال في نفسه: لقد نجونا من خطر فوقمنا في اشد منه فان بوليت هذا هو الرجل الذي عالجته تنوان فاذا كان معتمداً عليها بانقاذ أورور فقد أخطأ وأخشى أن تنتبه بعد أن حدث ما كان من عاولة الناس إنقاذ أورور فتسعى للاسراع بإعدامها ولذلك يجب الإسراع بالممل قبل فوات الأوان.

وبعد هنيهة خرج من منزله وذهب توا إلى دكان الفسالة وقد كانوا يعرفونه لما بينها من الجوار فوجد في تلك الدكان الفسالة وزوجها والأحدب وحنة وبوليت فحياهم وقال لهم : لقدعلت بما أصابكم فأتيت لأعرض عليكم مساعدتي فماذا تريدون ؟

فشكروه وقال له زوج الفسالة : لا حاجة لنا بشيءولكننا نشكرك جزيل الشكر .

فقال له بيبي : لقد علمت بما حدث لكم ولكن لا تخشوا فما أنا الذي يخونكم .

وكان بوليت قد استقبل بيبي بغير اكنراث ولكنه سمع زوج الغسالة يناديه باسم بيبي فبرقت عيناه وقال له : أأنت هو الذي يدعونه بيبي ؟

- نعم .
- _ إذا كان ذلك فإني أحمل رسالة المك .

فجعل كل من سيمون والأحدب ينظر إلى الآخر نظرات قلق فقال لهما بوليت : لا تخشيا فان المواطن بيبي من الأصدقاء ولكنى أحب أن أحدثه في بعض الشؤون

أما بيبي قانه انذهل لما سممه وقال له : بمن الرسالة ؟

سأخبرك في منزلك فاذهب بي اليه .

ولم يكن بيبي قد دخل إلى دكان الغسالة إلا ليمنع بوليت عن الذهاب إلى تنوان فلم يمترض بوليت في ما اقترحه وتقدمه إلى منزله حتى إذا وصلا اليه دخلا واقفلا بابه وجلسا يتحدثان فقال له بسى : ألمل حديثنا يطول ؟

ــ سوف ترى ...

ثم أخرج من جيبه الكتاب الذي أعطاه إياه الحمامي د. ودفعه إليه فقرأه بيبي ثم نظر إلى بوليت وقال: لقمد اسمدنا الحظ كلينا الها الصديق.

- كىف ذلك ؟
- ــ ذلك انك تحب أورور ولو كنت لقيتني امس لكانت الآموات .
 - الملك كنت تمنعني عن انقاذها ؟
 - -- ربما .

فأخرج بوليت مسدساً من جيبه وقال : اني أحب الصدق. في الحديث فقل لي الحقيقة أو أطلقت عليك هذا المسدس فقتلتك

دون اشفاق .

غير أن بيبي لم يرعه هذا الانذار فقال له : لقد كان لدي أمس أساب تدفعني إلى الرضي باعدام الفتاة .

- واليوم ؟

- وأما اليوم فقد حدث لي أسباب أخرى تدعوني إلى انقاذها وإذا اخطأت وذهبت إلى انطونيا فسد الأمر وقضي على الفتاة قضاء مبرماً.

- أوضح ما تقول فاني لم أفهم مرادك .

- بمل، الرضى فاعلم إني أنا الذي قبض على أورور ولكني اخطأت فاني كنت أريد القبض على اختها لاعليها افهمت الآن؟

- كلا ولكني أراك تعارف انك بوليس سري .

إنما اعترف لك بما اكتمه عن سائر الناس لأنك بت من أعواني وكلانا يسمى إلى غاية واحدة وهي انقاذ أورور .

ثم روى له بالنفصيل ذلك الخطأ الذي ارتكبه بالقبض على أورور وهو يحسب انه قبض على حنة .

وكان بوليت يصفي اليه كل الاصفاء فلما أتم حديثه قال له: أية فائدة لك من انقاذ الفتاة أورور ؟

- لقد توقعت منك هذا السؤال فاعلم انها بنت صديق من خير اصدقائي .

- ولكن اختها ايضاً بنته فكيف تريد قتلها وانقاذ أختها؟ - إنها ليستا بنق واحد .

إن هذا مختلط على لا أفهمه ولكنى اعلم انها اختان وإن

أورور تحب أختما كما ان اختما تحبها وإذا أنقــذنا الواحدة تخدم الأخرى .

- هذا لا ربب فيه ولكن أمر حنة منوط بي .

فاتقدت عينا بوليت وقال: ولكنه منوط بي أنا فاعلم اني لا أفارقك لحظة بمد الآن وإذا وشيت مجنة فاني قاتلك لا عسالة

- إنى أعدك بكتان أمرها فتعال معى .
 - _ إلى أين ؟
 - ــ للبحث عن والد أورور .

وعند ذلك خرج الاثنان فذهب بيبي توا إلى الصيدلية التي نقل اليها الشفاليه دي مازير عندما سقط على الأرض لمعالجت المعالجة الأولى وسأل الصيدلي عنه فقال له: إنه اصيب باضطراب بالدماغ فلم يمت ولكنه جن فأرسل إلى المستشفى .

فذهب الاثنان إلى المستشفى فوجدا بول ، أي الشفاليه دي مازير ، في أشد حالات الجنون فجمل بيبي يحدثه مدة طويلة ولكنه كان ينظر اليه نظرات ساهية وهو لا يمرفه فتنبه بسى وقد يئس منه وقال لمولت :

- هم بنا فلم يبق لنا أمل بالاعتاد عليه في انقاذها .
 - إننا نعتمد على انفسنا .
 - وعلى داغوبير ايضاً !..

بكاء داغوبير

ولنرجع الآن الى الوراء فانه بينا كان الجنود عائدين بأورور إلى السجن وقد نجت من قبضة الجلاد بحيلة بوليت كأن ابن عمها الكونت لوسيان يسير هاربا وقد ساعده على الاختفاء ذلك الوشاح الذي ألبسه إياه عضو جمعية القناعا الاحمر .

ولم يكن يعلم أين يسير فإنه حين قبض عليه أخذوا كل ما كان لديه من التقود ولكنه كان مودعاً عند الحلاق الذي كان عتبئاً عنده مبلغاً عظيها ولكنه لم يكن يعلم ما حدث لهذا الحلاق بعد ان قبضوا عليه وقد خشي ان يكون انهموه ايضاً باتصاله بالاشراف وقبضوا عليه ومع ذلك فانه سار توا الى ذلك الدكان كي يستقصي خبر الحلاق ويسترجع ماله فيفتدي به اورور وحنة فقد قال في نفسه انهم قد اعادوها الى السجن ولكنهم لا يلبثوا ان يأتوا بقابله قانونيه فتفحصها وتعلم انها عذراء فمعودون الى اعدامها.

وقد بات رجاؤه وطيداً بجمعية القناع الاحمر ولكنه يجب

لانقاذ الاختين عن يد الجمية امران احدهما ان يدفع لها اثني عشر الف فرنك ولا يستطيع دفع هذا المبلغ الا اذا لقي الحلاق والثاني ان يعرف مركز جمعية القناع الاحمر وهو لا يعلم اسم احد من اعضائها فانهم كانوا يتقنمون جميمهم فلا يعرف بعضهم بعضا وكانوا يجتمعون كل يوم في مكان .

وبينها هو سائر الى دكان الحلاق شعر بيد قد لمست كتفه فالنفت فرأى ذلك الرجل الذي انقذه ففرح فرحا لا يصفه قلم وقال له: ما كنت اطمع ان اراك فقد اضعتك حين فراري .

اما انا فلم اغفل عنك طرفة عين فاننا لا نتخلى عن الذين نتولى انقادم ومتى انقذنا نبيلا اعطيناه جوازاً وساعدناه على مبارحة الحدود ، وأما أنت فلا حاجة بك إلى مبارحة بارس .

فعجب لوسيان وقال : لماذا ؟

- لاننا نحن الذين أوقفنا سير القصلة إذ لدينا أعوان في كل مكان ولكنهم أصلحوها الفور وقتلوا بقية المحكوم عليهم فلم ينتبه أحد لفرارك وحسبوك من الذين قتالوا فكتبوا اسمك في قائمه الذين نفذ فيهم الاعدام والآن قل لي ألدبك نقود ؟

- نعم بشرط أن أجد الحلاق ثم أخبره بأمواله التي أودعها عند الحلاق وانه يريد أن يدفع للجمعية فدية الاختين فسار واياه إلى ذلك الدكان فوجد الحلاق فيه يهتم بزبائنه .

وقد دهش الحلاق حين رآه دهشا عظيماً لاعتقاده إنه

سجين ولكن لوسيان غمزه .

فانصرف الحلاق إلى الاهتام بزبائنه حتى فرغ منهم فقص عليه لوسيان عند ذلك جميع ما جرى له وسأله إحضار المال فأحضره في الحال فدفع لمضو الجمية اثني عشر الف فرنك عن أورور وحنة بعد أن أرشده إلى دكان النسالة المقيمة عندها حنة فقال له العضو:

- طب نفساً فلا خوف عليها بمد الآن واما أنت فــادهب حـت شئت فلا يتمرض لك أحد .

ولنمد الآن إلى داغوبير فقد تركناه سائراً في الفندق الذي دله عليه بيبي ووعده أن يوافيه اليه في الساعة الماشرة فلما وصل إلى ذلك الفندق صمد به الخادم إلى غرفة وانصرف عنه فسقط داغوبير على كرسي وهو يكاد يفقد رشده ثم وضع رأسه بين يديه وجعل ببكي بكاء الأطفال.

وبعد هنيمة عاد اليه الخادم بسجل الفندق كي يكتب اسمه فيه فكتب داغوبير اسمه، فلما قرأ الخادم اسمه انذهل وقال له:

أأنت هو القائد داغوبير ؟

ـ نعم أنا هو ولماذا الاندهال ؟

فتلهثم الخادم في البدء ثم أخبره بجميع ما حدث في ذلك الفندق وكيف ان البوليس تنكر باسمه واحتال بهذا التنكر فقبض على أورور إلى آخر ما يعلمه القراء ممسا بسطناه في حينه .

ولما أتم حديثه وروى ما كان من تــأثره قال له :

إذا كنت أنت يا سيدي نفس داغوبير الذي تكتب عنه الجرائد في هذه الآيام قانك دون شك تستطيع انقاذ الصبية ولاسها اذا كانت خطيبتك كا يقولون .

وكان الخادم يكلمه وداغوبير ينظر إلى سجل الفندق المفتوح أمامه فقرأ اسما مكتوبا كانب اسمه وهو اسم كاميسات فارتمش وقال له: ألا يزال هذا الرجل عندكم واشار الى الاسم

فقال له الخادم : نعم .

- صفه لي فان هذه العائلة كثيرة الأعضاء .

- إنه شاب لا يتجاوز الثلاثين وهو بملابس الضباط ويظهر إن رتبته عالمة في الجيش .

- مو ذاك وإني أريد أن أراه .

_ رلكنه نائم الآن !

- لا بأس ارشدني إلى غرفته فهو من اصدقائي الخلصين.

· إن غرفته في آخر هذا الرواق ونمرتها ١١ ·

فخرج داغوبير من غرفته ومضى إلى غرفة ذلك القائدفطرق بايها فأجابه صوت من الداخل: من أنت ؟

- أنا القائد داغوبير أما الجنرال .

فأسرع الجنرال إلى فتح الباب فدخل داغوبسير وصافح الحنرال فقال له الحنرال:

- إني كنت أتوقع أن أراك هذا فإن معظم الضباط القادمين إلى باريس يختارون هذا الفندق .

- اني لم أقدم اليه خصيصاً بل إن الصدفة قادتني اليه .
- ولكن وزير الحربية لا بدأن يكون قد كتب اليك كي تحضر لمقدمك إلى مجلس الأمة بمد انتصاراتك الأخبرة .

فارتمش داغوبير ومطل الدمع من عينيه .

فذعر الجنرال لبكائه وقال له : ماذا أصابك العلك متأثر من هذا النبأ السار ؟

كلا ولكنه في الساعة التي يقدمني فيهـا الوزير إلى مجلس الأمة يقطع الجلاد رأس من أحب ثم استرسل الى البكاء .

فأشفق الجنرال لبكائه وكان يحبه حباً أكيداً وقال : كن واثقاً إن خطيبتك سيطلق سراحها ...

- ــ ليست خطيبتي ..
- لا يأس انك تحبها فقل أمام الجلس إنها خطبيتك .
 - أيطلقون سراحها ؟ د دام نام
- دون شك فليس جميع رجال حكومتنا وحوشا كاسرة وسوف ترى !..

فتنهد داغوبير وشعر ان الحياة قد عادت اليه بمساعدة هذا الصديق ...

بيناكان داغوبير ينتظر بفارغ الصبر دنو الساعة للذهاب إلى بجلس الأمة كان بيبي وبوليت قادمين إلى داغوبير بعد أن زارا الشفاليه دي مازير وقنطا منه لاستفحال جنونه . وكان بوليت قد علم ان داغوبیر یهوی أورور .

فهاجت الفيرة في صدره هياج البراكين وحقد حقداً عظياً على داغوبير فأخذ بيبي يسكن جأشه فقال له: لا شك انك ابله لا عقل لك .

- 1161 2
- إنك تحب أورور ألس كذلك ؟
 - نعم
 - وداغوبير بحسا ؟
 - لقد قلت لك اني امتص دمه .
 - انك لا تتص شيئا .
 - سرسوف تری .
- فابتسم بيبي وقال : يظهر إنك لست من أهل الصيد .
 - ما دخل الصد في ثأننا ؟
- أضرب لك مثلاً يشبه حالتكما وهو كلبان يطاردان ارنباً فا زالا يطاردانه ويكونان متآ لفين متفقين فساذا اعنى التعب الأرنب أو سقط في حفرة يصبح الكلبان عدوين ويختصان على من يظفر بالأرنب وهذا شأنك الآن مع داغوبسير فانك واياه تحبان الفتاة فاذا تركتاها تقتل فلا تدركان منها مأرباً ولذلك يجب عليكما ان تقتديا بكلاب الصيد وان تتقام انقاذها .
 - ربعد ذلك ؟
- تفعلان أيضاً كالكلبين فتختصان على الفريسة فينالها المدكا ...

- إني اقتله شر قتل قبل أن ينظر اليها .
- إفعل به ما تشاء وأما الآن فيجب أن تظهر له كل ولاء
 وتكون خير ممين له في إنقاذها .

فأعجب بوليت مجكمة هذا المثل وقال : سأفعل ما أشرت على به مكرها .

فابتسم بيبي وقال له : أتعلم يا بوليت انك من أهل الشر؟ فضحك بوليت ضحك القانطين وقيال له : كيف تريد أن أكون من أهل الخير فقد ولدت لقيطاً فها عرفت لي اباً وكنت أنام في الأزقة وأتفدى بما يرميه الباعة من الخضر وفاسد الفاكهة فلما شببت حاولت أن اشتفل فيكان رئيس المهال يسرق من أجرتي فرأيت أن السرقة خير من العمل واتخذتها مهنة ثم جاء زمن الثورة فكانت لي خير مورد للارتزاق وكانت الفرجة على النبلاء من خير ما اتسلى به .

-- والآن ...

- نعم فقد أحببت امرأة تدعى كوتشون وهي بوابة أحد المنازل فكانت تعولني في أيام ضعفي وتحسن الى كل الاحسان وهي المرأة الوحيدة التي أحسنت الى في حياتي . ثم توقف فجأة وعاد فقال : لا شك إن الغرام أضعف ذاكرتي فقد نسبت رجلا كان له على فضل عظم لا انساه ما حييت والحكاية إن الجنود في بدء الثورة يطاردون جميع الناس ويطلقون نيرانهم على الشعب المحتشد الثائر وكنت بين الشعب في ذلك الدوم وقد سرقت غدارة من دكان بائع السلاح فأطلقتها على الجنود فهاجوني وقبضوا على من دكان بائع السلاح فأطلقتها على الجنود فهاجوني وقبضوا على

فما شككت بالموت وعند ذلك أسرعضابط طويل القامة عريض المذكبين لا يزال وجههه مرتسها في مخيلتي فانتزعني من يد الجند قائلاً: إننا لا نريد الانتقام من الأطفال ثم قذف بي إلى جهة الشعب فكنت افلت من جراد العبار ولا انسى جميل هذا القائد في حماتي .

أما عرفت اسمه وما رأيته بعد ذلك ؟

- كلا فقد كانت تلك الحادثة آخر عهدى به .

ولبث الاثنان سائرين يتحدثان حتى وصلا إلى باب الفندق فقال له بيبي : انك ستلقى الان داغوبير وأنا أعيد عليك ما أوصيتك به من التأني واللين كي نتمكن من انقاذ من تحبها . `` فضم بوليت قيضته مهدداً وقال : سأفعل مكرها .

ولما دخل الاثنان كان داغوبير وحده فسأل بيبي قائلاً :من هذا الرجل وقد أشار إلى بوليت .

ولكن بوليت لم يدع وقتاً لبيبي فانه صاح صيحة انذهال ثم قال لداغوبير : أما عرفتني يا سيدي ؟

- كلا فمن أنت ؟

- أنا هو ذلك الفلام الذي انقذته من الجنود في بدء الثورة وقد أقسمت على أن أخدمك ما حست .

ثم أكب على يديه يقبلهما ودموع الامتنان تجرل في عينيــه وهو يقول : من كان يخطر له اني كنت أريد قال منقــــذي منذ حن !

ولندع الان مؤلاء الثلاثة مجتمعين في غرفة داغوبير ولنعمد

الان الى تنوان ، علة هذه النكبات ومصيرة هذه المصائب قان المحامي د. جاءها ليلة القبض على آورور واطلعها على قائة الذين سيقتلون في الغد ففرحت فرحاً لا يوصف إذ وجدت بين تلك الأسماء اسم لوسيان دي مازير وأورور ، وهما اثنان من الثلاثة الذين يستطيعون أن يطالبوها بالثروة المسروقة إذا عاد زمن الملكية ، وقد رضيت عن المحامي اتم الرضى وكافأته خسير مكافأة فانصرف من عندها على أن يعود اليها في الليلة القادمة . غير أن سرورهالم يطل فقد جاؤوها بالجرائد في اليوم التالي فقرأت فيها حكاية أورور وعرفت من أوصاف الرجل الذي ادعى انها حبل انه بوليت فلما عاد اليها المحامي في الليل أوسمته لوما وتعنيفا ولكنه طيب خاطرها وقال لها : إن الأمر بسيط فسأمر غداً بالتعجيل في فحصها ثم تقتل على الأثر بعد أن يظهر فساد الدعوى فطاب خاطرها واستوثقت منه انه سيبذل الجهد فساد الدعوى فطاب خاطرها واستوثقت منه انه سيبذل الجهد بالإسراع بقتلها .

وفي صباح اليوم التالي بينما كانت تنوان في سريرهما دخلت اليها خادمة غرفتها وقالت لها: ان المحامي د. يريد أن يراك . فأحفلت تنوان لتبكيره على غير عادة وأمرت الخادمة بادخاله فدخل وعليه علائم الانقباض فقالت له: ما وراءك ٢

- أقرأت جريدة الأب دوشين ؟
 - ــ قرأتها امس .
 - وعدد أول امس .
- لم اقرأه فماذا عساه يتضمن عما دعاك الى هذا الانتباض ؟

- ان داغوبيرقد رقيرقياً عظيما في الجيش وسيقدمه الجنرال اليوم إلى مجلس الامة ,
 - وماذا علينا من ذلك فقد صدقت نبؤتي فيه .
- ولكنه بحب اورور كا يقولون فهو قدد يشفع بها لدى المجلس وينقذها .
 - _ ولكنك تتمكن من اعدامها قبل قدومه الى باريس
- ولكنه في العاصمة منذ امس واخشي ان يكون علم بأمر
 اورور فلا بطلب مكافأة عن خدماته غير انقاذها
- فذعرت تنوان دعراً عظها وقالت ؛ كيف عرفت ذلك ؟
- عرفته بالصدفة فقد كنت في مجلس الامة فعلمت انهم مسقدمون داغوبر الموم .
- فأجفلت تنوان وقالت: اتظن إن الجلس يجيبه إلى طلبه فأطرق المحامي برأسه دون أن يجيب فقالت له: والان
 - کیف تصنع ؟
- لا أعلم وكل ما استطيعه اني قادر على تأجيل تقديمه إلى الأمة إلى الغد .
- فهزت تنوان كنفيها وقد أيقنت انه لم يبق بد من مداخلتها فقالت له : هل تملم على الأقل أين يقيم داغوبير ؟
 - ـ في فندق سانت اونوريه .
 - إذن تقدمه إلى المجلس وهذا كل ما أطلبه اليك .
- فذهل الحامي للهجتها وقال لها : إن سكينتك تخيفني . فنظرت الله نظرة احتقار وقالت له : إن ما نجحت في شأن

إلا إذا توليته بنفسي وهذا ما انفق لي اليوم .

ثم قامت إلى خزانة دون ان تريد على ما قالت فأخرجت منها ثوباً أحمر وقبعة من قبعات النور وآلة موسيقية من نوع الكنحة فدهش المحامي لأمرها وقال لها:

- ماذا تخرجين من هذه الخزانة!
- الملابس التي كنت ألبسها حين كنت نورية استكشف الطوالم !..
 - ولكن ماذا تريدين أن تصنعي بها ؟
- هذا سر لا أستطيع أن أبوح لك به الآن فاني اسألك قضاء مهمة يسيرة فهل المركبة التي جئت بها تنتظرك ؟
 - إنها على الباب.
- اذن أوصاني بها إلى باريس فاني أحب أن أتولى شأني بنفسي ثم وضعت الملابس والكنجة في صندوق وأمرت أحد الخدم بنقله إلى المركبة وبعد هنبهة كانت المركبة تسير في طريق باريس

*

بينا كانت تنوان سائرة في طريق باريس كان بيبي وبوليت قد وصلا إلى داغوبير فتحدثا معه حديثاطويلا وانقلب الرجلان بعده انقلاباً عظيا فان بوليت بات يود انقاذ أورور من أجل داغوبير لا من أجله وقد اثر هذا الامتنان في بيبي فبات يجب داغوبير وهو لا يحب احداً وأثرت به عواطفه الكريمة خير تأثير فأصبح ميالاً الى الخير بعد أن كان من أفظع أهل الشر.

وبعد حين جاء الجنرال وسار به إلى مجلس الأسة فطلب داغوبير إلى بوليت وبيبي أن ينتظراه في الفندق الى أن يعود فلم يتمكن وزير الحربية من تقديمه إلى المجلس لانهاك المجلس في شؤون خطرة وتأجلت المقابلة إلى الغد.

وكان الجنرال قد نصحه أن لا يقول شيئًا عن أورور لوزير الحربية وأن يعرض طلبه على المجلس فماد داغوبير يتمثر بأذياله وهو يكاد يجن النفاقًا على أورور لحذره من فوات الاوان فأخبر بيبى وبوليت بما اتفق له .

فطيب بيبي خاطره وقال له : إن الحكم عليها لا يكن ان يكون قبل اسبوع ومع ذلك فاني ذاهب إلى السجن فأقف على الخبر اليقين وأعود اليك فأخبرك قان السجان من خيرة أصحابي ثم تركه وذهب مع بوليت إلى السجن وبقي داغوبير وحده يتأمل في ما صار اليه وقد عرضت له في تصوراته تلك النورية التي نبأته بمستقبله ، أي تنوان ، واخبرته انه سيفدو من القواد المظام والاغنياء الكبار ويتزوج بن يحب فقال في نفسه : لقد صدقت هذه النورية بنصف نبؤتها ولماذا لا تصدق في الثانية واذا كنت قد صرت من كبار القواد بعد أن كنت بيطرياً حقيراً فما يمنع أن أتزوج بمن أحب !

وفيا هو يحدث نفسه بهذه الأحاديث نظر من النافذة فرأى امرأة لابسة ملابس النور تمزف على الكنجة فمرفها لفوره انها تلك النورية التي تنبأت له عن مستقبله في دكانه القديم قرب الدير وقد تنازعه عاملان حين رآها عامل السذاجة الفطرية التي

فشأ عليها فبات ميالًا الى تصديق هذه الخرافات وعامـــل الاكتساب المقلي الذي استنار بعد دخوله في سلك الجندية فبالطرح هذه الخزعبلات ولكنه رأى من صدق هذه النورية في نبوتها السابقة ما قوى في نفسه العامل الأول.

وكانت تنوان تسير ذهاباً واياباً تحت نوافذ الفندق وقد المخنجة ذريعة لاستلفات الانظار اليها فكانت تصيح من حين الى حين بما تصيح به اولئك اللواتي يحترفن مهنة الطوالع ومعرفة النيب فأطل داغوبير من النافذة ثم أشار اليها أن تصعد اليه بسرعة فخلا بها في غرفته فقالت له : تريد أن أكشف لك مستقبلك يا سيدي الجنرال ٢

لست جنر الأ بل قائد .

ثم نظر اليها نظرة الفاحص فأيقن انها هي التي جاءته الى دكانه وقال لها : ألم تعرفيني ؟

فأجابته بمل البساطة : كيف تريد أن اعرفك وأنا لم اراك الا الآن !

- انك مخطئة فقد رأيتيني قبل هذه المرة .
- اني رأيت كثيراً من الناس لكثرة تجولي وفوق ذلك فإني لا أعرف الذين عرفتهم بالنظر الى وجوههم بـــل بالنظر الى ايديهم واستكشاف طالعك ؟
- نعم . ارني يدك لاخبرك اين رأيتك ! فهد داغوبير يدوفنظرت تنوان فيها وقالت: نعم لقدد كرتك الآن فأنت هو البيطري الذي كان قرب باب الدير كيف رأيت

أَلَم تصدق نبؤتي فيك أَلَم أَقَلَ انكُ ستلبس الثياب المذهبة ؟ - نعم ولكن مارا قلت لى ايضاً .

- قلت لك انك ستغدر غنما .

- ولكني لا ازال فقيراً.

- لم يحن الوقت بعد وستغدو من الأغنياء وستتزوج من تحب كما قلت لك هات بدك الثانية .

فد داغوبير يده فنظرت فيها هنيهة ثم اطبقت حاجبيها. وقالت: أرى انك شديد الحزن الان ..

فاضطرب قلب داغوبير وقال : لقد صدقت .

ــ ان التي تحسها مسجونة .

فذهل داغوبىر وقال : كىف عرفت ذلك ؟

ــ من هذا الخط القصير ثم أرى ايضاً انها محكوم عليهـــا

بالاعدام ؟ - هو ذاك وااسفاه!

_ ولكنك ستنقذما ؟

فصاح داغوبير صيحة فرح وقال : أحتى ما تقولين ؟

- هذا لا ريب فيه ولكن أصبر قليلا لارى . .

ثم عادت الى فحص يده فنظرت فيها ملياً وقالت :

ــ اني أرى عجباً .

فاضطرب المنكود وقال لها: ماذا ترين؟

- أرى في وسط الخط صليباً وهو دليل النصر اي انك ستنقذ الفتاة التي تحبها ولكن يوجد فيه زيح مقطوع وهو يدل على أنك خلات السبيل . - كيف ذلك ؟

- انهم ينصحونك بغير الصواب.

فأصفر وجه داغوبير وقال : من الذي ينصحني ؟

- اصحابك واني لا أستطيع أن أعلم علم اليقين الا اذا نظرت في زجاجة ماء ...

فأسرع داغوبير وجاءها بزجاجة ماء فقالت له : اقفل النافذة فإن النور الشديد لا نفيد .

فذهب لإقفال النافذة فاغتنمت النورية فرصة غيابه فاخرجت باسرع من لمحالبصر ورقة فيهارشاش ابيض فافرغته في الزجاجة دون أن براها .

ولما عادداغوبير بمداقفال النافذة نظرت في الزجاجة فقالت:

- انهم يشيرون عليك أن تلجأ إلى عليه القدوم وتلتمس المفوعن الفتاة .

- مذا أكبد .
- ــ واكمنهم مخطئون ..
- اذا كيف انقذها !.·
- سأخبرك فاملاً قدحاً من الزجاجة واشربه.
 - لاذا تريدين أن أشرب؟
- لان الماء يخفف هياج أعطابك فلا تضطرب يدك حسين انظر اليها .

فشرب المكوددون تحسب وعادت تنوان الى النظر في يده وقد اتقدت عيناها ببارق وحشي فقالت : اصغ لنصحي أصا القائد واذهب في الليلة الى الاوبرا فإنك تجد فيها روبسبيسير فادخل اليه في لوجه وسله العفو عنخطيبتك يعف عنها في الحال فكاد داغوبير يجن من سروره وقد وثق بقولها كل الثقة أما تنوان فإنها قالت له: اني لا ارى شيئاً في يدك الان فوق ما ذكرته لك فاعمل بنصحى تكن من الفانزين.

ثم تركته وانصرفت مسرعة الى زارية في الشارع حيث كان الحمامي ينتظرها في مركبة فدخلت اليها وامرت السائق السعود مسرعاً الى منزلها .

- ماذا فعلت ؟ - قضى الامر .

- الملك قتلته ؟

-كلا بل سقيته شرابا يجن بعد شربه ثمانية أيام ألا تكفيك

هذه المهة لقتل اورور ؟ ـــ انك لا شك من الايالسة .

فابتسمت تنوان وقالت له : اني لو لم أكن كا وصفتني لما كنت أهواك .

عية القناع الم

ولنعد الآن إلى أورور فانه بعد أن أمر القائد بانزالما عن المتصلة ، أنزلوها عنها وأدخلوها الى المركبة كي يعودوا بها الى السجن بعد اتمام الاعدام فكانت تبكي بكاء اليما وتؤثر الموت ألف مرة على الحياة بهذا العار ولكنها ياست من نفسها الاعدام بأولئك المنكودين ...

فرأت ما كان من هياج الشعب حين تعطيل المقصلة واختلاطهم بالجنود ٬ ورأت جميع الذين أعدموا دون ان عمها لوسيان ، فأيقنت ان أعضاء الجمعية أنقذوه حين اختلاط الناس وعادت المركبة بها إلى السجن وهي مطمئنة على ابن عمها ولا تريد لنفسها إلا الموت ، وهناك عادت إلى انكار هذه التهمية الشنعاء وتوسلت إلى السجّان أن يأنيها بقابلة لفحصها وتبرئتها من هذه التهمة الشائنة.. فأجابها أن الأمر غير منوط به إذ يجب عليه أن يرفع تقريراً إلى النائب الممومي وهو يرفعه إلى الحكة والمحكة تعرضه على مجلس الأمة ..

فاضطربت أورور وقالت : كم ينبغي لذلك من الزمن ؟ ــ ثمانية أيام .

فكبر عليها الأمر واسترسلت الى البكاء ، فقال لها السجان وقد أشفق عليها :

 لا تيأسي يا سيدتي فقدتكون عائلتك أرسلت هذا الرجل يتهمك هذه التهمة بغية انقاذك.

فلم تجاوب أورور بشيء وانطرحت فوق سريرها فنامت علابسها نوماً متمباً ولم تستفق إلا حين حيتها الشمس بأشعتها فركمت وتوسلت الى الله أن يقيها وصمة ذلك العيب الشائن، ثم ذكرت ما قاله لها السجان من ان هذا الوقح قد يكون آلة لأنقاذها، فتذكرت الأحدب وانه وافق بوليت على قوله فأيقنت انهم يسمون لأنقاذها وانه لا يزال لديها مهلة أيام .

وعند ذلك تعزّت بعض العزاء ودخلت إلى الساحة القي يجتمع فيها المسجونون و فاستقباوها خير استقبال وجملوا جميعاً يعزونها على هذه التهمة الشنعاء وقد أجموا على اعتبارها حيلة لانقاذها .

وكان بين أولئك المسجونين رجل شيخ يدعى سارافيم أشكل أمره النبلاء فانه لم يكن منهم وهو في السجن منذ شهرين لم يحكم عليه بالاعدام ، فكان بعضهم يتهمونه انه جاسوس من قبل الجمهورية ، ويدفع هذه التهمة آخرون بقولهم ان الجمهورية غير محتاجة الى تجسس قوم ستمدمهم جميعهم ، والرجل يسمع أحاديثهم واختلافهم في شأنه ولا يجيب ، فاما دخلت أورور نظر

اليها نظرة تدل على عدم الاكتراث ثم جمل ينظر الى أولئك الذين احتفاوا بها حين عودتها، فيبتسم تارة ويتجهم أخرى، وفيا هو ذلك جاء السجان وذكر اسمه بصوت مرتفع فصاح الحاضرون قائلين: ألمله جاء دور هذا المنكود ؟

- كلا ، ولكن قريباً له سيمدم ، فنال الأذن بمحادثته وقد قدم لبراه .

فخرج سارافيم مع السجان فأقام مع الرجل الذي زاره ربع ساعة وعاد الى الساحة التي كان فيها النبلاء فجعل يراقب أورور بمد عودته وينظر اليها باهتام ويشير اليها كلما سنحت فرصة اشارات خفية ، فعلمت أورور انه يريد محادثتها ، فصبرت إلى أن دق جرس الطمام، فذهب الجميع الى المائدة وجملت مجلسها مجانب مجلس سارافيم فقال لها بصوت منخفض :

- لدى نبأ سار يا سيدتي ألقيه اليك .

فعجبت أورور وقالت له : أتعرفني وما هذا النبأ ؟!

- احذري أن تخبري أحداً بما سأقوله لك فتفسدين مــــا أصلحه ان عمك لوسيان .

- ابن عمي ؟

- نعم ، فهو ساع لانقاذك ولا بد له من الفوز ، والآن لا أستطيع أن أوضح لك كل شيء قصبراً إلى أن نفرغ من الطعام ويعود المسجونون الى رياضتهم وألعابهم فنجتمع ونتحدث ملياً. فوافقته أورور على ذلك ولم يسمع حديثها أحد ، وبعد أن

فوافقته اورور على دلك وم يسمع حديثها الحد ، وبعد ال

- أورور هذه الفرصة وخلت بساروفيم فقال لها :
- ـــ أبداً فأقول لك يا سيدتي ان ابن عمك لوسيان لم يمت وانه جديك تحياته .
- لقد علمت انه لم يمت ، ولكن كيف انصلت به وأنت في هذا السجن منذ شهر س ؟
 - ألا تذكرين ان السجان دعاني إلى مقابلة قريب لي ؟
 - نعم .
- ان الذي زارني لم يكن قريب ولكنه عضو من أعضاء
 جمية القناع الأحمر وقد جاءني بأوامر منها .
 - -- أهي الجمعية التي أنقذت ابن عمي ؟
- ــ هو ذاك ، وستنقذك أنت أيضاً قان ابن عمك دفع لما فديتك ..
 - أأنت من أعضاء هذه الجمعية ؟
- نعم ، وأنا عاملها في هذا السجن الذي يوجد فيه كثيرون من عماله من جميتنا لا يعلم بهم أحد وستنقذك بدلاً من رجل كان موعد انقاذه غداً ولكنه لم يدفع فديته فأغدم في هذا الصباح.
 - فاصفر وجه أورور وقالت :
 - يا المهول ، أتنقذونني بدلاً من هذا النكود ؟
- هو ذاك ، فان جميتنا لم تؤسس لحدمة الانسانية الجردة فهي لا تنقذ إلا من يدفع لها المال المعين ، ثم ان انقاذ الأسرى يقتضي له كثير من التدابير وستنقذك بهذه التدابير التي انخذناها لانقاذ ذلك الرجل فلا تجزعي بمد الآن فقد تقررت نجاتك .

- ولكن كنف يكون انقاذى ؟
- ـــ لا تهتمي بمرفتها بل أعلمي انه يجب ان تعملي كل مـــا أقوله لك .
 - ـ انى لا أخالفك فى شىء .
 - ألم تري ذلك السجان الذي حادثك أمس ؟ .
 - ــ نعم .
- اذا سألك اليوم ان كنت مرتاحة في غرفتك فقولي له انك تؤفر بها على غيرها .
 - 9 134 -
 - لأن كل شيء قد تهيأ لانقاذك فيها .

وعند ذلك افترق عنها وهو يقول: لا أحب أن يرانا أحد نتحدث وقد فهمت ما قلته لك فلا تخالفيه > ثم انصرف وبقيت أورور وحدها وهي تحسب انها حالمة.

وفي المساء دق جرس السجن مؤذناً بدخول كل سجين الى غرفته فذهبت أورور الى غرفتها فلقيها السجان وقال لها :

- ألعاك مرتاحة في غرفتك يا سيدتي ؟

فارتمشت أورور وذكرت وصية سارافيم ؛ فقال لما :

- أظن ان غرفتك ضيقة وسأنقلك الىخير منهافهلي معي، ثم تقدمها ، فتبعته أورور إلى الفرفة التي كان فيها السجين الذي اعدم ، فنظرت أورور اليها وعلمت لأول وهلة ان غرفتها كانت أفضل فأيقنت ان وسائل الفرار قد أعدت في هذه الفرفة . أما السجان فانه قال لها : انك قد تسمعين ضجيجاً في هذه الليلة فلا

تجزعي ، ثم تركها وانصرف، فلم يبق شك لدى أورور وأقامت في غرفتها، فضى قسم عظيم من الليل دون أن تستطيع الرقاد ثم تغلب عليها النعاس ولكنها لم تكد تطبق عينيها حتى استفاقت مرتعبة إذ سمعت صوت ثقب في أرض الغرفة، فاستوت جالسة في سريرها وجملت تصغي ، فأيقنت انهم ينقبون أرض الغرفة لانقاذها، وعند ذلك ركعت وجملت تصلي ليس من أجلها بلمن أجل أولئك الذين قد يخاطرون بنفوسهم في سبيل انقاذها.

وبعد هنيهة اشتدالصوت وكان معظمه تحت سريرها فأضاءت شمعتها وجعلت تنظر الى الجهة التي صدر منها الصوت فلم يطل انتظارها حتى رأت أن بلاطة قد رفعت من الأرض تحت السرير وسمعت صوت بقول لها :

- أزيحي سريرك يا سيدتي الى الجهة الثانية .

وقد تشجعت الفتاة إذ كانت موقنة ان جميع ذلك لانقاذها فأزاحت السرير وصعد رجل من أرض الغرفة اليها وهو مقنع بقناع أحمر، وكان يحمل مبرداً، فأسرع الى نافذة الفرفة المشرفة على الطريق فكسر حديدها بالمبرد وعلق به حبلا وأطلقه إلى الخارج، فقالت له أورور:

- ألملنا نهرب من هذه النافذة ؟!

- كلا ، فان حراس السجن يروننا ، وانما كسرت الحديد وعلقت الحيل كي يتوهموا انك هربت من النافذة ولا يفطنوا لأرض الغرفة فنستطيع بذلك أن ننقذ من نشاء مرة ثانية ، والآن فانزليمن ذلك الثقب الذي فتحته تحت السرير وانتظريني

فاني أريد ارجاع السرير الى موضعه .

فامتثلت أورور ونزلت من ذلك المنفذ فأرجع الرجل المقنع السرير إلى موضعه ثم نزل في أثرها وأعاد البلاطة التي انتزعها إلى ما كانت عليه مجيث لا يفطن لنزعها أحد ثم أضاء شمعة فنظرت أورور على نورها هوة عمقة فرعست وقالت له : ما هذا !؟

- لا تخشي يا سيدتي فهي بشر من آبار الدير لها منفذ من أسفلها إلى الحارج وقد علقنا فيها سلماً فتملقي بمنقي فأنزل بك السلم واغضى عينيك كي لا تصابي بالدوار لشدة عمق الهوة .

فتعلقت أورور بعنقه ونزل بها ستين درجة من درجات ذلك السلم الطويل حتى استقر بها الى الأرض فوجدت رجلين مقنعين بنفس قناعه مجملان مصباحاً فعلمت انها من أعوانه ولكنها نظرت الى الأرض فرأت على نور ذلك المصباح كثيراً من العظام المتجمعة فذعرت ذعراً عظماً وقالت: ما هذا ؟

- انها عظام بشر كانت الحكومة السابقة تلقيهم في هذاالبئر اخفاء لأمرهم ثم التفت إلى رفيقه وقال: هلموا بنا الآن فان الساعة قد بلغت الثانية من الصباح فقالت له أورور: إلى أين ؟

- الى حيث نضمك في محل أمين .
- ولكن كيف نخرج من هذا البئر ؟
 - من منفذ يتصل بنهر السين .

ثم أشار إلى رفيقيه أن يتقدما بالمصباح فسارا حتى وصلاالى منفذ من البئر فدخلا منه يتبعها أورور والرجل المقنع الى دهليز طويل انتهيا منه الى ضفة السين وكان هناك قارب ينتظرهم وفيه محار ، فوقفت عند ذلك أورور وقالت لذلك الرجل المقتم : — لي يا سيدي في باريس أناس أحبهم وهم يبكون لأسري وقرب اعدامي .

- أتعنين بهم اختك يا سيدتى ؟
 - _ ألملك تمرفها ؟

- كلا ، ولكن ابن عمك الكونت لوسيان قد دفع فديتها الجمعية كا دفع فديتك فتعهدت الجمعية بجايتها وهي الآن آمنة من كل خطر وستجدينها حدث نذهب بك الآن

فصاحت أورور صيحة فرح وأسرعت بالوثوب إلى القارب فسار القارب بهم يمخر في ذلك النهر الهادي، حتى بلغ الى شاطى، جزيرة بلكورت وهناك منزل صغير تضي، فيه الأنوار فقال لها الرجل المقنم: هو المنزل الذي تلتجثين المه.

- واختى ؟
- انك تجدينها فيه .

فركمت أورور في القارب وبسطت يديها إلى السياء فقالت: - رباه انك على فرط كرمك لا يزال بمض الحاحدين بشككون بمنائك .

* * *

ولنعد الآن إلى حنة فنذكر كيف أنقذرها ذلك ان لوسيان بعد ان دفع الرجل المقنع فدية أورور وحنة ردله على المكان الذي تقيم فيه حنة ، قال الرجل المقنع :

– انتظرني عند هذا الحلاق حتى أعود البك وأدخل الى

منزله كي لا براك أحد.

ثم تركه وانصرف وعاد اليه بمد أربع ساعات وهو مجمل ثياباً يلبسها عادة عمال الميناء فقال له :

- ان أورور سننقذها اللماتوأما حنة فستتولى انقاذهاأنت.
 - _ كىف ذلك ؟
- ذلك ان الحكومة تعتقد الآن انكمقتول فلا يبحث عنك أحد لأن اسمك قد تقيد في سجل الذين أعدموا ولكن الحكة محودة في كل حال فالبس هذا الشعر المستمار وهذا الثوب الذي جثتك به واذهب في المليل الى دكان الفسالة تجد قربها مركبة واقفة فادن منها وقل لسائقها ان غرتك ١٩٠ فلا يحيبك بشيء ولكنه يتبعك وعند ذلك تجد حنة فتصعد بها الى تلك المركبة وتدع السائق يذهب بكا الى حيث يشاء فقد أعطيناه التعليات اللازمة .
 - وأبن أراك؟
- انك قد لا تراني ولكنك ترى أحد رجال جميتنا دون شك وهو يمد لكم جميماً سبيل الخروج من العاصمة ثم تركه وانصرف . . .

وفي الليل ذهب لوسيان الى دكان الفسالة وكانت حنة وحدها فيها فأخبرها لوسيان بجميع ما اتفق وان أختها قد أنقذت وانه سيسير بها اليها ، فكادت تجن من فرحها لسلامة أختها وسلامة لوسيان الذي كانت تهواه ورضيت بالذهاب معه بعد أن تعود الفسالة فقال لها :

سبيل الى الانتظار فان الموقف حرج.

ــ ولكن هذه المنكودة ستجن من قلقها اذ عادت ولم ترني. ــ لا مأس فسأرسل مع بخيرها اذائ في مأم رسمة كافئها خير

لا يأس فسأرسل من يخبرها انك في مأمن وسنكافئها خير. مكافأة .

فَلَمْ تَجِدُ بِداً مِن مُوافَقَتُهُ وَذَهِبِتَ مَعَهُ الى تَلَكُ المُركِبَةُ التِي كانت تنتظره فسارت بها تنهب الأرض وتسابق الرياح .

وفي ذلك اليوم نفسه كان بوليت وبيبي خرجا من غرفة داغوبير الى السجن كي يستعلما من السجسان عن مصير أورور فقابل بيبي السجان وعلم منه ان اعدامها لا يكون قبل اسبوع اذا ثبت انها غير حملى .

وكانت تنوان قد جاءت الى داغوبير اثناء غيابها وسقته ذلك الرشاش على ما تقدم افلما علم بيبي ما أراد أن يعلمه عاد مع بوليت الى داغوبير وسأل بواب الفندق عنه فقال له:

انه لا يزال في غرفته ولكن يظهر ان اخلاقه قد ساءت بعد خروج النورية من عنده .

ــ أي نورية ؟

انها امرأة تستكشف الطوالع ناداها داغربير وهي واقفة
 تصمح تحت النوافذ .

فارتمش بيبي وحد ثه قلبه بمصاب فصعد السلم راكضاً وأمر بوليت أن يتبعه ففتح غرفة داغوبير ودخل اليه فوجده جالساً على كرسي وقد تغيرت سحنته وأحمرت عينساه وتدلت شفتاه واضطرب نظره فوقف بيبي باهتاً عند عتبة الباب، أما داغوبير

فانه وقف حين رآه وقال له:

- ما بالك يا حضرة القائد؟

فقال له داغوبىر:

- انك آت يا سيدي الجنرال كي تخبرني اننا سنهاجم غداً طلائع النمساويين أليس كذلك ، اني مستعد يا حضرة الجنرال. فقال بيبي : ويلاه انه مجنون ثم نظر الى بوليت فقال له :

- ابق هناو لاتفارقه لحظة فاني أخشى أن يلقي نفسه من النافذة .
ثم أسرع فخرج من تلك الغرفة وهو ضائع الصواب الى بواب الفندق وسأله أن يصف له تلك النورية فلما وصفها له قال في نفسه :

انها تنواندون شك فانهذه الأوصاف تنطبق عليها كل الانطباق ثم سأل النواب قائلا:

- ألا يوجد طبيب قريب في هذا الشارع ؟
 - ــ نعم ، وأرشده اليه .

فهرول بيبي اليه وجاء به الى داغوبير ففحصه وقال :

- أظن انه اصيب باضطراب في عقله على أثر خوف شديد! غير ان بيبي رأى على المائدة زجاجة ماء وقد ازرق الماء فيها بحيث بات يشبه لون السماء ورأى كأس ماء فرغ نصفه ، فأخذ الزجاجة وعرضها على الطبيب ففحصه الطبيب وذاقسه بلسانه ثم أعاده ال المائدة وقال :

ــ لقد عرفت العلة فان أحد أعداء هذا المنكود سقاه سمــــاً يذهب بالعقل ولكني عرفت السم وعرفت ترياقه وسأشفيه .

- كم يقتضي لشفائه من الزمن ؟

ـ اسبوعين .

فاضطرب بيبي لاعتقاده انهم سيمدمون أورور بمد ثلاثة أو أربعة أيام وانه لا بد من اعدامها اذا لم يشف داغوبير قبل هذا الموعد غير انه لم يجد حيلة فقال الطبيب :

- أرجوك يا سيدي أن تبذل عنايتك بشفائه فهو القائده داغوبير بطل الممارك الأخيرة .

ثم ترك الطبيب عنده وأشار الى بوليت أن يتبعه فلما صارا خارج الفندق قال له بولىت : الى أن نذهب ؟

- الى أنطونيا فانها هي التي سقته هذا السم وهي التي كانت متنكرة بملابس النور .

- ماذا ترید أن تصنع عندها ؟

- سأخبرك حين نصل فقد خطر لي خاطرلم ينضج في مخيلتي يعد ولا بد أن يكون الأحدب معنا .

ـ تحده عند الغسالة .

ملم بنا اليه .

ولنمد الآن الى البومة فانها حين علمت ان أورور نجت من الاعدام ورأت ان حنة لم يقبض عليها أيقنت ان بيبي يهزأ بها فمولت على أن تعمل لنفسها .

وكان يوجد مركز للبوليس في الشارع الذي كانت فيه، فلما أرسلتها الفسالة بالملابس الى أصحابها اغتنمت هذه الفرصة وذهبت توا الى مركز البوليس فدخلت الى المأمور وقالت له:

— انى خادمة عند امرأة سمون الفسالة فى هذا الشارع نمرة

٧ وقد أرسلتني اليك .

- ماذا ترید منی ؟
- ان لديها فتاة من الأعيان وقد أرسلتني كي أخبرك بأمرها. فكتب المأمور كل ما قالته في سجل أمامه وقال لها: عودي الى سيدتك وقولي لها : كوني مطمئنة فسنسلمها قريباً الى الجلاد. فسرت الدومة سروراً لا يوصف وقالت: مق يكون ذلك؟
 - ـ في الحال .

انصرفت البومة وهي تقول في نفسها :

﴿ إِذَا أَنْقَدُوا الراحدة فلا بد من قتل الأخرى ﴾ .

ولم تعد البومة تواً الى الدكان بل ذهبت الى الزبائن لايصال الملابس الى أصحابها ، فلما عادت إلى الدكان لم تجد حنة ولم تجد الفسالة فاضطرب قلبها وقالت في نفسها :

- د لقد قبضوا عليها دون شك ولكني كنت أود أن أرى ».
 وبعد هنية دخلت الفسالة منذعرة فقالت لها :
 - أما رأيت حنة ؟
 - ـ کلا .

ففتحت الباب المؤدي من وراء الدكان الى الحوش وجملت تنادي حنة بصوت مرتفع .

فأجابتها جارة لها وقالت : لقد ذهبت منذ ساعة .

- ـ الى أين ؟
- لا أعلم فاني رأيتها متأبطة ذراع رجل وقد ركبت معه
 مركبة وسارت بهها .

فصاحت الغسالة صبحة ذعر وعادت الى الدكان فانطرحت على كرسي واهمة القوى .

وبعد حين جاء زوحها والأحدب فلما رأى الفسالة على ما كانت عليه من الإضطراب ولم ير حنة سأل عنها قالت لهما البومة:

— انها سافرت وقد اختطفوها.

فأن الأحدب أنين الموجع وحاول أن يخرج من الدكان وهو يقول من أي طريق ذهبوا بها ، غير ان بيبي وبوليت دخلا في ذلك الحين ففهم بيبي لفوره كل شيء وقال لهم : ادخاوا جميعكم وأنت يا بوليت اقفل الباب ولا تدع أحداً يدخل .

وبعد ذلك دنا من الغسالة وقال لها : أن الفتاة ؟

- انهم اختطفوها .
- من الذي اختطفها ؟
- لا أعلم فان جارتي رأت قتى ركب وإياها مركبة .
 - _ كيف ذلك ، ألم تكوني في الدكان ؟

فوضع بيبي يده على كتف البومة وقال لها :

ــ وأنت ألا تعلمين شيئًا غير ذلك ؟

فاصفر وجه البومة وقالت له بلسان يتلمثم : كلا .

فأخذ بيبي بيدها وأدخلها الى المكان الذي يطبخون فيه من

الدكان وقال للاحدب: اتبعني فسنحملها على الكلام .

أما البومة قانها كانت ترتجف وتقول : اني لا أعلم شيئًا . فأخذ بيبي سكينًا كبيرًا كان على المائدة فهزه بيده وقال لها : أتقولين الحقيقة أو أذبحك ذبح الشاة !

فجثت البومة على ركبتيها وقد رعبت لمنظر السكينة فقالت:

- ـ رحماك فاني أقول كل شيء .
 - ــ أنت التي وشيت مجنة ؟
 - نعم .
 - **-** متى ؟
 - منذ ساعة .
 - لن ؟
- لأمور البوليس في هذا الشارع .

أما زوج النسالة فانه حين رأي البومة جثت على ركبتيها وسمع اقرارها أوشك أن يجن من يأسه فهم أن يخنقها.. ولكن بيبي حال بينه وبينها وقال له : لا تجزع فان هذا المأمور من أصدقائي وسأسترد منه الفتاة فانتظروني حتى أعود وبينا هو يحاول الخروج سمع قرعاً على باب الدكان وصوتاً يقول :

ــ افتحوا باسم الشرع .

فأمر بيبي بوليت أن يفتح الباب ففتحه ودخل رجل يتبعه اثنان من البوليس السري ، فلما رأى هــذا البوليس بيبي رجع خطوة الى الوراء لأن بيبي كان رئيسه فناداه بأسمه وقال له :

- _ ما أتيت تعمل هنا ؟
- أتيت القبض على فتاة من النبلاء .

فنظر بيبي الى من حواليه نظرة مفادها أن لا يحيب أحد منكم بحرف ودعوني أتولى الكلام عنكم ثم نظر الى البوليس فقال

- له : لقد تأخرت أيها الصديق فقد قبض عليها .
 - من أوقفها ?
 - انا ، وذلك منذ ساعة .

فلما رأى هذا البوليس رئيسه عند الغسالة لم يشك بحرف عا قاله فانحني معتذراً وانصرف.

أما بيبي فانه حار في أمره بعد انصراف البوليس وقال :

- إذا لم يكن قد قبضوا عليها فمن هذا الرجل الذي اختطفها ؟ وعند ذلك قرع الماب ثانية ففتحه بوليت فدخل منه رجل

وقال : أهنا يقيم سيمون برجفين ؟ فأحابه سيمون : نعم .

- ان فتاة كانت سائرة في مركبة في شارع مونتارتر كتبت هذه الرسالة وعهدت الى بايصالها اليك .

ففضها سيمون بيد ترتجف وقرأ فيها ما يأتي :

(لا تجزعوا فأنا في أمان تام وسيردكم كتاب غداً)

وكانت هذه الرسالة بتوقيع حنة وقد قرأها سيمون بصوت مرتفع فصاح الأحدب صيحة فرح ونظر الى الخط فقال: انه خط حنة ، غير ان بيبي قطب حاجبيه وقال: لا بد أن يكون في الأمر سرثم قال للاحدب: اننا في حاجة اللك فهلم معنا.

وبعد هنيهة خرج بيبي وبوليت والأحدب وأخــٰذ سيمون البومة وقذف بها الى خارج الدكان وهو يقول :

– لقد ربيناك أيتها الأفعى فما جلبت لنا غير الويل فاذهبي وانفثى سمومك في غير هذا المكان لآردك الله اليه .

لرسالة

ولم يكن بيبي قد أخبر رفيقيه الى الان بشيء من قصده فسار بهما حتى لقي مركبة وأمر السائق ان يسير الى بلازو أي منزل تنوان .

فسأله الاحدب عند ذلك الى أين ذاهبون فقال له :

- اني أستطيع الآن أن أخبرك بكل شيء فاني لم أثق مرسالة حنة كل الثقة .
 - ــ ولكن الخط خطما .
- هو ذاك ولكنها قد تكون مكرهة على كتابة تلك الرسالة الما يجب أن تمرف هذا الرجل الذي اختطفها فقال له الاحدب:
 - ألا يكن أن يكون داغوبر ؟
 - فهز بيبي رأسه وقال:
- أرى أيها الصديق انه يجب أن أوقفك على الحقيقة يجملتها فان هذا المذكود بات من الجانين .
 - فذعر الاحدب ذعراً شديداً وقال :
 - ـ داغوبىر مجنون ؟!

- نعم فقد جن في هذا الصباح وكان رجاءنا معقوداً علسه بانقاذ البنتين فلم يبتى لدى غير طريقة واحدة وهى اكراه انطونما على انقاذهما ولهذا أردت الذهاب بكما الى منزلها، أتعرف طريقة الدخول إلى المنزل ما مولمت ؟
- ـ دون شك فقد أقمت مدة طويلة في هذا المنزل فمرفت كل مداخله.
 - كنف ندخل الله .
- نسداً بتسلق السور إلى الحديقة ثم نلج منها إلى المطبخ ومنه الى المنزل ولا يكلفنا ذلك عناء كبير غير ان المادة في هذا المنزل انهم ينامون في النهار ويسهرون في الليل .
 - ک فیه من الخدم .
- لا يوجد فيه غير خادمتين وبستاني ولكن البستاني يبيت في منزله في القرية .
 - انما نحن ثلاثة رجال نقوى على ثلاث نساء.
 - هذا لا ريب فيه غير أن المحامي يزورها كل ليلة .
- ما عدا هذه اللسلة فقد اختصا أمس وعامت اليوم انه
 - مدعو الى العشاء مع روبسبيير عند احدى السيدات.
- ـ اذا كان ذلك فان الأمر سهلا ميسوراً ولكن مسا عساك تصنع عند انطونيا ؟
- ــ سُأخبرها بين أن ترد لنا المنتين وبين أن تموت ، فهل لديكم سلاح ؟

فقال بولىت : أنا لدى خنجر .

وقال الأحدب: وأنا كذلك.

فقال بيبي : وأنا لدي غدارتان ، وهذا السلاح كاف لحلها على الاذعان .

ثم سار الثلاثة حتى انتهوا الى ذلك المنزل فنزلوا من المركبة وأوقفوها في محل بعيد وتقدمها بوليت فقال لهما :

اني سألج المنزل من القبر الى المطبخ فأفتح لكا الباب
 فانتظراني عنده .

ثم تركها فتسلق الجدار وهبط من فوقه الى الحديقة فدخل القبو وصعد منه الى المطبخ دون ان يراه أحد ثم خرج من المطبخ الى فسحة الدار ولم يكن يرى غير نور ضعيف ينبثق من غرفة تنوان فنزل من الفسحة سلماً لينتهي الى البساب ولكنه لم يكد ينزل درجة حتى رأى وصيفة تنوان قدخرجت الى الفسحة تحمل شمعة والجهت الى السلم فانزوى الى الجدار مستتراغير ان الوصيفة رأته فذعرت وهمت أن تصبح فوثب عليها وثبة النمر المفترس فوضع خنجره قوق صدرها وقال لها:

- اذا فهت بكلمة أغمدت هذا الخنجر في صدرك.

وقد قبض على عنقها باحدى يديه فلم تستطع الوصيفة صياحاً وسقطت الشمعة من يدها فانطفأت وسادت الظامات.

* * *

ولنعد الآن الى تنوان فلقد تركناها وقد خرجت من الفندق بعد أن رمت داغوبير بتلك النكبة وذهبت الى المركبة التي كان ينتظرها فيها المحامي فقالت له : لقد قضى الأمر . فسارت بها المركبة حتى ابتعدت عن الفندق بعداً شاسعــاً فنظرت تنوان الى الحامى وقالت له فجأة :

- يجب أن نفترق إذ يجب علىك أن تذهب الى جلس الأمة.
 - ولكن ، ألا تخبريني ماذا صنعت في ذلك الفندق ؟
- اني أستكشف طالع داغوبير ولم ألبس هذه الملابس الا لمذا النه ض .
 - _ عادًا تنأت له ؟
- صيرته مجنوناً وسيدوم جنونه ثمانية أيام لا يستطيع في خلالها التاس العفو عن أورور .

ولكن كيف صيرته مجنونا ؟

- ــ هذا سر من أسراري ، والآن انزل فقد آن الأوان .
 - اذن الى اللقاء في هذا المساء.
- لا لقاء بمد هــذا الفراق إلا حين يقطع رأس الفتاة التي
 وعدتنى بقتلها وأخللت عا وعدت .
 - ربعد أن 'تقتل ؟
 - ــ ربما عفوت عنك .

فحاول أن يلثم يدها ولكنها دفعته بجفاء فنزل من المركبة وهو يتلظى غضباً فانه كان في أشد العوز الى المال ولا سبيلاليه إلا من جيوب تنوان فذهب الى منزله بدلاً من الذهاب الى مجلس الامة وهو عازم على أن يبذل مجهوده في سبيل إعدام أورور .

وفياً هو سائر التقى ببيبي وهما متفقسان على اعدام الفتاة فتداولا بشأنها وأخبره المحامى بما كان من خصامه مع تنوان.

فضحك بيبي وقال له :

ــ انها سحابة صيف سوف تنقشع .

ولبثا سائرين وهما يتحدثان حتى وصلا الى منزل المحامي فأعطاه البواب رسالة وقال له: انها من روبسبسر .

فقرأها المحامي وقال لبيبي : كن واثقاً اني لا أذهب الى هذه المرأة في هذه الليلة فاني مدعو الى العشاء مع روبسبيير.

- وأنت كن واثقاً انك اذا لم تذهب اليها أتت هي اليك . ثم افترقا وهما يضحكان وقد أيقن بيبي من المحامي انه لا يزور تنوان في هذه الليلة وأيقن المحامي من بيبي انهم سيعدمون

أورور بعد ثلاثة أيام .

أما تنوان فانها عادت الى منزلها وهي منقبضة الصدر لأنها كانت تحب المحامي حباً شديداً ولا صبر لها على فراقه ولكنها أملت أن يعود اليها في تلك اللياة فأقامت في سريرها تنتظر وهي لا يهدأ لها بال ولا يغمض لها جفن الى أن سممت وقع أقدام في الحديقة فنادت وصيفتها وقالت لها :

– اني أسمع وقع أقدام فانظري من القادم .

فأحذت الوضيفة شمعة وخرجت الى الفسحة .

وقد سمعت تنوان بعد خروجها وقع أقدام في الفسحة فاضطرب قلبها وقالت انه هو دون شك ولكنها لبشت في سريرها. وبعد هنيهة سمعت قرعاً على باب غرفتها فأذنت الطارق بالدخول ، ففتح الباب ، ونظرت تنوان فرأت أن القادم لم يكن الحامي بل كان بيبي وبوليت .

أما بيبي فانه وقف في الباب وهو يبتسم فذعرت تنوان. وقالت له: ماذا تربد ؟

فأجابها بملء اللطف والتود:

اني قادم يا سيدتي بأنباء من المحامي د. فقد رأيته منذ
 حين ثم دخل الى الفرفة وتبعه بوليت فأقفل الباب .

وكانت تنوان قد رأت بيبي مرة واحدة وأحسنت اليه حين وعدها بالقبض على أورور ، بل هو الذي قبض عليها فلم يكن هناك سبب يدعوها الى الخوف منه غير انها مع ذلك ذعرت لدخوله عليها ولاسها حين رأت بوليت قد دخل معه .

ورأى بيبي انها تجاهلت معرفته فقال لها :

- أرى ان سيدتي لم تعرفني !.
- بل عرفتك ، فأنت رجل البوليس ، ولكن لماذا أتيتني . في هذه الساعة ؟
 - لأني علمت انك لا تنامين باكراً .
 - أأنت قادم من لدن المحامى د. ؟
 - ــ نعم ، ولا . .
 - اني لم أفهم ما تعنيه .
- اني حين قلت لك اني قادم بأنباء من المحامي لم أكن كاذباً فقد رأيته اليوم وهو يتمشى مع روبسبير فلا يستطيع الحضور.
 - أرسلك لتخبرني بذلك ؟
 كلا .
 - اذن ماذا أتيت تعمل هنا ؟
 - ـ جنت لأحدثك في بمض الشؤون .

ـ وهذا الذي يصحبك ٢

قدنا بولیت منها وقال لها : أرى ان سیدتی لم تعرفی أیضاً فأنا الذی أنقذت أورور أمس بادعائی انها حیلی .

فاضطربت تنوان وقالت له ويحك أيها الشقي كيف جسرت على ذلك ؟ ثم نظرت الى بيبي وقالت له: وأنت ماذا تريد مني ؟

- لا حاجة الى الغضب والشتم يا سيدتي ، فاذا أصغيت الي عرفت ما أربد.

فدت بدها الى جرس تريد مناداة خادمتها .

فاعترضها بيبي وقال : لا حاجة الى ذلك .

ثم أخرج غدارته وقال لها : إذا أردت الحياة فاحذري أن تستغيثي ، ثم صوب الغدارة البها .

فذعرت تنوان ولزمت الصمت وعند ذلك قال لها بيبي: انك اذا كنت عاقلة ونهجت مناهج الحكة لا نسيء اليك بشيء.

فظنت تنوان انها بريدان سلبها فقالت لمها :

- ألملكا تريدان مالا ؟

فأجابها بيبي : كلا بل نريد منك كتاباً الى المحامي د. وأنا أمليه عليك ثم كشف ساعته وقال :

- اني أمهلك خمس دقائق للتفكير.

- ولكن ماذا تريد أن أكتب ؟

ثم جملت تجيل نظرها بين هذين الرجلين القابضين على حياتها فقال لها بيبي :

- اجلسي على هذه المائدة واكتبي ما أمليه عليك فقد مضى

من الملة دقيقتان .

ولكن قل لي ماذا تريد أن أكتب ؟

- انك أغلظت القول لهذا الفتى الجيل فمن العدل أن تكتبي الله رسالة تودد تنسيه ذلك الجفاء ، ثم لا يخفاك يا سيدتي الله هذا المحامي على كثرة مكاسبه لا يزال محتاجاً الى المال وهو الآن محتاج الى عشرة آلاف فرنك .

فابتسمت تنوان ابتسامة احتقار وقالت:

- لقد فهمت كل شيء الآن فهو الذي أرسلك .

لنفرض انك أصبت فخذي القلم واكتبي ما أمليه عليك فلم تجد بدأ من الامتثال وشرعت بالكتابة فأملى عليها بيبي مايأتي:

د أيها الصديق الحبيب

اني أغلظت لك القول هذا الصباح .

فرفمت تنوان رأسها وقالت : كيف عرفت هذا ؟

- ان من يمتهن مهنتي يا سيدتي وجب عليه أن يعرف كل ميء ، ثم أعرف أيضا انك ليست ثوبك القديم .

- أعرفت هذا أيضا ؟

فرعبت رعباً شديداً وعادت الى الكتابة وأمو عليهاما يأتي: د ومع ذلك قاني لا أزال أهواك ولا أحب الى من أن أعفو عنك فاني علمت انك في جاجة الى المال وانه لا يسومك قبض عشرين ألف فرنك في مثل هذه الظروف. د غير انه خطر لي خاطر أحببت أن اكتب لك عنه حذراً من قوات الأوان ، وهو اني في هذا الصباح كنت أطلب موت أورور ، أما الآن فقد غيرت قصدى ولا أريد لها إلا الحير .

فرفعت تنوان رأسها وقد اتقدت عيناها وقالت : ما هذا القول وماذا تريد مني أيها الرجل !! ألعل المحامي الذي ...

فقاطعها بيبي بضحكة مرتفعة وقال: لقد كنت أتوهم انك أشد ذكاء مما ارى ألم تعلمي بعد ما أريدة منك أنا وهذا الفتى؟ - كلا لم أفهم بعد .

- اذن فأعلمي أننا نريد انقاذ أورور ، وإذا كان لا بد من اعدامها فانك لا تنعمين بمدها بالحياة بل انك تموتين قبلها وغاية ما أسألك إداء الآن ان تعودي الى الكتابة .
 - ماذا تربد ان اكتب ؟
- اني موضح لك الحالة فاسممي : انك بالأمس كنت تريدين إعدام اورور دي مازير .
 - ولا ازال اريده اليوم .
- كلا بل انك لا تريدينه لأني انا وبوليت لا نريد ، وانه لا بد لك من الامتثال .

وكان يقول لها هذا القول وهو يعبث بغدارته غير ان تنوان بقيت مترددة فقال لها : اني امهلك خمس دقائق اخرى .

فاعترضه بوليت وقال : ان المهلة طويلة .

- كلا فان بعض الناس يترددون في امورهم ومع ذلك فان هذه السيدة قد تكون تكره اورور كرها عظيماً حتى باتت تؤثر الموت على ان تحيى أورور .

فأيقنت عند ذلك تنوان انه لاحيلة لها معها وانها يقتلانها دون شك اذا أصرت على المكابرة فسالت دمعة من عينها لقهرها ونظرت الى بيبي فقالت له: املي ما تريد ، فأملى عليها ما يأتي: ولقد قلت لك ايها الصديق اني في هذا الصباح كنت أسألك وإعدام أورور وأما الآن أسألك حياتها ولا أجد أسهل عليك ومن انقاذها فاستمن بروبسبيير فان همذا الرجل يحكم فرنسا و وترتجف منه أوروبا وبكلمة منه تفتج لك أبواب السجن وإذا وشئت أطلقت سراح أورور هذه الليلة ، ولذلك أرجوك حين و تطلق سراحها أن تسلمها الى بيبي حامل هذا الكتساب وهو ويذهب بها الى حيث أمرته ومتى فعلت ذلك أسرع الى أيها و الحبيب تجدني سعدة بلقائك.

د والآن ، فانك قد تكون عتاجاً الى المال ولذلك أعطيت دبيي حوالة على النك الذي أقبض منه ربع أموالي وهو يدفعها د اليك . إلى اللقاء أيها الحبيب فاني سأنام الآن كي أحلم بك ، . ثم وقسّعت على هذا الكتاب والدموع تذرف من عينيها وقالت لمسى :

انك فزت على اليوم وسأفوز عليك في الغد ويكون
 انتقامي شديداً

فلم يجبها بيى والكنه نظر الى بوليت وقال:

- توسمت فيك الذكاء أيها الفتى وأرى انه يجب أن أستشيرك في أمر أشكل على ذلك ، إنه لنفترض ان المحامي قد

داخله الريب وجاء الىهنا ليرى انطونيافكيف تمنعه من مقابلتها؟

- نسحنها في غرفتها!
- ولكن ما تصنع بالخادمتين ؟
 - _ اذن اقتلیا .
- كلا اني لا أربد قتلها الآن فان حسابي معها لم ينته بعد .
 - فذعرت تنوان ذعراً شديداً لقوله ... وقال بوليت :
 - اذن قل رأيك فاني لا أعلم ماذا يجب أن أصنم..
- لله خطر لي خاطر الآن وهو أن نذهب بهذه السيدة إلى المرس ...
 - لقد أصبت يا سيدي .
- وقد خطر لي خاطر آخر وهو اني غير محتاج اليك والى الأحدب في باريس فابقيا هنا واسمع الآنما يجب ان تصنعه وهو
 - ان هذه السيدة مصابة بصداع ألم وأنت طبيبها .
 - ولكن إذا جاء المحامى ؟
 - يكون ذلك لنكد أنطونيا وسوء طالعها .
 - ذلك ؟
- ذلك انك تغمد خنجرك في صدرها قبل أن يصل اليها .
 - ــ ووصيفتها ؟
- ــ سيتولى الأحدب شأنها وتكون مهمته كمهمتك مع هذه ...
- ثم تركه وذهب إلى الأحدب فوجده مشهراً خنجره على الوصيفة وهي تكاد تجن رعباً . . فقال له :

- أرسلها يا ابني الى سدتها فانها محتاجة اليها وإذا صاحت أضعف صحة فاطعنها بخنجرك طعنة قاضة .

فدفعها الى غرفة تنوان وتبعها بسى فقال لبولت :

- أفهمت ما أوصيتك به ؟
 - كا ينبغي ..
- اذن أوصي بنوات بما أوصيتك وأنا ذاهب فخذ هاتين المدارتين فلست محتاجاً اليها في باريس واعلم يقيناً انه اذا اجتمع المحامي بهذه المرأة لا تنجو أورور من الاعدام .

ثم تركهم وانصرف الى المركبة التي كانت تنتظره، فسارت به وجمل يقول فى نفسه :

د لا بدأن أجد المحامي عند الفجر فان من تعطيه عشرين
 ألف فرنك لا يسوءه أن توقظه مها بكرت في إيقاظه .

* * *

وسارت به المركبة حتى بلغت الى منزله في الساعة الثالثـة بعد منتصف الليل قصعد اليه وغير ملابسه وتأنق فيها وصبرإلى أن دقت الساعة الخامسة فذهب الى منزل المحامي وطرق بابـه ففتح له الدواب وقال له :

- لقد حسبتك سيدي المحامي.
 - كيف ذلك ، ألم يعد بعد ؟
 - ـ كلا فانه يقامر دُون شك .
 - لا بأس فاني أنتظره .

وبعد هنيهة أقبل المحامي وهو مقطب الجبين .. فسر بيبي

لوثوقه من خسارته فاجتمع به المحامي وقاو له :

- أهذا أنت أيضاً اني أسأت اساءة عظيمة أمس بالذهاب مع روبسبيير وكان ينبغي أن أذهب الى أنطونيا

- بل أصبت يا سندى وسأبرهن لك .

فنظر اليه الحامي نظرة انذهال وقال : كيف ذلك ؟

- ذلك أن أنطونيا تعبدك عبادة فهل أصابك ما أسامك في للتك ؟

ــ انى لعبت وخسرت .

فابتسم بيبي وقال : ألعلك خسرت كثيراً ؟

مائة ليرا .

- انه مبلغ زهيد لا يدعو الى الاستياء لاسياواني محضر لك عشرة أضعافه ...

فذهل المحامي وقال: عشرة أضعاف هذا المبلغ! وبمن!

- ألم أقل لك ان انطونيا تعبدك عبادة ، واسمع الحمكاية ، فاني ذهبت الى انظونيا في هذه الليلة فرأيتها مضطربة اضطراباً شديداً لم أكن أتوقعه فعلمت انه ورد اليها كتاب من ألمانيا لم أعلم ما يتضمنه ولكنه غير أفكارها فانها بالأمس كانت تطلب رأس أورور ، وأما اليوم فانها تسألك حياتها وحريتها .

فدهش الحامي اندهاشا عجيباً لفرابة هذا الطلب حتى خشى أن يكون بيبي من الجانين .

ولكن بيبي أسرع ودفع أليه الكتاب الذي أملاء على تنوان. فقرأه المحامي وزاد انذاله اذ لم يدرك القصد من هذا التغيير

وقال ؛ ان الأمر غريب .

فقال له بيبي : لا أنكر غرابته ولكن لا سبيل الى الجدال معها بعد أن دفعت عشرين ألف فرنك في هذا السبيل .

- أن المال ؟
- ــ انه حوالة على مصرف شهير وهي معي .
 - هاتها *-*
- كلا لم يحن الوقت بعد إذ عهدت الي أن لا أعطيك الحوالة | إلا حن تطلق سراح الفتاة .

سأطلق سراجها ، ولكن هات الحوالة فاني مضطر أن أدفع ما حسرته أمس .

- ان دين القمار يدفع بعد أربع وعشرين ساعة ويمكن الطلاق سراح الفتاة قبل هذا الأجل .
 - ـ ولكن الأمر غير سهل كا تقول .
 - بل أراء سهلاً فإن روبسبير لا يرفض لك ملتمساً .
- مو ذاك ولكن أتظن ان لديه سلطة تخوله اطلاق النبلاء
 من السحون ؟
 - ــ أعطني أمراً منه باطلاق أورور وعلى المقمة .
 - ولكني لم أعلم السبب في انقلاب انطونياً .
- ... ولا انا ولكني لو كنت في مكانك لمما بحثت عن همذا الأمر ، وماذا يضرك اخراج هذه الفتاة من السجن لاسيا وانك ستقبض عشرين ألف فرنك .
 - لقد أصبت ايها الصديق وسأذهب الآن الى روبسبير .

- اتريد ان اصحمك ؟
- دون شك ، وسنبحث في الطريق عن حيلة تقنع بهسا روبسبير على وجوب العفو عن الفتاة .

ثم ذهب الاثنان الى منزل روبسبيير فقال له بيبي وهما في الطريق : كيف عزمت على نخابرة روبسبيير ؟

رأيت ان اقول له كيلاء ان انطونيا ترغب في اطلاق سراح الفتاة .

فابتسم بيبي وقال: انك ساهر ايها الصديق في المحاماة ولكنك ضعيف في السياسة ، فان روبسبيير يكره النساء فاذا قلت له ما اردت رفض طلك دون شك .

- اذن ماذا اقول له ؟
- قل لي كيف تمكنت من اطلاق سراح انطونيا حين قبض علمها وهي قادمة الي باريس .
- ذلك اني اقنعت روبسبيير انها تخدم الجمهورية خدمات -جلمة بالنظر الى علاقاتها في المانيا .
- اذن قل له الان ان انطونيا آخذة باكتشاف مؤامرة في المانيا وانها محتاجة الى فتاة مسجونة في الدير لاحباط مساعي المتآموين .
 - ولكن الفتاة نبيلة ؟
 - ــ تخدم الجمهورية التي تحتقرها دون ان تريد .
 - اني لم افهم ما تعنيه .
- ـ ارى ان تدعني اكلم روبسبيير على ان توافقني على ما اقول.

- لىكن ما تريد .

وسار الاثنان حتى وصلاالى منزل روبسبيير فقدمله المحامي بيبي واخبره بالفرض من زيارته .

فتولى بيبي عند ذلك الكلام وقال له:

- يوجد مؤامرة جديدة في المانما .
- انى سأسحق هؤلاء المتآمرين كا سحقت سواهم .
 - ــ هو ذاك ، ولكن يجب ان تملم اسماؤهم .
 - تعرفهم ؟
- کلا ولکني عرفت فتاة منهم تدعی اورور دي مازير وهي رسولهم في باريس
 - أهي تلك الفتاة التي لم يمدموها لأنها حبلي .

قال هي بعينها ؛ وأنا وانطونيا نضمن القبض على المتآمرين اذا اطلق سراح هذه الفتاة .

قدهش روبسبير وقال: لماذا يطلق سراحها ؟

- لأن انطونيا تريد ان تجعلها صنيعتها فتخبرها انها سعت بانقاذها لاتصالها بماثلتها ثم تعطيها جوازاً تسافر به الى المانيا. وترسل معها خادماً بوصلها المها .
 - ــ انى لم أفهم بعد .
- ان هذا الحادم سيكون انا وسأعرف بعد اتصالي بها جميع الذين يتآمرون معها .

فقال المحامى : انها خير وسيلة لاكتشافهم .

وقال روبسبيير: اني واثق من ذكائك فقل الان ماذا تريد؟

- سطرين تكتبهما الى مأمور السجن .

فأخذ روبسبيير قلماً وكتب له ما يأتي :

د يطلب من مأمور سجن الدير ان يسلم اورور دي مازير في الحال الى بيبي مفتش البوليس السري لخدمة الجهورية ، .

فأخذ بيبي الورقة فوضعها في جيبه ثمودع روبسبير وانصرف فخرج الحامي في اثره وقال له : والان ألا تعطني الحوالة ؟

ــ دون شك فخذها ولكن لا بد لك من الصبر ساعتين لتقبض فان المصرف لا يفتح قبل الساعة التاسعة .

وعند ذلك ودع المحامي وسار مسرعاً الى السجن فاجتمع بمأموره وأعطاه أمر روبسبير فقال له السجان :

لقد جئت بعد فوات الأوان أيها الصديق .

فاضطرب بيبي اضطراباً شديدا حتى أوشك ان يسقط وقال:

- كلا ، ولكنها هربت من السجن في هذه اللملة .

ـ ان هذا محال وكيف تستطيع الفرار .

ثم ذهب به الى الغرفة التي كانت مسجونة فيها اورور فرأى قضبان حديد النافذة مكسورة وقد تدلى حبل منها الى الخارج فاعتقد كما اعتقد المأمور انها هربت من السجن بواسطة النافذة فحرج كالمجانين وهو يقول:

ــ ترى من انقذها لقدحرت في امري ولم اعد اعلما اعمل!

۲ اختفاء صنة وأورور

وسار بيبي وهو لا يدري ماذا يصنع وأين يسير وقد راعه فرار أورور إذ كان يعلم انه لا يوجد من يحبها ويهم لها غير داغوبير وهو مجنون .

وقد خطر له خاطر رعب له وهو ان روبسبير على ما كان له من السلطة النافذة في تلك الحكومة كان يوجد فيها من هو أشد منه نفوذاً وقد تعرضت أورور الشعب حين أصعدوها إلى المقصلة فبهرت بجالها الناس ولذلك قد يتفق أن أحد أرباب النفوذ هام بها كا هام بها بوليت من قبله فاختطفها من السجن بقوة نفوذه ، وانما رعب لهذا الخاطر لأنه بات يحب أورور حبا أبوياً فأشفق أن تكون هذه الزهرة الطاهرة بين غالب أهل الدعارة والاثم . .

ثم خطر له خاطر آخر وهو أن حنة قسد اختطفت أيضاً وكان خاطفها بجهولاً فقال في نفسه :

رألا يمكن أن يكون خاطف حنة منقذ أورور ؟! ›
 عند ذلك عول على ان يذهب الى دكان الفسالة علم أن يقف

على ما يكشف له هذا اللغز إذ لم يكن يعلم ابن يسير .

وكانت الساعة الثامنة من الصباح فلم يكن يخشى كيد تنوان إذ كان يعلم أن المحامي لا يذهب اليها إلا حين انتصاف الليسل ولذلك ذهب توا إلى دكان النسالة فاستقبل فيها وعلائم البشر والارتياح ظاهرة في وجوههم .

قدهش بيي لهذَّه العلائم وقال لهم :

ألعلكم مسرورون ؟

فأشار اليه زوج الفسالة إشارة خفية مفادها انه لا يستطيع الكلام أمام البومة فانه بعد أن طردها في الليلة السابقة وجدها في الصباح نائمة على بلاط الشارع وقد هرأ البرد جسمها فأشفق عليها وردها الى المنزل ولكنه كان يحترس منها كل الاحتراس بعدما ثبت له من خيانتها فخرج مع بيبي إلى خارج الدكان وقال له: اننا بتنا ليلة أمس على أحر من الجر بعد انصرافك ببوليت والأحدب ولم تذق أجفاننا طعم الرقاد لاشفاقنا على البنتين ، ففي الساعة السادسة من الصباح خرجت من الدكان للذهاب الى عملي فلمأسر بضع خطوات حتى سمعت رجل يناديني فالتفت فاذا هو كوكليس زوج أخت امرأتي وهو الذي جاءنا بالبنتين فقال لي: اني أنتظر خروجك منذ ساعة. فقلت له: انك بالبنتين فقال لي: اني أنتظر خروجك منذ ساعة. فقلت له: انك

قال: بل انها نجتا ...

فدهشت دهشاً عظيماً وكدت أسقط لسروري فقلت :

- كيف عرفت ذلك ؟

قال: اسرع وخذ مني هذه الرسالة تعلم منهاكل شيء.. فأخذت منه الرسالة وفتحتها فقرأت فيها ما يأتي:

و خالتي العزيزة

د أكتب اليك لأخبرك اني خرجت من ذلك المنزل السيء الذي د كنت فيه على أسوأ حال و دخلت في خدمة منزل آخر وافتني د اليه اختي حنة فلا ينشغل بالك علينا يا خالتي المزيزة فاننا في د أحسن حال ولا أعلم إذا كنا نستطيع الخروج من المنزل قريباً د فان الأشغال فيه كثيرة ولكننا سنزورك في أول يوم يتسنى لنا فيه زيارتك .

و ابنة اختك ،

د أورور ،

فلما اطلع بيبي على هذا الكتاب قال له سيمون:

- اننا أدركنا القصد منه على كوننا من العمال فان أورور دعت امرأتي خالتها لأن الناس كانوا يعلمون انها بنت اختها وقد فهمنا كنايتها بالخروج من منزل الى منزل .

- ــ حسنا ، ولكن أعلمت كيف خرجت أورور من السجن؟
 - لقد حسبنا انك أنت الذي أنقذتها .
 - -كلا واأسفاه.
 - ــ اذن داغوبير ؟
 - ولا داغوبير .
- بقي ابن عمها الكونت لوسيان فقد أنقذها وربما هو نفسه الذي ذهب بجنة .

- ــ لا هذا ولا ذاك فان هذا الكونت قد أعدم وقيد اسمه في سجل السجون بين المقتولين .
 - ان المهم لدينا ان الأختين قد نجتا من القتل .

وكان بيبي لا يزال مشككاني نجاتهما غير انه أبى أن يكدر صفو هذا الرجل وامرأته فلم يقل له شيئًا فتركه وانصرف وهو لا يعلم أين يسير .

وقد اضطرب في أمره حتى انه خطر له أن يأخذ جوازاً ويسافر إلى البلاد الخارجية فيقم فيها إلى انتهاء الثورة فانه بات يخشى انتقام روبسبيير بعد تلك المكيدة التي كادها لتنوان لاعتقاده ان المحامي لا يلبث أن يكشف أمرها ولذلك قرر أن يأخذ جوازاً ثم يذهب إلى بوليت والأحدب ويخبرها بكل شيء ويسافر قبل المساء.

وفيا هو ذاهب إلى طريق قلم الجوازات لقيهرجل فقال له:

- أنت هو بيبي المفتش في البوليس السري ؟
- أرى انك عرفتني أما أنا فاني لا أعرفك .

أفرغت مجهودك في سبيل انقاذ أورور دي مازير ، وذهبت في الليلة الماضية الى خليلة المحامي فأكرهتها على كتابة رسالة إلى هذا المحامي .

فدهش بيبي وقال:

- أتمرف هذا أيضاً ؟
- اني أنهج معك نهج الايجاز لضيق المقام فأقول انك تحمل
 أمراً من روبسبيير ترجو به أن تنقذ أورور
 - ماذا أسمع ألعلك من السحرة أيها الرجل ؟
 - ــ رعا ً.
 - ولكن كيف عرفت كل هذه الأمور ؟
 - فلم يجبه الرجل على سؤاله وقال له :
- انك ذهبت إلى السجن ولكن بعد فوات الأوان واصغ الي فاني صديق الكونتس أورور وأختما حنة .
 - انت ؟
- نعم ، ونحن الذين أنقذنا الآختين غير ان مهمتنا لم تنتهي ونحن في حاجة البكفانك ذاهب الى قلم الجوازات أليس كذلك؟ فزاد انذهال بسى وقال له :
 - ــ ولكن من أخبرك ؟
- ل يخبرني أحد غير اني رأيتك في طريق القلم وأنا أعلم
 انك محتاج الى الفرار فما شككت انك ذاهب اليه .
 - _ حسناً ، و بعد ذلك ؟
- أريد ان تذهب إلى قلم الجوازات وتأخذ جوازاً باسمك وباسم عائلتك .
 - عائلق ؟
- نعم ، وهي مؤلفة من بنتي أخيك وخادمُك ، أما عامت الآن ان بنتي اخيك هما أورور وحنة وان خادمك هو بنوات

الأحدب .

- لقد فهمت ، فماذا تريد ان أصنع بعد ذلك ؟
- تركب المركبة وتسير بها إلى حيث تركت الأحدب فتجيء به إلى منزلك، وعند المساء تنتظر ومعك معدات سفرك في محطة إيطاليا وتجد في المركبة الاختين وابن عمها الكونت لوسان دى مازىر.
 - ولكن هذا الكونت قد مات ؟
 - انه مات لدى جميع الناس ما خلا أنت ونحن .
 - فدهش بسي وقال:
 - ولكن من أنتم الذين تحيون الموتى ؟
- انك بالرغم عما بذلته من الغيرة في سبيل انقاذ أورور لو مألتني هذا السؤال أمس لما أجبتك عليه ، أما اليوم فنحن واثقون انك لا تقابل روبسبيير فلا خوف علينا من الاباحة بأسرارنا على اني أعجب كيف تجهل امرنا وانت من رجال البوليس مع انهم اخبروك بأمرنا ولكنك هززت كتفيك وانكرت.
 - ولكن من انتم ؟
- غن جمية القناع الأحمر ، والآن إلى اللقاء في هذا المساء
 ثم تركه وانصرف .

فُلِث بيبي هنيهة واقفاً دون حراك ثم ذهب إلى قلم الجوازات ، فأخذ الجوازات على ما اوصى به الرجل ، وبعد ذلك ركب مركبة وساربها الى منزل تنوان فأوقف المركبة

خارج الباب ودخل فوجد بوليت والأحدب يتحدثان بصوت منخفض وعليهما علائم القلق الشديد ، فلما قال لهما بيبي انهـــا نجت اشرق وجه الأحدب واحمر بوليت فقال بيبي في نفسه :

د ان هذا الفتى يعشق اورور فلا يجب ان يعلم انها مسافرة إلى الخارج ولا ينبغي ان يراها بل نحتاج إلى بقائه هنا كي ينج تنوان من الاجتماع بالحمامي قبل ان اسافر ، ثم قال لهما بصوت مرتفع :

- لا استطيع الآن ان اخبركا بما حدث تفصيلاً فاقتصر على القول ان اورور باتت بعيدة عن الخطر ، والآن اخبراني بما حدث هنا ؟

فقال له بوليت : ان انطونيا نهجت مناهج الحكمة إذ كانت تعلم انه لو بدر منها اقل بادرة لأغمدت خنجري في صدرها . فتقدم بيبي عند ذلك وطرق باب غرفة تنوان فأذنت له

بالدخول ودخل فلما رأته نظرت اليه نظر الأفعى وقالت له :

- أعدت إلي أيها الشقي ؟
- فأجابها ببرود :
- ارى ان الأجدر بك ان تصغي الي .
 - ــ وأي شأن بقي لي معك ؟
- أبدأ فأقول اك ان المحامي سر سروراً عظيماً من النقود التي أرسلتها اليه وهو سيزورك في هذا المساء ليشكرك . فابتسمت ابتسامة احتقار .
- ــ ثم أخبرك يا سيدتي ان اورور ديمازير قد اطلق سراحها

امتثالاً لأمركفان المجامي ذهب بي الى روبسبيير فأعطاني الأمر باطلاقها ونحن مسافرون الليلة ولذلك جئت لأودعك .

فأوشكت تنوان ان تجن من غضبها ولكنها لم تجب.

فنادى عند ذلك بولىت وقال:

- اني عتاج إلى بنوات أصحبه معي وأما أنت فستبقى هنا.

- أأبقى للمهنة نفسها ؟

- دون شك فاذا بدر من انطونيا ما يريبك فـان لديك خنجراً وغدارة فاقتلها بأيهما شئت .

- حسنا ، فالى أبة ساعة أبقى هنا ؟

- الى الساعة السادسة من المساء وبعد ذلك تبرح هذا المنزل وتدع انطونها وشأنها فيه .

ثم تركه وانصرف فلقي الأحدب في الباب فقال هلم معي فان الوقث ضتى .

_ إلى أين ؟ _ _ سأخبرك في المركبة .

فذهب الاثنان ؛ ولما سارت يهما المركبة قال له بيبي :

ــ اننا سنسافر مع اورور وحنة .

– ربولیت ؟ – لا حاجة لنا به .

وبينا كان بيسي والأحدب سائرين في المركبة إلى باريس كانت تنوان تنظر الى بولىت وتقول في نفسها :

د اني إذا استطعت التخلص من هذا الفتى لمدة ساعة احبط
 جميع مساعيهم وانال ما اربد . .

غير أن بين الادارة والقدرة بوناً بميداً فأن تنوان عرضت كأساً من الحر في الصباح على بولىت فقال لها :

ـــ اني تعودت العطش والجوع فبت صبوراً عليهما ولذلك لأ أشرب ولا آكل عندك ولو ملأت جيوبي ذهباً .

فكفت عند ذلك عن الافتكار بتسميمه فان حبه لأورور خير رادع له عن الخيانة غير ان تنوان لم تقنط منه وقالت في نفسها:

اني قتلت كريتشن وقتلت مدام دي مازير وذهبت بعقل
 داغوبير فلا أعدم وسيلة التخلص من هذا الأبله ،

أما بوليت فانه أشهر خنجره وذهب فجلس عند باب الغرفة. وكانت الحادمة تذهب وتجيء الى الفرفة وتكلم سيدتها باللفة الألمانية فقال بوليت لتنوان :

- كلميها بأية لغة شئت ولنذهب وتجيء حيث تشاء ولكن كوني واثقة انه اذا دخل اليك أحد سواها فأنت قتيلة لا محالة وقد كان حين تذهب الحادمة يدخل الى غرفة تنوان ويجلس يجانبها حق إذا عادت الحادمة بالبستاني أو سواه قتلها قبل أن مصل أحد المها.

فعلمت تنوان ان التخلص من هذا الفتى غير سهل ولكنها لم تقنط ولم تنقطع عن التفكير لإيجاد طريقة مضمونة فسان فتيان باريس مشهورون بالحذق والتروي .

. وبينما كانت جالسة بجانبه وعليهـا علائم الهم والتفكير نظرت الـه وقالت له فحأة :

- انك لا تريد أن تأكل ولا تشرب عندي ولكنك لا تمنعني
 عن الأكل فيا أظن ؟
 - ــ دون شك فما أمرت أنَّ أقتلك جوعاً .
 - ــ اذن تأذن لي أن أتغدى ؟ ـ
 - ــ دون شك .

فنادت عند ذلك تنوان وصيفتها وقالت لها : هاتي الغداء .
وبعد ربع ساعة مدت مائدة في غرفتها جمعت أفخر مأ
طاب من أشكال الطعام ، فتنهد بوليت لأن الجوع أضنكسه ،
فبدأت تنوان بالطفام ثم قالت الوصيفة باللغة الألمانية ، أصغي
الى حديثي كل الاصفاء كي لا يفوتك منه حرف واذهبي الى
المطبخ تجدي تحت خزانة الأشربة زجاجة من النبيذ عليها ورقة
حمراء فانزعي الورقة عنها واثتيني بها ثم اعلى ان هذه الزجاجة
تحتوي على خر بمزوج بالخدر .

فقالت لها الخادمة:

- ألمل سيدتي تريد أن تتخدر ؟
- ربما اضطررت الى ذلك فارف من شرب من هذا الجر يتخدر بمد ساعة ولا يستفيق إلا بمد اثنتي عشرة ساعة ، وأنا سأشرب هذا المخدر ورجائي أن يشرب منه هذا الفتى أيضة حين يراني شربت منه ويثق انه غير مسموم فينام مثلي.
 - وبعد ذلك فماذا أصنع ؟
- -- تجدين في درج الطاولة الصغيرة الكائنة في غرفتي زجاجة صغيرة تحتوي على سائل أخضر فصبتي بضع نقط منها في فمي

أستفىق للحال .

- لقد فهمت یا سیدتی کل شیء ...

ثم انصرفت لتنفيذ ما أمرتها به ، وعند ذلك قالت تنوان لبولت :

- أرجوك معذرتي إذا كلمت خادمتي بلغة لا تفهمها قاني
 أكلمها بشؤن منزلة . .
- تكلمي أيه لغة تريدينها بشرط أن لا يدخــل أحد غير الخادمة إلى هذه الفرفة .
 - انى أعلم انك لا تتوقف عن قتلى .
 - إذا خطر لك غير ذلك فانك منفلة .

فتنهدت تنوان ولم تجبه ثم جملت تقطع دجاجة وتأكل منها وبوليت ينظر اليها والجوع ينطع أحشاءه .

وعند ذلك جاءتها الوصيفة بزجاجـة الحمر ففضت ختمها وصبّت منها في كأسها فشربت تنوان ما فيه جرعة واحدة .

وهنا سالت لعاب بوليت ولم يطق صبراً على الجوع فهجم على الزجاجة وصحن الدجاج هجوم المفترس. فقالت له تنوان:

- ماذا تصنع ؟
- لقد قلت لك اني لا آكل ولا أشرب عندك لأني أخاف أن تدسي لي السم في الطعام والشراب ، أما وقد رأيتك تشربين من هذه الحر المعتقة وتأكلين من هذة الدجاجة فلم يبق علي خطر من التسمم .

- انی لا أمنعك من أن تأكل من طعامی فما منعتك من قبل ا

فأقبل بوليت على الدجاجة يزدردها ازدراداً ثم شرب كلما في الزجاجة حتى روى عطشه وتنوان تنظر اليه وعيناها تتقد من حين إلى حين بما كان يضيء في صدرها من الأمل حتى إذا فرغ قالت له:

- اني نمت أمس نوماً مزعجاً ولا أجد بدأ من الرقاد .
 - ذاك موكول البك فافعلى ما تشائين .

فقامت تنوان إلى سريرها فاضجعت عليه وأشعل بوليت غليونه وجلس يدخن عند باب الغرفة .

ولكنه لم يمر به نصف ساعة حتى شعر بدوار فخشي العاقبة ولكنه قال في نفسه: ان الخر لا يمكن أن تكون مسمومة فانها شربت منهاولم أذق منالطعام غير تلك الدجاجة التي أكلت منها.

ثم قام وذهب الى النافذة ففتحها الناساً للهواء ولكن رجليه كانتا تضطربان فعاد الى الجلوس وهو حاثر فى أمره .

وكان خنجره مشهراً في يده فسقط الخنجر فجأة وسقط رأسه إلى الوراء وتمكن منه المحدر فأطبق عينيه ونام .

وكانت الخادمة تراقبه فلما رأت ما كان منه جاءت اليه فنادته فلم يجب فهزته فلم يستفق فالتقطت ذلك الخنجر الذي طالما أرعبها وألقته من النافذة وأسرعت الى غرفة زينة سيدتها ففتحت ذلك الدرج وأخرجت منه الرجاجة فجاءت بها إلى غرفة سيدتها. وكان الخدر قد أثر بتنوان كا أثر ببوليت ولكنها لم تلبث

أن صبّت الوصيفة بضع نقط من الزجاجة بين شفتيها حتى انتفضت كأنها قد اهتزت بالكهربائية وفتحت عينيها فنظرت في البدء إلى ما حواليها نظراً تائهاً ثم قالت : لقد تذكرت كل شيء ثم التفتت إلى وصيفتها وقالت لها :

- ماذا حرى ؟
- لقد قضى الأمر ...
- فنظرت الى الساعة الملقة في الجدار وقالت :
- ان الظهر لم يحن بعد ولا يزال الوقت متسماً فاذهبي الى السائق ومربه أن بعد المركبة وعودي الى في الحال .
 - فأشارت الخادمة بمدها إلى بولمت وقالت لها:
 - ماذا نصنع بهذا الفتي ؟
 - فنظرت المه نظرة شفت عن انتقامها وقالت :
 - مري البستاني أن يطرحه في البشر.
 - -- ولكنه نفرق فسها !!
 - فأجابتها بملء السكمنة ، هذا ما أرجوه .
- ثم انصرفت الوصيفة وعادت تنوان إلى غرفتها وهي تقول: د ان أورور الجميلة لم تسر بعد في طريق ألمانيا / وأما هذا
 - الشقي بيبي فسينال حظه من انتقامي قبل المساء ، .

٧

لاحدب وبيي

ولنعد الان الى المحامي د. فانه في الساعة التاسعة قبض الحوالة وعاد الى منزله فدفع كل ما عليه لداننيه ولم يعد يكترث لتنوان فان جيبه كانت محشوة بالدنانير وهذا كل ما كان يطمع فيه.

وعند الظهر أخذ قبمته وحاول الذهاب الى مجلس الأمة ولكنه قبل أن يخرج من غرفته سمع دق جرس الباب الخارجي وقد كان قد أرسل البواب في بعص الشؤون فخرج وفتح الباب بنفسه فظهرت له تنوان وقد أصفر وجهها من الفضب وتطاير من عنمها بريق النار ...

فذعر المحامي وتراجع الى الوراء فقالت له بصوت يتهدج من الغضب : أرى انك لم تكن تتوقع زيارتي ؟

- هو ذاك ، وكنت عازماً على الذهاب اليك في هذا المساء كما أمرتني بكتابك .

- ان الناس يحسبونك من أهل الشهرة والذكاء لأدركت اني لا أكتب مثل هذا الكتاب إلا والحنجر مشهور على .

- ويح لهذا الجاني فلا ينجو من انتقامي فاخبريني بمااتنت. فأخبرته عند ذلك يجميم ما فعله بيي .

فاستغرب المحامي ما سمع وقال: أية فائدة لهذا الرجل من انقاذ الفتاة وهو من رجال الموليس؟

لا أعلم والوقت ضيق عن البحث الما يجب القبض على هذا
 الرجل قبل أن يبرح باريس بأمر روبسبيير ...

فقاطعها المحامي وقال :

ان روبسبيير إذا علم بما حدث لا يغفر لي هذه الزلة .

- انه لا يجب فقط أن يعلم بل يجب أن يعلم ذلك منك .

- هذا عال !

اذن أنت نذل جبان وما أخطأت فراسي فيك .

فاصفر وجه المحامي ولكنه هز رأسه ولم يجب .

أما انطونيا فانها هاجت في البدء هياج اللبوة ثم هدأ ثائرها وعادت السا مكستها فابتسمت ابتسامة احتقار وقالت :

- أظن انك لا تزال عتاجاً إلى المال ألس كذلك ؟

ثم أخرجت من جيبها محفظة ملؤها الأوراق المالية فعدتها ونظرت المه وقالت له : خذ وأطع .

فأطرق المحامى وأسه وضحكت تنوان ضحكا عالما ثم قالت:

عاطرى المحامي والمحاصلات المسرف المحال عالمها مالك المحال المسرف أما خلق المدا الشرف الوهمي لأمثالنا .

فنظر اليها الحمامي وقال : – ماذا تريدين أن أصنع ؟ ــ أريد أن تذهب الى روبسبيير وتسأله أن يعطيك أمراً بالقاء القيض دون أن تذكر فيه اسم أحد .

- ألا أكله عن بيي ؟

- كما تريد بشرط أن يكتب لك الامر ولكن يجب أث قراه في الحال .

-- سأنال ما تريدين بعد ساعة .

- حسنا ، والآن قل لي أين يقيم بيبي ؟

فأرشدها الى منزله وقال لها :

– انه مجاور لدكان الغسالة التي كانت فيه اورور -

فنهضت تنوان عند ذلك تجاول الانصراف فقال لها :

-- ألا تريدن انتظاري هنا إلى أن أعود ؟

- كلا فاني أحب أن أعلم إذا كان بيبي قد عاد الى منزله.

ثم خرجت وخرج معها المحامي الى المركبة التي كانت تنتظرها فيهاوصيفتها وأمامها صندوق محتوي على ملابس مختلفة فصمدت الى المركبة وقالت للمحامى :

عندما تنال الأمر عد إلى منزلك وانتظرنى فيه .

ثم أمرت السائق بالمسير إلى السوق الى الشارع المقيم فيه بيبي وأرخت ستائر المركبة فخلمت ملابسها ولبست ملابس الشحادين حتى إذا وصلت إلى ذلك الشارع أوقفت المركبة وقالت لوصفتها:

- انتظريني حتى أعود .

ثم نزلت من المركبة وهي تتوكأ على عصا وقد تنكرت هيأتها كلالتنكر فلم تسر بضع خطوات حتى رأت بيبي وبنوات

يسيران أمامها فجملت تقتفي أثرهما وكلما وقفا وقفت هي ايضاً تسأل الناس الصدقة وما زالت في أثرهما حتى رأتها دخلا الى دكان الغسالة فوقفت في مكان ترى منه داخل الدكان .

وكان أول ما رأته الفسالة والبومة ثم رأت الرجلين دخلا ورأت بعدئذ علائم السرور قد ارتسمت على وجه الفسالة ، فذكرت حين رأت البومة ان بيبي أخبرها مرة حين كان يخدمها بإخلاص ان هذه البومة كانت له خير معين وإنها كانت تتجسس له أخبار الأختين وذكر لها انها فتاة صغيرة ، فقالت في نفسها: د اني في حاجة الى جاسوس يراقب بيبي الى المساء وقن

ظفرت به فان هذه الفتاة ستكون خير جاسوس ، .

ولم يقم بيبي طريلاً في الدكان فانه خرج يتبعه بنوات إلى منزله كي يستعد للسفر .

وبعد هنيمة خرجت الغسالة بعد أرب أوصت البومة بما لم تسمع تنوان ، فصبرت تنوان حتى رأتها توغلت في الشارع فدنت من الدكان وطلمت صدقة من المومة .

ولم تكن البومة من أهل الاحسان غير انها تأثرت من لهجة تنوان ودخلت إلى الدكان فأتتها بقطعة خبز .

قدخلت تنوان عند ذلك إلى الدكان وجعلت تنظر إلى تلك الفتاة الصغيرة نظرات كهربتها وجعلت ترتجف فأيقنت تنوان انها ستملغ منها ما تريد وقالت لها :

ألم تعرفيني أيتها الفتاة ؟

- کلا ...

رولكني أنا عرفتك فأنت التي كنت تتمنين إعدام أورور وحنة ...

فاتقدت عينا البومة وهاجت في قلبها عوامل الحقد فقالت:

- _ أتعرفان الأختان ؟
- ـ نعم ، وأكرههماكل الكره وقد أقسمت علىأن أعدمهما.
 - ــ واأسفاه ، لقد فات الأوان .
- كلا يا ابنتي فاذا فعلت كل ما أقوله لا يفوت الأوان وأبلغ منهما ما أريد ...
 - أتقطعون رأسيها ؟
- دون شك ، فقولي الآن من هذان الرجلان اللذات كانا
 في الدكان ؟
- ــ ان أحدهما يدعى بيبي وهو رجل منافق خدعني وهزأ. بي ويسرني اعدامه كما يسرني اعدامها .
- وسَعدم أيضاً فاطمأني واخبريني ماذا كان يقول الفسالة؟
- ــ أخبرها ان أورور خرجت من السجن وانها مع أختها في
 - منزل على ضفة السين وانهم مسافرون جميعًا في هذا المسَّاء .
 - أيسافر الأحدب أيضاً ؟
 - نعم .
 - ــ اذن ستعود البنتان الى هنا .
- كلا ، قان النسالة ستذهب اليهما لوداعهما وقد اتفقت مع الأحدب وبيسي على الذهاب معاً .
 - _ إلى أين ؟

- لا أعلى..

- هذا الذي يجب أن تعلميه بل أرى انه خير لنا لو تخبأت أنا في الدكان بحيث أسمع كل شيء ولا براني أحد .

فوقفت البومة موقف المتردد وذكرت ان زوج النسافة طردها فباتت ليلتها على بلاط الشارع غير ان حقدها تغلب فأشارت بيدها إلى المرتفع الذي تنام عليه وقالت لها: إذا صعدت إلى هذا المرتفع ترين وتسمعين كل شيء ولا يراك أحد ...

- متى تعود الفسالة ؟
- بعد نصف ساعة .
- وإذا خرج بيبي من منزله أترينه ؟
 - دون شك .
- انتبهي جيداً . ثم أعطتها قطعة من الذهب وقالت لها :
 - ابقي عند الباب وسأعود البك قريباً.

وكانت تنوان بحاجة إلى التفكير فقد علمت أن بيبي مسافر في المساء ولكنها لم تعلم موعد الاجتاع ولم يكن لديها قوة القبض عليه ولذلك ذهبت الى حيث كانت تنتظرها المركبة فكتبت رسالة إلى المحامي ترجوه فيها أن يحضر بستة من رجال البوليس الى مكان عينته قرب الدكان متى استولى على الأمر من روبسبير وأمرت وصيفتها إلى أن تذهب بهذه الرسالة إلى منزل المحامي وأن تنتظره حتى يعود .

فسارت الرصيفة بالمركبة وعادت تنوان إلى الدكان فقالت لها المومة :

- انهما لم بخرجا بعد .
- اذن ، راقبي الباب وأنا صاعدة إلى المرتفع ولكني إذا
 أردت الخروج من الدكان بعد عودة النسالة فكيف أخرج ؟
- من نافذة مفتوحة في المرتفع تشرف على سلم يشرف على الطريق العام ، فصمدت تنوان واضجمت على فراش البومة .

وبعد هنيهة عادت الغسالة علابس للغسل فأمرت البومة أن توقد النار في الفرن وبدأت بالعمل .

ولم يطل الوقت بعد ذلك حتى عاد بيبي والأحدب إلى الدكان فسأل بيبي الفسالة عن البومة فأجابته انها توقد النار ، فقال لها :

- إذن ألا تزالين مصممة على توديم الأختين ؟
 - هوذاك فاني أحبهما حبا أكيداً .
- اذن ، يجب أن نذهب معا بل يذهب كل منا على حدته حدراً من المراقبة ونجتمع في محطة إيطاليا في الساعة الثامنة من المساء.
 - أتكون الأختان هناك ؟
 - ــ دون شك .

وكانت تنوان قد سممت هذا الحديث وعلمت ان الاجتاع في عطة إيطاليا وهذا كل ما كانت تودأن تعلمه فخرجت من النافذة إلى السلم وانسلت منه إلى الشارع وهي تقول في نفسها: ولقد ظفرت يهم ولا يفلتون من قبضتي هذه المرة).

٧ الغسال

......

في الساعة الثامنة من مساء ذلك اليوم كان بيبي يسير قرب محطة ايطاليا وكانت الامطار تتساقط والشارع مقفر وهو ينظر الى ورائه من حين إلى حين عساء يرى الاحدب او الفسالة .

وفيها هو على ذلك جاءه رجل وسأله كم الساعة .

فارتعش بيبي لصوته إذ عرف أنه عضُو جمية القناع الأحر الذي لقيه في الصباح فتمارفا وسأله بيبي إذا كانت أتت المركبة فقال له :

- کلالم محضر بعد .
- وأنا أيضاً أنتظر الأحدب رفيقي في السفر وتلك الفسالة القي كانت عندها الاختان فأنها تريد أن تودعهما .
- ولكنها لا تودع غير واحدة منهما ولا تجرَع فان جميتنا متى تولت انقاذ من يلجأ اليها تنقذه دور شك ولكننا أردنا الاحتياط فان سفرنا جميعاً قد يستلفت الأنظار وقد عرفت اننا نستخدم كوكليس صاحب الخارة وهو الذي جاء بكتاب حنة

إلى زوج النسالة وهو لديه جواز منظم يذهب ويجيء به كليوم فألبسنا لوسيان وحنة ملابس الفلاحين وخرج بهما كوكليس في مركبتة منذ ساعة .

- _ وأورور ؟
- انها في مركبة واقفة عن قريب.
 - وأن نجد حنة والكونت ؟
- في شوازي على بعد ساعة من هنا .

وبينا هما سائران الهويناء يتحدثان سمما وقع أقدام قريبة منهما فالتفت بيبى فرأى الأحدب والفسالة وقد احتمما وأدركا بيبي فقال لهم الرجل المقنع: اني سأوصلكم الى المركبة وبعد . ذلك لا تحتاجون إلي قي شيء .

وبعد حين وصاوا جميعهم إلى حيث كانت المركبة فصاحت أورور صبحة فرح حين رأت الأحدب والغسالة .

- أما بسي فانه دنا منها وقال لها:
- لقد بذلت يا سيدتي كل جهد في سبيل انقاذك .
- لقد عرفت ذاك أما أنت بيبي مفتش البوليس السري ؟ ــ نعم .
 - فمدت المه بدها وصافحته شاكرة .

 - أما النسالة فانها عانقتها وهي تبكي وتقول : _ كنت أود لو رأيت حبيبتي حنة .
 - فقالت لها أورور بصوت يضطرب :
- ان هذا الاضطهاد لا يطول ومتى تبدلت هدده الحال

ورجمنا الى قرنسا فثقي اننانمتبرك أما لنا ونحبك حب الأمهات. وعند ذلك قطع عليهما الرجل المقنع هذا الوداع وقال:

ــ لقد حان الاوان فقد بلغت الساعة الثامنة .

ثم النفت إلى بيبي وقال له :

لا يوجد في شوازي غير شارع واحد ولا يوجد في هذا الشارع غير خمارة واحدة وهي خمارة كوكليس وهناك تجد لوسان وحنة فاستودعكم الله .

وعند ذلك صعد بيبي والاحدب إلى المركبة بجانب أورور فسارت بهم إلي المحطة وهناك أبقاهما بيبي في المركبة ونزل منها كي برى جوازه فقال له العامل:

انكم لا تستطيعون السفر .

فقطب بيبي حاجبيه وقال: لماذا ؟

- لانــه ورد لنــا أمر من مجلس الامــة أن لا نؤذن لاحـــ بالمرور هذه الليلة .

فاستاء بسي وقال له :

- سوف ترى إذا كان هذا الأمر يشملني .

ثم دخل إلى مركز الحطة فرأى فيه سنة جنود فقال لهم :

- أين رئيس الحطة ؟

فابتدره ضابط وقال:

– أنا هو فماذا تريد ؟

ــ أريد الحروج من باريس ولدي جواز .

- عال .

- اذن فانظر هذا الامر واطلعه على الامر المكتوب بخطر روبسبير فقرأه الضابط وقال :

- ان هذا الامر لا نفيد أيضاً .

فرجع بيبي منذعراً ، وعند ذلك دخل رجلان فعرف أحدهما وهو الذي كان يعمل في البوليس السري تحت أمرت وقد تنكر باسم داغوبير حين قبض على أورور بالفندق .

فانتمشت روحه حين رآه وقال له :

- تعال واخبر هؤلاء البلهان الامر الذي بأيديهم لا يشملني.

واأسفاه أيها الرئيس اني أنا الذي أوصل اليهم هذا الامر
 فاني مأمور بالقبض عليك وعلى من ممك .

فدهش بسيي وقال:

أنت مأمور بالقبض علي ومن الذي أمرك ؟

- أعطاني الامر المحامي د. وهو موقع عليه من روبسبير وتاريخه الظهر، وعلة هذه النكبة أنظونيا فقد جملتك في أحرج المواقف .

وحمد الدم في عروق بيبي ونظر إلى الخارج فرأى الجنود
 حاطوا بالركبة من كل صوب

وقد حــاول بنوات الدفاع عن نفسه ولكن تغلبوا عليه وقيدوه ، وأما أورور فانها ذعرت في البدء ذعراً شديداً ثم استسلمت إلى القضاء وقالت في نفسها :

« لقد كتب لي في اللوح المقدور أن أموت بيد الجلاد ولا حيلة في قضاء الله » . وبعد ذلك بساعتين كانت أورور وبنوات مسجونين في سجن موقت وكان هذا البوليس السري واسمه نيبيل قد صدر اليه الأمر بالقبض على بيبي ومن معه وابقائها في المحطة إلى أن ترد اليه أوامر جديدة غير انه حين رأى أورور وهو الذي قبض عليها منذ أسبوع بأمر من بيبي أيقن ان انطونيا إذا كانت قد دفعت له مبلغاً عظيماً للقبض على الفتاة فان أورور دفعت له مبلغاً أعظم لانقاذها فاستفاد فائدتين ثم قال في نفسه :

د انهم إذا كانوا أمروني بالقبض على بيبي ومن معه فانما هم بريدون أورور لا بيبي » .

وأما بيبي فقد لبث ساهياً مفكراً وقد أيقن ان روبسبيير سينتقم منه شر انتقام وكان الجنود قد دخلوا بأورور والأحدب وجعلوا يشتمونها أقبح شتم تشفياً من النبلاء .

فأشفق نيبيل عليها كما أشفق على رئيسه بيبي وقال للجنود اني مأمور بملازمتكم إلى أن تردني أوامر جديدة فاذهبوا إلى مراكزكم ودعوني ممهم .

فانصرف الجنود وقدم نيبيل كرسياً لأورور وضمها لها قرب الموقد وجلس الأحدب على الأرض بالقرب منها فلم يربها ساعة حتى تغلب عليهما النماس فناما وبقي بيبي ساهراً فانخوفه من رويسيس أطار النوم من عينيه .

وكذلك نيبيل فانه لم يتم أيضاً فلما رأى ان الأحدب وأورور ناما دنا من بيبي وقال له همساً :

- لا تجزع أيه! الصديق فاني أستطيع انقاذك.

- أتستطيع انقاذنا ؟
 - انقاذك وحدك .

فاتقدت عنا بسي وقال:

- ولكن كنف؟
- ان الأمر سهل فاني أفتح لك الباب وأطلق سراحك .
- رلكن ألا تعلم أيها التعس ان ذلك يعود عليك بشر العواقب ؟
- كلا، ألست أنا الذي قبضت على أورور أول مرة بأمرك.٩
 - هو ذاك .
- وقد قبضت عليها مرة ثانية وأنت ممها ولكني افترضت ان وجودك ممها لم يكن غير خدعة منك .
 - كيف ذلك ؟
- ان أنطونيا تسألني غداً ماذاصنعت ببيبي فأقول لها انك ذهبت بمل السكينة بعد أن قبضنا على الفتاة فاذا اعترضتني في ذلك أقول انني لم يخطر لي في بال ان بيبي يحاول انقاذهذه النبيلة وهو الذي أمرني أن أقبض عليها في المرة الأولى والما حسبت انه خدعها هذه الخدعة كي يتمكن من القيض عليها .

فاتقدت عينا بيبي بأمل النجاة وقال:

- ـ ان الفكر حسن صالح.
- مو ذاك ولكنهم سيأمرونني غداً باصلاح خطئي ، فاذا قبضت عليك لا بد من تسليمك ولذلك فقد وجب عليكالفرار.
 - ــ أين المفر وجميع الأبواب مقفلة في وجهي ؟

- كلا فانهم لم يقفلوا غير محطة ايطاليا اذ علموا انك مساقر منها فأسرع إلى السفر من محطة ألمانيا لاسيا وان جوازك مذكور فيه انك مسافر إلى ألمانيا فأسرع بالهرب .

فنظر بيبي إلى أورور وهي تائمة نظرة القانط وقال :

- أليس من المار أن أدع هذه الفتاة وأهرب ؟

- انهـا مقتولة لا محالة وبقاؤك معهـا لا يفيد فخير لك ان تذهب ثم فتح الباب ودفعه ورافقه إلى خارج المحطة .

فانصرف بيبي قانطاً من الحياة فانه فشل في أول عمل أراده من أعمال الحير في حين انه لم يفشل في عمل من أعمال الشر .

وسار وهو لا يعول على شيء ولا يعلم أين يسير إلى أن عرض له فجأة اسم داغوبير فخطر له أن يذهب اليه كي يعلم ما حدث له فقد بقي له فيه شيء من الرجاء ثم انه كان يطمع أن يرى رجل جمية القناع الأحمر فقد رأى من هذه الجمعية مسا أدهشه وقال في نفسه:

د انهم إذا علموا بما أصاب أورور فلا بد أن ينقذوها وان الوقت لا يزال فسيحاً فانهم لا يعدمون هذه المنكودة قبل ثلاثة أيام ... ،

وسافر حتى وصل إلى الفندق المقيم فيه داغوبير فوجده لا يزال فيه على حاله من الجنون والطبيب لا يزال عنده .

فخلا بيبي بالطبيب وأخبره بوقف داغوبير وكيف انسة أصيب بالجنون وهو على أهبة الذهاب إلى مجلس الأمة لطلب المفوعن خطيبته الحكوم عليها بالاعدام ثم قال له : — انهم يمدمونها بعد ثلاثة أيام فهل تستطيع أن تشفيه قبل منه المدة ؟

فظهرت على وجه الطبيب علائم الأسف الأكيد وقال :

- كلا ، واأسفاه .

ثم سكت هنيمة فقال:

يوجد طبيب أبرع مني في معرفة السموم وأضدادها وأنا
 من تلامدنه .

- من هو هذا الطبيب ؟

ـــ هو ألماني يدعى الدكتور كفنر ولكني لا أعلم أين أجده فانه تارة يقيم في فرنسا وتارة في ألمانيا .

- وَإِذَا وَجِدَنَاهُ ﴾ أَتَّحُسَبُ انه يَشْفَيهُ قَبِلُ ثَلَاتُهُ أَيَامٍ ؟

- انه يشفيه الفور أو يقتله وذلك انه يعالج مثل هذه الامراض بالصدمة الكهربائمة على طريقة خاصة به .

- إذا كنت تعرف هذه الطريقة يا سيدي الطبيب فجربها به فانه إذا شفي بمد أسبوع وعلم بقتل خطيبته قتل نفسه دون شك ...

بوليت في البئر

ولنذكر الآن كيف وصل بوليت الى فندق داغوبير فقد علم القراء ان تنوان أمرت البستاني أن يلقيه في بنر خارج الحديقة ثم ذهبت إلى باريس مع وسيفتها بعد أن تأكدت من سقوطه في البنر.

أما البستاني فانه جره من رجليه حتى وصل به إلى حافة البشر ورماه ثم هرب منذعراً وقد تمثلت له هذه الجناية بأقبح الصور .

وأما بوليت فانه سقط على رأسه في مياه البئر فأصاب رأسه أرضها وجرح في موضعين منه .

وكأنما قوة الصدمة وبرودة المياه قد أبطلنا فعل المخدر ففتح عينيه وهو ينتفض من البرد ويحسب نفسه انه في حلم فوقف فبلغ الماء إلى عنقه وكان الدم يسيل على وجهه فيغطي عينيه وبعد دقيقة ثاب إلى رشده وذكر كل ما مر به وذلك الدوار الذي أصابه بعد أن شرب من خمر تنوان فأيقن انهم خدروه ورموه في هذا البئر.

وعند ذلك سمع وقع أقدام عند قم البشر فقال في نفسه : د انهم ينظرون دون شك في ما جرى لي بمد أن رموني فغطس تحت المياه كي لا يروه » .

وكان الذي عاد إلى النثر النستاني وتنوان:

- أواثق أنت من كثرة الماه في السر؟
 - ــ دون شك .

ثم أطل ناظر إلى المياه وقال :

- ولكني لا أرى جثة عائمة على وجه المياه والعهد بالفرقى ان جثثهم تطفو فوق الماه .

ــ هو ذاك ، ولكنها لا تطفو إلا بعد انتفاخها ويظهر انها لم تنتفخ بعد .

ثم ابتمدا فذهبت تنوان مع وصيفتها إلى باريس وعـاد البستاني إلى عمله في الحديقة كأنه لم يرتكب وزرا.

أما بوليت فانه رفع رأسه فتنفس ثم عاد إلى الفطس وفعل ذلك عدة مرات حتى وثق انسه لا يوجد أحد عند فم البئر فجعل يفسل جراحه ويفحص هذه البئر باحثاً عن طريقة النجاة حتى وجد جدرانها شبه منافذ جعلت خصيصاً النزول إلى البئر والصعود منها فوثق من النجاة وصبر ساعة ثم تسلق الجدران وقد استنزفت قواه لما سال من دمائه حتى وصل إلى فم البئر فأطل برأسه ونظر نظرة اللص إلى جميع الجهات فلم يجد أحداً فوثب إلى الارض وجعل يعدو راكضاً إلى جمية باريس حتى ابتعد بعداً شاسماً عن ذلك المنزل الجهنمي واطمأنت نفسه وعند

ذلك تلاشت قواه وسقط على الارض مغمياً عليه لا حراك به .

ولم يعلم كم بقي اغماؤه غير انه حين استفاق وفتح عينيه رأعى نوراً ينبعث من مصباح مركبة قريبة منه ووجود نفسه بين رجلين يهتان به وهما يتكلمان بنفس اللغه التي سمع تنواهن وخادمتها تتكلمان بها .

فتنهد بولىت وقال : أن أنا ؟

فقال له أحد الرجلين :

- لا تخف يا بني فاني طبيب أعالجك وقد كدت أسحقك عركبتي ، فهل تشعر بألم شديد ؟

ـ کلا .

_ إلى أن ذاهب ؟

- إلى باريس .

- كيف جرحت ؟

ـ سقطت في حفرة على الطريق .

فلم يزد الطبيب في سؤاله وقال له:

- اذن اصعد إلى مركبتي فاني ذاهب إلى باريس ·

وبعد ماعة وصلت المركبة الى المحطة فسألوا الطبيب عن اسمه فأراهم جوازاً مكتوباً فيه انه رئيس أطباء الرين فأذنوا له بالدخول ، ودخلت المركبة بالطبيب وخادمه وبوليت حتى إذا الجنازت شارع المحطة قال الطبيب ليولمت :

- ألك منزل تأوى المه في باريس ؟

-- نعم .

فأعطاه قطعة نقود ذهبية وقال له:

- تعال إلي غداً لأضمد جراحك فانك محتاج الى معالجة الله عناجة الله عليه الله عنها الله عنها الله عنها الله وأين أقم .

فنزل بوليت من المركبة بعد أن شكر الطبيب شكراً عظيا وانصرف فكان أول ما خطر له أورور وبيبي فذهب إلى منزل بيبي وهو يرجو أن يحده فيه فما وجده فذهب إلى دكان الغسالة فما لقي غير البومة ولم يعلم منها سوى أن بيبي ذهب مع الاحدب إلى حيث لا تعلم فقال في نفسه : أنه قد يكون ذهب لمادة داغوبير فذهب الله ورآه مم الطيب كما تقدم .

فبعد أن ذهل بيبي لقدومه سأله عما جرى له فأخبره عن حادثته بالتفصيل من حيث لعبت برأسه الخرة في منزل تنوان إلى حين استفاقته في البئر ونجاته .

ثم قص عليه ما اتفق له مع الطبيب الالماني .

فنظر بيبي إلى الطبيب وقال له:

ــ ألا يمكن إن يكون الطبيب الالماني استاذك ؟

-- س**وف** نری .

ثم سأل بوليت أن يصفه له فوصفه فقال له : ما اسمه ؟

ــ لا أعلم ولكنه أعطاني رقمة زيارته كي أعود اليه فيضمد

جرا**ءي .**

فأخذ الطبيب الرقعة منه فقرأها وقال :

انه هو بعينه فقد أرساته الي الاقدار وقد نجا داغوبير . فقال بسى وأورور أيضاً . فنظر بوليت الى الاثنين وهو لا يعلم شيئًا من سر مـــا ظهر على وجهيها من علائم السرور .

ان الفرج يأتي حين التناهي في الشدة فان بيبي كان يعتقد منذ ساعتين انه قضى على أورور القضاء المبرم فبات يعتقد الآن ان الفوز بنجاتها مضمون فان الطبيب الألماني سيشفي داغوبير للفور كا قال تلميذه وإذا شفى ذهب إلى مجلس الأمة والتمس الممفو عن خطيبته جزاء انتصاراته الباهرة فلا يخيب المجلس ملتمسه.

وعند ذلك عزم بيبي على أن يذهب لدعوة الطبيب الألماني فاعترضه الطبيب وقال له:

لا فائدة من ذهابك فانه لا يجضر إذ لا يعود مريضاً في الليل ولا بد من الصبر إلى الصباح فأحضر به أنا .

فاغتنم بيي لهذا التأجيل وقال :

- ولكننا إذا ذهبنا اليه وأخبرناه بما يدعونا إلى الاسراع فلا أخاله يمتنع .

اني أعرفه حق المرفان فهو على كرم أخلاقه وحسن مروءته
 شاذ الطباع ولا أبغض اليه من الحروج من منزله في الليل .

وفيا هما يتحدثان وقد تجهم وجه بيبي سمموا صوت مركبة وقفت على باب الفندق .

وبعد هنيهة سمعوا قرعاً على باب عرفة داغوبير فقال الطبيب لبيبي : من القادم ألعلك واعدت أحداً على الالتقاء ؟

– كلا . ثم توالى قرع الباب ففتحه بيبي ودخل منه رجل.

فصاح الطبيب وبوليت صيحة واحدة فان القادم كان نفس الطبيب الألماني وهو مرتد ملابس الاطباء العسكريين .

فمرف تلميذه وحياه ثم سأله عن العليل فدله على داغوبير .

- ماذا أصابه ؟
- ــ جنون فجائي .
- أعلمت السبب في جنونه ؟

وكان الطبيب قد حفظ ذلك الماء الذي شرب منه داغوبير فعرضه على استاذه ونظر فيه وفحصه باعتناء تام ثم غمس فيه باصبمه وذاقه وبمد هنيهة ابتسم وقال : ان الأمر ليس بخطير .

- دون شك .
- أيكون شفائه بسرعة ؟
 - -- على الفور .

ثم كلم تاميذ باللغة الالمانية فنزل الى المركبة وعاد بصندوق صغير يحتوى على أدرات وعقاقير .

وكان قد رأى بوليت فقال له : ___ ما شأنك هنا ؟ فأجابه بوليت: انكيا سيدي لولم تحضر لكنت ذهبت اليك.

- 9 13ll -
- لتشفى هذا القائد الكريم فاني مدين له بالحياة .
- أما بيبي قانه كان يقول في نفسه: أن ليس كل ذلك طبيعياً معقولاً فاننا كنا عازمين على أن نذهب حتى إلى المانيا لاستدعاء هذا الطبيب ثم هو يحضر من نفسه كأنه سقط الينا من الفيوم . أما الطبيب فانه فتح الصندوق ونظر إلى بيبي فقال له :

- أرى انك مهتم بأمر هذا القائد فهل هو من أقربائك ؟ كلا ، ولكنه شه قريب .
- انه المالت هذا السؤال لأن واجباتي تدعوني إلى أخبارك ان الملاج الذي سأعالجه به لا يخلو من الخطر إلا إذا أردنا شفاؤه في زمن طويل ولكني أراك واقفاً على سر هذا القائد فلا أجد بداً من اخبارك بالحقيقة وهي أني حين عودتي الآن من ألمانيا وجدت عندي رجلين فأعطياني مالاً وفيراً وقالاً لي : اذهب الى فندق سانت أونوريه وسل عن القائد داغوبير فانه أصيب يحنون فجائي وقال طبيبه أنه يشفيه بثانية أيام غير انه يجبأن يشفى بيوم .

فقلت لهما: ان طريقة الشفاء العاجل محفوفة بالخطر.

لا بأس فانه إذا طال شفاؤه ثمانية أيام مات بعد شفائه
 منتحراً دون شك ثم تركاني وانصرفا

فقال له بيبي : وأنا أقول لك يا سيدي نفس ما قالاه .

- اذن أجرب عليه الطريقة المستعجلة .

ــ ذلك لا بد منه .

فالتفت عند ذلك الى تلميذه وكلمه بالألمانية فأعطاه من الصندوق زجاجة تحتوي على سائل يشبه لونه لون السائل الذي شرب منه داغوبير فلم تكد تستقر في جوفه حتى صاح صيحة هائلة وصعق فسقط على سريره لا يعي وقد اصفر وجهه فبات كالأموات.

وقد خاف بيبي وبوليت خوفاً عظياً ونظر كل من الطبيبين

إلى الآخر دون أن يجيب فان حياة داغوبير كانت بين أيدهما وقد أصبح جثة هامدة فلم يعلم بيبي إذا كان ذلك موتاً حقيقياً أم هو تخدر عارض.

أما الطسب وضم اذنه فوق صدر داغوبير ثم قال:

- ان القلب لا ينيض أبدا .

فقال له بيبي بلهجة القنوط:

- ألعله مات ؟

- كلا ، وربما يكون قد مات ولكنني لا أستطيع معرفة الحقيقة قبل ساعة .

ثم أخذكرسيا وجلس قرب سرير داغوبير بسكينة الأطباء الذين يشاهدون حوادث الموت في كل يوم .

حتى إذا مضت الساعة وقد جمد الدم في عروق بوليت وبيبي من الخوف على داغوبير أخذ الطبيب مبضعاً وقصد به داغوبير فسال منه دم بلون الورد وأشرق وجه الطبيب بنور البشر فوضع أذنة فوق صدر داغوبير وأصنى هنيهة ثم قال:

- ان القلب عاد إلى النبض .

فقال له بيبي : أنجا ؟

ــ لقد شفى دون شك وزال الخطر .

وقد أصاب الطبيب فان داغوبير فتح عينيه فجأة وقال :

_ أين أنا ؟

ثم أجال في الحاضرين نظراً مضطرباً حتى استقر نظره على بيبي فمرفه وقال له :

- _ أهذا أنت ؟
- فدنا منه بيبي وقال له بلمجة شفت عن سروره :
 - نعم أنا هو يا سندى القائد .
 - فنظر اليه نظرة قلق شديد وقال : أورور ...
 - انها في قبد الحياة فلا تجزع .
 - ــ أهي مظلقة السراح ؟
- سيطلقون سراحها غداً إذ يعفون عنها من أجلك .
 - فسقط داغوبير على سريره بمد استيائه وقال :
 - رباه ومن يعلم ما يجيء به الغد .
 - فقال الطسب عند ذلك:
- انه في حاجة الى الرقاد فاخرجوا جميمكم وسأبقى عنده وحدى ...
 - فأخذ بسي بولىت وقال له :
 - هلم بنا وسنعود بعد غد .
 - ولما صارا خارج الفندق قال له بوليت :
- ــ لقد كانت في هذا الصباح مطلقة السراح فماذا حدث مد ذلك ؟
- حدث انهم قبضوا عليها وان هذه النورية أشد منا دهاء. وفيا هما سائران يتحدثان دنا رجل من بببي ولمس كتفيه . . فالتفت بيبي اليه وعرف انهعضو جمية القناع الأحمر وقال له:
 - ا مدا أنت ؟!
 - ــ نعم ، وقد علمت انه قبض عليك وعلى أورور .

- _ كنف عرفت ذلك ?
- ان الجمعة عهدت الي ان لا أبرح المحطة حتى أراكم خرجتم
 منها فبقيت فيها وعلمت انهم قبضوا عليكم جميعاً .
 - ولكن أعلمت كيف نجوت ٩
 - ـ نعم .
 - _ أعلمت أيضاً ماذا فملت ؟
 - فابتسم الرجل وقال:
- ـــ لقد كتب عليك أيها الصديق أن تجيء وانما بعد فوات ...
 - _ كىف ذلك ؟
- ذلك اننا نحن الذين أرسلنا الطبيب الالماني إلى داغوبير
 ونحن الذن سننقذ أورور
 - ـ ولكنكم تنقذونها لان داغوبير سينال المفو عنها .
- ذلك إذا أجابوه الى ملتمسه أما وإذا رفضوا فلا بد لنا
- من انقاذها بالرغم من رفضهم فان المقصلة لم تقو علينا الى الآت وكل من دفع فدية نجا .
 - فقال له بيي : إذا كان ذلك فأية حاجة لكم بداغوبير ؟
- لأننا ننال به مأربنا من أهون سبيل فاذا لم ينجح بحثنا
 - عن طريقة أخرى .
 - أيملم وزير الحربية ان داغوبير مجنون ؟
 - نعم -
 - أتظنه يثق برجوع الصواب اليه فجأة ؟

- لدينا اصدقاء عنده واتخذناكل الوسائل اللازمة للفد وإذا كنت من الماقلين تعمل بنصبحق .
 - ما هي ؟
- ألم يقل لكنيبيل ان لديك الليل بطوله للخروج من باريس؟
 - _ كىف عرفت ذلك ؟
- اننا نعرف كل شيء فاغتنم الفرصة واخرج من باريس
 انى اك من الناصحين .
 - كلالم يحن بعد الوقت .
 - كىف ذلك أتبقى فىها ممرضاً لنقمة روبسبير ؟
- -- نعم ، وسأبقى إلى ان تنجو أورور وتخرج من باريس .
 - _ ألا تخشى أن مقيضوا عليك في خلال انتظارك.
 - فضرب بيبي على جيبه وقال :
- لدي من المال ما يكفي لفدية نفسي عندكم ولكني لا التجىء البكم إذا لم أعرف أن أجد مخرجاً مما أنا فيه وما قضيت عشرن عاماً في خدمة المولس عشاً.
 - ري عداي ماذا تريد أن تصنع في باريس ؟
- اني أريد أن أنتقم من انطونياعلى انياشكرك لنصحك ولا انسى جملك على .
 - والآن إلى ابن ذاهب ؟
- إلى مكان يجيئني فيه بوليت كل ساعة بأخبار داغوبير ثم ودعة وانصرف مع بوليت .

سجن الدير

اما اورور والاحدب فانها ناما في السجن الموقت الى السباح وعند الفجر فتح الباب ودخل منه سجانا سجن الدير احدمها ذاك الذي نقم على أورور حين فرارها لخوفه على منصبه وثانيها ذاك الذي ساعدها على النجاة ، وقد رأت من خلال الباب المفتوح تلك السيارة الصفراء التي ينقلون بها المسجونون ، فنهضت أورور وهي شامخة الرأس تبتسم ابتسامة الاستخفاف بالموت وقالت :

- ـــ لا تخف يا بنوات فليس رأسك الذي يريدون قطمه .
- ليست الحياة بطيبة بمدكيا سيدتي وما عزائي إلا بالموت ممك ...
 - وعند ذلك دنا منها السجان وقال متهكماً :
- لقد وقع الطير في الشرك ايتها النبيلة الحسناء فقد كدت القد منصبي بسبب فرارك ولكن ثقي انك لا تفلتين بعد الآن ولا يشفع بك هذا الجال الفتان .

فقالت له بلهجة العظمة : اني لم اعرف روبسبير ولم اره في

حياتي ولكني واثقة انه لم يأذن لك باهانتي ايها الوقح .

فهاج السجان وشتمها اقبح شمّ ثم أمر الجنودان مجملوها إلى المركبة ولكنها نظرت إلى الجنود نظرة اثنتهم عن الدنو منها وذهبت بنفسها إلى المركبة فصعدت اليها وتبعها بنوات وبعد ساعة وصلوا بها إلى سجن الدير فسجنوها في غرفة رطبة مظلمة وجاءها السجان الفظ بقطعة من الخبز اليابس وقدح من الماء وقال لها: هذا طعامك وشرابك إلى ان لا تعودي في حاجة إلى طعام.

أما بنوات فانهم أطلقوا سراحه كما فعلوا في المرة الأولى فوقف المنكود عند باب السجن وقد عول على أن يموت جوعاً. ومضى النهار على اورور وهي في اسوأ حال حتى إذا أقبل الليل جاءها السجان الآخر الذي ساعد على انقاذها يحمل سلة فيها طعام شهى وخمر وفاكهة فقال لها:

-- لقد امروني ان لا أحضر لك غير الحبز ولكني لا أجد رقيباً على الآن فحملت الدك نصف عشائى .

فاثنت عليه أورور ثم قالت له : أرجوك ايها الصديق ان تدبر وجهك هنسة .

فامتثل السجان وهو لا يعلم ما تريد .

فرفعت اورور ثوبها وأخرجت من وسطها حزاماً كانت منطقة به وفيه مائة دينار فنادت السجان وقالت له : خذ هذا المال فاذا كان لك بلت فاجعله مهراً لها .

فأبى السَّجان الحذه وقال لها: إنك قد تحتاجين اليه ياسيدتي

فابتسمت اورور ابتسام قنوط وقالت : إن من كان ذاهباً الى الموت لا يحتاج إلى مال فخذ ايها الصديق إنك رجل طاهر القلب ولا اربد ان يرثني الجلاد .

فقال لها السجان: ولكن من انبأك يا سيدتي انك ستموتين. فارتعشت اورور وتذكرت ان هذا الرجل كان قد ساعد في انقاذها وسرى الرجاء إلى قلبها فان من كان في عمرها لا يحب الموت ثم قالت له: ماذا تمنى بما تقول ؟

- أن الموت قد بكون غالباً أيعد ما تظنن .
- ولكني هذه المرة لا أستطيع النجاة من السجن.
 - ــ كلا واأسفاه .

ثم قال لها همساً كأنه يخشى أن يخترق صوته الجدران : - إنجميةالقناع الأحمر انقذتك بالأمس وهي ستنقذلهاليوم.

- ولكن كيف .
- لا اعلم ولكني واثق كل الثقة انهم ينقذونك فما حنثوا
 بوعدهم مرة إلى الآن .

ثم تركهاوانصرف فنامت أورور تلك الليلة وهي تحلم احلاماً مختلفة عثلها اختلاط المأس بالرجاء .

وفي صباح اليوم التالي جاءها هذا السجان وهومقطب الجبين فقال لها: يظهر يا سيدتي ان لك اعداء اشداء يريدون التعجيل بقتلك فان الطبيب سيزورك قريباً.

ــ لقد توقعت ذلك وغداً سقطعون رأسي .

فاطرق السجان برأسه وقال : إن ثقتي بهذه الجمعية كانت

شديدة .

فأجابته واليأس باد بين عينيها: انها لا تستطيع ان تعيني بشيء ، ثم حاولت ان تعطيه المال فأبى اخذه وقال: من يعلم ما يكون فلا يزال لي رجاء. وقد الحت عليه فاصر على الاباء وقال لها: ضعيه يا سيدتي تحت فراشك فاذا قدر الله ان تخرجي من هنا إلى ساحة الاعدام اخذته.

فامتثلت اورور وخباته تحت الفراش ، ثم سألت عن الأحدب فأخبرها انهم اطلقوا سراحه وانه لم يبرح باب السجن كل الليل ولم يذق طعام لانه يريد الموت جوعاً .

فتأثرت اورور لحب الشريف واخلاصه المجيّب فجملت تبكى بكاء الاطفال .

وبعد ذلك بساعة جاءها طبيب عليه سمات الادب والوقار فحياها باحترام وقال لها: لقد عرفت يا سيدتي السبب في زيارتي دون شك ؟

- نعم فقد اخبرني السجان .

فغطت اورور وجهها بيديها خجلا ثم نفر الدمع من عينيها وقالت : ان هــذا الظن اثم يا سيدي وهم يريدون قتلي فليقتلوني فأية فائدة لهم باهانتي ان الموت لا عار فيه يا سيدى وامــا هذه التهمة الشائنة فهي اثم لا يغتفر .

- لقدصدقتك يا سيدتي وسأ كتب تقريري بناء على هذا القول

ثم تركها وانصرف فركعت وجعلت تصلي .

وفي المساءجاءها السجان بالطعام وهو بجهم الوجه فقال لها: ارى ان رجال هذه الجمعية قد خدعوني .

- انهم فعلوا كل ما استطاعوا فعله فلا لوم عليهم ولاتثريب وفيا هي تقول ذلك سمع ضجيج في فسحة السجن وقرقعـة سلاح الجنود فاضطرب السجان وقال: رباه مـاذا ارى هوذا الجنود اقبلوا فهل باتوا ينفذون الاعدام في الليل ؟

وبعد لحطة دخل ذلكالسجان الفظ الذي اهان اورور وقال ــ اورور دى مازىر .

فأحابته قائلة : هوذا انا .

وكان يكلمهاعادة بلهجة الساخر المتهكمغير انه كان هذه المرة منقبض السحنة مجهم الوجه تدل هيئته على الحزن والحوف معاً فتلطف مع اورور على غير عادته وقال لها : تفضلي معى .

وكان الجنود مصطفين في ساحة السجن صفين والسجان يشي بينهم مع اورور جنباً إلى جنب فقال لها : اسألك يا سيدتي ان تساعيني على ما بدر منى امس من فاسد الاقوال .

ثم واصلت السير معه وكانت كلما سارت تسمع ضجيجاً ولغماً فذكرت ضجمج الشعب حين كانت فوق المقصلة .

قاصفر وجهها ولكن خطر لها خاطر عزاها بمض العزاء وهو ان عذابها لايطول ولاتمضي ساعة حتى تفارق الحياة فمشت عند

ذلك دون خوف حتى وصلت مع السجان إلى الباب وهو مقفل. فالنفت اليها السجان وقال لها ثانية : أتغفرين لي يا سيدتي؟ - اني أغفر لك وأرجو لك عفو الله فعش سعيداً .

فنظر السجان إلى الحراس وقال لهم : انتحوا الباب .

ففتح الباب ونظرت أورور عند ذلك جمهوراً عظماً من الناس ومثات من المشاعل تضيء ظلام الليل .

فوقفت عند الباب وقد راعها هذا المنظر وجعلت تبحث عن مركبة الاعدام فرأت فجأة انرجلا قد اخترق جماهيرالناس وهجم هجوم الأسود فاحتمل أورور وهي تكاد تسقط لرعبها فصاحت صبحة فرحتلتها أصوات ضجيج الاستحسان من الجماهير. ذلك ان هذا الرجل كان القائد داغوبير فهتف الناس هتافاً عظيا وجعلوا يصبحون قائلين : ليحيا البطل داغوبير ولتحيا خطيته .

وقد عرف القراء دون شك ما اتفق فان داغوبير بعد أن شفاه الطبيب الألماني من جنونه ذهب إلى وزير الحربية فذهب به إلى جلس الأمة وهناك هنأه الرئيس لانتصاره باسم الشعب وقال له:

- بماذا تريد أن نكافأك ؟

- بالمفو عن خطيبتي وهي نبيلة ولكني سأجعلها من خير الوطنيات

فصاح الشعب المتجمهر في المجلس قائلا : العفو العفو . . ولم يكن أحد يجسر على الاعتراض غير المحامي د. ولكنه لم يفعل لما رآه من اجماع الناس على طلب المفو وفوق ذلك فقد قبض المجرة نذالته من تنوان . .

* *

وفي هذه الليلة نفسها خرجت مركبة من باريس وسارت في طريق فلاندر تنقل داغوبير وأورور وهي تقول له : لقد آن لي أن أبوح لك اني أحبك منذ عهد بعيد .

ولما وصلت المركبة إلى سانت دنس وقفت فدنا منها رجلان وهما بوليت وبنوات فقال داغوبير مخاطبا أورور: ها هما صديقانا وسنصحبها معنا.

فقال له بولیت: خذا ممکما یا سیدي بنوات أما أنافسأبقی. فدت له أورور یدها وقالت له: لماذا تبقی هنا أیهاالصدیق؟ فارتمد بولیت ولم پچسر أن یاثم تلك الید ثم قال لها :

- تسأليني لماذا أريد أن أبقى ، اني اؤثر البقاء لأن بيبي عتاج الى .

- ما حاجته البك ؟

– ان سيدة نبيلة حسناء لا ينبغي أن تكون فقيرة ويجب على أنطونيا أن ترد لك ثروتك التي اختلستها .

فمجبت أورور وقالت . انطونيا !!

فقال لها داغوبير هي التي كانت تدعى من قبل تنوان النورية. أما الأحدب قانه صمد إلى المركبة . وأما بوليت قانه المحني على الاحترام أمام أورور كأنه يريد التكفير عن سيئاته الماضية ثم سار والدموع تذرف من عينيه .

ا ا بلك النور

غير الفرنسيون في عهد ثورتهم كثيراً من مصطلحاتهم القديمة في عهد الملكية حتى انهم تطرقوا الى الايام والشهور فغيروا أسهانها .

ففي اليوم التاسع من شهر ترميدور ، أي الشهر الحادي عشر من سنتهم تبدل الحكم القديم الذي نشأ بمد قتل الملك لويس السادس عشر كا بسطناه في الجزء السابق بعنوان و النبلاء ، وحل محله حكومة جديدة يدعونها دير كتوار وهي حكومة يتولى شؤونها خمسة بمن أصابهم الانتخاب باجماع الأمة فعفت آثار الظلم القديم وسكن روع النبلاء الهاربين وارتاحت المقصلة من سفك دمائهم ، فبعد أن كانت باريس تضطرب بجملتها وقد تمكن منها الرعب تنفس قومها الصعداء وجعلوا يبالغون بالزهو وأسباب السرور والتهتك بالملاهي انتقاماً بما أساء به الدهر وأسباب المرور والتهتك بالملاهي انتقاماً بما أساء به الدهر وحسب ذلك العهد وصفاً انهم كانوا يعدمون في كل يوم خمسين وحسب ذلك العهد وصفاً انهم كانوا يعدمون في كل يوم خمسين فبيلا ونبيلة أو متصلة بالنبلاء .

وكأن الماريسيون أرادوا نسيان ذلك العهد الأليم فتهتكوا وعاد المهاجرون الى العاصمة متنكرين فكانوا يرقصون في مراقص سرية خاصة أطلقوا عليها و مرقص الشهداء ، إذ لم تكن تفتح أبوابها الا لكل من فقد أبا او أما او أخا او اختا في مقصلة الثاثرين .

على ان الشعب بجملته كان جانحاً إلى السرور كأنه بجملته كان منكوباً بالفظائع السابقة ولذلك لم يكن أحد ينام في الليل. وكان أشهر الحلات التي يترددون عليها محل يدعى وتريفولي، فكان يجمع كثيراً من الناس على اختلاف طبقاتهم كأنه حديقة غناء تأوى المها الأطبار على اختلاف أجناسها.

وكان الناس يلبثون فيها منعكفين على الهرج والعربدة الى الساعة العاشرة فيحل السكون فجأة كل الحركة والسكينة محل اللفط ويصطف أولئك الناس المتجمهرون صفين كالفرقة المنظمة.

ويفعلون ذلك كلما تمر بينهم في تلك الساعة مركبة تشبه مركبات المرافع وهي مركبة زرقاء بلون السهاء صفر اءالدواليب وعلى بابيها كتابة باللون الأحر لم يستطع احد في باريس حل رموزها إذ كان يظهر ان حروفا مستعارة من الحروف الشرقية وكان يجر هذه المركبة أربعة من الجياد الضخمة العظيمة وسائقها يلبس ملابس مختلطة ألوانها بين الأصفر والاحر والازرق وعلى جانبيه خادمان يلبسان ملابسه حتى إذا وقفت المركبة ووقفا على الأرض بخفة الغزلان وأسرعا إلى فتح باب المركبة ووقفا على الاحترام فتخرج عند ذلك منها امرأة أشد غرابة من خادمها

وحاشيتها وهي بين الخامسة والثلاثين والخامسة والاربعين إقد يستحيل معرفة عمرها وعلى رأسهاقيعة جمعت أفخر ريش الطيور وفي كل أصبع من أصابعها خاتم أو اثنات من أنفس الزمرد والماس والياقوت وفي عنقها عقد من اللؤلؤ يبلغ حجم اللؤلؤة منه حجم بيضة الحمام وبين يديها كلب صغير من كلاب هافان يشبه لون جلاه لون القهوة الممزوجة باللبن.

والحقيقة أن هيئتها وهيأة حاشيتها كانت تدعو الى الهزء ، غير أن الناس لم يكونوا يهزؤن بها ويضحكون عليها بل يحيونها على الاحترام ، وعندما تدخل إلى تريفولي يتبعونها مسافات طويلة كأنما هي آية الجال والعقل .

ففي الليلة التي بدأت فيها روايتنا هذه مرت صاحبة المركبة الزرقاء بركبتها حسب عادتها كل ليلة منذ أسبوعين وكان هناك رجل قصير القامة كبير البطن متزيياً بزي اهل القرى فدنا من فتى يناهز الخامسة والعشرين من عمره وهو متوكماً على عصا ضخمة طويلة كثيرة المقد كانت سلاح الناس في ذلك العهد فحياء بأدب وقال له:

- اسألك المدرة يا سيدي وأرجوك ان تأذن لي بمحادثتك. فقال له الفتى بلطف : ماذا تريد منى أيها الصديق ؟

ــ اني يا سيدي من أهل الريف .

فضحك الفتى وقال : ارى ذلك من ملابسك .

فلم يستاء القروي لضحكه وقال له : هذه هي المرة الأولى التي جثت فيها إلى باريس ، لذلك أجد كل ما اراه غريباً .

- ذلك لا ريب فيه ولا سما في هذه الأيام . `
- اني أحب ان اعرف من هي هذه السيدة التي مرت في المركبة ، العلما مدام ناليان (احد مشاهير اعضاء مجلس الأمة في ذلك العهد كانت امرأته مشهورة بالذكاء) .
- فضعكَ الفتى ايضًا وقال : لقد اخطأت يا سيدي القروي.
 - اذن ألملها امرأه احد حكامنا ام هي اميرة اجنبية .
 - لا هذا ولا ذاك ثم نظر الله محدقاً وقال :
 - ــ أحق انك من القرويين ؟
 - اني كما قلت لك .
 - الا تعرف أحداً في باريس؟
 - _ کلا .
- ــ اذن لا تسوءك عشرة فق ألف ملاهي هذه العاصمة وعرف اسرارها .
 - بل اكون له من الشاكرين.
- تأبط ذراعي ولنخرج من هذا الجمع المحتشد فقد افيدك واقضى حاجتك .
 - ــ انت ؟ -
- نعم أنا ثم جذبه وسار به إلى محل منفرد وقال له: اني اسألك المعذرة بدوري وسأخبرك عن حالتي بملء الايجاز فانك حين لقيتني كنت خارجاً من بيت القيار حيث نهبوني فيه ولم يبق في جيبي درهم ولذلك لا استطيع الدخول إلى هذا المكان الذي دخلت المه السدة أن أشرب شيئاً إذ لا مال لى .

- اذا كان هذا عذرك فالأمر ميسور لأني سأتولى الانفاق عن سعة .
 - اذن ملم بنا نشرب في البدء .
- ثم سار به إلى خمارة وجملا يشربان حتى إذا روى الفتى ظمأه قال القروي: كيف خطر لك ان تحسب هذه السيدة صاحبة المركبة ؛ مدام ناليان التي هي مثال الآدب والجمال.
- ذلك اني لا اعرفها ولكني اسمع انها من كبار العقائل فلما رأيت الناس يكرمون صاحبة المركبة الزرقاء هذا الاكرام خطر لي انها قد تكون تلك السيدة .
 - ــ کلا .
 - انها نورية .
 - ـ انك تمزح دون شك .
 - لست بمازح ولكنها نورية من أصحاب الملايين .
 - ماذا بدعونها ؟
 - تنوان .
 - فأجابه القروي ببساطة : انه اسم غريب .
 - ـ اتريد أن أحكي لك حكايتها ؟
 - علء الرضى .
- اذن اطلب زجاجة ثانية فلا ينظلق لساني إلا بالشراب. فامتثل القروي وبعد أن جرع الفتى جرعة من الحمر عاد الله الحديث فقال: إن المرأة نورية كما قلت لك وقد جاءت إلى باريس في زمن الثورة وذلك منذ خسة اعوام أي في اشذ اطوار

الرعب حين كان روبسبيير يقطع في كل يوم خمسين رأساً من رؤوس النبلاء كي يلهي أهل باربس .

- وهل كانت في ذلك العهد غنية كما هي اليوم ؟
 - ـ نعم ،
- وكيف لم يقطعوا رأسها اكانت تتظاهر بالفقر ؟
 - _ بالمكس .
- هذا عجيب فقد كنانسمع في قريتنا أن الخطر على الأغنياء أشد منه على النبلاء .
- مو ذاك غير أن هذه النورية خطر لها خاطر وقاها الخطر
 - ما هو ؟
- انها اشترت غرام المحامي د. اعظم رجال مجلس الأمة نفوذاً وصديق روبسبير الحيم وكان هذا المحامي كثير الحاجة الى المال فكانت تقضي حاجاته وهذا الذي صانها وأبقى رأسها بين كنفها.
- -- ولكن فياليوم التاسع من ترميدور قدأتى ؟(اليوم الذي تغير فيه الحكم السابق وسقط نفوذ أصحابه) .
- هو ذاك ولكن الحامي د. قد غير آرائه فتخسيل عن روبسبير وانضم إلى اليان فزاد نفوذه وقويت شوكة تنوان به حق لمقال انه تروحها .
 - ارى ايها الغلام انك واقف على الحقيقة بتفاصيلها .
 - العل الخرة دبت في رأسك ؟
 - المذا ؟

- لأني اراك تخاطبني دون كلفة وبلهجة المستخف .
- لست مستخفاً بك واذا كنت احادثك دون كلفة فذلك لأنى أعرفك منذ أمد بعمد .
 - اأنت تعرفني ؟!
- کیف لا أعرفك اتظن ان هـذه الملابس ومرور خسة أعوام تغیر هیئتك یا بولیت .
 - اتعرف اسمي القديم ايضاً ؟
 - ــ هو ذاك غير اني اعجب كيف لم تعرفني انت ا

فحدق به بوليت هنيهة فلم يمرفه فكشف القروي قبمت ورفع شعره المستمار فدهش بوليت دهشاً عظيماً وقال: انت هو بسي!

- نعم انا هو وقد سرني التقائي بك فاني كنت أمجث عنك. فأكب بوليت على عنق بيبي وعانقه بملء الحنو .

۱۲ تعارف الاختان

ثم أمسك بوليت بيد بيبي وقال له وهو يبتممارق ابتسام:

ـ ماذا أصابك ومن اين انت عاند ولماذا عبثت بي هله العبث فسألتنى عن حوادث تعرفها اكثر مما اعرفها انا ؟

فأجابه بيبي : المادة يا بني انه حين يفترق صديقات ثم يلتقيان يبدأ اصفرهما بتفصيل ما جرى له خلال الفراق فارولي الآن حكايتك فقد تركتك مع غلمان الأزقة ورأيتك الآن من ابناء النعمة كا تدل ظواهر لباسك واساليب حديثك فها هذا الانقلاب ؟

- _ ان الأمر بسيط كما سارى .
 - _ اذن قص على ما جرى .
- ــ انك تذكر ذلك اليوم الذي اوصلنا فيه داغوبير واورور وبنوات الى الحطة ؟
 - ـ دون شك .
- ـ انهم سافروا وبقينا نحنبعد ان تحالفنا على ان نسترجعمن

تنوان الثروة التي اختلستها .

_ هذا اكبد .

ـ فمدنا الى باريس واقمنا في فندق قريب من فندق سانت اونوريه الذي كان يقم فيه داغوبير .

_ كل ما تقوله اكد لا ازال اذكره.

وفي صباح اليوم التالي خرجت انت من الفندق وقلت لي الك ستعود عند الظهر .

_ ولم أعد لا في الظهر ولا في المساء ولا في اليوم التالي .

بل انك لم تمد ابداً فقد انتظرتك اسبوعين دون فسائدة فخطرلي عندذلك انك قتلت تنوان او ان تنوان كادت لك فقبضوا عليك ولم يكن لدي شيء من المال وكرهت أن ارجع الى مهنة اللصوص فخطر لي خاطر وهواني قلت في نفسي لقد اتفقت مع بيبي على ان نسترد من تنوان تلك التروة الطائلة التي اختلستها من اورور واختها واذا كان بيبي قد احتجب فلماذا لا اتم بنفسي ما كنا شارعين به ؟

فقال له بسى : اقلت في نفسك هذا القول ؟

ـ نعم وقد قلت ايضاً انه إذا كانت تنوان قد قتلت بيبي فانى انتقم له منها شر انتقام .

ــ بورك فيك يا بني فقد توفقت في اختيارك .

_ وكنت قد دخلت مراراً الىمنزل تنوان وتسلحت بخنجر ومطرقة وانت تعلم ان المطرقة اسرع في قضاء الحاجات وتفضل على الخناجر والمسدسات.

_ **مذ**ا اكبد .

_ وانت تعلم اني اعرف بمادات اهل المنزل فانهم ينامون . في آخر الليل لان المحامي د. يأتي إلى تنوان عند منتصف الليل ولا ينصرف قبل الساعة الثالثة .

فلما وصلت الى المنزل كان الليل قد انتصف فاختبأت في حفرة واقمت فيها انتظرولكن انتظاري لم يطل فاني بيناكنت في الحفرة وعيناي شاخصتان الى نوافذ المنزل المضيئة مر بالقرب من تلك الحفرة رجلان وهما البستاني والسائق فكانا يتحدثان وسمعت الثاني يقول للاول: ان المحامي لا يحضر الليلة لانه سيخطب غدا خطبة طويلة في مجلس الامة وهو يتأهب لها وقد دخلت سيدتنا الى غرفة نومها وليس لناما نعمله فلنذهب الى الخارة.

فوافقه رفيقه ومر الاثنان بالقرب مني دون ان يرياني فراقبتهما حتى رأيتهما في الحقول .

وعند ذلك نهضت من الحفرة ودخلت إلى المنزل من نافـــذة المطبخ كما دخلت في المرة الأولى .

ثم ولجت من المطبخ إلى فسحة المنزل الداخلية فسممت الحادمة وقع اقدامي وجاءت وشمعتها بيدها كي ترى من القادم وكنت لا ازال حاقداً عليها منذ ذلك اليوم الذي خدروني فيه فاسرعت اليها قبل ان تصبح وضربتها بالمطرقة على رأسها فسقطت على الأرض دون ان تصبح.

وبعد ذلك صعدت إلى غرفة تنوان وكان مفتاحها في قفلها

ففتحت الباب ودخلت فوجدتها جااسة تقرأ .

أما هي فلمتلتفت الي في البدء لاعتقادها ان الداخل خادمتها غير اني لما دنوت منها التفتت فرأتني وصاحت صبحة ، فلم اقتلها في تلك الساعة لأني كنت محتاجاً إلى محادثتها .

وعند ذلك أجبتها بأدب وقلت لهـا : لا تخشي بأساً فاذا لزمت الحكة والتمقل فلا أصمك بكروه .

وهنا لا بد لي ان أشهد لهذه المرأة بالبسالة النادرة والصبر المجيب في مواقف الشدة فأنها بعد ان ذعرت في البدء عادت اليها السكينة وقالت لي: انك ما زلت قد وصلت الي يا ابني فلا بد أن تكون قتلت خدمى.

- انى لم أقتلهم جمعاً بل قتلت الخادمة فقط.
 - وماذا صنعت بالآخرين ؟
 - انهم يشربون الحمر في بلازو .
- ــ اذن أنا وحدى في هذا المنزل وفي قبضة يدك .
 - ـ هو ذاك كما تون .
 - فقالت لي بملء السكمنة والهدوء :
- اذن لقد عرفت قصدك فانما انت قادم الي اسرقتي .
 - ليس هذا كل قصدي .
- ــ وانك حاقد على درن شك فستقتلني وتسرق ما عندي .
 - ـ ربما ...
- ان المرء لا يموت مرتين فاقتلني ثم اسرقني ولكنك لا تجد مالاً وفيراً عندي كما تتوهم .

فقلت لها بلهجة دلت على ريبي فيا قالته : سوف نرى . فابتسمت وقسالت : اني أضع أموالي في مصارف فرنسا في هذا الزمن الذي نحن فيه فانهـم يرسلون لي في كل شهر فوائد أموالي وأما الأموال فليست في هذه البلاد .

- _ ولكني أجد شيئًا في كل حال .
- هو ذاك فانك تجد مائة ليرة وبعض الجوهرات.
- هذا يكفيني ثم دنوت منهار الخنجر مشهر بيدي فلم يظهر
 على وجهها شيء من علائم الخوف ولكنها ابتسمت وقالت لي :
- رد خنجرك إلى غمده ايها الغلام واجلس نتحدث فذلك
- خير لك وسأعطيك من المال اكثر ما تطمع ان تجده بعد قتلي .
 - واذا كنت طامعاً بغير المال ؟
 - ماذا تريد غيره أتريد الانتقام ؟
 - ــ نعم ...
 - فضحكت ضحكاً عالماً وقالت لي :
- اننا خلقنا ايها الغلام لنتفق وإذا كانت العداوة قد نشبت بيننا فذلك خطأوك لا خطئى ..
 - أتظنين ذلك ؟
- دون شك فأنك شففت بتلك الفتاة التي كنت أكرهها .
 - ــ والآن ألا تزالين تكرهيها ؟
 - لقد تناقص كرهى لها الآن .
 - فنظرت المها محدقاً وقلت لها : لماذا ؟
- أقفل باب هذه الغرفة حتى إذا أقبل أحد لنجدتي تستطيع

قتلي قبل اغتصاب الباب ومتى اتخذت كل ما تريده من أسباب الاحتماط تمال نتحدث .

فأقفلت الباب وأنامعجب بسكينتها وعدت اليها فقلت لها:

- اني مضغ اليك .

لا بد ان تكون علمت شيئًا من تاريخي وحكايتي ... اني كنت وصيفة من قبل الكونتس دي مازير فسرقت من منز لها صندوقًا يحتوى على ثروة طائلة ..

انى أعرف هذه الحكاية . .

راذا كنت أردت قتل أورور فذلك الاستيثاق من الله احداً ق المستقبل يطالبني بهذه الثروة ...

- هذا طبيعي معقول .

- ان الطبيعي المقول قدلا يكون حقيقياً في بعض الاحياة وسأقول لك السبب الذي حملني على السمي في إعدام اورور ولكني أريد قبل ذلك ان اثبت لك اني لم أفعل ما فعلته خوفاً على أموالى .

- ألملك اودعتها مصارف ألمانيا ؟

- كلا ، ولكني امينة عليها فاني من النور وأنا تابعة لطائفة قوية شديدة النفوذ وقد انضم الى سلكها كثير من الالمانيين والمبوهيين على اختلاف طبقاتهم فبيننا المتمولون والأغنياء وأرباب الجاه المتصلون بالامبراطور ونحن جميمنا نخضع لرئيس سري له بيننا منزلة فوق منازل الملوك فاحتميت به وأودعته أموالي على أن اتمتع بفوائد هذه الاموال ما حييت وإذا

مت عادت تلك الاموال إلى الطائفة.

فقطب بيبي حاجبيه وقال له : أقالت هذا القول ؟

نعم وكانت تتكلم بلهجة صادقة لم تدع لي أقل مجال للربب.

فابتسم بسي وقال له:

- انك لا ترال في مقتبل الشباب يا بني فتمم حديثك .

وعند ذلك قالت لي تنوان :

– أرأيت كيف اني لا أخاف على أموالي !!

- إذا كان ذلك فاماذا تكرهين أورور هذا الكره وتطلبين لها المرت ؟

- ألملك غرت من جمالها ٢

- كلا بل من حسها لداغويس فانه قبل ان مكون حندياً كان بنظريا وكنت خادمة فأحسته حما لا يوصف ثم التزعته مئى أورور وهذا هو السبب في كرهي لها .

- والآن ألا تزالين على هذا الكره ؟

- لقد تناقص كثيراً.

- لاذا ؟

- لأني لم أعد أهوى داغوبير وقد زال حبه من قلبي فجأة حين علمت انه تزوج أورور ٬ وأنت أيها الغلام الذي نشأ على مواها ألا تزال تهوأها ؟

-- نعم . . .

- لكُنكُ لم تعد تطمع فيها !

- ـ ذلك لانه لم يبق لي رجاء .
- بل ذلك لانه لم يبق لك عقل .
- وكيف أحبها وهي بعيدة عني ؟
- ان من يحب أيها الآبله لا يثنيه بعد المسافة ، فافترض الك دخلت الى منزل كي تقتلني ثم خرجت منه فلبست خير الملابس وصرفت أوقاتك بالعلم حتى تبلغ منه ما يقوم باودك وانك بعد عامين او ثلاثة ، أي بعد أن تتثقف وتتهذب ، تستبدل اسم بوليت باسم هيبوليت وتستخدم في قلم من أقلام الحربية وأنت جميل الوجه زلق اللسان زكي الفؤاد ألا تظن انك تستطيع بلوخ مأربك بعد أن تفعل ما قلته لك ؟
- فكادت تخدعني بكلامها فقلت لها أيها الشيطان الرجيم كفي. - أرى ان كلامي قد أثر بك وانك صمدت الدرجة الأولئ من سلم الطمع فأردت ان تكون من اجلها شيئًا مذكورًا .
 - ولكنها لا تحيني!
 - ستحبك متى تأدبت وصرت أهلا لحب أمثالها .
 - ولكنها امرأة داغوبير ؟
- فضحکت وقالت : ولکن داغوبیر قد یقتل بل ان قلبی محدثنی انه یقتل وعند ذلك ...
 - فمرت على عيني غامة فجردت خنجري وهجمت عليها .

فقهقهت ضاحكة وقالت : أيها الابله انك تقتلني وتهرب من منزلي بمال قليل تنفقه في مدة شهر وتبقى لصاكما أنت ولا تشال من أورور غير الحسرات . فسقط الخنجر من يدي ولم أستطع قتلها .

فقال له بيبي : ويحكُ أكنت قادراً على قتلها ولم تفعل ?

- نعم فقد ذهب عقلى في تلك الساعة وكنت كالجانين .

ــ لقد أصبت يا بني فان الحب والجنون واحد، أتم حديثك فقد شاقني وطلب زجاجة ثالثــة بينا كان بوليت يسح العرق المنحدر من جبينه .

* *

ثم عاد إلى الحديث فقال:

- انك لم تر هذه المرأة ضاحكة فانهـا لو كانت مفضبة الكنت قتلتها لفوري ولكنها كانت تضحك ضحكا غريباً فسقط الخنجر من يدي وعادت الى الضحك فقالت :

- أرى جلياً انك لا تزال تحب أورور وانك تريد أن تهواك فاغوتني مجديثها ثم خطر خيالك فجأة في خاطري فالتقطت الخنجر ، فالتفت الى وقالت باسمة :

_ ماذا حدث ولماذا عدت الى الوعيد ؟

_ أريد أن أعلم ماذا فملت بصديقي .

_ أي صديق تعني ؟

_ بىبى .

ـ اذن انت أيها الغلام من أهل الفضول .

ــ اريد ان اعلم اين هو صديقي فاني لم أره منذ اسبوعين والويل لك إذا كان قد مات فاني أنتقم له منك .

- اذن رد خنجرك الى غمده فان صديقك لا يزال في قيد

الحماة ...

_ ألم ترسليه إلى المقصلة ؟

فضحكت وقالت ؛ لا شك انك ابله .

_ ولكني أريد ان اعلم الحقيقة .

ــ اصغ الى فسأخبرك بأمره . ان بيبي أخطأ باقامته في باريس فقد كان لديه جواز وكان بوسعه أن يسافر به الى الخارج.

_ مل أصب عكروه ٢

ـ انه في السجن ولكنه لم يمت وثق انه لا يموت فيه .

ـ وكان سحنه بأمرك ؟

_ نعم .

- 1161 ?

ــ لأنه تمرض لي في شؤوني ولا أحب أهل الفضول وأنا أعيد عليك ما قلته وهو انه لا يموت في سجنه لأنه ليس في سجن البوليس ولا سجن الدير او سواهما من السجون التي يرسل من فيها إلى الاعدام ولكنه في شارتون أي مستشفى الجانين.

فقاطعه بيبي وقال له : هذه هي أول مرة نطقت فيها هذه المرأة الهائلة بالصواب فانها قد سجنتني حقيقة في ذلك السجن ستة أشهر فكان يحسبنى الناس من المجانين .

ـ اذن لقد أحسنت بتصديقها فقد كتب علي أن لاأقتل هذه المرأة ولا أذكر بالتدقيق حقيقة ما جرى بين بيبي وبين تلك المرأة غير انها أتمت غوايتي فخرجت من عندها بعد ساعة وأنا هائم بأورور هيام المجانين لا يهمني في هذا الوجود إلا أن ارقى

في الوظائف واكون كفؤاً لها ..

وقد أعطتني تنوان قبضة من الذهب وقالت لي اذهب الى باريس وتأنق في لباسك وعاشر أدباء الناس واحضر التمثيل وكلما فرغت جيوبك عد الي املاها من الذهب الوضاح.

فذهبت وبدأت منذ ذلك اليوم بحياة جديدة.

وان المرء مهما بلغ من افلاسه إذا حسنت حاله شهراً ينسى شقاءه القديم وبتوهم انه كان كل عمره من الأغنياء وهذا ما اتفق لي فاني بالغت في الاسراف حتى إذا أنفقت اكثر مساكان لدي خفت خوفاً شديداً وذكرت سابق إفلاسي .

ولم أعد إلى تنوان فاني خشيت أن تغتنم الفرصة فتنتقم مني وكان لا يزال باقياً معي بقية من المال فذهبت ليسلة الى الأوبرا وكانت تنوان فيها فرأتني وسلمت علي وأشارت الي ان أصعد إلى لوجها . وهناك لم أكن أخافها فصعدت اليها فقابلتني خير مقابلة وقالت لي : ألم ينفذ المال بعد ؟

فأطرقت مستحساً وقلت : انه على وشك النفاد .

- لماذا لم تأت الي فأعطيك ما تحتاج اليه ؟

فنظرت اليها نظرة شفت عن كل ما داخل قلبي من الريب فأدركت معناها وقالت لي وهي تضحك : لقد أخطأت لسوء ظنك فقد غفرت لك منذ زمن بعيد ثم انك تعلم انك ستكون في المستقبل عدتي في الانتقام فكيف أؤذيك وأنت حليفي ؟

قلت : كىف ذلك ؟

ــ ذلك ان أورور ستحبك في مستقبل الأيام لاسيا وقد

أصبحت فتى جملا بعد هذا الانقلاب.

فجمل قلبي يخفق خفوق الطائر واني وجهي احمراراً شديداً فضحكت ثم أعطتني قبضة من الذهب وقالت لي : لا تكن غراً أبله ومتى نفذت نقودك فعد الي لأني أحب أن أراك .

فوثقت بها بعد ذلك وجملت أذهب اليها كاما أفلست فلا يصبني أذى سوى ان جوبي كانت تتورم بعطاياها .

وقد اتفق ليلة اني كنت عندها وكان المحامي د . فكانت تبسط ورق اللمب وتستكشف به الطوالع فتجهم وجهها فجأة وتقطب حاجباها ثم نظرت إنى المحامي وقالت له :

- ألا تزال موالياً لروبسبير ؟
 - قال: لا أزال كا كنت.
- ـ انك مخطى، وبحب أن تخاصمه وتسمد عنه .
 - 11:11 2
- لأن سقوطه بات قريباً وقد عرفت ذلك من هذا الورق . وقد كان الحق فيا قالت فانه بعد ثلاثة أيام (أي في ٩ من شهر ترميدور انقلبت هيئة الحكومة ولكن المحامي كان قدتمكن بفضل هذه الداهية من موالاة تاليان ومجافاة روبسبير .
 - فقال له بيبي : وبعد ذلك ؟
- ــ وبعد ذلك أصبحت تنوان والحمامي أشد نفوذاً من قبل.
 - ــ وأنت أبقيت صديقهما ؟
 - بل ضيفها .
 - ولكنى أراك بملابس الأعيان!

- ـــ هـــذا الذي أرادته تنوان كي أروق في عين أورور وقد حملتني على الاعتقاد بأمور أخرى عرفتها من الورق كا تقول .
 - _ ماذا قالت لك ؟
- انها منذ ثمانية أيام بسطت الورق ونظرت فيه ثم قالت لي:
- اني أرى أورور لابسة ملابس السواد فان الكولونيل داغوبر (وقد رقى الآن الى رتىة كولونيل قد مات) .
 - فدهشت لقولها وقلت : أحق ما تقولهن ؟
- -- ان أورور تبكي الآن ولكنها ستتعزى فان ساعتك قد
 - فقال له بدى: أصدقت كلامها ؟
- صدقته كل التصديق بعدمسا سمعت باذني نبوءتها عن سقوط رويسمبر وصدقها .
- اذن أنت الآن من أصدقاء تنوان وإذا اقتضت الحال ساعدتها علىنا ؟
- معاذ الله ان أفعل ولاسيا إذا كنت واثقاً من امكان رد المال إلى الأختين .
 - اني لم أجىء الى باريس إلا لهذا الفرض .
 - ألملك قادم من مستشفى شارنتون ؟
- لقد هربت منه منذ عام وذهبت الى المانيا وأنا أعلم الآن
 أن أودعت هذه الخائنة أموالها .
 - انها لدى قبيلة النور .
 - هو ذاك ولكنى وجدت طريقة لاستردادها .

- _ أحق ما تقول ؟
- نعم اتما كنت معتمداً عليك بعض الاعتاد وأما الآن ... فخجل بوليت لهذا التوبيخ وأسف لسيرته الماضية فقال له:
 أقسم لك إن لا أعرف رئيساً لى سماك مإني أمتثار
- أقسم لك اني لا أعرف رئيساً لي سواك واني أمتثل الكل ما تأمرني به .
 - اذا كان ذلك فيجب أن تبدأ بعدم الافتكار باورور . فتنهد بوليت ولم يجب .
- وعاد بيبي الى الحديث فقال: ولنفارض ان داغوبير قد مات فان أورور لا تكون لك لأنها ما خلقت لك .
 - لقد أصت والحق انى كنت من الجانين .
- والآن أخبرني كيف انك تستطيع ان تقبض من تنوان
 - كل ما تحتاج اليه ، ألديك الان أجرة الدخول الى الحديقة ؟
 - لقد قلت لك اني قامرت فخسرت كل ما كان لدي .
 - ولماذا لم تقابل تنوان حين مرت بنا ؟
- كنت عازماً على مقابلتها فتصديت لي وحدثتني وفوق ذلك فاني كنت منشفلاً عنها بالنظر إلى نيشات .
 - من هي نيشات هذه ؟
- انها بائعة البنفسج على باب الحديقة وهي من الفتياة الحسان. فضحك بيسي وقال:
- قول انك عاشق ومن كان عاشقاً فكيف يتحبى النساء.
 - ذلك ان المشق نوعان عشق عين وعشق قلب .
 - اذن لقد راقت في عينك هذه الفتاة ؟

- -- نعم . . .
- لابأس فانى أؤذن لك بأن تفازلها والان فهلم بنا نذهب.
 - إلى أن ؟
 - ـ اننا ندخل الى الحديقة فتذهب انت فتحى تنوان .
 - وأنت ماذا تصنع أتنتظرني ؟
- كلا بل أذهب معك فتقدمني لهاكرجل من أعيان الريف
 - و لكن ألا تخاف إن تم, فك ؟
 - أعرفتنى انت فتعرفنى هى ؟
 - لقد أصبت فهلم بنا .
 - ثم تأبط كلاهما ذراع الاخر وسارا إلى الحديقة .

فلما وصلا الى الباب الأكبر وجدا خلقاً كثيراً محتشدين حول نيشات وهي تلاطفهم وتبتسم هُم ألطف ابتسام وتبيعهم ما لديها من طاقات البنفسج.

فَنظر المها بيبي ثم قال لبواست :

- لقد أعجبني ذرقك يا بني فانها فرق ما رصفت من الجمال. غير أن بيبي لم يلبث أن حدق بها حتى خطرت له ذكرى بعدة فاضطرب لها وقال: ماذا أرى ؟!

فدهش بولىت لاندهاشه وقال له : ماذا حدث ؟

فأخذ بيبي بيد بوليت الى محل منعزل وقال له :

- ــ اصغ الي فاني سأروي لك رواية اناء زهر .
 - وأي شأن للزهر بما نحن فيه ؟
- اصغ واستعلم فقد كان لي منذ عشرين عاماً اناء فيه غرسة

ورد وكانت ضئيلة ضميفة تكاد تذبل لأن الشمس لم تكن تشرق عليه غير نصف ساعة في اليوم فخطر لي ان أرسلها إلى صديق لي يقيم في الخلاء فأخذتها اليه فاقتلمها من الاناء وغرسها في الارض فكانت ممرضة للشمس والهواء المطلق وفي العام التالي زرت هذا الصديق وتفقدت الغرسة فوجدتها قد أينمت وتثاقلت أغصانها لكثرة الزهر.

- ــ أوضح لي فاني لم أفهم بعد .
- انى أكنى مذه الفرسة عن نيشات .
 - وأية علاقة لها بها ؟
- لقد عرفت هـــذه الفتاة فقد كانت وحشا مفترساً في حداثتها فياتت الان فتاة حسناء.
 - _ تقول انك عرفتها .
 - _ وأنت ايضاً يجب ان تعرفها .
 - انا ! انى لا أذكرها .
- ـ ألا تذكر تلك الخادمة الهزيلة التي كانت في منزل الفسالة منذ اربعة اعوام .
 - ـ أتعنى بها المومة ؟
- ـ نعم ٬ فان تلك البومة صارت الان بائمة بنفسج وصار اسمها نىشات .
 - أتظن انك مخطىء فان الشبه بعيد ..
- ــ انك لو خدمت البوليس عشرين عاماً مثلي لما رأيت هذا البعد في الشبه ولعرفتها للفور كما عرفتها أنا ثم دفعه الى باب

الحديقة ردخل وإياه .

* * *

أما تنوان فانها طافت في الحديقة فكانت تارة تقف حيث يرقصون وتارة تجلس على مقعد فوق الحضرة فتمتع طرفها بمناظر المشاق وهم يسيرون في تلك الحديقة الفناء يتناجون ويتناغون ولا يلوون على أحد .

وان من عرف تنوان وهي خادمة في منزل الكونتس دي مازير لا يعرفها دون شك وهي على ما تظهر عليه من ظواهر الترف والنعمة غير انها على غرابة زيها وزي حاشتها لم يكن احد يهزأ بها بل كانوا يحترمونها كل الاحترام وما زال هذا المال داعياً الى الاحترام ولو كان بأيدى الرعاع .

ثم انهم جميعهم كانوا يعلمون علاقتها مع المحامي د. وليس بينهم من يجهل نفوذ هذا الخطيب الشهير في ذلك العهد وفوق ذلك فانهم كانوا يعلمون انها عاشقة لا يروقها غير الجال حتى لقد روي عنها انها أسعدت كثيراً من اهل الصبا والجال ولهم في ذلك عليها حكايات مشهورة كانت تتناقلها الالسن عنها كلما راوها في عل عمومي .

فلما ذاع خبر قدومها إلى الحديقة أسرع الشبان اليها وأحدقوا بها كالنطاق غير ان تنوان لم تكترث لهم هذه اللية بل كانت مقطبة الحاحبين تبدو عليها آثار المشاغل وتقدح عيناها شرراً. وكان يظهر من ملاعها انها منهمكة في شأن خطير او ان خطراً ينذرها في تلك الحديقة التي تفرغ فيها الناس للفاسد

فنسوا أهوال الأمس ولم يعبأوا بما يجيء به الغد .

ولذلك تسير جازعة مضطربة من مرقص الى مرقص ومن عجلس إلى مجلس وهي لا تنظر إلى الفتيان حسب عادتها بل الى الفتيات .

وفيا هي تسير ارتمشت ووقفت فجأة اذ رأت فتأة حسناء تسير وحدها كأنها لم تلقى فتى براقصها .

وهي فتاة عشوقة القامة شقراء الشمر سوداء المينين تبتسم ايتساماً بدل على السويداء والكابة .

فتصدت لها تنوان في الطريق وقالت لها :

- اسألك المعذرة ابتها الحسناء ...

فنظرت اليها الفتاة معجبة وقالت لها : ماذا تريدين مني ؟

ــ كيف ذلك ألم تعرفيني ١٤

... Ж −

- اذن يظهر انك لا تكثرين التردد على هذه الحديقة .

- هذه اول مرة اتبت المها .

_ أَلِملكُ من اهل الريف .

_ كلا بل من اهل العاصمة ولكني لست من أهل هذا الحي.

_ ألا تذمين الى المراقص ؟

_ كلا ؛ ولكني أذهب عادة إلى قاعات مارس وليس في _ المدرة الروايد في المدرة الأدراك المدرة الم

• نيتي العودة الى هذه الحديقة لأني لا أعرف فيها أحداً .

_ ولكن من كانت لها جمالك لا تعدم أصدقاء يطلبون ودادها فاذا صبرت الى الدور الثاني من الرقص تجدين كثيرين

يتمنون مراقصتك .

فأجابتها الفتاة بلهجة غريبة: انى لا ارقص ابداً .

_ اذا كان ذلك فلماذا تحضرين الى المراقص ؟

- هذا سر من أسراري .

فلم تستاء تنوان لذلك بل ظهرت عليها دلائل الفرح كأنها طمعت ان تجد الفتاة التي تبحث عنها فقالت لها :

سماذا تدعين أيتها الحسناء أالل ذلك سر من الأسرار أيضا؟

_ كلا أيتها السيدة فاني ادعى جرمين .

ــ ولكن كيف لا تعرفيني ٢

ــ هذه اول مرة رأيتك فيها .

- انى أدعى انطونها وانا اغنى امرأة في باريس .

فأجابتها بلهجة دلت على عدم الاكتراث:

ـ انى أهنئك يا سيدتي وأرجو لك دوام النعمة .

ــ ولكن لسوء حظي وحيدة فلا ولد لي ولا قريب حتى انى أكاد أموت من الضحر

_ اتأتين اذا إلى هذه الحديقة التسلية ؟

ــ لهذا ولفرض آخر فاني آتي ايضاً للبحث عن شخص .

_ ألم تجديه بعد ؟

ـ اظن انني وجدته .

وجلست تنوان عند ذلك على مقمد وأجلست الصبية بجانبها

فقالت لها الفتاة : كيف تظنين انك وجدَّته ؟

ــ نعم ، فهو انت .

- فابتسمت الفتاة وقالت :
- كيف يكون ذلك ولا يعرف احدنا الآخر قبل الآن ؟
- هو ذاك ولكني حين رأيتك ملت اليك كل الميل وهذامن اسرار النظرة الاولى التي حار فيها ارباب العقول .
 - اني لا افهم يا سيدتي ما تقولين .
- اني موضعة لك ما اشكل عليك فاني ابحث عن فتاة مثلك تشاطرني هذا الثروة التي اتنعيها .
 - انى لا استطمع يا سىدتى ان اكون صديقة احد.
 - حتى انا ؟ حتى انت .
 - ولكني كثيرة المال ؟
 - لقد سممت منك هذا القول.
 - انى اتمناك واجعلك من اسعد النساء.

فنهضت الفتاة عن المقمد وقالت : اني يا سيدتي احضر الى المراقص كل ليلة ولكنى لا احضر التسلية .

- اذن لاذا ؟
- لا أتذكر واني اسألك العفويا سيدتي فاني لا استطيع البقاء طويلاثم اخذت وشاحها كي تضعه على كتفيها فارتعشت تنوان اذ رأت في عنقها خيطاً احمر من الحزير وكان الخيط قد ربطته الفتاة في عنقها كالمقد فقالت تنوان في نفسها : لقد اخطأت بالتجائي الى هذه الفتاة فانها من النبيلات وما هذا الخيط الاحمر في عنقها الا اشارة الى مسفك من دم النبيلاء ورمزاً للتعسيارف في مراقص الاعيان الذين إيأتون الى

باريس متنكرين.

حتى اذا انصرفت الفتاة عنها قالت : يا خيبة المسعى فان جمال هذه الفتاة كان اعظم معين لي على تنفيذ مشروعي فلنجدد البحث ثم نهضت فجعلت تمشي في تلك الحديقة وفيها هي تسير رأت ؟ رجلين هما بوليت وبيبي فدنت من بوليت وقالت له : اهذا انت ؟

- نعم ياسيدتي ثم انحني ولثم يدها .

فنظرت تنوان عند ذلك نظرة الفاحص الى بوليت وبيبي ولكنها لم تعرفه كان متنكراً اتم التنكر ثم قالت لبوليت : لماذ تأخرت بالسلام على الى الآن فاني في الحديقة منذ الساعة العاشرة ؟ فابتسم بوليت وقال : اتريدين ان اعترف لك بكل شيء ؟

- ــ دون شك .
- انى لم ادخل الى الحديقة الا الآن.
- كيف ذلك والساعة قد بلغت الثانية بعد انتصاف الليل؟
 - لاسسل الى انكار ما تقولين .
 - اذن لقد صرفت ليلتك في احدى المحلات السيئة ؟
 - هذا اكبد .
 - ويظهر انك قامرت وخسرت .
 - وهذا اكبد ايضاً.

فابتسمت تنوان وقالت: انك سىء السلوك ثم قالت بلهجة حنو : العلك خسرت كثيراً ؟

كل ماكان معي ثم غمز بعينه وقال مشيراً إلى بيي :

ولكني لحسن حظي لقيت هذا الرجل .

فقالت له يليحة الحتقر: من هذا الرجل ؟

فاجابها بصوت منخفض : انه من اهل القرى وقد حسبك مدام تاليان وهو الذي انفق على فانه لم يكن معي درهم .

فضحكت تنوان واعطته عشرين فرنكا ثمقالت له : اذهب فاشتر طاقة من الزهر وعد الى فاني اريدمحادثتك .

فانحنى بوليت امامها ثم تأبط ذراع بيبي وسار واياه الى باب الحديقة وهو يرجو ان يرى نيشات باثمة الازهار فسار بيبي ممه وهو يقول انها لم تعرفني .

* * *

لم يكد بوليت وبيبي يسيران بضع خطوات حتى رأيا رجلا لا يقل في غرابة منظره ولباسه عن تنوان

فقد كان لون وجهه يشبه لون الزيتون الاخضر وهو اسود المينين مجمد الشعر تدل تقاطيع وجهه وملابسه انه من النور ولكنه كان يخالف النور بقبح وجهه في حين ان هذه الطائفة قد اشتهرت بالجمال .

على انه مع ظواهر قبحه كانت هيئته تستلفت الانظارلتلك الخواتم المرصعة التي كان متحلياً بها .

وكان يجول في تلك الحديقة كأنه يبحث عن شخص يرجو ان يجده فيها فلما رآه بوليت ضحك وقال لبيبي :

- ارى ان هذا ما خلق الا لتنوان .

فاضطرب بيبي لمرأى هذا الرجل اضطراباكم يلاحظه

بوليت وقال له : لقد اصبت

اما هذا الرجل فقد كانت تبدو عليه دلائل الاهتمام حتي انه لم يكترث لانظار الناس المحدقة به من كل صوبومر بالاثنين دون ان ينظر اليها .

فقال بوليت : اراهن ان هذا النوري يبحث عن تلك النورية .

- ان هذا ممكن .
- انامن يسممك تقول قولك بهذه اللهجه يحسب انك تمرفه.
- هو ذاك يابوليت فاني اعرفه وما اتبت باريس الامن اجله. فدهش بوليت دهشاً عظما وقال :
 - اذا كان ما تقوله اكيداً فكيف لم تكلمه ؟

فلم يحبه بيبي ولكنه سار به الى محل معتزل وقال له التحدث بسرعة فان الامر خطير الم تكذب على منذ ساعة ؟

- متى قال : حين قلت لي انك لاترال مستعداً لخدمتنا ومساعدتنا برد المال الى الاختين .
 - اني اعبد ما قلته فاني طوع لك فيها تريد .
- اذن اصغ الي انك ستشتري طاقة زهر لتنوان وتذهب بها اليها بعد انصرافي
 - _ كىف ذلك انتركنى ؟
- ــ نعم اذ لدي كثير من المشاغل هذه الليلة الم تقل لي ان تنوان اودعت اموالها عند ملك النور ؟
- ــ هذا الذي قالته لي بلمجه صادقة ولكني لا اضمن شيئًا

من اقوال هذه المحتالة

- ولكنها قالت : لك الحقيقة هذه المرة وان ملك النور هو هذا الرجل الذي لقيناه الان وهو قد اتى باريس خصيصاً لقابلة تنوان وسيجتمعان وبالنظر الى حسن علائقك مع تنوان فأنى اسألك قضاء مهمة .

- ما هي ؟

- هي ان تراقب الاثنين وتعلم اذا كانا قد ذهبا معاً ثم تعود الى فندق بون ايفان حيث اقيم فتخبرني بما رأيت .

- غدا ؟

ـ غداً او الليلة فاني انتظرك في الحالتين .

فهم بوليت بأن يسأله فقاطعه بيبي وقال: ستعلم البقية في غير هذا المقام والان استودعك الله وودع بوليت وانصرف.

فبقي بوليت وحده وهو يقول: ما هذه الاسراربل ما هذه اللية المفعمه بالحوادت وقد وقف باهماً حائراً يشيع بيبي بنظره حتى توارى عنه فافتكر بطاقة الزهر وذهب الى حيث كانت تقيم نيشات كى يشتري منها.

غير انه لم يرها في موقفها وكانت امرأة هناك ادركت غايته فقالت له : ان بائمة الزهور قد دخلت الى الحديقة فعاد الى الحديقة وبحث عنها فلم يجدها .

ثم عاد الى المكان الذي ترك فيه تنوان فلم يجدما ايضاً . وفيها هو يفتش عليها في الحديقة رأى ذلك النوري جالساً حول مائده مستديرة وامامه كاس شراب مرطب وهو ينظر الى الراقصين والراقصات نظرات تشف عن سرور عظيم بهذه الملاهي فقال بوليت في نفسه : ما اظن بيبي مخطئاً في هذا الرجل فانه ما جاء الى هذه الحديقة الامتلهياً ولم يجيء البحث عن تنوان.

ثم تركه وجعل يطوق في الحديقة فلم يكد يتوغل فيها حتي وقف فجاة وقال في نفسه : ارى عجباً .

ذلك انه رأى تنوان واقفة مع نيشات باثمةالزهر تحدثها باهتهام شديد والفتاة مصفية اليها بامعان اشد وكلتاهما لم ترياه فقال في نفسه اني احب ان اعلم بماذا يتحدثان .

وكانتا جالستين على بساط من الخضرة فجاء بوليت فوقف وراءهما وجعل يصغى الى الحديث .

اما تنوان فانها كانت قد انتظرت بوليت بعد ان ارسلته المسراء طاقة الزهر ولكن بوليت لم يكن في حاجة الى العجلة وفوق ذلك فقد كان يعلم انها لم ترسله الا لتتخاص منه فجعل يسير في الحديقة باحثاً عن بائمة الازهار وكل ما مر بامرأة حسناء بقف وبتأمل محاسنها.

غير ان بائمة الازهار اي نيشات رأت تنوان في الحديقة وقدمت لها ضمة بنفسج فا هتزت تنوان حين رأتها اهتزازاً كهربائياً مع انها لم تكن المرة الاولى التي رأت فيها نيشات فان هذة الفتاة كانت تقف داعًا عند باب الحديقة لبيع ازهارها وكانت تنوان تأتي كل ليلة فتراها وتسير دون ان تكترث بها . على انها كانت تراها عرضاً ولم تحدق بها مرة بمنيها البرافتين على انها كانت تراها عرضاً ولم تحدق بها مرة بمنيها البرافتين

فلما قدمت لها ضمة البنفسج وحدقت بها اهتزت كما قدمنا

- وقالت لها: ما اسمك ايتها الحسناء.
 - نىشات
 - امهنتك بيم الإزهار ؟
 - كاترين يا سيدتى
- اتكسين كثراً من هذه المهنة ؟
 - يعض الاحدان
 - رهذه الله؟
 - لم يبق لدي غير ثلاث ضمات .
- اني اشتريها منك بجملتها ثم اعطتها عشرين فرنكا
- فأخذت نيشات قطعة الذهب شاكرة وهمت بالانصراف ولكن تنوان استوقفتها وقالت لها : انك قد بعت ازهارك
 - ولم يبق لك ما تعملين
 - هذا أكبد .
 - اتربدين ان تتحدثي معي هنيهة ؟
- فنظرت اليها نيشات نظرة انذهال فقالت لها تنوان : انك
 - لا تندمين فيكل حال اتمرفينني ايهتا الفتاة ؟
- من لايعرفك في هذه الحديقة ياسيدتي فانك اشهر الناس فيها
 - ــ اذن تعلمين اني غنية ؟
 - ب بل اعلم اذك وأسمة الثروة .
 - هو ذاك فان لي من المال ما لا استطيع عده .
 - اهنئك يا سيدتي فانك من اسعد النساء .
- -إذاكنت تحسبين المال مجلباً للسعادة فاني اكفيك منه واجعلك

غنىة .

? tl -

-- نعم .

فنظرت اليها نيشات نظرة اعتراض كأنها تقول لها: لماذا تهزئين بي ثم اضطربت فجأة كانما قد عرضت لها ذكرى قديمة وقالت لها: يظهر لى يا سيدتى . .

ثم توقفت عن الكلام كانها لم تجسر على التصريح بما ارادت قوله فقالت لها تنوان : ماذا يظهر لك ؟

- يظهر لي يا سيدتي اني رأيتك من قبل .

- دون شك فاني احضر الى هذه الحديقة كل ليلة .

مو ذاك ولكني لم ارك هنا .

لا اعلم .. بل اعلم .. ولكن .. كلا ان هذا محال .

فاخذت تنوان عند ذلك بيدها وجلست معها على بساط الخضرة فقالت لها : اوضحي ماتقولين ياابنتي فاني مصغية اليك.

۱۳ یشات

وكانت نيشات تنظر اليها وحجب الماضي تراح عن عينيها فتنجلي تذكار اتها السابقة وما زاات تفكر وهي واقفة بين الشك واليقين حتى قالت فجأة : كلا إني لست مخطئة فانت هي .

ويظهر ان ذاكرة تنوان كانت اضعف من ذاكرة نيشات فحسبت ان هذه الفتاة قد رأت امرأة تشبهها .

غير ان نشأت عقبت على جملتها فقالت:

- الست انت يا سيدتي التي حاولت اعدام الاختين ؟ فارتمشت تنوان وجملت تحدق بالفتاة .

فقالت لها نيشات : إن الحادثة قد جرت ياسيدتي منذ أربعة اعوام وكان اسم احدى الاختين حنة والثانية أورور .

_ كىف تمرفين ذلك ؟

ــ ذلك انـــك اتيت ذات يوم الى دكان في شارع بتي كارو وكنت لابسة ملايس المتسولات .

مذا اكبد.
 مذا اكبد.

- نعم يا سيدتي

_ كامتك انت ؟

- فارتعشت تنوان وقالت:
- لقد ذكرت الآنفاني كلمت يومئذ فناة حديثة السن نحيلة
 - انا هي ياسيدتي
 - كنف هذا ايكن ان تتغير هيئتك هذا التغير ؟
 - اني كنت في زمن النمو ولكني انا هي تلك الفتاة .
- اذن انك تدعين البومة ؟ ـــ هذا هو اسمي الحقيقي. فنظرت اليها تنوان مبهوتة لما طرأ عليها من الانقلاب
 - وقالت لها : ولكنك اصبحت بارعة الجمال ؟
 - ان الجال من نعم الله ينعم بها على من شاء.
 - _ ولكن اخبريني بكل امرك بالتفصيل.
- ان حكايتي بسيطة وهي ان الغسالة طردتني من دكانها في
 اليوم الذي برحت فيه الاختان
- جملت اهيم في الشوارع فبدأت با لتسول ثم ظفرت برجل عجوز فاشترى لي ملابس واواني في منزلولم يكن لي من الممر غير اربعة عشر عاماً ولكن هذا الشيخ كان يحب الفاكهة الحضراء
 - وبمد ذلك
- ان هذا الرجل كان شديد النفوذ فيا مضى شهر حتى عكنت منه كا اريد فبدأت بالانتقام من زوج الفسالة الذي طردني من منزله
 - كىف انتقمت منه ؟
 - ــ حملت الشيخ على ان يشي به ففعل وقبضوا عليه

- اأعدموه ؟
- كلا ولكنهم ارسلوه الى الليمان مع اللصوص واني الرور هذا الانتقام على القتل .
 - والان ألا تزالين على ما كنت عليه من الشر ؟
 - فابتسمت نشات ابتسامة الابالسة وقالت:
 - اني اردت الانتقام.
 - ولكن عاذا اساءت المك الاختين ؟
- انهما كانتا جميلتين وكنت قبيحة ألا تكفي هذه الاسامة فضحكت تنوان وقالت : ألاتوالين تكرهمنهما .
 - كل الكره وان كنت لا اعلم ما جرى لهما .
 - واذا رأيتهما اتسئيهما كل الاساءة .
- فقبلت تنوان جبينها وقالت لها بلهجة حنو : اتمي حديثك يا ابنتي فاني معجمة بك كل الاعجاب .
- ان هذا الشيخ الذي يهواني كان يثقل على بل كاد يقتلني بافتخاره على وقوله لي انه التقطني من الازقة فلم اجد بدأ من التخلص منه كيف فعلت .
- انه كان في الظاهر من حزب الوطنيين يختلط مع الثائرين ويشترك معهم في اناشيدهم ولكنه كان في الحقيقة من حزب النبلاء فكان متنكراً باسم غير اسمه الحقيقي وكان يراسل احزاب المكية فما زلت ابحث عن مراسلاته حتى عثرت بها فسرقتها وارسلتها الى الدولس فقضوا علمه اأعدموه
 - نعم ياسيدتي

- بورك فيك فانك من أهل العزم والعقل وبعد ذلك .
- _ احببت فق جميلا كان يضربني ثم احبني رجل كنت اضربه وما زات على ذاك حتى انفت التقييد وملت الى الاستقلال فحملت ابسم الازهار.
 - اذن ألا تحين احداً ؟ على الاطلاق.
- واذاً قضت الاحوال ان تحملي رجلا على حبك اتفعلين فابتسمت نشات وقالت: افعل كل ما محب ان مفعل
- اني كنت ابحث الان عن فتاة حسناء اعهد اليها اغواء رجل وحمله على الافتتان بها ومن يعلم فقد تكوذين هذه الفتاة فأجابتها البومة : اني ابلغ منه ماتريدين بشرط ان اريد فتأبطت ذراعها وقالت : اذن تعالى معي الى اين .
 - الى منزلي ـــ ماذا نصنع فيه .
- اقدم لك العشاء فيه مع ذلك الرجل الذي اريد ان عمك
- فتأملت نيشات هنيهة ثم قالت : العل هذا الرجل من الاغنياء
 - واية فائدة لك من غناه مازلت انا غنية ؟
- فاهتزت نیشات سروراً وقالت : اخشی یا سیدتی ان تکونی هازئة بی .
- اني لاامزح بل اقول الجد فقد وجدتك حسناء طهاعة ردية حسودة ورأيت انك لاتزالين تكرهين الاختين لانها تجاسرتا فكانتا اجمل منك فأيقنت انك ستفعلين ما اربد

وسأبلغ بك ما أتمناه فتعالي معي اني سأتبناك.

وعندها سارت بها في الحديقة فخرج بوليت عند ذلك من مكمنه والعرق البارد ينصب من جبينه ثم جعلينظر اليهاوهما تبتعدان ويقول في نفسه: لقد اصاب بيبي فأن نيشات بائمة البنفسج هي نفس البومة خادمة الفسالة فكيف خطر لي ان اعشق هذا الحيوان ولما ثاب من دهشته قال في نفسه: ترى من هو هذا الرجل الذي تريد تنوان ان تسلط عليه نيشات انه لا بد ان يكون هناك سر ولا بد لي من معرفة هذا السر وعند ذلك عول على ان يقتفى اثرهما كي يعلم ما يكون .

اما تنوان ونيشات فانها سارتا الى جهة باب الحديقة وبوليت يتمهما دون ان ترياه .

وفيها هما تسيران وقفت تنوان فحأة فقالت نيشات لماذا وقفت ؟

- انظري ثم اشارت بيدها الى ذلك الرجل النوري الذي رآه بوليت وبيبي .

وكان هذا الرجل جالساً حول مائدة عليها زجاجة شراب وكانت علائم الانشغال الشديد بادية عليه حتى انه لم ينتبه الى المرأتين اللتين تنظران اليه

ومع ذلك فان تنوان اختبأت وراء شجرة مزرقبل الحذر . فقالت لها نىشات : من هو هذا الرجل ؟

- امعني النظر فيه . . . انه قبيح النظر .

ـ ولكنه غني قادر بل هو اغنى منى واقدر وله نفوذ في

المانيا لا يعادله نفوذي هنا .

- ان الغنى وحده يشفع بقبحه ولكن من هو ؟ اهو الرجل الذي تريدين ان يحبني ؟ - هو بعينه .

فابتسمت نيشات باحتقار وقالت الاباسمازال من الاغنياء.

- تمالي فاني لا احب ان يراك . - لاذا ؟

سأوضح لك كل شيء في حينه فهلي معي الآن .

وسارت المرأتان حتى وصلتا الى باب الحديقة وكانت مركبة تنوان واقفة في انتظارها فصعدت اليها معبائمة البنفسج والناس ينظرون الى نيشات منذهلين لركوبها مع تنوان .

فكان بمضهم يقولون ان اخلاق هذ المرأة اشد غرابة من الانجليز ويحسدون نيشات على هذ النعمة فقد قال احدم سائلا بعض المتحدثين: ما عساها تصنع ببائمة البنفسج؟ فاجابه احدم انها ستجملها اميرة وتحدد بها عهد النبلاء.

ولما توارت المركبة عن الانظار قالت تنوان لنيشات: ان مذا الرجل الذي اريد ان تغويه هو زعيم الشعب الذي انتسب الله .

- الى اي شعب تنتسبين ياسيدتي ؟ انى بوهيمية .
 - وهذا الرجل من النور؟
 - بل هو ملك النور . اذن سأغدو ملكة ؟
 - ـ ستصبحين ملكة اذا عرفت ان تفويه .
 - ما اعجب ان اغدو ملكة في باريس في عهد الجمهورية .
- اصغ الي ان هذا الرجل قد جاء الى باريس لارجاع ثروة

طائلة

- لن ؟
 لنن سرقت منهم .
- اذن المال في قبضته ؟ نعم .

فاتقدت عينا نيشات ببارق من الامل وقالت لما:

- ماذا تريدن ان اصنع؟
- اريد أن تدعيه يتدله بفر أمك وقنميه عن أرجاع الثروة المسروقة
 - واية فائدة لي من ذلك ؟
 - ـ يكون لك حصة من هذا المال .
 - ــ اذن اجمعيني به وعلي البقية .
 - اني لم احضرك معي الا لهذه الغاية .
 - ـ اذا كان ذلك فلماذا خشيت ان يراني في الحديقة .
- ذلك لاني اريد ان اجملك لديه طاهرة نقية كملائكة الله.
 - لقد فهمت . وجملت تطيعها طاعة لا حد لها .

اما بوليت فانه بعد ان رآهما ذهبتا بالمركبة عاد الى مراقبة ملك النور فالفاه يشرب جرعات صغيرة ثم نهض وسار الى باب الحديقة فتبعه بولت .

وكانت هناك مركبة اجرة واقفة بالانتظار فصمد اليها ملك النور وبولت بالقرب منه .

فالتفت السائق وتأهب السير فقال له : الى ابن يريد سيدي ان يذهب - الى منزل السيدة انطونيا فهل تعرفه ؟ - ثم ضرب الجواد بسوطه فاندفع بالمركبة يسابق الرياح .

اما بوليت فقد قال في نفسه: انبيبي اوصاني ان اراقب هذا الرجل الى ان يذهب مع تنوان فاسرع الى اخباره في الفندق وهما لم يذهبا معاً لكنه ذهب الى منزلها كما سممت من قوله السائق ، ثم ان البومة قد تداخلت في الامر وذهبت مع تنوان وذلك لم يتوقعه بيبي فلا بد اذن من الاسراع باخباره

وعند ذلك ركب مركبة فسارت به مسرعة الى الفندق الميقم به بيبي فوجده لايزال ساهراً يفتش في رسائل عديدة كانت بين يديه فاخبره بجميع ما سممه ورآه فقطب بيبي حاجبيه ثم: قال اننا مع مثل هذه المرأة يجب ان نتوقع كل شيء والان فانك لا تسطيع ان تفهم شيئا الا اذا قصصت لك ما جرى في المانيا منذ بضعة اشهر

- قل اني مصغ اليك .

فيدأ عند ذلك بيبي يسرد الحوادث التي جرت في المانيا سما له علاقة شديدة بهذه الرواية وهي كما يلي :

* *

في ليلة من ليالي نوفمبر كان رجل وامرأة يسيران بعناء شديد على شاطيء الرين ووجهتهها مدينة كوبلنتز .

كان الرجل كهلا وهو شديد سواد الشَّعر يكاد يشبه الابنوس لو لم يخطه الشيب وقد تجمد حبينه قدل على حياة مضطربة .

وكانت المرأة التي تصحبه فتاة صبية لا تتجاوز ثمانية عشر عاماً وكان كلاهما من تلك الطائفة النورية العظيمة التي لم يتصل احد إلى معرفة اصلها بعد فاختلف المؤرخون فيها فمن قائل انها

جاءتُ الى اوروبا من الشرق الاقصى ومن قائل انها قدمت من مصر وقائل ان موطنهم الاصلي بوهيميا ولكنهم لم يتفقوا على رأى حتى ان تلك القبائل نفسها لا تعلم حقيقة اصلها .

وكان الرجل والفتاة يسيران جنباً الى جنب في طريق شاقة موحلة كثرت فيها مستنقمات الامطار .

ولم يكن الليل قد اقبل بعد ولكن الشمس كانت قد توارت في حجابها ولم يبق من نوار غير نور الشفق فكانت تبدو منه للميون تلك السهول القفر التي خربتها الحرب وتلك البروج القديمة المسلطة على الرن .

وقد استلفتت نظر الفتاة قبة جرس عالية فقالت لرفيقها : انظر يا ابي اليس هذه التي نراها قبة كنيسة كوبلنتز ؟

- كلا يا ابنتي فقد علمت اني سألت منذ ساعة إحد الفلاحين عن المسافة الباقية بيننا وبين هذه المدينه فقال خمس مراحل.
 - _ ولكنك سألت منذ ساعة .
 - مو ذاك وقد مشينا كثيراً .

فتأوه الرجل ونظر الى ابنته نظرة ملؤها الحنو وإلاشفاق وبعد هنيهة تأوهت الفتاة ايضاً وقالت: لقد انهكني السير ياأبي؟

- أويدن أن أحلك ؟
- كلا فقد تمبت انت ايضاً مثلى اليس كذلك يا ابي ؟
 - هو ذاك فقد مشينا كثيراً .
- اننا مشينا ثلاثين ساعة على الاقل ثم نظرت الى ابيها وقالت له : انمشى كثيراً ايضاً ؟

(1T)

- كلا فقد او شكنا ان ننتهي من هذه الرحلة الشاقة .
 - اذن لا نسر إلى ابعد من كوبلنتز ؟
 - كلا فاننا قد نقسم في المدينة خمسة عشر يوماً .
 - ويعد ذلك ؟
- نعود الى غاباتنا وجبالنا التي المتدنسها اقدام الاجانب بعد.
 - انعود من نفس الطريق التي جئنا منها ؟
 - تقريباً.

فظهرت علائم الرعب على وجه الفتاة اما ابوها فانه ابتسم وقال لها : طبي نفساً يا موبينا حثنا مشياً على الاقدام ولكننا نعود في مركبة .

فنظرت اليه نظرة حزن ممزوجة بفضول كانها تقول له اني احترم اسرارك فانك ابي ولكن هذه الاسرار قد اتعبتني .

اما الرجل فكأنه ادرك معنى نظرتها اذ قال لها انك لو تعلمين المهمة التي انتدبت اليها لغفرت لي ما احملك من المشاق.

- العل هذه المهمة خطيرة ؟ - من اعظم المهات .

فتنهدت موبينا وانتظرت ان يكشف لها ابوها عن سر المهمة غير انه لم يفمل بل قال لها : اننا حين نصل الى كوبلنتز تعلمين كل شيء فتشجعي ياابنتي وهلمي بنا نواصل السير فقد قرب اوان الراحة وانت تعلمين ان اباك مونيتو لا يعرف الكذب .

فعانقت الفتاة اباها وقبلها قبلة حنو ثم واصلا السير .

وكان الشفق يتوارى تباعاً والكرقبة الجرس التي رأتها

الفتَّاة كانت تدنو منهما ولكنها لم تكن قبة كنيسة كوبلنتز . وفوق ذلك فان هذه المدينة كانت كبيرة فهي لا تحتوي على قبة واحدة بل على قباب .

اما هذه القبة التي رأياها فقد كانت قبة كنيسة في قرية صغيرة لا يزيد عدد سكانها المائتين فقال منيتو لبنته: ارى انه لا بد لنا من المبيت في هذه القرية اذ لا نستطيع بلوغ كوبلنتز هذه اللهة.

ـ لاذا ؟

- لان الليل قد ارخى سدوله والطريق وعرة المسالك وقد اضناك التعب فلا تتحملن المسر .
- مو ذاك يا ابي ولكني اسير حتى نصل فان هذه المدينة
 آخر بلد نسر الله كما تقول .
- دون شك غير ان كوبلنتز ليست الآن مدينة المانية فقد نشبت فيما مخالب الفرنساويين .
- فاجابته ببساطة : ما هذا الشعب يا ابي فاني ارى سلطته منتشرة في كل مكان .
 - فاجابها بصوت ابح : نمم وقد انقدت عيناه من الحقد .
- واذا كانت هذه المدينة فرنسارية فماذا علينااذا دخلناها؟
 - ـ لا شيء . ـ اذن لماذا لا نواصل السير اليها ؟
- ان جميع المدن التي يحتلها الظافرون احتلالا عسكريا
 يقفلون ابوابها في المساء.
 - الا يدخل الما احد بعد الغروب ؟

- كلا ولذلك لا بد لنا من المبيت في هذه القربة حق الصباح
 - اذا لم يكن ما تريد فارد ما يكون .

ثم سارت واياه ساكنة واجمة ولكنها لم تسر هنيهة حتى عادت الى الحديث فقالت :

اننا سنعود الى بلادنا في مركبة كما وعدتني ؟

- ـــ دون شك .
- اذن ستنال مالا في كوبلنتز ؟

فابتسم مونيتو وقال : نعم يا ابنئي وسنصل في الاوان اذ لم يبتى لدي غير ثلاثة ريالات .

فلم تجب موبينا أباها ولكنها جعلت تسير وهي مفكرة مهمومة حتى ظهرت لهما منازل القرية .

وعند ذلك تشددت الفتاة وتشدد ابوها وتجددت قواهما فسارا بين تلك المنازل فرأيا بينها بيتاً مبنياً بالقرميد الاحمر وقد كتب عليه لفظة (فندق) بالالمانية .

وكان عند باب هذا الفندق غلام بين الثانية عشرة والخامسة عشرة من عمره جعل ينظر الى الغريسين حتى وصلا المه .

قحياه مونيتو وقال له : اأنت من اهل هذا الفندق يابني ؟ ــ نعم فان ابي صاحمه .

- ايأوينا عنده ؟ لا اعلم.
 - _ ولكن هذا المنزل فندق كا ارى ؟
- نعم غير ان الفرنساويين مروابه في صباح اليوم .
- وماذا حدث ؟ -حدث انهم سلبوا كل ما فيه .

فتمامل مونيتو وقال : تباً لهم من لصوص .

وعند ذلك قدم صاحب الفندق وسألها : ماذا تربدان ؟

- لقد اضنكنا الجوع وهد السير حلنا.

- لقد كنت في هذا الصباح من اصحاب الفنادق اما الآن فلا .

_ كىف ذلك ؟

- ذلك ان الفرنسويين دخلوا اليه في صباح اليوم فلم يبقوا فمه على طمام وشرا ب

- الم يدفعوا غن ما اخذوه ؟

- انهم اخذوا ما اخذوه قوة واغتصاباً وفوق ذلك فقد سلموني كل ما اقتصدته من المال

فضم مونيتو قبضتيه ونظر الى السهاء نظرة شفت عن حزفه وحقده على الفرنساويين .

فاخذ صاحب الفندق بيده وقال له : ارى انك من الاخوان .

ثم اخذ بيد الفتاة وقال : ادخلا فاننا نقتسم طعامنا وتبيتان الليلة هنا ثم تسافران في الصباح .

فدخل مونيتو رابنته الى ذلك الفندق وسأل صاحبه : ما اسم هذه القرية ؟ — فو لساج .

هل احتلها الفرنساويون ؟

- انهم احتلوها احتلالا قصيراً ولكنه كان كافياً لحرابنا وقد حدثت ممركة هنا منذ خسة عشر يوماً فلم يبق في حقولنا منبلة قمح فان سنابك الخيل وارجل المتحاربون قد سحقتها . اما موبينا فانها لم تكد تدخل الى الفندق حتى اسرعت الى مقعد قرب المستوقد فانطرحت عليه وادنت يديها من النار وقد ازرقتا من البرد .

واما مونيتو فانه كان ينظر الى ما حواليه نظرات فهمها صاحب الفندق فقال له: اظنك معجباً كيف انه لايوجد نساء في هذا الفندق ؟

هو ما تقول .

فاجابه بلهجة كشيبة : ان امرأتي مانت منذ اسبوعين .

ثم مسح دمعة وقعت على وجنتيه واسترسل ابنه الى البكاء .

وقد اثر حزنهما في الكهل وابنته وانساهما ما وجداه من المشاق .

اما صاحب الفندق فانه جعل يتلاهى عن حزنه بوضع الطعام على المائدة فوضع قطعة من لحم الخنزير وبعض قطع صغيرة من الخبز وابريقاً من البيرة وقال لها : هذا كل ما يقى لدينا .

فاخرج مونيتو كيسه من جيبه ودفعريالا لابنصاحب الفندق وقال له : الا يوجد فران في هذه الناحية ؟ — نعم .

اذهب اذن یابنی و اشتر لنا خبزاً .

ـ فاخذ الغلام النقود وانصرف .

ولكنه لم يغب دقيقة واحدة حتى عاد وعليه علائم الذعر الشديد فقال: انى خائف يا أبي فذعر ابوه وقال له:

ماذا اصابك !

لقد جاء الفرنسيون ايضا - كيف ذلك ؟

- انهم اتوا والطريق غاصة بهم اصغ . ألا تسمع وقع حوافر الجياد فابتسم صاحب الفندق ابتسامة حزن وقال: ماذا علمنا منهم وماذا نخاف ان يأخذوا فلم يبق لنا بقمة علمها .

اما مونيتو فانه جمل ينظر الى ابنته نظرات قلق وقدقبض على السكين التي كان يقطع بها الطعام فان ابنته كانت بالمة ابعد غايات الجمال .

* * *

وقد كان الولد يقول الحقيقة فان الجنود الذين رآهم كانوا بقية فيلق حراس قادم من ميانس .

وكانوا عصابات متفرقة من شر خلق الله الذين لا ينتظمون. في سلك الجنود الا للنهب لا للقتال .

كانوا نحو ثلاثين جندياً من جميع الاجناس بين فارس وراجل ومدفعي وفيهم ضباط .

فلما وصلوا الى الكنيسة قال لهم الضباط: ايها الرفاق ان مدينة كوبلنتز لا تزال بميدة عناوانا اسألكم ان تقتدوا بي فلنبت هنا ولدينا سيوفنا وبنادقنا وهي خير نقود نبلغ بها ما نريد من المأكل والمشرب.

فتفرقوا عند ذلك وانقسموا الى عصابات فساركل اثنين او ثلاثة منهم في طريق من طرق القرية فدخلوا البيت الذي راق لهم ان يدخلوه .

ولذلك لم يكد الفلام يرجع الى ابيه ويخبره بما رآه حتى طرق باب الفندق طرقاً عنى أ.

فاسرع صاحب الفندق الى الباب وفتحه بيد ترتجف فدخل جنديان وضابط .

وكان الضابط يتقدمهما وقد تمزقت ملابسه فدعت حاله الى الاشفاق غير ان من ينظر الى وجمه لا يلبث ان ينفر ويشمئز لما يراه مرسوماً عليه من دلائل الشر .

وكان هذا الضابط يدعى دوشين وقد تطوع في الجيش بعد ان كان من غلمان باريس في مذبحة ستبير .

وكان وحشي الاخلاق يبغضه الجنود ويحتقره الضباط المثاله ورؤساء، فكان يجتنب الممارك ولا يلقي الا بين المتأخرين. وهو قصير القامة اصفر الوجه لم تمرف شفتاه الضحك ولم ره احد الاصاخماً مفضماً وكان ازرق الممنين لا تستقر عمناه

اما الجنديان اللذان تبعاه فقد كانا على شاكلته وهم لم يتفقوا الا على الشر والكيد ولم يكن لهم من الجندية الفرنسية غير الانتياء المها.

فلما دخلوا قال الضابط بصوت الآمر ما هذا البيت الذي نحن فعه العلم فندق ؟

فاجابه الالماني بصوت يضطرب : نعم يا سيدي .

ــ اذن اعد لنا العشاء.

كانها مركستان على زئسق .

واسفاه باسيدي انه ليس لدي شيء فقد مر بي الجنود.

امس واخذو كل ماكان لدى من المؤونة .

- خسئت وما انت الا من الكاذبين .

- لم اكذب ياسيدي فلم يبتى عندنا غير ما تراه على هذه المائدة فنظر الضابط الى رفيقه وقال: اذن هلم بنا نأكل هذا الموجود ثم جلس على المائدة وحانت منه التفاتة فرأى موبينا وراقه جمالها فقال لها: من انت ايتها الفتاة العلك هاربة من الجنان فارخت موبينا عينيها دون ان تجيب وقطب ابوها حاجسه

ثم نظر هذا الضابط الوحشي الى مونيتو وقال : وانت من الها الشيطان الرجيم ؟

فلم يجبه مونيتو ايضاً .

فسأل عند ذلك صاحب الفندق قائلا: من هذه الفتاة العلها ابنتك فقال له النوري: كلا بل هي إبنتي يا حضرة الضابط وقد نظر الله نظرة هائلة خاف منها ذلك الضابط.

فانقطع عن السؤال عن الفتاة وعاد الى محادثة صاحب الفندق فقال له: اذن لاتريد ان تقدم الينا مانحتاج اليه منالطعام؟

— انى لا استطم ان اقدم اكثر مما عندى.

- سوف نرى ثم اشار الى الجنديين اشارة فهاها فقام هؤلاه اللصوص الثلاثة وجعلوا يفتشون الخزائن والقبو وجميع غرف الفندق فوجدوا الخزائن فارعة والبراميل في القبو ملقية والفرف منهوبة فقال الضابط: لقد قال الحتى هذا الالماني فان اخواننا لم يبقوا له شيئاً.

وعاد برفيقيه الى صاحب الفندق ففتشه و فتشابنه فوجد ممه ذلك الريال الذي كان اعطاه اياه منيتو ليشتري خبراً فاخذه . ولما فرغ من تفتيشها حاول ان يفتش مونيتو فاخذ مونيتو كيسه من جيبه وكان فيه ريالان فالقاه على الارص عند قدميه وقال له: هذا كل ما املكه انا وابنتي .

فالتقط الضابط الكيس وقد سر به سروراً لا يوصف فقال:

لقد غنمنا ثلاثة 'ريالات تعادل احد عشر فرنكا نقوداً
 فرنساوية وهي تكفينا للعشاء .

ثم دفع منها ريالا الى صاحب الفندق وقال له: اذهب في الحال واشتر لنا ما نأكله ونشريه واحذر ان تتأخر.

فخرج الرجل ممتثلا وهو يمسح الدموع المتساقطة من عينيه. اما مونيتو فقد لزم الصمت ولكنه كان ينظر من حين الي حين الى ابنته وعلائم الرعب بادية بين عنمه .

وبعد ان ذهب صاحب الفندق عاد الضابط الى محادثه مناتو فقال له : من انت ايها الرجل ؟

- انی ادعی مونتو .
 اأنت من الالمانین ؟
 - نعم ولا . كىف ذلك ؟
 - ـ ذلك اني بوهيمي .
 - ــ وهذه ألفتاة الحسناء ؟ ـــ انها ابنتي .

فضحك الضابط الساخر وقال : الزوجني اياها ؟

فاجابه منيتو وقد تكلف لهجة السكينة : انني وابنتي فقراء

لانرتزق الابشق النفس فلماذا تهزأ بنا ؟

- اني لا اهزأ ولكن ابنتك جميلة .

فاصفر وجه مونيتو من الفضب ولكن الحكمة تغلبت عليه فنمته عن الانفجار .

فقال له الضابط: ايسوءك الها الشيخ ان تكون ابنتك حسناء وان اهواها ؟

- ـ ان ابنتي فتاة شريفة طاهرة .
- اذن اتزوجها على طريقة النور اي على طريقتكم فاكسر
 امامها ابريقا اليست هذه طريقتكم في الزواج معشر النور ؟
 - کلا یا سیدی .
 - كيف ذلك الم تقل لي انك من النور ؟
- نعم ولكن ابنتي تتزوج زواجاً مدنياً دينياً يسجله الحاكم وساركه الكاهن .
 - ولكني احتقر الكهنة واكره الحكام .

فنظر مونيتو عند ذلك الى السكين التي كانت على المائدة وهي تشبه الخنجر بنصلها ولو تمرض هذا الضابط لا بنته بسوء اوحاول الدنو منها لاغمد السكين في قلبه دون شك .

غير ان الضابط لم يغمل شيئًا من ذلك لان صاحب الفندق كان قد عاد بالطعام والشراب وبسطها على المائدة .

وكان الجوع قد تمكن من هؤلاء الجنود فجلسوا حول المائدة يأكلون بملء الشراهة فكان يأكل وينظر من حين الى حين نظرات غرام الى الفتاة . اما ذلك الوالد المنكود فكان يقول في نفسه ويلاه اني واثق من استطاعتي قتل واحد ولكني لا استطيع قتل الجميع فكيف انقذ ابنتي ؟

وعند ذلك تبودلت نظرة بينه وبين صاحب الفندق فان الشقاء يجمع بين التعساء ويؤلف بينهم بعاطفة الاخاء فكانت نظرة مونيتو الى صاحب الفندق تفيد معنى الالتجاء كأنه يقول له اتوسل اليك ان تحمي ابنتي فاجابه صاحب الفندق بنظرة مفادها سأبذل جهدي ثم نظر الى الباب وغمز بعينه كانه يقول لا يجبان تبيت هنا وقد فهم مونيتو وابنته سرنظرات صاحب الفندق فلما فرغا من العشاء قال لابنته : هلمي بنا فان لدينا مسافة شاسعة ايضاً فلنواصل السير .

ــ اني متأهبة للرحيليا أبي .

غير ان الضابط وقف ممترضاً وقال : ماذا تفملان ؟

فقال له منيتو متلطفاً : نسالك المدرة ياحضرة الضابط فاننا مضطران الى الاسراع .

- الى اين تذهبان ؟
 الى كوبلنتز .
- انكما لا تستطيمان الدخول اليها فان ابوابها مقفلة في اللمل .
 - -- ولكنهم يفتحونها عند الفجر فنبيت في الخنادق تـ
 - ولكنكما لا تذميان .
 - لماذا يا سدى ؟
- لان الطريق وعرة المسالك واللصوص منتشرون فيها فلا

احب أن تصب مثل هذه الفتاة الجيلة بمكروه .

انك كريم الاخلاق طيب القلب يا سيدي ثم نظر الى السكن

- اننا نسافر عند الفحر الى كوبلنتز وتسافران معنا ·
 - ولكنا يا سدى مضطران الى الأسراع.

فاتقدت عينا الضابط ببارق من الغضب وقال له : لقد قلت انكما تسافران في الصباح وكفاك اعتراضاً فاني اربد ان تبقى .

ثم ذهب الىالباب فاقفله وعاد فقال : اني اغمد سيفي في صدر كل من يحاول الخروج .

فنظر صاحب الفندق عند ذلك الى مونيتو نظرة مفادها تظاهر بالامتثال وانا امهد لكما سبيل الفرار .

فقال منيتو الضابط عند ذلك : اننا سنبقى ياسيدي ما زلت تريد ان نبقى ولكني ارجوك ان تأذن لنا بالدخول الى غرفتنا الرقاد .

ققال صاحب الفندق لمونيتو: اتبعني لاذهب بك الى غرفة تحتوي على سريرين .

ثم انار شممة وفتح باباً مؤدياً الى سلم وصعد فتبعه مونيتو وابنته ولم يبق في القاعة غيرالثلاثة وابنصاحب الفندق فانه كان منزوياً في الفرفة ينظر الى الجنود وهو يكاد يجن من رعبه .

ولما خلابهم المكان قام الضابط فقال لرفيقيه :

انتظراني هنيهة فسأعود .

وخرج من المنزل فغاب خمس دقائق ثم عاد فقال: ليس لهذا

الفندق غير باب واحد فها لايستطيمان التخلص منا الا اذا القيا بنفسها من النافذة .

فقال له احد الجندس: عن تنكل ؟

- عن النوري وابنته .

- اراقت في عينك هذه الفتاة ؟

دون شك فانها بارعة الجال .

وانا ايضاً فقد رأيتها بعينيك . وقال الجندي الآخر : وانا ايضاً .

فاضطرب الضابط لقولهما وقال: ارى انكها لا تحترماني انسما ان ضابطكها وانه يجب علمكها طاعق ؟

فقال له احدها: كفاك شقشقة اننا نطيعك في ساحة القتال

لا في ساحة الغرام .

- سوف ترى ايها الوقح ثم جرد حسامه من غمده .

فقهقه الجندي الآخر ضاحكا وقال :

- ما هذا الذي نصنعه العلنا من غير عقل ؟

ــ لاذا ؟

- ان هذه الفتاة قد راقت لنا جميمنا فلنقترع عليها فمن اصابته القرعة كانت الفتاة من نصمه .

فاحابه رفيقه الجندى: لقد اصب فلنقترع.

غير ان الضابط لم يقبل الاقتراع وقال: كلا اني اريدها لنفسى.

- اذن نلمب عليها - باذا؟

- بأي لعبة يتيسر لنا ايجادها .

فايقن الضابط ان الجنديين مصمان وان عزيتها ثابتة فتال في نفسه : ان ضعيفين يقلبان قوياً ثم قال لهما: لابأس فلنلعب بالورق ولكن ابن نجده .

ــ لابد من رجود ورق في هذا الفندق .

فذهب صاحب الفندق ممتثلا وقد انقدت عيناه ببارق من الامل وكان صاحب الفندق قد صعد بالنوري وابنته الى الدور الاعلى وكانت موبينا تصعد السلم متكنة على ذراع ابيها وهي تصطرب اضطراب اجنحة الطائر.

اما مونيتو فانه حين قام عن المائدة سرق السكرين دون ان ينتبه اليه احد ووضعها في جيبه .

فلما فتح صاحب الفندق لها باب الغرفة وضع اصبعه على فمه اشارة الى السكوت ثم دنا من مونيتو فهمس في اذنه قائلا: انك اذا اقمت الليلة هنا تدنس شرف ابنتك .

فأجابه مونيتو بسكينة ارعبته : انني واثق مما تقول ولكني اقتلها قبل ان يصلوا اليها فلا ينالونها غير جثة لا روح فمها .

- ــ ولكن يجب ان تهرباً .
- كيف السبيل الى الفرار ؟

قال : ان فندقي ليس له غير باب واحد وهم يخفرونه دون شك فلا سبيل الى الخروج منه ولكن انظر الى هذه النافذة انها تعلو سنه اقدام عن الارض فمتى تركتكها تعقدان اغطية السرير في النافذة وتنزلان منها الى الارض .

فشكره مونيتو بالنظر وخرج صاحب الفندق وهو يدعو لها بالتوفيق وعند ذلك سأله الضابط ان يعطيه ورقاً للعب فذهب صاحب الفندق كي يحضر لهما طلب وقد اشرق وجهه باشعة الرجاء ذلك انه قال في نفسه انهم سينشغاون في اللعب وفي خلال ذلك يكون الرجل قد فر باينته.

وقد اسرع واحضر لهم ورقاً قديماً متسخاً فاخذه الضابط وخلطه ثم قال لرفيقيه : عاذا تريدا انْ تلمبا ؟

قال احد الجنديين : نلعب الايكاثه على سبعة بنوط فمن كان الرابح الاول كانت له الصدة .

وكان الضابط واثقاً من حسن بخته ولكنه اخطأ بهذه الثقة فقد كان الرابع احد الجنديين فصاح صيحة فوز ورمى الورقة قائلا: ان الصدة لى .

فقال له الضابط: كلا اذ يجب ان نلعب مرة ثانية حسب الاصول كيف ذلك اننالم نشترط ان نلعب مرتين ؟

- سوف تری اذا کنا اشترطنا ثم جرد حسامه وهجم به علی الجندی .

غیر ان الجندي لم یکثرت به فانه جرد حسامه ایضاً وقال له انك لاتخیفنی .

اما الجندي الآخر فلم يتداخل في الامر بل قال في نفسه : ان الظفر بواحد ميسور لا سيما بعد ان يكون تعب من

195

(14)

العراك ولابد لواحد منها ان يظفر بالآخرفافتك حينئذ بالظافر. اما صاحب الفندق وابنه فقد انزويافي زاويةالقاعة يتفرجان على هذا المنظر الكريه وقد مل، قلبا هما ذعراً.

وكان العراك شديداً بين الاثنين والجندي يدافع عن نفسه دفاع الاسود حتى انه جرح الضابط في كتفه وذراعه غير السيف الضابط كان طويلا فحمل عليه حملة منكرة وطمنه طمنة نجلاء فاخترق الحسام صدره.

وعند ذلك صاح الجندي صبحة الم وسقط على الارض والدم يتدفق منه فضحك الضابط ضحكا عالياً وقال: أنه سيء البخت.

ثم انه نظر اليه كي يرى ما صار اليه فوجد الروح تحشرج في صدره فقال : انه مات والصبية لي .

وقد حاول ان يصمد السلم ولكن الجندي الآخر طمع به اذ رآه جريحاً فتصدى له وقال: كلا انك لم تغنمها بعد فاني لا ازال في قيد الحياة

فنظر اليه الضابط نظرا شزرا وقال له : أتريد أنت أيضاً أن تموت فجرد الجندي حسامه وقال له سوف نرى .

ــ إذن مت غير مأ سوفًا عليك فأنت اردت الموت .

ثم هجم عليه فقال صاحب الفندق في نفسه: أن الفتاة واباها قد هريا دون شك وزال كل خطر .

اما الضابط والجندي فلم يطل العراك بينهما فأن الجندي شعر ان الضابط قد استطال عليه وانه ليس من رجاله فرجع خطوة الى الوراء وقال له: تمل قليلا .

وكانت عينا الضابط تتقدان بنار الغضب فقال له: مافظ تريد فاحتمى الجندي وراء المائدة وقال له: ارى من الخرق أن نقتتل على امرأة في حين ان الاتفاق ممكن ميسور.

- لا احب لدى من الاتفاق بشرط ان تكون الصبية لى .
 - _ ستكون لك _ ارجمت عنها ؟
 - –كل الرجوع .

لقد احسنت إذ اقتصدت حياتك ثم اغمد حسامه ومسج دمه بمنديل وهو يقول: انها لي .

وعند ذلك اندفع الى السلم فكاد ابن صاحب الفندق مجن من الرعب اما صاحب الفندق فقد كان واثقاً من ان النوري تمكن من الفرار فلم ينتقل من مكانه وجعل ينظر نظرات حزن واشفاق الى جثة الجندي الفارقة بالدماء.

اما الضابط فانه صعد السلم وهو يسير سير الظافر المنصور حتى وصل الى الغرفة فقرع بابها فلم يجبه احد .

ثم عاد القرع فلم يفتح له فرفس الباب برجله فانكسر.

وعند ذلك جمد الدم في عروق صاحب الفندق إذ سمع صياح امرأة وعلم ان ضيفيه لم يهربا .

كان مونيتو وابنته لا يزالات حقيقة في الغرفة وذلك ليس لا نهاجدعا من الفرار ولكنهما لم يجدا سبيلا اليه فقد حالت حادثة غير منتظرة دون مرامها فاخرتهما عن النزول من النافذة الى ان جاء الضابط.

وبيان ذلك أنه بعد أن خرج صاحب الفندق من الغرقة

واوحى الى مونيتو فكرة الفرار دنا مونيتو من النافذة ليفتحها واخذت ابنته بجدل الشراشف كي يتعلق بها .

فلما فتح النافذة رأى جنديين فرنساويين اقبلا وجلسا فوق حجر تحت النافذة .

وكان الظلام قد اقبل غير ان نور القمر كان ساطماً وهاجاً فرآهما مونيتو وايقنانه بات بين خطرين لان الجنديين اذا رأياه يخرج من نافذة الفندق مع ابنته قبضا عليهما دون شك .

فرأى مونيتو ان يصبر قليلا إذ قال في نفسه ، ان الجنديين الا يلشان ان يذهما فان البرد شديد .

غير انه ساء فألا فان الجنديين اشعلا سيكارتيهما وجعلا يتحدثان غير مكترثين لهذا البرد كأنها جالسين قرب موقد. فاغلق مونيتو باب الفرفة ووقف ينتظر والخنجر في بده متأهما لكل طارىء.

فقالت له ابنته : اني لا اربد يا ابي ان اقع في قبضة مؤلاء الاشرار وانا في قيد الحياة .

فأجابها بلمجه القانطين : طبي نفساً فساقتلك قبل ان يصاوا اللك .

ثم جعل يسير بين الباب والنافذة بخطوات غير موزونه وهو يهز الخنجر في يده .

وكانت اصوات ضحك الجنود تصل اليه ثم سمع صياحاً ثم شمّا فبرق وجهه باشعة الرجاء وقال لابنته بصوت منخفض : انهم يتخاصمون ثم اخذ الجندي والضابط بالعراك فسمع مونيتو كل ما جرى حتى انه سمع صوت سقوط الجندي فقال لابنتة بصوت منخفض انه اذ لم يبق منهم غير واحد كنت كفؤا له . وبعد حين صعد الضابط فتوهم مونيتو انه قتل الجندي الآخر فكمن له وراء الماب .

فلما كسر الضابط باب الغرفة كا تقدم ودخل اليها صاحت موبسنا صحمة ذعر .

غير ان مونيتو انقض على هذا الضابط انقضاض الصاعقه قبل ان يتمكن من تجريد حسامه .

وكان الضابط قويا شديداً غير ان مونيتو كان شديداً ايضاً وفوق ذلك فقد باغته مباغتة وخنجره بيده فحمل عليه حملة هائلة واغمد الحنجر في صدره فسقط على الارض صريماً لا يعى وعند ذلك اسرع الى بنته وقد سقطت على الارض لزعبها فحملها واسرع بها الى السلم .

ولكنه لم يكد يبلغ آخر السلم حتى تصدى له الجندي الماقى مشهراً حسامه وقال: انك لا تمر.

فزيجز مونيتو زيجزة الاسود ثم وضع إبنته على السلم وهجم على الجندي بخنجره.

غير إن الجندي مد سيفه حتى كاد يبلغ الى صدر مونيتو فتوقف هذا الاب المنكود عن الهجوم .

وقد كاد يخر صريما بحسام الجندي لولم ترد اليه مساعدة لم يكن يتوقمها .

وذلك أن صاحب الفندق أخذ كانونا ملوءه النار ورمى به

وجه ذلك الجندي فصاح الجندي صيحات ألم منكرة وسقط الحسام من يده فانقض مونيتو عند ذلك عليه وطعنه بخنجره في بطنه فسقط صريعاً.

ثم عاد الى ابنته وقد اغمى عليها فحملها على كتفيه وخرج يها هارباً من ذلك الفندق وقد انقذته تلك المناية الألهية التي تساعد كل من يبدأ بمساعدة نفسه .

كان البرد شديداً قارصاً تجمدت به المياه وتراكمت الثاوج في الطرقات غير ان القمر كان في اشد توهجه وتألقه فكان مونيتو يسير راكضاً بابنته محمولة على كنفه وهي مغمى عليها حتى بعد عن القرية بعداً شاسماً ودخل الحقول فوقف هنيهة يستريح وجعل يصلي ويقول رباه ابلغني مدينة كوبلناتز وهناك تأمن بنتي كل خطر ثم يواصل السير وهو يلتف خائفاً الى ورائه من حين الى حين كأنه يخشي مطاردة الجنود.

وكانت السكينة سائدة في تلك الحقول المقفرة فأثرت برودة الطقس وهواء الليل بابنته فاستفاقت من اغمائها .

وقد شعر مونيتو انها تحركت فوق كنفيه ثم تنهدت فوقف عن السير وانزلها عن كتفيه .

> وعند ذلك فتحت موبينا عينها وقالت : اين انا ؟ فمانقها ابوها وقال لها لا تخشي يا ابنتي فانا ابوك.

ثم وضمها بلطف على الارض فنظرت الى ما حولها نظراً

حائراً وقالت : اين نحن ؟

اننا في مأمن من الاخطار فلا تجزعي .

والجنود ؟ – قتلت اثنين .

- والآخرون .

لم يطاردونا واذا كانوا قد فعلوا فقد غاب اثرنا عنهم ألا عربن اننا وحدنا!

فنهضت موبينا وشكرت الله ثم قالت له:

لم تعد محتاجاً الى حملي باابي فاني قادرة على المشي .

رفوق ذلك فاني اعدر بك منذ ساعة وقد قربنا س كوبلنتز

وسار الاثنان بين الحقول فكان مونيتو يجتنب الطريق العام اجتناباً للناس فرأى بعد ساعة على نور القمر مدينة شاخة فوق قمة عالية ونهر الربن يجرى منتحتها .

فقال لابنته:

- ها هي الدينة وسنطنها بعد نصف ساعة فتشددي.

ولكن الم تقل لي يا ابي اننا الانستطيع الدخول
 اليها في الليل ؟

هذا لاريب فيه ياابنتي ولكن يوجد في ضواحيها محلات نست فيها .

- واين نبيت في المدينة اذا لم يكن لديك نقود ؟

فابتسم مونيتو وقال :

اننا نجد في كوبلنتزكل مانحتاج اليه .

- الك اصدقاء في تلك المدينة ؟
- لي صديق يهودي يدعى صوئيل جرب.
 - وهذا اليهودي ايسلفك ما تحتاج اليه ؟
 - بل استطيع اخذ كل ما لديه اذا شئت .

فتنهدت موبينا تنهد الرضى وواصلت السير دون عناء بعد هذا الامل .

وفيا هما يسيران سمما صوتاً من ورائها فاصنى مونيتو الى الصوت فلم ينتبه ولكنه كان يزيد دنواً فانبطح على الارض ورضم اذنه فوق التراب واصنى فاتضح له الصوت وعلم انه وقم حوافر جياد كثيرة تعدو.

فنهض منذعراً وقال في نفسه : العلهم الجنود وهم يطاردوني بعدان علموا بأمرى !

وعند ذلك نظر ألى ما حواليه فرأى حفرة فنزل اليها مع ا ابنته وقال :

احذري ان تتحركي.

وبعد هنيهة اقترب الفرسان فرقع مونيتو رأسه فرأى على نور القمر ان القادمين جنود فرنسيين فماد الي الاختباء بعد ان جرد خنجره وعزم على قتل ابنته انقاذاً لها من العار اذا رآها الجنود وحاولوا الاعتداء علمها.

غير انهم مروا بالحفرة دون ان يتوقفوا .

فلما ابتعدوا خرج مونيتو وابنته من الحفرة وقال لها: هلمي بنا نواصل السير .

- فقالت له ابنته : اني خفت خوفا شديداً ياابي .
 - ولكنهم لم يرونا لحسن الحظ.
- ــ لو كنت تعلم ياابي كم كان يخفق قلبي حين مرورهم .
- انهم قد يروننا ولا يسيئون الينا فليس كل الجنود الفرنسيون مثل هؤلاء الاشرار .
 - اتظن ذلك يا ابي .
- دون شك فان اولئك الذين تعرضوا لنا كانوا من رعاع القوم الذين يغتنمون فرض الحروب فيدخلون في سلك المجندية طمعاً بالسلب .
- ربما كنت مصيباً يا ابني ولكن ارى انه خير لنا اله نبيت في هذه الحفرة الى الصباح .
 - _ ولكن البرد شدمد لا طاقة لنا باحتاله .
 - لا بأس اذ نتقى الخطر.
- ولكننا اذا غفونا فقد يقتلنا البرد وماذا علينا اذا واصلنا
 السبر انبي خائفة .
 - من اي شيء تخافين :
 - اخاف أن مكون هؤلاء الفرسان قادمان لمطاردتنا.
 - ـ ان هذا محال .
- ــ بل اخاف ان يقبضوا علمنا حين وصولنا الى المدينة .

فهز مونيتو كتفيه وقال : لاتخافي فاننا لانذهب الى ابواب المدينة قالت : اذن الى ان نذهب .

- الى اول منزل نصل اليه .

- ــ احق ما تقول يا ابي ؟
 - ـ دون شك . .

ثم سارا حتى وصلا الى كوبلنتز فاجفل مونيتو اذ لم يجد منازل في ضواحيها كاكان يتوهم ولم يظهر له غير الحنادق وباب المدينة .

-- فقالت له موبينا:

ارأيت يا ابي انه لا يوجد منازل كا توهمت فلنبت في هذا الخندق.

- كلا بل نتقدم الى الباب .

وفيا هما يتجادلان رأياً حارساً قد خرج من الحصن .

وقال: من القادم؟

فقال لها ابواها: لقد رآنا الحارس ولم يبق سبيل للرجوع فتقدمي فأعاد الحارس السؤال باللغة الالمانية قائلا: من القادم ؟ فدنا منه مونيتو وقال: اني رجل فقير قادم مع ابنتي الى

المدينة وقد اضنكنا البرد والجوع .

- تقدما فقد يؤذن لكما حارس الباب بالدخول اذلم يريبه امركا فقالت له موبينا : انهرب ياابي .

-لم يبق سبيل الفرار وخير لنا ان نبلغ الباب .

ثم تقدم فتبعته ابنته حتى وصلا الى باب المدينة فوجدا الباب مفتوحاً وفي كل جهة منه حارسان .

بب مسوف وي من جه مده عارفان . فسأل احد الحراس مونيتو قائلا له : من انها ؟

ــ المانيان

- اللعك من الجنود ؟
- كلا بل اني فقير نوري ارتزق مع ابنتي بالالعاب السنائلة.
 - اتريد أن الدخول إلى الدينة ؟
- نعم أن البرد شديد ونحب أن نبيت في أحد فنادقها وقد سمع هذا أحديث أحد الضابط وجنديان فدنا وقال لهم الضابط بليحة المؤنب: ماذا حدث ؟
- فأجابه احدم : لا شيء سوى ان هذا النوري وابنته يريد ان الدخول الى المدننة .
 - فقال ألما الضابط بلهجة رفق : .
- ادخلا معي لنرى في امر كا فتشجع مونيتو ودخل الى
 الحفر فقال الضابط.
 - الديك اوراق نظامية .
 - نعم ثم اخرج من جيبه جوازاً واعطاه اياه .
- فنظر الضابط في الكتابة فلم يفهمها فقال له ما هذة اللغة ؟
 - -- اللغة الهنمارية .
 - فالتِّفت الضابط الى من حوله وقال :
- من منكم يعرف اللغة الهنغارية فلم يجبه احد اذ لم يكن بينهم من يعرفها .
- وفيا كان الضابط ينظر الى مونيتو ارتمش فجأ اذ رأى الله الله على ثيابه وثياب مونيتا فقال له : ما هذه الدماء
 - ـ انه دم شقيين كانا يحاولان تلطيخ شرف بنتي .

عند ذلك تقدم احد الجنود الذين وصلوا منذ ساعة اخبرونا بكل ما جرى .

فصاحت موبينا صبحة رعب.

وأمر الضابط ان يفتشوا مونيتو ففتشوه فوحدوا معه ذلك الخنجر وهو مصبوغ بالدماء .

وعند ذلك عاد الجندي الى قوله .

- أنه هو القاتل دون شك .

فكبر ذلك على مونيتو وقال لهم بمل، الشهامة : نعم انا هو القاتل ولو كنتم في مكاني لما فعلتم غير ما فعلت .

فقال له الضابط : ان ذلك ممكن ولكني اخشى عليك ابها المنكود ان تعدم غداً رمياً بالرصاص .

فمانقت موبينا اباها وطوقته بذراعيها كأنها تريد ان تكون سدا يمنه وبين الجنود .

النوري مونيتو

ان هذا الصابط الذي كان يتولى حراسة باب المدينة كان شاباً يناهز الخامسة والعشرين من العبو .

وكانت هيئته تدل في حين واحد على الشدة والسلامة فعلم للفور بعد مارآه من حمال الصبية الحقيقة بجملتها .

وكان يعرف طباع الضابط داشين حق العرفان فلم يخالج قلبه اقل ريب بصدق ما قاله مونيتو وايقن ان ذلك الضابط الفاسد الاخلاق اراد اغتصاب الفتاة فلم مجد والدها المذكود بدأ من قتله صانة لشرفها .

غير ان قائد الجيش العام كان لسوء الحظ شديد الصرامة وقد التي الرعب في كل مكان فهو لا ينظر دون شك الى هذه القضية من وجهتها الادبية بل يعتبر ان هذه النوري الالماني قتل ضابضاً فرنسياً فلا بد ان يجازي بالاعدام

وقد عرف الضابط هذه المعرفة ونظر الى الفتاة والى الجنود الذين كانوا ينظرون اليها مبهوتين يجمالها فاشفق عليها وخشي ان تبيت في المخفر بيناولئك الجنود فالتفت الى مونيتو وقال له بلهجة المشفق أن شأنك خطير أيها الرجل وأن كنت ممذوراً فيما فمات فأن الاحكام العرفية في هذه الآيام لاتمذرك غير أنهم لا يعد موك قبل مساء الغد .

فاشرق وجه مونيتو الرجاء لهذا القول.

ومضى الضابط في حديثه وقال: انك ستقتل دون شك و لكنك تجد متسماً من الوقت لوضع ابنك في محل امين قبل ان توت فيل انت من اهل هذه المدينة ؟

- كلا - أنت قادم النها لاول مرة ؟

- نعم - اذن لا تعرف احداً فيها **؟**

- بل لى صديق بين اهلها - ماذا يدعى ؟

- انه مودي يدعي صموثيل جوب.

-- اتعلم ابن يقم ؟

ففتش مونيتو بين اوراقه الى ان عثر بالورقة التي يبحث عنها فقراً ما فيها وقال: انه يقيم في شارع لانج ستريس غرة ١٣٥ فاعترض احد الجنود الضابط قائلا: كيف ذلك ألا تقتلون في الحال رجلا غرباً يقتل احد ضاطنا.

فقال له الضابط: ان الاعدام لايكون الا بعد الحاكمة في عسكري .

فتملل الجنود أذلم يرق لهم ذلك الامهال.

فضرب الضابط الأرض برحل مغضباً وقال: الجسرون على الاعتراض الست المسؤول دونكم عن هذه الشؤن؟

فسكت الجنود وجعل كل ينظر الى رفيقه .

اما الضابط فانه عاد الى مونيتو فقال له: اني سأبعث ممك من يوصلك ويوصل ابنتك الى منزل صمونيل جوب فتودعه إبنتك وتوصيه بها كما تريد ثم يرجعون بك الى السجن حيث تقيم فيه الى الغد فبكى مونيتو بكاء السرور واخذ يد هذا الضابط فقبلها شاكرا اما الجنود فانهم عادوا الى التململ والنظر الى بعضهم نظرات القهر لا عتقادهم ان ضابطهم قد اخل بواجباته بمضهم نظرات القهر لا عتقادهم ان ضابطهم قد اخل بواجباته عماية الفتاة ما خلا واحد منهم فانه كان راضياً اتم الرضي عن شهامة الضابط وقد ظهرت علائم رضاه بين عينيه فرأى الضابط تلك العلائم فناداه وقال له: خذ رجلين وسر بهذا النوري وابنته الى منزل اليهودي اتمرف منزله

اذن خذ هذين الجنديين واشار الى اثنين ان يسيرا ممه ويمتثلا له وقال : دع هذا النوري ان يكلم اليهودي اذا اراد ان يوصيه بابنته وارجم به الى السجن .

ثم اشار الى مونيتو رابنته ان يتبعاه فامتثلا وجعلت موبينا تبكي فقال لها ابوها بلغة بوهيمية : لا تحزني ياابنتي فانهم لم يعدموني بعد صموئيل سينقذني .

فنظرت اليه من خلال دموعها وقالت له : كيف ترجو الله ينفذك مثل هذا المهودي المسكين ؟

ــ سوف ترين .

ثم سار معها بقدم ثابتة فكانت موبيتا تنظر الى ابيها فيقر بالها بسكينته .

وكانت الساعة الخامسة صباحاً وجميع المنازل والدكاكين

لا تزال مقفلة وقد خلت الشوارع من النـــاس فلا يرى فيها غير الحراس يسيرون ذهاباً واياباً من حين الى حين .

وما زالوا يسيرون ذهاباً حتى وصاوا الى منزل صوئيل وهو منزل منخفض لا يوجد تحته غير نخزن كتب على جدرانه مجروف كبيرة

وصموئيل جوب ۽ يشتري كل ما يعرض عليه ويسلف برهونات فطرق الجندي الباب بخشب بندقيته فلم يجبب احد فوالى الطرق ففتحت نافذة وبرز منها رأس رجل فقال : من الطادق ؟

فقال الجندى: اأنت هو صوئىل جوب ؟

نعم ماذا تریدون ؟

- اننا قادمون الىك باحد اصحابك .

فاجابهم يحفاء: ليس لي اصدقاء.

فكلمه عند ذلك مونيتو بلغة غريبه لم بفهمها الجنود فانذهل حموثيل انذهالا مقروناً بالفرح وقال لهم اصبروا فسأفتح لكم . ثم نزل فسمع الجنود صوت الاقفال التي كان يفتحها

صوئيل تباعا .

وقد كان صموئل قوياً شديداً يناهز الخامسة والاربعين من العمر براق العينين يبدو عليه من السكينة ما يخفى ظواهر قوته وكان محترف تسليف النقود وقد اكره الجنود الفرنسيين على احترامه وذلك انه حين احتل الفرنسيون هذه المدينة جاءة جنديان وحاولا ان يسيئا اليه طمعاً عاله .

ولكنه يرهبهما بل اوقع الرهبة في قلبيهما فانه اخذكل منهما بيد والقاهما خارج منزله بقوة عجيبة دهش لها الجنود واحترموه بعدها اذ لا شيء يحترم مثل القوة .

منذ ذلك اليومشاع امر قوته وبأسه بين الجنود فلم يعد احد. يجسر على التعرض له بسوء .

فلما سمع صموئيل كلمات مونيتو نزل مطمئنا جذلا وفتج الباب ولكنه لما رأى الجنود محدقة بمونيتو تراجع منذعراً للى الوراء ثم التفت الجندي الذي رهن عنده ساعته وقال له: هذا انت ؟

ثم نظر الى مونيتو نظرة دلت على ان هذين الرجلين لم يو احدهما الاخر قبل هذه المدة .

اما مونيتو فانه اسرع وقال له بتلك اللغة الغريبة : لا بعد ان كون انباوك بقدومي .

- اني كنت انتظرك كل يوم .
 - هوذا قد اتيت .
- ولكن ما شأن مؤلاء الجنود معك ؟

اني أسيرهم - متى وقعت في قبضتهم ؟

- منذ ساعة .

قابتسم صموئيل وقال؛ ان هؤلاء الفرنسيين لا يثقون باحد وقد اشتهبوا باوراقك فجاءوا بك آلي كي اضمنك اليس كذلك ؟ فهز مونيتو رأسه وقال : حبذا لو كان الامركا تقول ولكنهم جاءوا بي اليك كي أئتمنك على ابنق .

(11)

فنطر صموئيل الى موبينا فرآها تضطرب اضطراباً ظاهرا فقال لا بيها: ولكن ماذا حدث ؟

اننا كنا في اول الليل في فندق في قرية فدخل اليها الجنود وارادوا اغتصاب ابنتي.

فاضطرب صموئيل وقال : وبعد ذلك ؟

- قتلت اثنين منهم .

-- بل ذلك اكيد ولو كان لديك اضماف ثروتك فان المال لا ىنحىك .

وكان صموئيل يكلم مونيتو بلغة لو فهمها الجنود لكان ذهو لهم شديداً اذ لا يخطر لهم في بال ان هذا الرجل النوري الفقير الذي يطوف البلاد في ظلمات الليل مع إبنته مشياً على الاقدام من اعظم اغنماء الارض.

*** * ***

كان الجندي الذي انتدبه الضابط لا يصال مونيتو الى منزل صموئيل من اهل السلامة والمرؤة ولكنه كان قليل الصبر فلما رأي ان الحديث قد طال بينهما قال لها: الم تفرغا بعد من الحديث بده اللغة الغريبه ؟

فقال له صموئيل: أسئلك الممذرة فقد غلب على النطق بلغتي الاصلية حينا رأيت هذا الصديق ولكننا لم نفه بشيء نخاف

. أن تسمعوه .

- حسناً ولكنك تعلم لماذا اتينا .

قال : كلا لم اعلم بعد

قال: اننا حِننا مهذه الفتاة كي نقيمها عندك اذا احبيت .

- وكنف لا اريد ؟
- ــ وسنعود بأبيها .
- الى ان ؟ الى السجن .
- مماذ الله ان اعترضكم في واجباتكم ولكن انظر الئي
 هذن المنكودن فقد اضنكهما التعب والجوع.
- مو ذاك فاننا لم نأكل ولم نسترح منذ امس فقال صموئيل المجندي : اتأذن ان ادخل الى منزلي فاطعمهما ؟
 - -- لا بأس بشرط ان لا يطول زمن الانتظار .
- ـــ انك تضيع هذا الزمن بشرب كأس من الحمر فانه يقيد في هذا البرد القارص .

فرضي الجندي ودخل مع رفيقة ومونيتو وموبينا .

فاقفل اليهودي الباب الخارجي من ورائهم ودخل بهم الى قاعة كبيرة احتوت على جميع اصناف البضائع وهي محزومه .

وكان يوجد ستارة في وسط القاعة فازاحها صموئيل وتقدم الجاعة الى قاعة اخرى احتوت على اثاث منزلي .

وكان فيها خزانة ففتحها صموئيل فاخرج منها زجاجة خمر وقدمها للجنود ثم دخل بمونيتو وابنته الى غرفة اخرى فقال لمونيتو ، ان المةام ضيق فاخبرني بالعجل ماذا مجب ان اصنعه

لانقاذك.

فاجابه مونيتو بلغة النور قائلا: يوجــد جنرال فرنسي في كوبلنتز وهو يتولى انقاذى ·

- اتعرفه ؟
- كلا ولكن احمل رسالة اليه .

فنظر صموئيل الى مونيتو نظرة انذهال فقال له مونيتو: ارى انك غير واثق بي . - لماذا ؟

- ــ لانك لاتمرف مني غير اسمي فان علائقنا وان تكن متصلة منذ عشرة اعوام غير انك لم ترني ولم ارك الان .
- ـــ ان مثل هذا يحدث كثيراً بين تجار يتعاملون ولا يقيمون في بلد واحد .
- وانك ستقول في نفسك ان هذا الرجل الفقير اراد ان ينقذ نفسه باسم ملك النور في النمساو حارس خزائن اخوانه .

الحق اني مسيء بك الظن اذ لا يخطر لي في بال ان مونيتو اغنى رجل في اوربا يطوف طوف المتشردين من مكان الى مكان مشياً على الاقدام ويمرض نفسه وإبنته لهذه الاخطار.

- السبب في ذلك أن اللصوص نهبونا على الطريق ولم يبقوا غير ثلاثة ريالات فاضطررنا أن نسير على الاقدام من فرانكفورت غير أن هؤلاء اللصوص لم يخطر لهم أن يبحثوا في شعر راسي .

- ــ ولو فملوا فما كانوا وجدوا ؟
- كانوا وجدوا هذا . ثم اخرج من شعر رأسه حجراً براقاً

من الماس يبلغ حجم بيضة الحمام ودفعه الى صموئيل .

فذهل صموئيل حين رآه وقال : ارجوك المدرة فانت هو مونيتو بعينه لان مثل هذا الالماس الثمين لا يوجد الاعندك.

- اني لقيت اشد المناء في الطريق وخشيت بيع هذا الحناج الخنجر حذرا من اللصوص على ثقتي انك تعطيني كل ما احتاج الله من المال.
- ان كل ثروتي بين يديك اذا اردت اخذها بجملتها فعلت فلننظر الان في ما هو اهم من هذا .

فابتسم مونيتو وقال: اتظن انهم يعدمونني غدا ؟

- ان السلطه يند الفرنستين الان.
 - اني عالم يهذا .
- وانا واثق انك لو بذلت كل ثروتك لما انقذت من ايديهم فلم يضطرب مونيتو ولكنه فتح سترته وجمل يقطع بسكين خيوط بطانتها فلما انتهى مد يده واخرج رسالة مكتوب عنوانها بالالمانية ودفعها الى صموئيل فقال له: لايجب ان نضيع لحظة وان تسرع بهذه الرسالة الى الجنرال بيشارجي اليس الحنرال في كوبلنتز ؟
 - انه کان قیما امس .
- اذن فاعلم انه متى وصلت اليه هذه الرسالة انقذني
 اما ابنتي

فقاطمه صموئيلقائلا: انها تكون في منزلي آمنة من كل شر. فابتسم مونيتو ونظر الى ابنته نظرة حنو ثم قال لها : امسحي

دموعك يا موبينا فان اباك لا يزال في قيد الحياة وهو لا يموت بايدى الفرنسين باذن الله .

فزاد انذهال صموثيل لمارآه من سكينته ووثوقه من النجاة المبتسم له مونيتو وقال له: الا تزال المانيا صادق الوطنية ؟ __ انى اكره الفرنسين | كره الابالسة .

- اذن استطيع ان ائتمنك على سر.
- دون شك وفوق ذلك فان ما بيننا من العلائق النجارية يضمن لك كتاني .
 - اذن فاعلم اني قادم الى كوبلنتز بصفة سفير .
 - كىف ذلك ؟
- انك تعرف مقام طائفتي في النمسا ومنزلتي الحاصة عند الامبراطور .
 - اعرف كل ذلك .
- ثم تملم اني اسست شركة سرية وأسلفت مبالغ خطيرة جيش كونده وحزب فرنسا الملكي .
 - نعم وقد عرفت هذا ايضاً .
- وانالجنرال بيشارجي يتولى قيادة جيش الرين الجمهوري وهذا الجنرال لا أحب اليه من خيانة الجمهورية والانضام الىحزب الملكية مع جيشه والزحف الى باريس وأنا قادم لخابرة الجنرال يهذا الشأن .

قال : نعم وقد اتبت بكتاب الى الجنرال سلمت من القتل . ولم يكن الجنود قد سمعوا كلمة من الحديث ولكنهم كانوا قد افرغوا زجاجة الخر فدنا الجندي الذي جاء بمونيتو من الغرفة ففتح بابها وقال لمونيتو : الم تفرغ بعد ؟

فقال له مونيتو : نعم .

- اذن هلم بنا . - اني مستعد المسير .

وعند ذلك نظرت موبينا الى اباها وجعلت تبكي فقال لها : لاتبكي ياأبنتي فانهم لا يقتلونني .

ثم نظر الى صموئيل وقال له : باللغة النوري: ارجوك ان تمتني بابنتي وان تسرع بايصال الكتاب الى الجنرال .

فاجابه صموئيل بنفس اللغة : انه سيكون عنده بعد ساعة.

فضم مونيتو ابنته الى صدره وعانقها عناقاً طويلا ثم سار مع الجنود فودعهم صموئيل الى الباب وعاد الى موبينا وهي تبكى لفراق ابيها وخوفها عليه بكاء الاطفال .

و كانت الساعة قد بلغت الخامسة والنصف من الصباح فقال لها صموئيل: لا تجزعي ياابنتي فاني سأذهب الى الجنرال حين يشرق النهار وثقي بانقاذه كما انا واثق .

واقام معها يواسيها حتى بزغ الفجر فقال لها: نامي يا ابنتي واستريحي بالرقاد فاني ذاهب لقضاء هذه المهمة وسيعود اليك ابوك قبل ان تستيقظى .

وقد هم بالذهاب بعد ان أرصى موبينا ان لا تفتح الباب لاحد وفيا هو يحاول الذهاب سمم طرقاً على بابه .

ففتح الباب فرأى رجلا لا بسا ملابس الضباط الفرنسيين فعرفه صموئيل لانه كان قد رهن عنده مجهورات مرات كثيرة اما الضابط فانه حياه وقال له : ارجوك المعذرة لازعاجك فان السبب هو اني وجدت نوراً ينبعث من نافذة غرفتك فايقنت انك صحوت .

فقال له صموئيل : هو ذاك .

فابتسم الضابط وقال له : لقد عرفت دون شك السبب في زيارتي ثم اخرج ساعته وسلسلتها وقال له : كم تسوى الساعة والسلسلة فنظر صعوئيل اليها وقال له : اتريد بيعها ام رهنها ؟

لا فرق عندي بين البيع والرهن بشرط ان اظفر بما انا عتاج اليه من المال قبل الظهر .

- انهما تسويان ياحضرة الضابط اربعين ريالا .

فهز الضابط رأسه وقال: ان هذا المبلغ قليل لا يكفيني فقال له صموئيل: ولكن هذا كل ما استطيع دفعه لك اذن فاعلم اني صرفت ليلة امس في منزل الجنرال داغوبير فلمبت وخسرت كل ما معي واستلفت خسين ريالا من الجنرال فخسرتها .

- أنك تريد ارجاعها اليه ولا تعلم كيف تجدما ؟

- هو ذلك فان دين القهار يجب ان يدفع في اليوم التالى كا تعلم فهز صموئيل كتفيه وقال : لقد قلت لك ان الساعة والسلسلة لا تسويان اكثر من اربعين ريالا .

ــ ولكني اقسم لك

لقد عرفت ما تعني فانك تريد ان تقسم لي انك رجل شريف وانك ترجم لي هذه القيمة .

مو ذاك فما نكثت مرة بوعدى ."

ولكنك غير محتاج الى هذا المال قبل الظهر.

فحسب الضابط ان صموئيل قد رق له فقال: دون شك مشرط ان اكون واثقاً من نمله عند الظهر.

-- او ذلك منوط بك .

فدهش الضابط وقال له : كيف ذلك ؟

- ذلك اني انا ايضاً محتاج اليك في مهمة .

- قل فاني مستمد لحدمتك فيا تريد .

-- سأخبرك بذلك في الطربق فهلم معي فاني مضطر الى الخروج فامتثل الضابط واقفل صموئيل بابه وذهب واياه .

وفي الطريق قال له صموئيل: اتظن ان من كان مثلي لا تسهل علمه مقايلة حنرال.

- ذلك يتملق بطماع الجنرال فأي جنرال تربد مقابلة ؟

- الجنرال بيشارجي - القائد العام ؟؟

- نعم فاني مضطر الى مقابلته.

-- مق ؟ -- الارت .

-- ولكن هذا محال فان الجنرال برح المدينة مساء امس فذعر صموئيل وقال: ألى أن ؟

- الى مايانس .

فظهر الاضطراب على وجه صموئيل ورآه الضابط فقال له : ماذا اصابك .

- اصبنا بنكبة فادحة لا ينجينا منها غير هذا الجنرال.

- قص على امرك فاني لا افهم ماتقول .
- لي صديق سيعدمونه اليوم واريد ان اسأل الجنرال العفو
 عنه فقد خدمته خدمات ارجو يعدها ان انال منه هذا العفو
 - من هو هذا الصديق الذي سعدمونه ؟
 - انه رجل منكود من بوهسا .
 - ـ وای ذنب جنی ۲
 - ان حدثت هذه الجريمة فاني ما سمعت بها .
 - ــ ذلك لان الجريمة حدثت في هذه الليلة .

ثم قص عليه جميع ما حدث لمونيتو فاصغى اليه الضابط وهو متأثر لنكبة هذا النوري حتى اذا فرغ من حديثه نظر اليه الضابط وقال: ان الامر خطير فان لدينا اوامرصارمة وانا اكاد اكون واثقا ان الجنرال سيأتي المغو عن هذا الرجل مها جلت خدمتك له ولم يكن يستطيع صموئيل ان يخبره مجقيقة شأن مونيتو وخطورة المهمة التي جاء من اجلها غير انه قال له: اني واثق من عفو الجنرال عنه او تخفيف عقابه على الاقل

- ولكنى قلت لك ان الجنرال سافر امس.
 - ألا يوجِد وسلة لا دراكه ؟

قال ان الجنرال يتوقف في مايانس وربما اقام فيها يومين او ثلاثة .

-اذن استطيع ان اراه .

قال : هو ذلك ولكني اخاف ان تدركه بعد فوات الاوان فتكون قد سافرت عبثا .

فاضطرب صموئيل اضطرابا شديداً واشفق الضابط عليه فقال له: خطر لي خاطر الم تقل لي أن لهذا النوري فتأة وانه ائتمنك علمها.

قال: انها صبة وجملة الس كذلك ؟ _ نعم

- اذن اصغ الي ان الجنرال ببشارجي حين يسافر يتولئ القيادة مكانه الجنرال داغوبر في كوبلنتز .

_ ماذا بر بد بذلك ؟

- ان لهذا الجنرال امرأة جميلة طاهرة الاخلاق وهي من الاعيان وقد احبت الجنرال منذ عهد بعيد لان الجنرال ليس من الاعيان بل اصله من المهال فقد كان حداداً أو بيطريا كا قال - وبعد ذلك ؟

ويظهر أن أمرأة الجنرال داغوبير حكم عليها بالاعدام حين كانت مخطوبة لانها من الاعمان - ومن انقذها ؟

- خطيبها داغوبير فانه طلب الى مجلس الامة العفو عنها فأحابه الى ما طلب - وهذه المرأة ؟

- انها شديدة المل إلى الجنرال .
- انظن انها تهتم بشأن هذا المنكود ؟
 - انها تهتم بابنته على الاقل .
- ولكن كيف السبيل الى تقديما لها ؟

فحك الضابط اذنه واحمر وجهه وقال اني لولا هذه الحسارة التي خسرتها وهذه السلفة التي استلفتها من الجنرال لكنت ...

- ماذا كنت تصنع ؟

- كنت اذهب الآن الى الجنرال.
- اذا كان المال الذي يمنعك فتعال معى اعطيك مائة ريال بدلا من خمسين بل اعطيك الفا .

فابتسم الضابط وقال: انك منخدع بي ايها الصديق فاني ضابط في الجيش الفرنسي وسواء كان الحكم جهوريا او ملكيا فان الجيش يبقى على مبدأه، اني طلبت منك خسين ريالا مقابل ساعق وسلسلتها فاعطى هذه القيمة بهما اذ لا اريد سواها ...

- وانا يا سيدي من اهل المبدأ والشرف فانا اعطيك ما طلبته دون رهن فابق ساعتك معك فاني اكتفي بتعهدك قولا بالدفع ثم عاد به الى منزله ففتح صندوقه الضخم الحديدي واخرج منه خسين ريالا فاعطاها للضابط.

فاخذها الضابط وقال له : ان امرأة الجنزال تستيقظ باكراً فانها ربست في الريف وسأراها بعد ساعة .

فقال له صموئيل بصوت مختنق: ألا تظن انهم يمدمون المنكود في هذه الساعة ؟

- كلا انه لايوت قبل محاكمته في مجلس عسكري .

 - في الساعة العاشرة من الصباح.
 - أي أنهم يعدمونه عند الظهر ؟
 - لا تفتكر بذلك وثق بي .

وكان الفجر قد انبثق وهمت الشمس بالبزوغ فقال له الضابط بعد ماخرجا من المنزل: لا بد ان تكون امرأة الجنرال قد

استقظت .

- اتذهب اليها ؟ - اني ذاهب .

- وان اراك ؟ - انتظرتي هنا في منزلك .

ثم تركه وانصرف قعاد صموئيل الى منزله وهو يمشي خفيفاً حدراً من ان تستيقظ الفتاة وقد دلا من غرفتها ونظر من ثقب الباب فوجدها نائمة بشيابها على السرير وقد توسلت باله النور ان يبقى اباها.

كان كل ما قاله الصابط الصموئيل صحيحا فان الجنرال داغوبير كان يتولى حقيقة الحكم في كوبلنتز في غياب القائد العام .

وقد ذكر الاراء دون شك صاحبهم القديم داغوبير ذلك البيطري الذي ارتقى ببسالته من رتبة جندي الى جنرال وتزوج الكونتس اورور منذ ثلاثة اعوام فكان معها من اسعد الازواج.

وكان ابن عمها لوسيان قد تزوج ايضاً اختهاحنة فهاجر الكونت لوسيان مع امرأته الى النمسا ودخل في سلك الجيش النمساوي غير ان الاختين كانتا تتراسلان في كل اسبوع وتتزاور ان في كل عام وقد اتت حنة الى باريس مرتين وذهبت اورور الى فينا مرتين ايضاً بالرغم عن تلك الحرب الهائلة التي كانت تثيرها اوروبا بجملتها في ذلك العهد على فرنسا.

وكانت اورور قد امتلكت جميع القلوب يجالها ودعتها

وكرم اخلاقها فكانت فتنة الجيش المحارب بالرين .

وكأنما تلك العواصف التي هبت على حياتها قد عقبها الصفاء فتبدل انقباضها بالزهو وانكماشها بالسرور فانعكفت على اقامة الحفلات وكانت كل ليلة تستقبل في كوبلنتز ضباط الحامية الذين امتازوا بالادب وحسن التربية .

وكان هذا الضابط الذي سلفه صموئيل المال من اخص الذين يترددون الى منزلها فذهب بعد الله صموئيل مباشرة الى منزل داغوير وكانت اورور قد استنقظت من رقادها.

وقد جرى لها حادث اضطرها الى النبكير في نهوضها ولولا هذا الحادث لاضطر الضابط الى الانتظار تحت نوافذها واليك تفصيل ماحدث .

بيناكانت اورور غارقة في سباتها العميق سمعت جرس الباب الخارجي يقرع قرعاً عنيفا فانتبهت مذعورة من رقادها . وقد انتبه ايضا الجنرال داغوبير واسرع بالسؤال فعلم ان حارس باب المدينة الذي قبض على مونيتو قد جاء بتقرير عما حدث في تلك الليلة ملتمساً اوامره .

فلبست اورور ثوبها ونزلت الى حيث كان داغوبير .

ولم تكن تتداخل على الاطلاق بشؤون زوجها غير انها شعرت هذه المرة بدافع سري يدفعها الى الوقوف على السبب في تبكير الضابط.

وكان داغوبير يقرأ التقرير وهو مقطب الجبين فلما دخلت امرأته حاول ان يبتسم لها فادركت من ابتسامه المغتصب

أن الأمر خطير.

وبعد ان اتم قراءته واصفر ٌوجهها .

قال لها داغوبير: اتمان ايتها الحبيبة انه يجب ان تجري المدالة في مجراها.

فبدت علائم التأثر على وجهها وقالت له : ماذا تعني بذلك. -- ان هذا المنكود الوارد ذكره في التقرير قتل ُضابطاً فرنسيا .

- ولكن هذا الضابط السافل اراد ان يدنس شرف إبنته . قال : هو ذاك وااسفاه ولكن لدي اوامر مشددة من القائد المام باستعمال اقصى درجات العنف مع كل الماني يقتل حندما من حنودنا .

قالت : ولكن هذا الضابط دوشين من اسفل خلق الله . - لا انكر ما تقولين .

- وقوق ذلك قارب هذا الرجل المنكود . انما كان مدافعا عن شرفه وعرض ابنته ولم يكن معتديا مهاجماً .

ــ هي الحقيقة واأسفاه .:

- اذا كان ذلك فلا سبيل الى معاملته معاملة قاتل اثم فأجابها بلهجة شفت عن كآبة: انك تقولين الحق ولكن معاقبته لا بد منها فاذا عفوت عنه ثار على الجيش

وبننا اورور تستعطف زوجها وتلتمس منه العفو عن مونيتو وهو يظهر لها على الكره منه انه لا يد من تنفيذ العقاب دخل ذلك الضابط الذي اعطاه صموئيل خسين ريالا .

وكان هذا الضابط من اركان حرب داغوبير وله ميل خاص اليه لحسن أدبه فقال له داغوبير حين رآه : لقد جئت في حين الحاجة اللك إذ إن الامر خطير .

- ما هو ما سيدي الجنرال ؟
- لقد قتل أمس ضابط من ضياطنا .
 - ـ لقد عرفت هذه الحادثة .
- ثم نظر الى أورور نظرية مفادها إنك تدافعين عن الانسانية وسأ كون لك خير معين .

فقال له داغوبير: يجب أن تذهب إلى الجلس العسكري وتأمره بالانعقاد.

فقالت له اورور: الا يمكن تأجيل ذلك بضع ساعات ؟ - اية فائدة من التأحيل ؟

فقال له الضابط لو تعلم ياسيدي حالة هذا المنكود لكنت اشفقت علمه وعلى ابنته .

فقالت اورور: لقد اصبت أن له أبنة .

- وهي جميلة صنية ياسيدتي اذا رأيتها سالت دموعك -حنوا علمها .
 - -: اهى في السجن مع ابيها ؟
- كلا ياسيدتي فان رجلا اسرائيلياً يدعى صموئيل أواهاالى منزله وهذا الاسرائيلي صديق النوري وهو يقول إنه يأسف أسفا شديداً لسفر الجنرال الاكبر إلى مايانس.

فقال له داغوبير : لماذا يأسف ؟

(10)

- لانه كان ينوي التماس العفو منه عن النوري .

فهز داغوبير كتفيه وقال: إنه لا يمفو عنه كا أنا افعل بالكره عنى .

فقالت له اورور : ولكن الحاجة غير قاضية بمحا كمته اليوم .

- سواء حا كمناه اليوم أوغداً فانه سيقضي عليه بالاعدام لا محالة .

- هذا محال .

قالت : في كل حال اسألك ايها الحبيب أن لاتخيب رجائي.

- مادا تريدين ؟

- أن لا يعقد الجلس المسكري قبل الظهر .

– وبعد ذلك ؟

وأن يؤذن لى بمقابلة هذا المنكود .

- أرى إنك نسيت ياأورور إني أحكم الان بالوكالة عن القائد العام وإن على مسؤلية كبرى .

- معاذ الله أن أحملك على مخالفة واجباتك ولكن طلبي ميسور وقضاؤه لاتبعة فيه عليك .

وبينا كان داغوبير يمن في الامور وقد ظهر عليه علائم الرضى سألت أورور الضابط قائلة : اين الفتاة الان ؟

- عند رجل يهودي يدعي صموئيل جوب .

-- أريد أن أرما .

أتريدين أن أحضر بها اليك .

- كلا بل أذهب بنفسي إلى منزل هذا الرجل فانتظرني . ثم صمدت إلى غرفتها فوضعت وشاحاً على كتفيها وعادت الى الضابط وقالت له : هلم بنا .

فقال لها داغوبىر : إلى أن تذهبين ؟

- عند الاسرائيلي ألا تريد أن أساعد المنكوبين يا داغوبير ثم ابتسمت ابتسامة حاوة جردته من سلاحه وامتنع عن الاعتراض.

وفي الوقت نفسه أخرج الضابط الخسين ريالًا من جيبه ووضمها على المنضدة أمام داغوبير .

فسر داغوبير وقال : لقد أصبت فانك مديون لي .

ــ هو ذاك أيها الجنرال فان دين القيار يدفع في مدة اربع وعشرين ساعة .

- إذن لديك مهة إلى المساء.

فقالت له اورور: وأنت كذلك ايضاً ياداغوبير فان لديك مهلة إلى المساء في قتل النوري التميس ثم تأبطت ذراع الضابط وقالت له: هلم بنا.

* * *

تقدم لنا القول إن صموئيل دخل المنزل فوجد موبينا عائمة فان التمب قد أنهكها فتغلب النعاس على أحزانها وعامت نوماً عميقا.

وبعد أن اطمأن عليهانزل إلى نخزنه وأقام فيه ينتظر عودة

الضابط اليه حتى أقبل الضابط تصحبه أورور فجعل قلبه مضطرب.

أما أورور فنها دخلت إلى الخزن وقالت للاسرائيلي : أنت هو الذي يدعونه صموئيل جوب ؟

- ـ نعم يا سيدتي .
- انت صديق ذلك النوري الذي سيعدمونه ؟
- نعم يا سيدتي وأظن انك لا تؤذنين بقتل هذا الوالد التعمس الس كذلك ؟
- واأسفاه إني لست الجنرال وليس لى شيء من النفوذ على المجلس المسكري ولكن لهذا النوري فتاة ؟
 - نعم يا سيدتي .
 - ـ وهذه الفتاة أهى عندك ؟

فصعد صموئيل إلى غرفة موبينا وأيقظها فابتسمت وقالت له : لقد أملت أملا خائماً إذا اعتقدت لاول وهلة إنك أبي .

- كلا واأسفاه ولكني أتبت للذهاب بك .
 - _ إلى أن أإلى أبي ؟
- كلا الى امرأة الجنرال داغوبير فاعرفك بها .
 - ـ أهي امرأة الجنرال بيشارجي ؟
- كلا بل امرأة الجنرال داغوبير المتولي مكانه أمر أبيك .
 - ثم أخذ بيدها ونزل بها حيث كانت أورور .

وكانت موبينا مصفرة الوجه لاضطرابها ولكن اصفرارها لم

يخفف منجمالها فاعجبت أورور وقالت لها :أنت هي الفتاة التي وضعوا أباها في السجن .

فركعت موبينا امامها وقالت نعم : ياسيدتي .

فانهضتها أورور وقالت لها : لا تُبكي أيتها الحسناء فاننا لم نقنط بعد .

فضمت موبينا يديها شأن المتوسل وقالت لها : اتنقذينه ياسيدتي .

- إني أفعل كل ما استطيع فعله ولكن دعيني أسألك الان فن أين اتبت مع ابيك ؟

- من مكان بعيد ياسيدتي فقد أتينا من فينا .

فارتمشت اورور إذ ذكرت اختها حنة فانها تقيم في تلك الماصمة مع زوجها الكونت لوسيان دي مازير ثم قالت لها : إلى أين كنتما ذاهبين ٢

قالت : إننا كنا قادمين إلى هنا حين فاجأتنا النكية .

وعند ذلك قصت عليها جميع مااتفق لها بلهجة اثرت تأثيراً عظيما في قلب أورور فقالت لها إن الضابط يستحق فوق مالقيه من العقاب ولكن القائد العام أصدر لسوء الحظ قبل سفره أو امر مشددة بعقاب كل من يعتدى على الجنود بالقتل.

فذعرت موبينا وقالت : رباه ماذا اسمع اسافر القائد العام؟ قالت : نعم منذ أمس .

فقالت بلهجة شفت عن قنوطها : إذن لقد قضى على أبي القضاء المبرم .

- قالت: لم يقض علمه بعد.
- ثم قالت الصموئيل وقد أشارت إلى الضابط الذي يصحبها الم تقل لهذا الضابط إنك إذا أدركت القائد العام تنال
 - منه العفو عن السجين ؟
 - نعم ياسيدتي .
 - كم ساعة ينبغى الوصول إلى مايانس ؟
 - ۔ خمس ساعات .
 - اتسطيم العودة في أول الليل ؟
 - ــ دورت شك .
- إني لا أعلم السبب الذي تعقد عليه حقيقة رجاؤك بنيل العفو ولكني أستطيع مساعدتك في مهمتك فاتال من الجنرال داغوبد جواز يؤذن لك بالسفر إلى مايانس.
 - وبعد ذلك ؟
- النمس ايضاً من الجنرال أن لا يحاكموا النوري قبل عودتك ولكن بنيل العفو من القائد العام ؟
- أني ياسيدتي خدمتة خدمة جليلة لا يستطيع بعدها رفض ملتمس.
- -- أذن سافر على بركات الله وتعال الى منزلي مع هذه الفتاة فابقها عندى إلى أن تعود .
- فنظر الضابط عند ذلك إلى موبينا نظرة مفادها : لا تخشى فان أباك قد نجيا .
- أما أورور فانها قبلت جبين موبينا وقالت لها: إني سأبذل

فوق بجهودي لانقاذ أبيك فتمللي بالرجاء واذهبي مع صموئيل إلى منزلي في الحال .

ثم تأبطت ذراع الضابط وعادت وإياه إلى المنزل فوجدت داغوبير يسير ذهاباً وايابا في القاعة التي يستقبل فيهاكل يوم الضباط الذين كانوا تحت امره.

وكانت علائم الاضطراب بادية عليه فقال لها: إن تأثري يا أورور لا يقل عن تأثرك لنكبة هذا الوالد الذي دافع عن ابنته ولكن القائد العام ترك لي أوامر صريحة لا يمكن نقضها .

- إنى لا التمس منك غير ما تسطيع قضاءه .
 - ما هو ؟
- ان هذا الاسرائيلي الذي لجأت الفتاة اليه واثق من نيل عفو الجنرال اذا تمكن من السفر إلى مايانس .

فهز داغوبير كتفيه وقال : إني أعرف الجنرال حق العرفات فهو لا يلين في هذا الموقف .

- ولكن صموئيل واثق كل الثقة .
- ــ ليفعل وسيعقد المجلس العسكري عند الظهر .
- ــ ولماذا لا تؤجل عقده الى الغد ، إلى أن يمود صموثيل ــ
- لان الجيش بجملته يتململ والجنود يريدون انتحال سبب للثورة علينا فلا يجدون خيراً من هذا السبب ألا تعلمين إن الجهوريه متأخرة عن دفع رواتبهم ؟
 - ــ ولكنهم يثورون أيضاً إذا صدر العفو من الجنرال .

ــ ليس لي من السلطة ما للقائد العام ولا بد من الحكم اليوم على النورى .

- ـ بماذا تحكمون علمه .
- بالاعدام دون شك .
- _ أتعدمونه على أثر صدور الحكم ؟
- كلا فان التنفيذ يكون في الصباح غد وفي ذلك الحين يكون صوئيل قد عاد من مايانس.

وعند ذلك وصل صموئيل وموبينا فتأثر داغوبير وأشفق على الفتاة إشفاقاً عظياً فقال لصموئيل: العلك واثق من نيل عفو القائد العام ؟

قال : كل الوثوق فامهلني أربعاً وعشرين ساعة وأنا أضمن الفوز فأعطاه داغوبير جوازاً السفر اذا لم يكن أحد يستطيع الحروج من المدينة في ذلك العهد دون اذن الجيش المحتل ثم امر الضابط أن يعطيه جواداً قوياً

ثم وبعد ربع ساعة كان صموئيل يقطع الارض نها في طريق مايانس وكانت أورور قد أعدت في منزلها غرفة لموبينا .

ففي نفس الساعة التي خرج بها صموثيل من المدينة دخل اليها رجل غريب عنها .

وكان هذا الرجل كهلا فلما وصل الى باب المدينة طلبوا منه جوازه فقال لهم : ليس لدى جوازاً ولكن يوجد في كوبلناتز رجل يضمنني .

قالوا : من هذا الرجل ؟

- الجنرال داغوبير.
- فاجابه الضابط: إذن سنذهب بك إلى الجنرال.

ثم أمر أحد الجنود أن يذهب به الى الجنرال فلما وصل به سأله الحراس عن إسمه كي يخبروا به داغوبير فقال له : اني ادعى بسى .

فلم تمض هنيهة حق أتى داغوبير قضم بيبي إلى صدره وعانقه

* *

عناق الآخوان.

وكانت امرأته قد علمت ايضاً بقدوم بيبي فاسرعتاليه وقد فرحت بقدومه فقالت له : من أن أنت قادم ؟

- من محل بعيد .
 - أمن باريس ؟
- لقد كنت في باريس منذ شهر فنجوت ولولا يوم p ترمدو لقضى على .

فتأثرت اورور وقد تذكرت أهوال تلك الايام فقالت : قص علمنا ما جرى لك .

ــ تعامون حين تركتكم أقسمت لسكم أن أرد الثروة التي اختلستها تنوان .

فابتسم داغوبير وقال له : إنك إذا أرجعتها الينا نستقبلها بالشكر فان الجهورية لم تدفع رواتبنا منذ سنة أشهر ولولم نكن في بلاد افتتحاناها لما كنت أدري كيف نستطيع أن نعيش . - إني لم أبر بعد بيميني ولكن سأبربه .

فقال له داغوبر بلهجة المرتاب: كمف ذلك ؟

وقالت أورور : لقد قيل لي ان لتنوان الآن من النفوذ فوق ما كان لها من قبل .

- ـــ لابأس فاني وقفت على أثر المال .
- إنه لدى تنوان دون شك وهي تحتفظ به .
- لو كان المال عندها لاسترجعته منها بالرغم عنها مهما بلغ من نفوذها .

فجمل داغوبير واورورينظران إلى بيبي نظرات انذهال أما بيبي فانه مضى في حديثه فقال : إني قادم الآن من فينا برسالة من اختك .

فنسيت أورور عند ذلك أمر الثروة وقالت له : أسرع واعطني الرسالة .

فأخرج بيبي رسالة من جيبه ودفعها إلى الكونتس إورور فانشغلت بقرامتها وعاد بيبي إلى محادثة داغوبير فقال له : إنك تعلم أن تنوان من طائفة النور .

- نعم وهي التي تنبأت لي إني سأغدوا يوماً من كبار التواد وقد صدقت نبؤتها كما ترى .
- ران هذه الطائفة في المانيا شديدة النفوذ فان بين أعضائها الفقراء الذين يستكشفون الطوالع ، والراقصون في الشوارع ، ولكن بينهم كثيرون من الاغنياء ، وأصحاب المصارف الكبرى ، بل بينهم فريق كبير من أصحاب المناصب

الماليه .

- أظن إن لس لمؤلاء علاقة بابناء طائفتهم ؟

- بل إن الامر على عكس ما تقول فان جميع أبناء هذه الطائفة متحدون متعاونون لهم عادات سرية وأوامر يتلقونها من زعمائهم الذين يحكمون عليهم بالسركا يحكم القائد على الجنود بالعلانية حتى إن لهذه الطائفة صندوقاً عاماً يجمعون فيه الاموال.

فقالت له أورور وكانت قدأتمت قراءة الرسالة: كيف ذلك. إن هذا الصندوق موجود عندهم منذ أجيال وهم يجمعون فيه المال ليكون لهم عونا عند الشدائد أتعلمون ماذا فعلت تنوان ؟

إنها وضعت هذه الثروة الطائلة التي اختلستها منكم في ذلك الصندوق بشرط إنها لا تقبض من هذه الاموال غير فوائدها ويبقى المال يجملته بعد موتها لصندوق النور المعام .

فقال له داغوبير : إذن لقد ضاع كل رجاء بإسترجاع الثروة. >>>

- كيف يكون ذلك أبرد المال الذي ائتمنوا عليه ؟ - رعا .
 - لا شك إنك سلم الطوية بسيط القلب يا بسي .
- إن النوريا سيدي الجنرال من اهل المرؤة والحق فمق علموا إن المال مسروق يختلف الحال .

قالت اورور : كيف ذلك ألا يعلمون ؟

- كلا فان تنوان عملتهم يعتقدون إن البرنسيس هيلانة أرادت ان تنتقم من عمك الكونت دي مازير لحيانته لها فوهبتها هذا المال وقد أقنعتهم باوراق مزورة أطلعتهم عليها . فقالت له اورور: أتعتقد إذن إن زعماء النور إذا علوا إن هذا المال مسروق ردوه ؟

- دون شك .

فتنهدت اورور وقالت: ولكن كيف نثبت إن المال لنا وليس لدينا برهان فان الكونتس دي مازير امرأة عمي قد قتلت وكريتشن أمي ماتت وأبي ...

وهنا ارتجف صوت أورور ولم تتم عبارتها فقال لها بيبي : إن أباك لم يمت يا سبدتي .

فاضطربت أورور وقالت : إذا كان لم يمت فأين هو إذن ؟ - واأسفاه إن الساعة التي أستطيع أن أخبرك بها الحقيقة لم تحن بعد .

ــ ولكن يجب أن أعلم.

اقتصري يا سيدتي على العلم إن أباك في قيد الحياة وإنه
 تاب توبة صادقة وانه يجبك حباً لا يعادله حب .

فتغلبت أورور على تأثيرها وقالت له : إذن أتم حديثك م

- إنك تعلمين ياسيدتي إني لم اتصل إلى معرفة الموضوع الذي خبأت فيه تنوان المال دون عناء فان خزينة النور مخبؤة.

في أي مكان ؟

- ليس يعلم موضعها إلا ملك هذه الطائفة فان لديه أموالا

لا تحصى وهو يسلف منها المصارف الكبرى والملوك بل يجهز بها المجيوش حين يرى فائدة لقبيلته من تجهيزها ولما استلف منه المبراطور الذي يميش الان ابن عمك لوسيان مع اختك بين حاشيته .

- ماذا تعنى بذلك ؟
- إن الامبراطور يستطيع أن يرد لكم هذه الثروة .
 - قالت : أيصدقه ملك النور بالقول المجرد ؟
- كلا ولكن كتاباً واحداً يثبت إن البرنسيس هيلانة كانت تحب عمك الكونت دي مازير كاف لثقة الامبراطور وحمل ملك النور على الاقتناع بتزوير تنوان .
 - قالت : ولكن ليس لدي كتاب بهذا المعنى واأسفاه .
- انيأقت شهرين أبحث عن ملك النور فان هذا الرجل يكاد لايراه أحد فانه تارة يكون في هنفاريا وتارة في الداذ وب وطوراً في شمال أوروبا أو جنوبها لان له مهنة غير مهنة تملكه على النور ؟
 - قالت: ما هي مهنته ؟
 - ــ إنه أعظم تاجر للاحجار الكريمة ولا سيما الالماس .
- فابتسم داغوبير وقال: إذن ليس هو ذلك النوري الفقير الذي سنعدمه غداً.
 - فارتعش بيبي وقال: ماذا تمني بذلك ؟
 - فقالت له أورور : إنها حكاية محزنة يا بيبي .
 - ــ أرجّو سيدتي أن تقصها علي .

فقصت عليه أورور جميع ما اتفق لونيتو فلما أتمت حديثها سأل بيبي داغوبير قائلا : أتعدمونه غداً ؟

- هذا الذي أخشاه .
- _ ولكن أمره منوط بك الست الرئيس الان ؟
- نعم ولكن العفو عنه منوط بالقائد العام وهو في مايانس وقد ذهب اليه رجل إسرائيلي يدعى صموئيل جوب.
 - ماذا بريد منه ؟
- يدعي إنه خدم القائد المام خدمات جليلة وهو واثق إنه سيعفو عن مونيتو من اجله .
 - فقال بيى : ماذا تقول ايدعى هذا الرجل مونيتو .
 - ــ هذا هو أسمه كما يقول .
- اكن ملك النور الذي أبحث عنه منذ شهرين يدعى بهذا الاسم فضحك داغوبير وقال أيكون هذا الرجل ملك النور صاحب تلك الثرروة التي وصفتها ويسافر مع إبنته مشياً على الاقدام ؟

وقالت اورور: إنه ممزق الملابس.

فقال بيبي : إني أحب أن أراه مهما كان من أمره فهل تأذن لي بذلك ياحضرة الجنرال ؟

ــ دون شك .

وقالت اورور: إنك تستطيع أن ترى ابنته أيضا إذا شئت

– اين هي :

قالت : هي عندي فاني أشفقت عليها ولا أزال أرجو

المفوعن أبيها وعند ذلك قامت أورور فوقفت في باب القاعة ونادت موبينا فلما اتت لم يتالك بيبي عن إظهار دهشته يجالها حين رآما.

¥

وقد أصاب بيي نفس ما أصاب داغوبير من الحنو والاشفاق حين رأى موبينا فأخذ يحادثها فقال لها: ماذا تدعين يا ابنتى ؟

- موبينا - وأبوك.

مونيتو – من أية بلاد أنتم ؟

- قالت من هنفاريا .

فنطر اليها بيبي باعتناء وقال لها : ألم يشتفل ابوك بتجارة الالماس فارتعشت موبينا لهذا السؤال وخافت أن يسيء إلى أبيها إذا ظهرت حقيقه حاله فقالت له : كلا ياسيدي .

اذن ليس أبوك ملك النور ؟

فضحكت موبينا وقالت : لو كان أبي ملكا لكنت أناأميرة والاميرات لا يسافرن مسافة يومين مشياً على الاقدام .

فقالت لها أورور : ثقي أيتها الحبيبة إننا لانسألك هذه الاسئة الالحر ابىك .

غير إن موبينا بقيت متحذرة من بيبي وهي لا تعلم إن نجاة أبيها موقوفة على صدق إقرارها .

وأما بيبي فقد كان من أمهر رجال البوليس السري فأيقن

من اضطرابها أنها لا تقول الحقيقة ولم يحد سبيلا للوقوف عليها منها ثم إنه أحب أن يختلي مع داغوبير فذهبت أورور مع موبينا وبقي بيبي مع داغوبير فقال له: إني أحب أن أرى السحان .

- أية فائد من هذه المقابلة .
- لاثق إذا لم يكن مونيتو الحقيقي.

فضحك داغوبير وقال: ألم تثق بعد أنه ليس من الملوك أم تحسب انه حاء متنكر أ.

- ولكنك سمعت اقوال إبنته .
- إن ابنته تكذب فثق بما أقول فاني أستجلي بالنظر غوامض الافكار وما خدمت البوليس عشرين عاما عبثا .
- أنظن إن هذه الفتاة لوكان أبوها ملك النوركما نظن أما كانت نظهر هذه الحقيقة على رجاء أن تفيدها ؟
 - كلا **لكنى أرى غ**ر رأيك .
- إنك مخطيء أيها الـجنرال لانك لانعرف أخلاق النور وعاداتهم في كتان أمورهم فان من كان منهم ذا مال يخبىء ماله ولا يعترف بفناه لاحد وأنا واثق الآن كل الثقة إن هذا الرجل السجين هو نفس مونيتو ملك النور الذي أبحث عنه منذ شهرين وغاية ما أرجوه أن تأذن في بمقابلتله .

فكشف داغوبير ساعته وقال: إن الساعة التاسمة الآن وهم لا يأتون به إلى المجلس المسكري إلا عند الظهر .

- اأستطيع أن أراه في السجن ؟

ـ دون شك بامر مني .

وعند ذلك دعا داغوبير أحد ضباطه وقال له بعض كلمات فقال الضابط لبسي : تعال معي .

- فوضع بيبي نظارته على عينيه وسار مع الضابط.

كان السجن الذي وضموا فيه مونيتو ديراً قديما مسنياً على ضفة الرين فحوله الفرنسويون حين احتلال المدينة الى سجن كانوا يضعون فيه خليط المسجونين من اسرى حرب وجواسيس وبجرمين وغيرهم.

غير إنهم جاؤا بمونيتو قبل الفجر فوضعوه في غرفة وحده فلما دخل السه بيبي وجده جالساً عند نافذة قضبانها من الحديد ينظر الى النهر .

وقد سأل بيبى الضابط أن يدعه منفرداً مسمه فتركه وانسسرف أما مونيتو فأنه نظر إلى بيبي وقد حسبه قاضياً قادماً التحقيق مجريته.

غير إن بيبي أشار إشارة سرية أرتعش لها مونيتو .

فان بيبي كان يعرف كثيراً من الرموز السرية لطول عهده بخدمة البوليس وكانت الاشارة التي أشارها ماسونية فانه قال في نفسه إن جميع عظهاء البوهيميين منخرطون في سلك الماسونية فاذا كان هذا الرجل نفس مونيتو الذي أبحث عنه فلا بد أن يكون ماسونياً ولا بد له بالتالى أن يجيبنى بنفس إشارتي .

ولقد أصاب بيبي في ظنه فان مونيتو أجابه بمثل إشارته فقال له بيبي عند ذلك : إخوان . - هو ذاك .

_ وفوق هـذا فاني صديق لك وإذا كنـت قد زرتك فهذا بنية انقاذك .

فابتسم مونيتو ابتسامة شفت عن يأسه وقال: إني لاأخاف . الموت .

ربا ولكنك تبذل في سبيل الحياة كل ما تستطيمه من أجل إبنتك التي غادرتها الآن .

فاشرق وجه مونيتو وقال: أنت كنت مع ابنتي ؟ قال نعم ___ إذن أنت قادم من منزل صموئيل جوب.

-- کلا فإن صموئیل قد برح کوبلنتز ؟ -- کلا فان صموئیل قد برح کوبلنتز ؟

فاضطرب مونيتو وقال : أسافر صموئيل ؟

نعم – وابنتی ماذا جری لها ؟

- إطمئن عليها أيها الصديق فان صموئيل قد عهد بها إلى ا امرأة طاهرة شريفة وهي امرأة الجنرال داغوبير .

فارتجف وقال : احتى ما تقول ؟

ــ إنني أقسم لك بهذه الجمعية التي جملتنا اخوين .

– ولكن لماذا سافر صموئيل؟

إنه سافر من أجلك إلى مايانس .

من أجلى أنا ؟

ــ نعم فان القائد العام الذي أراد أن يلتمس منه العفو عنك لم يكن في كوبلنتز .

فاصفر مونيتو وغطى وجهه بيديه وقال : إذا كان القائد العام مسافراً فآنا لا محالة من الهالكين .

- لا تقنط اذ يوجد جنرال آخر بهتم بشأنك وهو الذي
 يتولى القيادة العامة في غياب الجنرال الاكبر .
 - ــ المل يعفو عني .
- کلا ولکنه یؤخر زمن إنفاذ قتلك إلى أن یمود صموئیل.
 من مایانس حیث برجو أن یلقی الجنرال بیشارجی .
- إذا كان ذلك فقد عادلي شيء من الرجاء فهل هو الجنرال الذي ارسلك الى ؟
- إني التسمست مسنه الاذن كي أراك لاني في حاجة إلى
 مقابلتك فأنى ابحث عنك منذ شهرن .
 - كيف ذلك وأنالم أعرفك ولم أرك قبل الان .
 - الست تدعى مونىتو!
 - نعج أما أنت ملك النور ؟

فضحك مونيتو وقال : لماذا تريد الهزء بي ا

فلم يحسفل بيبي لهذا التكذيب وقال له: إصغ إلي أيها الصديق إنك معتمد على صدور العفو عنك وربما كنت مصيباً إذ يظهر إن لصموثيل جوب نفوذاً على بيشارجي ولكنك قد تكون مخطئاً أيضاً في هذا الاعتاد فاذا كان ذلك فلا يوجد غير رجل واحد يستطيع انقاذك.

- ـــ ومن هو هذا الرجل ؟ ــــــ هو أنا .
- فدهش ملك النور لكلامه وقال له : أنت تُنقذني !
- نعم أنا أنقذ إذا أخلصت واعترفت انك أنت هو مونيتو تاجر الاحجار الكريمة وملك النور وصاحب الكنوز السريه .

غير إن مونيتو لم يؤخذ بهذه الاقوال فقال له : لنفرض إني أنا هو ذلك الرجل فأية فائدة لك من إنقاذي ؟

ـ أتريد أن تملم ؟ ـ نمم

فدنا بيبي من النافذة المطلة على الرين وجمل ينظر إلى مياه ذلك النهر .

فقال له مونيتو: ماذا تصنع ؟

اردت أن أستوثق من مقدرتي على الوفاء بما تعهدت لك والان فاعرني سممك اليك .

۱۷ وت موبینا

وكان بيبي يكلمه باللغة الهنفارية من قبل الاحتراس حذراً من أن يسمع كلامه الجنود فدار بينهما الحديث الاتي :

قال بيبي: لنفترض إنك ملك النور _ _ لنفترض .

ولنفترض ايضاً انك أمين خزينة النور المامة .

ـ إن الخزينة موجودة حقيقة .

- وقد زاد مافيها زيادة عظيمة باثروة طائلة التمنتك عليها امرأه .

- أتعرف هذا - بل أعرف كثيراً من الامور

ـ حسنا وبعد ذلك ٢

- إنك استوليت على هذه النروة على شرط أن تدفع كهذه المرأة فوائدها ما زالت في قيد الحياة وبعد موتها يكون المال ك.

- كل ما تقول أكيد فهل هي هذه المرأة التي أرسلتك الي؟

کلا – کلا – إذن لماذا تهتم بانقاذي ؟

- ـــ لاني أهتم بهذه الثروة المودوعة عندك .
 - كىف ذلك!
- ــ ذلك لأن هذا المال الذي أودع عندك مال مسروق .
- إنك منخدع أيها الصديق فلوكان المال مسروقاً لما قبلته.
 - احق ما تقول ؟
- يسظهر إنسك لا تسعرف أخلاق البوهيميين فلا شيء يروعهم مثل السرقة .
- ليسوا كلهم على هذه الاخلاق كما يظهر فأنهذه المرأة نورية
- إنها حقيبة من النور
 إنها حقيبة من النور
 - هو ما تقول:
 - ــ وهذا المال الذي أودعته عندك هي سرقته .

فهز مونيتو رأسه دلالة على ربيه وقال له: إصنع الى فأني أحب الحياة كا يحبها كل انسان وأحسب ابنتي موبينا فوق ما يبلغ اليه جهد التصور فاذا مت بقيت وحدها في هذا الوجود ولكن لا تظن إن مونيتو يخون أموال اؤتمن عليها حرصاً على الحياة هات قضاتك أيها الرجل واحضر الجلاد فاني متأهب للموت.

فقال له بيبي : وأنت ايها الصديق إصغ الى ايضاً وقل لى أترد المال إلى أصحابه إذا أتيت لك بالبرهان الصريح انتقادان اختلمته !

- دون شك فلست المهن للسارقين .
 - إذن سابرهن لك .

- ـــ أحق ما نقول ؟
- ذلك لا ريب فيه ولكن سأبدأ بانقاذك .
- إنقذني إذا شئت ولكني لا أرد المال إلا بالبرهـان ولو. كنت مديناً لك بالحياة .
 - _ هذا الذي اتفقنا عليه .
- ثم دنا بيبي من النافذة ففحص علوها عن سطح المياه فوجد إنه يبلغ نحو مائة قدم فعاد الى مونيتو وقال له : إنك تعهدت لى برد المال متى برهنت لك على أن تنوان سرقته اليس كذلك ؟
- إنه تعهد شفاهي يغني عن التعهد الخطي فما كسنت من الكاذبان .
 - اذن لنبحث في وسلة إنقاذك .
 - لقد قلت لك ان القائد العام سيعفو عنى .
 - _ إذا رفض ؟
 - _ إنه لا يرفض .
- ے على العاقل ان يتوقع كل أمر فان هذا القائد قد لايكون في مايانس .
- فارتعش مونديتو وقال : إذا كان ذلك فـلا أعلم كـيف تكون نجاتي .
- فضحك بيبي وقال: ولكني أنا أعلم فافترص إن لك أصدقاء في كوبلنتز اعطوك مبرداً فكسرت به حديد هذه النافذة .
 - _ حسناً وبعد ذلك ؟

- وبعد ذلك أعطوك سلما من الحسبال فنزلت به إلى نهر الرين .
 - إني أغرق دون شك إذ لا أحسن السباحة .
- افترض أيضاً إن أصدقاءك جاءوا بسفينة فوقفوا بها تحت النافذة .
 - فابتسم مونيتو وقال : إنك تفترض أموراً كثيرة .
- ذلك لان هذا الفرض سيفدو حقيقة واليك البرهان: ثم أخرج على طول من جيبه مبرداً ودفعه اليه فقال له: اكسر بهذا المبرد حديد النافذة وافتكر بالمشل القائل ساعد نفسك ساعدك الله.
 - ولكنهم قد يباغتونني حين أكسر الحديد.
- تبدأ بذلك قبل الليلثم إعلم انهم سيأتون اليك بعد ساعة فدهبون بك الى الجلس المسكرى .
 - وهناك محكمون على بالاعدام ؟
- مو ذاك ولكنهم لا يعدمونك قبل صباح غد فيبقي لسنا
 اللسل بطوله
 - _ وسلم الحبال ؟
 - ـ أزورك في المساء فاحضره .
- بعد ذلك تركه بيبي وعاد إلى الجنرال داغوبير فقال له الجنرال: ماذا علمت ؟
 - الس هو ملك النور ؟
- لم أستطيع أن أعلم الان ولكني أرجو أن أقف على

الحقيقة في المساء .

وكان لبيبي مأرب في إخفاء الحقيقة عن داغوبير فقال له : إنك لا ترفض لى ملتمساً فها أظن .

- دون شك أن لا يكون مخلا بواجباتي فقل ما تريد .
- أريد أن لا يمدم هذا الرجل قبل صباح غد مهما حدث.
 - لقد تمهدت لصموئيل جوب وسأنتظر عودته .
- إذن أرجوك أن تأذن لى بزيارة هذا السجين مرة أخرى في المساء .
 - لاباس بذلك نقد أذنت لك .
 - هذا كل ما أريده منك .
 - ـــ ثم تركه وذهب إلى أورور ــ

وقد كانت أورور قد البست موبينا خير الملابس وبالفت بالمناية بها حتى كادت تثق من نجاة أبيها ولكنها حين رأت بيبي داخلا نظرت الله نظرة قلق .

أما بيبي فانه ابتسم وقال: لا تقنطي ياابني فأن أباك ميميش فضمت موبينا يديها إلى صدرها وقالت: أحق ما تقول ياسدى ؟

ـــ إنى ما وعدت وعداً ونكثت به .

فقالت له أورور : الملك واثق إن القائد المام سيمفو عنه؟

-- كلا يا سيدتي ،

کلا .

- إذن كنف تكون واثقاً من نجاته ؟

- إذا استحلفتك يا سيدتي عيناً أتحلفينها .
- - لأن إنقاذه موقوف على ذلك .

وكانا يتكلمان باللغة الفرنسية فلم تفهم موبينا شيئًا من الحديت لجهلها هذه اللغة .

وعاد بيبي الى الحديث فقال لها: اني بينا كنت عائداً من عند هذا المنكود ...

فقاطعته اورور قائلة : العله ملك النور ؟

کلا و اأسفاه .
 اقم حدیثك .

رانی بسینا کسنت عائداً الحیت ارکان حرب زوجك فاخیرنی کنف تتنزمین فی کویلنتز .

فابتسمت اورور وقالت : إن نزهتي واحدة لا تتغير .

مو ذاك فانك تحبين النزمة في السفن .

ــ هــذا اكــيد فاني في كل لــيلة بعد الــمشاء أتنزه على مفينة هوائمة في الرين .

- لـقد أقـسمت لي يميناً منذ هنيهـة يا سيدتي والان أتسمحين لي أن استأذنك في أمر ؟

- بلء الارتباح.

- ارجوك يا سيدتي ان تأذني لي بالتنزه ممك في هذه الليلة إذ لدى صديق في ضفة الرين المني أود أن أزوره .

- بملء الرضى فكن هنا في الساعة السابعة لنذهب معاً بعد العشاء .

فانصرف بيبي عنها شاكراً لِما وقال في نفسه: لاذهب الان إلى المدينة اطوف بها فانى لا أعرفها .

كان من عادة بيبي أن يتكلم مع نفسه وهي عادة اكتسبها من عيشة الوحدة فلما بات خارج منزل داغوبير جعل يكلم نفسه فيقول ؟

إن الكونتس لا يخطر لها في بال اني سأجملها شريكة في تهريب النوري واحب أن لا تعلم شيئًا من ذلك إلافي آخر ساعة فانها إذا عرفت قبل الاوان فقد لا توافق على قراره حذراً على واجبات زوجها من أن تمس ولا تكاترث بالاثنى عشر مليوناً الذي سيندها اليها هذا النوري.

وفوق ذلك فان مونيتو يعتمد على عفو القائد العام وأما أنا فلا اعتمد على شيء من هذه الاسباب لا يعلمها سواي .

وكان يتكلم وهو يسير حتى وصل إلى فندق طعام فدخل اليه وتغدى ثم قال: لقد أعطوني حوالة على صراف في كوبلنتز فلا نظر في هذه الحوالة .

فاخرجها من جيبه ونظر فيها فاذا هي على صموئيل جوب فقال : إن هذا الرجل في مايانس ولكن لا بد ان يوجد في محلم موظفون يدفعون لى الحوالة .

فاستدل على محل صموئيل وذهب اليه فطرق بابه مراراً وبعد ذلك فتحت نافذة وبرزت منها امرأة عجوز فقالت له :

- إن صموثيل مسافر .
- **ألا يوحد احد ينوب عنة ؟**
 - . X -

فاستاه بيبي لانه لم يبق لديه غير القليل من المال ولكنه قال قي نفسه سأصبر الى الفد وإذا احتجت الى شيء استعنت بداغوبير وكان أهل المدينة رأوه في الصباح يسير مع ضابط أركان الحرب فاحسترموه وقالوا: لا شك انه رجل خطير وكانوا يحونه باحترام.

وما زال يسير من شارع الى شارع حتى وصل الى دكان حبال فاشترى أطول حبل لقيه فبلغ طوله ٧٥ قدماً وقال في نفسه انه اذا لم يكن كافياً الوصول الى المياه فلا بد لمونيتو من الاغتسال عماه النهر.

وعند ذلك عاد الى الفندق الذي أقام فيه فدخل الى غرفتها وخلع ثبابه فلف هذا الحبل الذي اشتراه على صدره ثم لبس ملابسه فوقه وهو يقول: ال هذا الحبل خير من عفو القائد العام وأقام ينتظر المساء بفارغ الصبر.

وكان مونيتو قد أرسل في خلال ذلك الى المجلس العسكري فحوكم وصدر الحكم علمه بالاعدام باجماع الأراء .

أما بيسي فانه ذهب الى سجن مونيتو ودخل عليه بامر داغوبير فقال له ينبغي لك ثلات ساعات لكسر حديد النافذة.

اأحضرت الحمل؟

- نعم .

- ثم خـلع سترته فاخرج الحـبل وقال له يجب أن تبدأ الان بالعمل.
 - ومتى فرغت من كسر الحديد فماذا أقبل ؟
- تربط طرف الحبل بالنافذة وتنتظر الى تسمع صوت مجاذيف في النهر تحت النافذة تماماً .
 - ويمد ذلك ؟
- تصغى فاذا سمعت صفيراً تلقي الحبل وتتملق به وتنزل عليه حتى تبلغ السفينة فاذا كان قصيراً القيت نفسك في النهر ولا تخف فاننا ننتشلك في الحال .
 - ــواذا كان القائد العام قد عفا عني ؟
- بل أو كد فانك معتمد على هذا الكناب الذي ارسلنه مع صوئيل جوب كل الاعتماد .
- فقال مونيتو بلهجة دلت على انه لا ينكر ذلك كل الانكار، و بعد ذلك ؟
- إن الجنزال بيشارجي يعد من كبار الرجال في ساحات القتال وفي ما خلا ذلك فهو رجل لا حزم له ولا ثبات في أعماله فانه يخدم الجهورية اليوم ثم يخطر له في التالي أن يخونها فلنفترض ان صموئيل جوب وجده المينا في خدمة الجهورية فهو يجيب على الرسالة باصدار الامر باعدامك بعد احراق تلك الرسالة واخفاء أثرها.

- ــ ربا واكن لنفترض انه رضي بما اقترح عليه .
- انه يصدر الأمر باعدامك ايضاً لماذا:
 - كى لا يبقى شاهد على خيانته .
- يظهر انك من أهل الذكاء وربما كنت مصيباً في ما تقول
 - اذن ابدأ بكسر الحديدكي تنقذ.
 - _ ولكن ابنتي ؟
 - ستجدها في نفس السفينة التي فيها .

ثم ودعه وانصرف عنه وكانت الساعة السادسة أي انه لايزال لديه ساعتان للذهاب الى أورور والتنزه معها في سفينتها كما اتفقا فسار في الطريق المؤدي الى باب المدينة الذي يسافرون منه الى مايانس وخرج من ذلك الباب وفي نيته اعداد بعض وسائل تسهل الفرار.

رفيا هو يمشي سمع وقع حوافر جياد فارتمش وقال في نفسه لا يكن ان يكون هذا الفارس صموئيل جوب ؟

ثم سار الى لقاء هذا الفارس فلم يطل سيره حتى التقى به فاسرع اليه وامسك عنان جواده . وقال له : قف .

فأضطرب الفارس وقال له : ماذا تريد ؟

- - اذن لا تبرح هذا المكان قبل أن احدثك .
 - **ــ من أنت ؟**
 - أنا رجل له عندك حوالة بمائق ريال .
- تمال غدا أدف مها لك وأما الان فاني ذاهب في مهمه

خطيرة .

- كلا فانك ستصفى إلى الان فان الامر خطير يتملق مجياة مونستو النورى .

فدهش صموثيل وقال : أتعرف هذا الرجل ؟

– اني صديقة وأرجو انقاذه .

وكان بيبي يكلمه بلهجة السيادة وقد قبض على عنان جواده بحبث لم يدع له سملا للانصراف فقال له : ولكن من أنت .

- أنا رجل يعرف ما كانت تتضمنه الرسالة التي ذهبت بها الى الجنرال بسارجي .

فزاد انذهال صموئيل وقال: أتعرف هذا؟

- أظن كيف عرفت ذلك الست واثقاً.
- ــ انه أعطاني رسالة مختومة الى الجنرال داغوبير .

فقال له بيبي ببرود : اني أراهنك على المائتي ريال التي لي عندك ان هذه الرسالة تتضمن أمراً صريحاً باعدام مونيتو .

- هذا محال - ولكنه الحقيقة .

وعند ذلك أخرج صموئيل الرسالة من جيبه كأنه محاول ان يعلم اذا كان يمكن فض ختمها والوقوف على ما فيها دون ان يعلم داغوبير انه فتحها .

فانتشلها بيبي فذعر صموئيل وقال ماذا تصنع ؟

- أريد أن أقف على الحقيقة .

وكان نور الفجر ساطعاً بحيث كان يستطيع المرء أن يقرأ على نوره فخاف صموئيل خوفاً شديداً وقال ان الرسالة مختومة

بختم القائد المام.

ــ وأنا سأفض هذا الحتم .

وعند ذلك فتح الرسالة قبل أن يتمكن صموئيل من اعتراضه وقرأ على مسمع صموئيل مايأتي ؟

وعزيزي الجنرال داغوبير .

دعند ما تصل اليك هذه الرسالة اسرع باعدام الرجل الذي قتل الضابط دشين واذا وصل اليك هذا الامر في الليل فلا تنتظر الى الصباح .

فلما اثم تلاوتها قال : ألم أقل لك الحقيقة .

¥

فحار صموئيل مما سمع وقال له : من أنت أيها الرجل الذي يعلم الحفايا .

- إني ادعى بيبي وأنا من الفرنسيين ويهمني أمر مونيتو
 ملك النور أكثر مما يهمك والآن فلنتحدث فان الوقت غير
 متسم .
 - ما تريد ؟
 - لنفترض اني لم أجدك في طريقى .
 - _ ماذاكان حدث .
 - کنت ذهبت توا الی الجنرال داغوبیر .
 - -- هذا أكيد .
- ــ وكنت اعطيته رسالة القائد العام وأنت تحسب انها

تتضمن العفو فأمر باعدامه بالليل طبقاً للامر .

وأأسفاه وأية فائدة له من الموت من الليل أو النهار قائمة
 مقتول في كل حال .

- كلا فانه سنجو بعد بضم ساعات .
 - ماذا تقول ؟
- أقول الحقيقة ولكن يجب أن لا تدخل الى المدينة الله كنت تريد مساعدتي على انقاذه فان الجنرال داغوبير أصدر أمر بأن يذهبوا بك الله حين وصولك .
 - اذن سأقيم هذه الليلة في أحد فنادق الاسوار .

كلا اذ يجِب أن تساعدني على انقاذ مونيتو .

- ــ ولكن كيف ترجو أن تنقذه ؟
- بحمله على سفينة العله بات طليقاً .

- كلا فانه لا يزال في السجن ولكنهم سجنوه وحده في غرقة تطل على النهر وقد أنن لي الجنرال بزيارته في سجنه فأعطيته مبرداً وحبلا وهو الان يبرد حديد النافذة فيتدلى الى النهر الحمل ونحن نأخذه إلى السفنة.

- لأن الفرنسيين منذ احتاوا هذه المدينة منموا سير السفن ليلا في الرين واذا تجاسرت سفينة على مخالفة هذا الامر اغرقتها مدافع الحصون في الحال .

فابتسم ببيي وقال: انك منخدع –كلا واأسفاه.

- ولكن يوجد سفينة تمركل ليلة تحت مدافع الحصون دون أن معترضعها احد .
- هو ما تقول ولكن هذه سفينة الكونتس أورور زوجة الجنرال داغوبىر .
 - ونحن سننقذ مونيتو بهذه السفينة .
 - ـــ اني لا افهم ما تقول .
 - ذلك لانك لا تمل أن أمرأة الجنرال مهتمة بمونيتو .
- ــ دون شك ولكنها لا تستطيع اكراه زوجها على تهريب . الاسىر .
 - ان زوجها لا يعلم شئًّا مما تصنع .
 - ولكن امرأته لا ترتكب هذه الخيانة .
 - ــ وهي ايضاً لا تعلم ـــ اذن كيف تصنع .
 - فكشف بيبي ساءته وقال : ليس لدي وقت للايضاح وسأخبرك بكل شيء حين تغدو بالسفينة .
 - أيب أن أذهب معك ؟ دون شك .
 - ــ ولكن يجب من أجل ذلك أن أدخل الى المدينة .
 - . X -
- ثم أشار بيده الى ضفة النهر اليمنى وقال له : أترى هذا المنزل المنى فوق القمة .
 - نعم فهو منزل صيفي لا يسكن في الشتاء .
- ــ لا بأس فاذهب الى ذلك المنزل وقف على ضفة النهر تحته وسنحضر بالسفينة اليك فتسير معنا .

- ــ في أية ساعة تحضرون ؟
- ــ بين الساعة الحادية عشرةومنتصف الليل أتحسن السباحة
 - ــ نعم .
- اذن كل أمر قد تيسر فاعطني الان رسالة القائد العام .
- فاعطاه اياها وافترقا فذهب صموئيل الى المكان الذي الشار اليه وعاد بيبي الى المدينة فذهب تواً الى الجنرال داغوبير فقال له داغوبير : أرأيت هذا النورى المنكود ؟
 - ــ نعم فهو نوري حقيقة ويدعى مونيتو كما يقول .
 - ولكنه ليس بملك النور
 كلا وااسفاه
 - ــ ولكني أرجو أن يعفو عنه القائد المام .
- ــ وأنا ارجو رجاؤك ولكني لا أعتقد على هذا-العفوكل الاعتماد ويجب ان نتوقع له الشر فان القائد العام لارحمة في قلبه.
- اني مشفق كل الاشفاق على ابنته فاذا قدر له ان يموت رجوت امرأتي أن تتبنى هذه الفتاة وبمناسبة ذكر امرأتي قل لي أحق ما قلته لها من انك تحب النزهة ممها في الرين هذه الليلة ؟
 - -- نعم ايها الجنرال .
 - ــ انتنزه بهذا البرد القارص وتصحب معك امرأتي ؟
 - ــ نعم ـــ ولمذا.
- ألم أقل لك في صباح اليوم اني عولت على الانتصار على تنوان .
 - _ ولكن كيف ذلك ؟
- اصغ الي تعلم انه يوجد في الضفة اليمني من الرين منزل

تقيم فيه امرأة عجوز قبل لي انها عرفت تنوان وكريتشن والده أورور وهي تستطنع ان تفيدنا فوائد كثيرة .

- ولكنك تستطمع أن تذهب المها غداً في النهار.
- ذلك محال فاني مضطر الى ممارحة كوبلنتز عند الفجر .
- إلى أين تذهب ؟ الى حيث أقضي مهاتكم.
 - ـ أنت رجل غريب الاطوار يا بيبي .
- رما فلقد كنت من أهل الشر ثم تبت وارعويت قبات أقصى مرادى صنع الحبر .
 - اذهب إلى أورور وأفعل ما تشاء .
 - ــ ولكني أرجح أن لا أراك قبل السفر .
 - كىف ذلك أتسافر دون ان تودعنى ?
 - ــ ذلك منوط بما ستقوله لى العجوز .
 - ولكننا سنلتقى .

فصافحه داغوبير مودعاً وصعد بيبي إلى الكونتس أورور فعاد داغوبير إلى النظر في خريطة لضفاف الرين فكان يشك فيها دبابيس تلونت رؤوسها بالوان ختلفة بين الاسودوالا حروالازرق أما بيبي فقد كان يقول في نفسه وهو صاعد الى أورور لقد كذبت على هذا الجنرال الكريم الكذبة تلو الكذبة ولكني لو قلت له الحقيقة لرأى إن من واجبات شرفه أن يراقبني وأن يستقل مونيتو من عبسه أو يأمر باعدامه في الحال ثم صعد الى اورور فلقى معها موبينا.

نم تكن اورور تودأن ترفض ملتمساً لبيبي بالنظر لخدماته السابقة وحسن مساعيه غير انها فكرت بما فكر فيه زوجها من امكان تأجيل هذه الرحلة إلى الغد فقالت له : انك تمعنت قبليلا أيها الصديق فان برد هذه اللملة شديد .

- كلا فانى لا أرجع عن قصدى بهذه الرحله .
 - ــ انك تمزح دون شك .
- كلا ودليل ذلك اني أعيد عليك ما قلته الان لزوجك فاني أقسست على أن أرد لكم السثروة المفقودة انما مجـب أن تساعديني ياسيدتي فنظرت اليه بانذهال وقالت له: ألحق اني لم أفهم ما تقول فلا أدري أية علاقة بين سياحتنا الليلة في الرين وبين هذه الثروة المسروقة

الك ثقة بي ياسيدتي الكونتس؟

-- ثقتي بك لا حد لها .

--واذا أقسمت لك ان لهذه الرحلة علاقة بمشروعي وانه يجب أن تذهبي معى أنصدقين ؟

- أصدق وأذهب معك ثم نظرت نظرة حنو الى موبينا وقالت له دعني أوصل هذه الفتاة الى غرفتها .

- وأناألتمس منك الناسا آخر وهو أن هذا الفتاة يجب ان تذهب معنا _ أرى ان هذا اللغز قد تعقد وزاد غموضاً. _ لا بأس فاقتصري يا سيدتي على العلم انبي لا أطلب هذه

المطالب الالخدمتك وخدمة أُخْتَكَ .

فلم تلح عليه اورور بالسؤال وقالت له : سأفعل كل ما تريد

- ثم قالت لموبينا باللغة الالمانية أتريدين أن تتنزهي معي في النهر .

فاجابتها والتأثر باد في لهــجتها : واأسفاه اني لا أجــسر أن أرحو

فرفع بيبي عينيه الى السهاء كأنه هو نفسه ايضاً لا يرجو ثم قسال لاورور باللفة الفرنسية الماماً لحديمتها ان صوئيل قد سافر منذ اثنتي عشر ساعة ولو كان يحمل نبا صالحاً لما تأخر الى الآن.

وبعد ربع ساعة خرج الثلاثة من حديقة منزل داغوبير الى السفينة التي كانت تنتظرهم فتولى بيبي ادارة الملاحين وأمرهمأن يسيروا بالسفينة الى ذلك المنزل الذي يقيم تحته صموئيل جوب كما تقدم حتى اذا اقتربت السفينة من المنزل وقف بيبي وجمل ينظر.

فقالت له أورور : ماذا تصنع :

ــ انظر اذا كان قد أتى الرجل الذي واعدته علىاللقاء

ــ من هذا الذي واعدته ؟

ــ هو هذا الذي ترينه يا سيدتي .

وقد اشار الى صموئيل جوب الواقف على الضفه وكان القمر متألقاً فصاحت أورور صيحة دهش وقالت : من ارى ؟

صموئيل جوب ؟

_ كيف ذلك ! أعدت من مايانس ؟

ـ نعم .

ما هذا الخوف البادي عليك وما وراءك من الاخبار ؟ فقال لها بيبي ، سنخبرك ياسيدتي متى صرنا في عرض النهر. ثم صعد صموئيل الى السفينة فأشار بيبي اليه اشارة مفادها: دعني أتكم ثم خاطب اورور فقال: اني كنت منذ ساعة أتنزه خارج المدينة فلقيت صموئيل عائداً من باريس

فقاطمته الكوننس قائلة : ولكن ألا تقول لي ما كان من القائد العام ؟

_ صبراً يا سيدتي فان صوئيل كان يحمل رسالة من القائد المام الى الجنرال داغوبير .

_ وهذه الرسالة ؟

ـ فتحتها لا عتقادي ان زوجك يغفر لي هذه الزلة .

_ ولكن ماذا تتضمن هذه الرسالة ؟

_ هذه يا سيدتي فاقرمها .

فأخذتها أورور بيد تضطرب فقرأتها وأصفر وجهها ثم قالت:

رباه ماذا اصنع ؟

_ تنقذين مونيتو _ أيكن انقاذه ؟

ـ اذا كنت تريدين .

_ كيف ذلك أتسألني اذا كنت أريد انقاذ هذا المنكود ثم هزت رأسها وقالت: ولكنك لاتمر ف داغوبر حق المرفان

فلا شيئًا في الوجود مجمله على مخالفة واجباته .

_ اننا لسنا في حاجة الى الجنرال

فاضطربت أورور اضطراباً شديداً وقالت : إني أكاد أحن فقل لى كنف ذلك ؟

_ سكني جاشك يا سيدتي 🐪 _ تكلم .

_ إن سفينتك معروفة لدى حراس الرين فهي تذهب حيث تشاء دون معارض __ قالت دون شك .

- وسنذهب بك الى البر ونبقى في السفينة انا وصموئيل.
 - ــ ولماذا ؟

- سوف ترين . ثم دفع السفينة الى جهة السجن حتى اذا وصلت الى النافذة اوقفها ثم وضع اصبعه في فمه وصفر فرأت اورور رجلا يتدلى بحمل من النافذة

فصاحت موبينا صيحة فرح ووضع بيبي اصبعه فوق فمه اشارة الى السكوت وقالت له اورور: لا شك انك من النوابغ فقد فهمت كل شيء .

- ــ انی ارجع ثروتك .
- كيف ذلك امونيتو انه ملك النور .

وكان مونيتو قد وصل عند ذلك الى سطح المياه فنقاوه الى السفينه .

وعند ذلك قال بيبي لاورور : اننا سنذهب بك الان الى البر ياسيدتي فقد انقذت ملك النور وهو لا ينسى هذا الجميل .

اما مونيتو فأنه نظر الى الكونتس نظرة ماؤها الامتناف بينا كانت إبنته مكبة على عنقه وقد كاد ينمى عليها من السرور وبعد ربع ساعة كان مونيتو آمناكل خسطر مع إبنته فقال له بيبي : انبي سأبرهن لك ان تنوان سرقت ذلك المال الذي اودعته عندك اتعلم ممن سرقته ؟

۱۸

الوصية المزورة

هذه هي حكاية بيبي التي قصها على بوليت فكان بوليت يسمعها بملء الاصفاء حتى اذ انتهى من قصها قال له بوليت :

لقد عرفت انك انقذت مونيتو وابنته فالى اين ذهبتم بعد ذلك ؟

- جرت بنا السفينة في نهر الرين حتى بلغنا ديسلدفورت وهناك قلت لملك النور انك لم تمد في حاجة الي فان هذه المدينة لم يحسلها الفرنسويون بعد ولا تزال المانية فاذهب منها الى همورغ ومنها الى فمنا .
 - ــ هو ذاك ولكنا نرجو ان نلتقي بعد الان .

قلت: دون شك فقد وعدتك ان ابرهن لك عن سرِقة المال.

- اني اشد منك رغبة بالحصول على هذا البرهان فاين نلتقى :

- كا تريد . اذاً في فينا ؟

-- متى ؟ -- بعد شهر .

فنزلنا من السفينة الى المدينة وكان لمصموئيل عملاء فسيها

فقبض من احدهم ما يحتاج اليه مونيتو منالمال وبعد ذلك خلابي مونيتو وقال لي : انك اهتممت بامري لاني ملك النور ولانك ترجو ان تبرهن لى ان تنوان سرقت ذلك المال ؟

قلت: ثق ساقنمك البرمان.

- ليس هذا الذي المحثك عنه فقد تقررانه متى اقتدمت ارجمت المال الى اصحابه ولكنك انقذت حياتي وانا مدين لك وسأفى هذا الدن

ولم يزد على ذلك سوى إنه سألني عن عنواني فارشدته اليه فندهب مع ابنته في مركبة إلى فينا وعدت مع صمرئيل جوب بالسفينة إلى كوبلنتز .

وكان صموئيل خائفا خوفا شديداً وهو مصيب في خوفه فان داغوبير قد يستاء جداً ما حدث ولكن حدث حادث غير منتظر حال دون استيائه من فرار مونيتو وهو إننا حين وصلنا إلى كوبلنتز بعد يومين علمنا إن الحكومة الفرنسية عرفت إن الجنرال بيشارجي ينوي الخيانة والتسلم الى المدو فاستدعته وعينت مسكانة الجنرال داغوبير المقيادة فبات محتى له المعفو عن مونيتو.

وقد صرف كل ليلته بارسال الاوامر إلى الفرق المسكرية في ضواحب المدينة فلم يكترث عونيتو ولم يعلم بفراره الا في الصباح.

غير أن أمرأته اعترفت له بكل ما حدث فابتسم وقال لها: انكم لو لم تنقذوه لتوليت أنا إنقاذه بالعفو بعد أن صرت

مطلق السلطان.

ولما قابلته قال لى : يجب أن أعاقبك فقد هزأت بي الم تقل لى انك ذاهب للاهتام بثروة امرأتي ؟

- لـقد قلت لى غير ذلـك وكـذبت هذه الاكـذوبة نفسها على أورور .

- لا أنكر إني كذبت عليك أيها الجنرال العزيز ولكني اضطررت إلى الكذب مكرها اذ لو قلت لك الحقيقة لما تيسر لى انقاذه ولما وافقتني على ما فعلت.

وقد أقمت عنده تالك الليلة وفي الـصباح أخــذت جواز و سافرت الى فينا وبعد ثمانية أيام وردني من ملك النور هذه الرسالة د أيها الصديق العزيز .

د وصات إلى فينا فما أقمت فيها ولكني ساوافيك فى اليوم الذي اتفقنا عليه وهو يوم ١٧ الجاري فأنتظرني في الفندق الذي أنت فيه في الساعة الثامنة من المساء.

و وقد عهدت الى ابنتي موبينا أن أنوب عنها في اظهار امتنانها وأن أرجوك قبول هذا التذكار الواصل اليك مع هذه الرسالة ،

مونيتو

كان هذا التذكار علبة صغيرة تحتوي على لآلىء تبلغ قيمتها مائة الف فرنك .

فقال بولىت : ماذا صنعت بهذه اللآليء ؟

- بمتها فاني منذ توليت مصارعة تنوان أنفقت جميع ما

- كنت قد اقتصدته من المال.
- إذن لديك الآن مائة الف فرنك .
 - نعم يا بني وهي في بنك فينا .
- وهل جاء ملك النور في الموعد الممين .
- لم يخل بدقيقة وكنت اخبرت الكونت لوسيان دي مازير فحضر ساعة اجتماعنا فبدأ مونيتو الحديث أمامه قائلا: لا أحب الي من رد المال ولكني لا أستطيع رده الا بالبرهان على انه مسروق فحكي له لوسيان عند ذلك حكاية تنوان النورية بجملتها.

وكان يتكلم بلهجة تشف عن الصدق أثرت على مونيتو حتى قال له: كنت أودأن أصدق ما تقول باسمدى الكونت .

- كيف ذلك الم تصدقني ؟
- لانه لدي وصية البرنسيس هيلانة وهي تعين وريئتها الوحيدة تنوان النورية .

ثم أخرج من جيبه تلك الوصية واطلع عليها الكوذت لوسيان فقرأها لوسيان وقال له : إنها مزورة دون شك .

- هذا الذي يجب ان تبرهنوا لي عنه .
- فخطر لي عند ذلك خاطر سريع وقلت له : أنا أبرهن لك ويرها ولكن ليس في هذا المكان عند ايز ؟
 - في باريس كيف ؟
- _ إني أجمك بالرجـل الذي زورها وأريك مـكاتيب من البرنسيس هيلانة يظهر فيها خطها .

- إذا قملت ذلك أرجمت لك المال .
 - أتستطيع الحضور إلى باريس؟
 - ـ دون شك ؟
- إذن نجمل موعدنا على الالتقاء بمد أسبوعين .
 - ــ سأكون في الموعد المعين .

وعند ذلك افترقنا على أن نلتقي في المساء وسوف ترى كم يجب أن تحذر في مقاومتنا هذه المرأة الهائلة .

وهنا توقف بيبي هنيهة كي يساريح فقال له بوليت ،أرجوك تجيبني على أمر اشكل علي قبل أن تتم حديثك .

- ما هو ؟
- كيف عرفت ان تنوان أودعت أموالها عند ملك النور.
 - ــ هذا الذي كنت أريد أن أرويه لك فاسمع .

* * *

وعاد بيبي الى الحديث فقال : كنت مقيا في فينا بفندق يكثر قدوم المسافرين اليه على اختلاف أنواعهم .

وكنت قد عرفت في هذا الفندق رجلا فرنسياً حسبت في البدء إنه من المهاجرين وكنت القبه بالشفاليه ثم رأيت من عينيه ومن أرتباكه في بعض أجوبته ما جعلني أعتقد إنه جاسوس فرنسي أرسلته إدارة البوليس في بعض الشؤون (فجعلت أراقبه كل المراقبة.

وقد رأيته يذهب الى الميناء حين قدوم كل باخرة فيراقب كل ركابها كأنه يبحث عن شخص ينتظره .

فاتفق في ليلة إنه تأخر على المائدة وجمل يكتب مذكرات في دفتر صغير فدنوت منه ونبهته بوضع يدي على كتفه ثم قلت له أيها الصديق لا أرى وجوباً للتكتم بين زميلين.

- ماذا تعني بذلك فأريته جوازي وقلت له اقرأ .
 - فقرأ الجواز ثم قال لي منذ هلا : لم أفهم ما تريد .
- فاظهرت العجب وقلت له : ألم تفهم مرادي ؟ -كلا .
 - ــ أريد إننا نشتغل بمهنة واحدة في البوليس السري . ﴿
 - انك خطى، فما أنا من رجال البولس.
 - بل انك مرسل الى هنا لمراقبة المهاجرين .
 - ــ إذن لماذا تراقب المسافرين عند قدوم كل باخرة .

فابتسم الرجل وقال : لست بجاسوس ولكني رسول أحضر الى فينا مرة كل شهر لاقبض مائة الف فرنك وأعود الى باريس ثم ابتسم وقال : أرجو أن لا تحسب إن ذلك لحساب الحكومة .

- ولكن لا يوجد في باريس أغنياء يبلغ إيراد ثروتهم مائة
 الف فرنك في الشهر .
- بل يوجد ودليلي إني كل شهر اقبض هذا الايراد والكن تنوان صاحبة هذه الثروة ستماقبني هذه المرت
- فدهشت لقوله وقلت : تنوان نمم أنعلك تعرفها .
- هو ذاك فند استخدمتني مرة في بعض الشؤون أما هي خلية المحامى د. ؟

- هي يعينها . ثم يظهر انك عارف بكل أمر .
 - --- هو ذاك .
- اني متضايق جداً في هذا الفندق فان فيه كثيرون من النبلاء يدعونني بلقب الشفاليه وأنا ادعى أوغستين فالمل وهم يسألونني احياناً عن أمور لا أعرف أن أجيب عنها فاتضايق .
 - _ أتريد أن تشرب معى كأساً من الخر ؟
 - ــ دون شك فان الشراب يفرج عمي .

وجعلنا نشرب ونتحدث بملء الصداقة الى أن أخبرني عن تنوان فقال لي إنه يحضر كل شهر فيقبض لها مائة الف فرنك. فغمزت بعيني وقلت ان هذا المال يدفع من خزينة الامبراطور.

- ـ انك مخطىء .
- بل ان تنوان هذه من البوليس الامبراطوري واني أعترف لك إني ما اتيت إلى هنا الالاستوثق من ذلك فان اليان رئيس حكومتنا أرسلني .
 - _ اذن فاعلم ان تاليان منخدع .
 - _ ان ذلك يكون من حظ تنوان .
 - ــ أسمع فاني محدثك يجلاء .

وهنا سكبت له قدحاً من الحمر فشربه جرعة واحدة وقال لى اعلم إن تنوان غنىة جداً .

- _ إن ظواهرها تدل على ذلك في باريس .
 - _ أهي هنا ؟ الما يا العم .
- ـ قلت : أهي عند الصيارفة ؟ ـ ـ كلا بل عند نوري .

وعند ذلك حدثني بكل ما ذكرته لك يابوليت فعلمت منه إنه يوجد قبيلة نورية قوية وأن لها خزينة عامة وان زعيمها يلقمونه بالملك الى غير ذلك بما ذكرته لك خلال الحديث.

وقد قال لي انه يحضر كل شهر مرة فيقيم في فينا يوماً او يومين ثم يعود بالمال الى باريس فقلت له : ولكنك تأخرت هذه المرة فأنى أراك هنا منذ عهد بعمد .

- ذاك لان مونيتو ليس في فينا الان .

فعلمت أن ملك النور يدعى مونيتو وقلت له: أين هو مونيتو لا أعلم فأنه كثير الاسفار لانه من تجار الاحجار الكرية وهو لا يقول لاحد إلى أين يسافر ولذلك فاني قد أضطر الى الانتظار أيضاً اسبوعاً أو أسبوعين وقد نفذ ما معي من المال فل يعد فاسلفته مائه ريال ولا زمته ملازمة ظلم ثمانية أيام فلم يعد مونيتو ففي ليلة وردتني رسالة من الكونت لوسان يد ونني فيها

مونيتو ففي ليلة وردتني رسالة من الكونت لوسيان يدونني فيها الى زيارته فذهبت اليه فأخبرني إن داغوبير قد أرتقى الى رتبة جنرال في الجيش وهو يخدم في فيتق الجنرال بيشارجي

وكانت علائم السرور بادية عليه فقلت له: لماذا يسرك ذلك ياسيدي الكونت الست من اعداء الجمهورية فكيف تسرك خدمة داغوبير مع هذا الجنرال ؟

مأخبرك غداً بسر ذلك فانه اليوم من اسرار الحكومة . فتركته وعدت الى الفندق فوجدت صاحبي يتأهسب الرحسيل فقلت له : ماذا تصنع ؟

اني مسافر فأن مونيتو قد غاد .

- ــ مئی ؟
- هذه الليلة فقبضت المائة الف فرنك وهذه المائة ريالا التي استلفتها منك فاذا كنت محتاجاً إلى المال اسلفتك .
 - كلا ولكني محتاج الى غير ذلك.
 - ماذا ؟
- لا أستطيع أن أصدق نورياً يكون من أصحاب الملايين
 وأحب أن أرى هذا الذي يلقبونه علك النور.
 - الامر سهل ميسور .
 - كيف ذلك ؟

إنه يقم في شارع قريب من هذا الفندق يدعى شارع سانت اليزابت وغرة منزله رقم ٨ فاذهب اليه غداً .

- ـ بأية حجة أتذرع ؟
- بحجة شراء الماس فانه من أشهر تجارها .

فشكرته وافترقنا فلم انم تلك الليلةوفي الصباح سافر الرجل عائداً الى باريس وصبرت ساعة وذهبت الى منزل مونىتو .

* * *

وقد استراح بيبي هنيهة وعادالى الحديث فقال: وفي الصباح ذهبت الى منزل مونيتو كاقلت لك وقرعت الباب ففتحت نافذة وظهرت منها عجوز فقالت لى : ماذا تريد ؟

- أريد ان أرى مونسو .

- انه مسافر.
- كلا قد عامت بقيناً إنه عاد أمس من السفر .
 - هو ما تقول ولكنه سافر عند الفحر .
 - أحق ما تقولن ؟
- هي الحقيقة وشاهدي على ذلك انه صحب معه إبنته .
 - ولكن إلى أن ذهب ا
 - لا أدرى فانه لا يقول عادة إلى أين يسافر .

ثم أقفلت النافذة وانصرفت وقد علمت إن له بنتا وقلت في نفسى سأرجم في المساء فربما يكون قد عــــاد .

ولكني أقمت اسبوعاً وأناأقرع بابمونيتوكل يوم فتجيبني المجوز إنه لم يمد بمد .

وفي اليوم الثامن ذهبت إلى الكونت لوسيان فحدثني عن الجنرال بيشارجي وقال: أتعلم لماذا سررت أن يكون داغوبير جنرالا في فيلق بيشارجي ؟

قلت : كلا .

ذلك بيشارجي عازم على خيانة الجمهورية وتسلم جيشه
 بههاته إلى الملكيين ونحن نتفاوض الآن في هذا الشأن .

- أحق ما تقول ؟
- نعم وقد أرسلنا اليه رجلا يثق به الامبراطور ثقة شديدة
 - ـــ ومن هو هذا الرجل ؟ عمر عمر الدين عمر الدين
 - ــ هو أغنى تجار الالماس في المانيا .

فارتعشت وقلت له: سافر هذا الرجل خصيصاً لمقابلة

بيشارجي ؟

- إنه سافر منذ غانمه أيام .
- وهو يدعى مونيتو اليس كذلك ؟
 - كىف عرفت دلك ؟
- لا يهمك ذلك ولكن قل لي الا يدعى مونيتو ؟
 - ـ نمم .
- إذن قل الكونتس دي مازير إذا أرادت أن تكتب الى أختها أورور فاني أتمهد بايصال رسالتها أتسافر .
 - نعم فاني أريد اللحاق يجيش بيشارجي .
 - 2 13U _
 - ـ اني ذاهب للبحث عن ثروتكم التي سرقتها تنوان .
- ثم برحت فينا في الليلة نفسها وأنت تعلم البقية ما بولت .
 - فقال له بوليت : كلا إني لا اعلم شيئًا .
- لقد اصبت فاني لم أخبرك بعد كيف إني بعد ما تركت موننتو وعاهدته على الالتقاء في باريس لقته في اللية نفسها .
 - ـ هذا ما اتوق إلى معرفته .
- ــ إنه في تلك الليلة جاءني مونيتو وقال : إن ذلك الرجل الذي يأتي كل شهر لقبض نقود تنوان قد جاءني حسب العادة .
 - قلت : وهل دفعت له ؟
 - _ كلا فقد بدأت الآن أثق بصدق ما قلته لي .
 - ـ لقد أخطأت فان ذلك يولد الظنون في قلب تنوان .

_ إن ذلك قد حدث فاني حين امتنعت عن الدفع قال لي انك لقيت رجلا يدعى بيبي وهورجل ثقي سرق تنوان ولفق لك عنها أحاديث لا حقيقه لها .

- _ وهل صدقت ما قال ؟
- _ كلا ولكنى علمت انه أخبر تنوان بما جرى بينه وبينك .
- _ إن تنوان واقفة الآن في موقف الحذر ولكني لا أبالي بمدرها وساقدم لك البرهان .

ومتى قدمت لي البرهان تنال المال ثم ابرقت عيناه وقال لي النك لا تعرفني ايها الصديق حتى العرفان ولا تعرف القوم الذين يلقبوني ملكهم . ان النور يشبهون بني اسرائيل فهم متفرقون في كل مكان من انحاء الارض ولكن أين كانوا فهم الكل الواحد والواحد الكل وانني في هذه المدينة رجل عادى أدعى من التجار ولكني فيا وراء هذه الجبال ، اي في تلك الوديان التي يقيم فيها البوهيميون ، اكون ملكاً من اصحاب التيجان تتحني الرؤوس لارادتي وتنفذ اوامري كما اريد .

اما تنوان وهي اختنا بالجنس فاذا كانت غير جديرة بالانتاء الى عائلتنا الكبرى تعذب دون اشفاق ويكون عقابها شديداً دون رحمة فلا نطىق ان يكون بسننا لصوص .

والآن استودعك الله وسنلتقي في باريس بعد خسة عشر يوماً هذا ما اخبرك به يا بوليت وقد استوفيت معمك الحديث فيا اظن.

- بقي امر لم اعلى وهو اننا لقينا مونيتو منذ ساعة في هذه الحديقة ومررنا بقربه ذهاباً واياباً ورأيته ينظر الينا ولكنهكان برمقنا دون اكتراث فهل بعرفنا :
- ـ انه عرفني دون شك ولكني متفق واياه على هذا التجاهل
 - ـ وهل عرفت تنوان بقدوم ملك النور ؟
 - ـ دون شك من اخبرها ؟
 - ــ هو نفسه .
 - ــ وهو سيذهب الى منزلها للمشاء هذه الليلة ؟
 - ــ اني واثق كل الثقة .
 - اذن فهي ستبرهن له على صدق اقوالها السابقة ؟
- لتقل له ما تشاء فانا لدى براهيني ايضاً والان فقد علمت
 بكل شىء يا بني وبقى عليك أن تخدمني بل تخدم اورور .
 - انى اسفك دمى فى سبل ذلك .
 - اذن ستفعل كل ما اوصنتك به .
 - دون شك قاذا تريد ان اصنع ؟
- اربد ان تذهب الى تنوان وتحتال على ان تتعشى معها
 - ومع ملك النور . قال : وبعد ذلك ؟
 - ــ وبعد ذلك تعود الي وتخبرني بما جرى بينهما .
 - قال : ونشات ؟
- قال: يجب ان تراقبهابشكل خاص فانهامفطورة على الشر
- قال: ارى ان تنوان لم تصحبها الا لتستخدمها في اغواء موندو ؟

- هذا لا ربب فنه وانا اربد ان استخدمك لاغوائها .
 - اغواء من ؟
 - ـ نيشات فاني اربد أن تهم بك .

فحك بوليت اذنه رقال : اني حين عرفت ان نيشات هي نفس المومة سقطت منزلتها عندي .

- ـ تربد انك لم تعد تحسها ؟ ﴿ ﴿ مُو ذَاكُ .
- ــ ولكنى اريد أن تحبها الآن حباً باورور فاذهب يا بني وعد الي حين تنصرف من منزل تنوان فاني انتظرك .

وعند ذلك افترقا فقال بيبي في نفسه : بقى شيء لم اخبر به بوليت وهو ان تلك الوصية المزورة التي اردعتها تنوان عند مونيتو قد تكون من صنع الشفاليه دي مازير والد اورور . ثم استرسل الى التصور وتاه في مهامة التفكير .

ولنمد الآن الى تنوان ونبشات بائمة الازهار أي البومة التي شغلنا عن ذكرها مجكاية بيبي الطويلة .

ويذكر القراء ان تنوان صمدت بها الى مركبتها عند باب الحديقة والناس ينظرون اليها منذ هلين بما يرون وتنوان تنظر اليها بمل السرور فانها منذ قتلت الكونتس دي مازير وسرقت ثروتها لم تكن تفتكر الا مايجاد وصيفة شريرة تكون عندها كاكانت هي عند الكونتس وتكون فاسدة الاخلاق شديدة البغض والحب طهاعة متناهية في الميل الى الشر ذكية الفؤاد

فتخرج بها وتقول هو ذا تلميذتي .

وقد بحثت بحثًا طويلا قلم تجد ضالتها المنشودة حتى نظرت نيشات فحكت لاول وهلة انها هي تبحث عنها لاسيا وانها كانت حسناء.

وكانت تنوان منذ ساءة قلقة مضطربة فان ملك النور كتب اليها يخبرها بقدومه فقالت في نفسها : ماذا عساه يصنع في باريس ولماذا اخبرتني بقدومه لا شك أن امراً جليلا دعاة الى القدوم وقد هاجت بهسا الوساوس وسمعت صوت العاصفة من بعد.

ولكنها حين ظفرت بالبومة هدأ روعها فاطمأنت وقالت في نفسها : ان امر أتين اذا اتفقتا لا تخافان مكروها ولا يغلبها احد وكانت تنوان قد هجرت منزلها القديم في الضواحي بعد استباب الامن وعادت الى باريس فاقامت في منزل فسيح تحدق به حديقة كبرى وكان عشيقها المحامي يزورها فيه وقد زادته صحبة تاليان نفوذا على ما كان له من النفوذ في عهد روبسير.

وقد اخذا يتحدثان على الطريق فقالت لها البومه: اذر تريدين ان احمل هذا الرجل على حبي ؟

قالت: هو ذاك ايتها الحسناء.

قالت : اتعطینی کثیراً من المال ؟

قالت : ذلك منوط بمقدار ما توحين الى قلبه من الحب . - اذن ساجمله من الهائمين .

فعانقتها تنوان مجنو وقالت لها: بورك فيك يا ابنتي فساحبك

خير حب .

ــ ولكنى من اهل الفضول ؟

- سلى ما تشائين .

- كيف انك تدعين هذا الرجل الى المشاء ممك ثم تختبثين في الحديقة حتى لا تكلميه وتحاولين ان لا يراك .

- اني موضحة لك الأمر بالايجاز يا ابنتي فاعلمي انه وردني في هذا الصباح كتاب من هذا الرجل يخبرني فيه عن قدومه الى باريس فاجبته اني ادعوه الى المشاءعندي وما احببت ان اشفل نفسي معه في الحديقة لاني محتاجة الى محادثتك قبل ذلك وساحدتك ملياً حين وصولى الى المنزل.

وسكتت البومـــة وسارت بها المركبة حتى وصلت الى المنزل فاستقبلها الحدم بالاجلال والاحترام واحذت تنوان بيد البومة وقالت لها: تعالي اوصلك الى القسم المعد لسكنك في هذا القصر.

فدهشت البومة مما رأت وسممت وقالت: انا لي قسم خاص في قصرك .

ـ نعم يا ابنتي وهو معد لك منذ خمسة عشر يوماً .

فحسبت البومة ان تنوان تهزأ بها غير انها كانت تقول الحقيقة فانها علمت من اسبوعين بمزم مونيتو على القدوم الى باريس فجملت تبحث منذ ذلك المهد عن امرأة حسناء تستخدمها لاغوائه فاعدت القفص قبل ان تجد المصفور.

وسارت بها من قاعة الى قاعة حتى ادخلتها الى قاعة فسيحة

وقالت لها: هذه القاعة وما يحيط بها من الفرف لاقامتك.

ثم قرعت جرساً فدخلت وصيفتان جيلتان فقالت لها تنوان مشيرة الى البومة : هذه هي سيدتكها . وعند ذلك قبلت جبين البومة وقالت لها : انها ستسرحان شعرك وتلسانك حتى اذا فرغت من لباسك تأتين الي ثم تر كنها بين الوصيفتين وانصرفت. فوقفت البومة امام مرآة تنظر الى وجهها نظرة الخيلا وتقول في نفسها : لقد كان قلبي يحدثني اني سابلغ هذا المبلغ واني ساغدومن اهل الثروة وما كانت لتخطيء احاديث القلوب وبعد ساعة اغت لباسها فامرت احدي وصيفتها ان تذهت بها الى تنوان .

فلما رأتها تنوان دهشت لاستحالتها فان البومة كانت باريسية وقد اشتهر نساء باريس بحسن الذوق في اختيار الملابس والتأنق بها فقالت لها: لقد اصبت باختيارك فانت هي الضالة التي كنت انشدها.

ثم اجلستها كانبها وقالت لها: لقد تبنيتك الآن ولم اعد اكتم عنك شيئاً من اسراري اذ يجب علينا الله تحب كل منا الاخرى فاننا نمرف ان ننفض.

- لقد صدقت يا سيدتي .

- الا تزالين تكرمين الاختين ؟

فاتقدت عينا البومة ببارق من الحقد وقالت : كل الكره

- غير ان كرهي قد تغير .
 - _ كىف ذلك ؟
- ـ انبي حين كنت ادعي البومة كنت اكرهمها لجمالها .
 - _ والان ؟
- اكرهما لانها اصبحاً سيدتين عظيمتين لان الملكية لا بد ان تعود ومتى عادت نصبح نحن بنات الشعب ذليلات امامهن .
 - _ لكن الملكمة لم تعد بعد .
 - _غير انها قد تمود . _ _ ربما .
- روعند ذلك نرى حنة واورور تركبا المركبسة المذهبة وعلما اشارات الاشراف .
- ــ هو ذاك فان الملك قد يعود وتعود معه حنة واورورولكن
 - ينقصها امر واحد . _ ـ ما هو ؟
 - ــ المال ﴿ فَانْهَا فَقَيْرُتَانَ بِفَضْلِي . ــ كنف ذلك اأنت اضعت ثروتها ؟
 - كلا بل اني سرقتها اما تريني غنية ؟
 - _ انك مشهورة داروتك .
- _ وهذه الثروة للاختين ولكن هذه الثروة التي سأمنحك نصفها بعد موتى يحاولون استرجاعها منى .
 - ـ من هذا الذي بريد سلبها منك ؟
 - قوم يحاولون تجريدي منها وارجاعها الى اصحابها .
- _ ولكني الان ممك ولا ينتزعونها منك قبل انتزاع روحي فقالت تنوان : اتذكرين ياابنتي ذلك الرجل الذي كان يقيم

يحواركم حين كنت في دكان الفسالة واسمه بيبي ؟

_ أذكر هذا الشقى ولا انساه فقد خدعني كا شاء .

اتكرهبنه ايضاً: كما اكره الاختين.

ـ اذن فاعلمي انه هو الذي يريد سلب المال مني .

وعند ذلك اخبرتها انها بعد ان سرقت المال من الكونتس دي مازىر اودعته عند ملك النور .

فقالت لها: أهر هذا الرجل الذي يتعشى عندك الليلة ؟

ــ هو بعينه .

ـ وهو الرجل الذي تريدين أن يهيم بي ؟

ـ نعم فهل فهمت ؟ ــ فهمت ولم افهم .

_ كيف ذلك .

- ان هذا الرجل اذا كان يتعشى في منزلك فهو من اصدقائك ولا فائدة له من تسلم المال الى سواك .

_ لقد اخطأت يا ابنتي فليس جميع النور خداعين منافقين مثلى ولا سيا مونيتو فهو من الاشراف .

ــ الم يكن عالما حين اودعت عنده مالك ان المال مسروق؟

. X _

ـ اذن كيف اثبت له حصولك على هذا المال الكثير ؟

ـ بوصية اطلعته عليها من اميرة المانية تعود اموالها بالارث الى الاختين وقد تخلت لى بهذه الوصية عن اموالها .

_ اذن ان المال لك ؟

- کلا . لاذا ؟ - کلا .

- ــ لان الوصية مزورة وقد آل بيبي على نفسه ان يكشف هذا التزوير .
 - _ واذا نجح ؟
 - _ برد مونيتو المال الى اصحابه .
- ولكن مونيتو اذا احبني اعبث بعقه كما أريد واجمه يعتقد الخطأ صوابا.
- ــ هذا ذاك غير اني لا اعلم كيف يستطيع بيبي اثبات تزوير الوصنة فان الذي زورها قد مات .
 - ـ وهل خط الامبرة مقلد ؟
- ـ ان الاميرة ماتت ولا يجدون كتاباً من خطها الا اذا مجنوا في خزانتي .
 - الديك رسائل من خطها ؟
 - ـ بعض رسائل _ يجب احراقها ؟
- ــ هذا الذي عولت عليه ولكن يجب قبل كل شيء ان يثق مونتو أن بسى من المفسدين .
 - ـ ولكن كيف عرفت يا سيدتي مقاصد هذا الرجل.
- اني ارسل كل شهر الى فينا رجل ليبه مل الثقه فيذهب الى مونيتو ويقبض لي مائة الف فرنك فنذ ثلاثة أشهر تمرف هذا الرجل على بيبي واطلعال على شيءمما يعلمه من امري فجعل بيبي منذ ذلك العهد يبحث عن ملك النور وقد لقيه دون شك فلم أعلم ما جرى بينها ولكن عندما أرسلت الرجل لقبض المال أخيراً حسب المادة أبى مونيتو أن يدفع وبعد يضعة

أيام وردتني رسالة من ملك النور .

- وماذا كنب لك ؟

- إنهم يؤكدون له إن المال الذي أودعته عنده مسروق وانه لم يصدق هذه الوشاية ولكنه لا يستطيع الدفع قبل الايضاح ثم أخبرني انه قادم لزيارتي في باريس. ومثل هذا الكتاب يرد منه بعد تأخرة عن الدفع يحمل على القلق وما أنا من أهل الشباب والجمال ولذلك جملت أبحث بغية إيجاد فتاة مثلك تتمكن من إغواء هذا الرجل وإفساد خطة بسي.

فابتسمت نيشات ابتسامة فتاة واثقة من الفوز وقالت : أنا لهذه المهمة .

فقبلتها تنوان وقالت لها: إنك لا تدافعين بذلك عن أموالك أيتها الحبيبة بل عن أموالنا .

وعند ذلك سمعتا قرع جرس الباب الخارجي فقالت تنوان: هوذا مونيتو قد حضر .

فنهضت نيشات وهي تبتسم وقد برقت عيناها تأهباً للقتال فقالت لها تنوان : إن القادم قد لا يكون مونيتو .

ـ من عساه يكون ؟

- رجل جميل علقت مجمه وهو يكلفني عشرة آلاف فرنك في الشهر . ثم ابتسمت وقالت : إني لست حسناء مثلك فلا بد لي من شراء الفرام بالمال ولكن وقتي لا يتسع الليلة للفرام . ثم نهضت تستقبل خلمها المحامى وتصرفه على الفور .

ولم تكن تنوان مخطئه فان القادم كان المحامي وقد دخــل

فعلم لأول وهلة إن المنزل على غير حالته العادية فقال في نفسه : لا شك ان تنوان قد دعت بعض الندماء إلى العشاء بغية ارضائي ثم دخل إلى القاعة التي كانت تنتظره فيها فحياها وقال لها: أرى أيتها الحبيبة ملامح الاهتام على خدمك كأنهم يتأهبون لحفاة .

- هو ذاك فقد دعوت بعضهم إلى العشاء .
- من هم ؟
 اولاً فتاة حسناء .

فاتقدتِ عينا الحامي وقال : ومن غيرها ؟

- رجل الماني من اصدقائي .
- من غيره ؟
 ما الاثنان فقط .
 - ــ إذن سكون أربعة على المائدة .
 - بل ثلاثة . ــ ماذا تقولن ؟
- أقول لك انك لا تكون معنا هذه الليلة أيها الصديق
 - إنك تزحن دون شك .
- كلا لا أمزح والسبب في ذلك اني أريد أن أظهر أمام هذا الرجل بمظاهر الفضيلة فلا أحب أن يراك عندي . ألا تحب أن أكون غنمة ؟
 - ولكن أية علاقة لغناك بما تقولين ؟

قابتسمت تنوان ابتسامة احتقار وقالت: إني إذا كنت فقيرة لا تحبني هذا الحب فاعذرني إذا لم اقبلك الليلة قان حفظ ثروني موقوف على غيابك .

قرأى المحامى ان الفرصة مناسبة التظاهر بالغيرة فقال لها :

ومن يضمن لي انك تقولين الحقيقة ؟

فضحكت تنوان ضحك الساخر وقالت له : إذا أردت أن أيقى راضة عنك فاذهب .

- وإذا لم اذهب ؟
- إنك الآن لا تخيفني فقد مسات روبسبير ومضى زمن القتل فكن لطنفا أمها الصديق واذهب بسلام.
- ولكن قولي لي على الأقل من هو هـــذا الرجل الذي ميتشى عندك .
 - ــ انه نوري من أصحاب الملايين .
 - وهذه المرأة الق تقولين انها حسناء ؟
- إنها فتاة تبنيتها . أيكفيك هذا الايضاح فاذهب الليلة وعد غداً الها الحديب فان الضرورة قضت الليلة جذا الفراق .

ثم مدت اليه يدها فقبلها وانصرف دون أن يفوه مجرف فابتسمت تنوان وقالت بعد انصرافه : إنه لم يأسف إلا على المشاء.

وعادت إلى حيث كانت نيشات فلم تطل إقامتها حق دخل خادم وأنبأ بقدوم مونيتووبعد هنيهة دخل مونيتو وظهر عليه كأنه قد ارتمش لمرأى الفتاة فقال لتنوان باللغة البوهيمية: من هذه المرأة .

- إنها فتأة تبذبتها .

فتظاهر مونيتو إنه ارتضى من هذا الجواب وقسال لها : لنتحدث الآن بما اتبت لأجله .

- _ تكلم!
- ــ إنك متهمة بالسرقة ولكني لم أصدق هذة الوشاية . فلم تظهر تنوان اكتراثاً لهــذه النهمة وقــالت : أليس الذي

يتهمني رجل من عمال البوليس يدعى بيبي ؟

- -- نعم .
- ــ إنه رجل سافل وقد أنقذته من الإعدام .
 - ربا !.
 - وعلى أي شيء يعتمد على اتهامي ؟
- ـ يدعى إن وصبة البرنسيس هيلانة مزورة .
 - ــ وكيف يبرهن على صحة دعواه؟
 - لا أعلم ؟
 - ــ ألعل هذا الرجل في باريس ؟
 - لا أعلم أيضاً.
- ــ وأنت الملك أتيت إلى باريسالحصول على هذا البرهان؟
- دون شك ولكنك تعلمين ان اشغالي كثيرة واني لا
 استطيع أن أقيم هنا أكثر من أسبوعين .
 - وبعد ذلك ؟
- ـ أعود إلى بلادي فاذا لم يستطع أن يـبرهن لي على تزوير
 - الوصية عند انتهاء الأسبوعين أعتبر اني لم أعلم شيئًا .
- إنك عاقل حكم وسيتبين لك كذب هذا الأثم فهلم بنا الآن إلى المائدة .

ولم تكن نيشات قد فهمت حرفاً من حديثهم ولكنها

أدركت مغزى المحادثة من اشارتها وقالت في نفسها: أرى ان هـــذا الرجل وديع يسهل اغواؤه ، ثم نظرت إلى يده فرأت في إصبعه خاتماً من الماس يتوهج كالنجم . فقالت : لقــــد قالت تنوان الحق عن هذا الرجل فهو من كبار الأغنياء وسأغدو بعد شهر غنية ويكون لي مركبة ايضاً كركبة تنوان .

وعند ذلك دخل خادم وقال : إن المائدة ممدة .

فقالت تنوان لمونيتو : هلم بنا وقدم يدك لابنتي .

فامتثل مونيتو وخيل البومة ان يده ترتجف ثم جلسوا جيمهم على المائدة فكان مونيتو ينظر إلى البومة تظرات إعجاب .

۲۰ صيفة تنوان

ولنعد الآن الى بوليت فان بيبي كان قد قال له كا يذكر القراء أن يحتال فيتعشى مع تنوان ويعود اليه فيخبره بما سمعه ورآه.

وكان جميع الخدم في مسنزل تنوان يعرفون بوليت ويجترمونه حتى ان المحامي نفسه كان يحبه فلما وصل إلى باب المنزل كان المحامى خارجاً منه فحيا كل منها الاخر .

ثم نظر المحامي إلى ما حواليه وقال لبوليت : أنحن وحدنا.

- نعم فاني لا أرى احداً .
- إني أريد أن أخبرك بأمر لا أحب أن يسمعه أحد.
 - وأنا مصغ اليك الست بذاهب الى تنوان ؟
 - اني قادم من عندما .
 - كيف ذلك ألا تتمشى في منزلها ؟
 - ! Ж-

- _ بظهر إنك مستاء.
 - هو ذاك .
- العلك اختصمت معيا ؟ نعم
- إذن أشير عليك بالرجوع من حيث أتيت .
 - _ لاذا ؟
- انها ستصرفك كما صرفتني فان لديها مدعوين غيرنا .
 - من هم هؤلاء السمداء؟
- فتاة حسنا،ورجل لا أعرفه وهي لا تريد أن يراني وأراه
 فيل أنت من أهل الكتمان ما دولست ؟
 - إني مشهور بكتمان الأسرار عند الاقتضاء.
 - _ إذن سأقترح عليك اقتراحاً .
 - ما هو ؟
 - أنت تعلم إن لي غرفة في هذا المنزل
 - ـ دون شك
 - ــ هذه الغرفة تشرف على غرفة للزينة
 - وغرفة الزينة تشرف على قاعة الطمام
- هو ذاك فلنفترض انك دخلت من غرفتي إلى غرفة الزينة
- ــ إذن أضع كرسيا تحت النافذة فأشرف منها على قاعــة
 - الطمام .
 - هذا الذي كنت أريد أن أقوله .
 - ــ ثم أعود اليك غداً فأخبرك بما جرى .
 - ــ إنك من الأذكياء يا بوليت

- ولكن اقتراحك يا سيدي لا يكن تنفيذه
 - 1 13U -
- -- لأني سأقرع الباب فيطلقون سراحي كما اطلقوا سراحك
- ذلك إذا دخلت من الباب العمومي ولكنك تستطيع الدخول من ماب الحديقة .
 - كىف ذلك ؟
 - بهذا المفتاح الذي أعطيك اياه

ثم اعطاه مفتاح الحديقة وقال له : يجب أن تحتال كي لا يراك أحد .

- اطمئن يا سيدي فاني أعرف جميع مداخل المنزل وغارجه.
- وغداً تمود الي عند الفجر فترجع لي المفتاح وتخبرني بما حدث .

وعند ذلك افترقا فقال بوليت في نفسه : ان هذا السافل لا يفار على تنوان ولكنه يخشى أن تستبدله بسواه وهو يميش من انعامها .

وعند ذلك سار بالمقتاح إلى باب الحديقة ففتحه وانسل من الحديقة إلى غرفة المحامي وهو يقول في نفسه إني أتجسس الآن لحساب اثنين ولكن المحامى لا يعرف إلا ما أربد أن يعرفه

ثم دخل من الغرفة ، غرفة الزينة ، فوضع كرسيساً تحت النافذة وصعد فرأى مونيتو ونيشات وتنوان جالسين حول المائدة .

وكان النوري أحمر الوجه متقد المينين كانما السكر قد تمكن منه وهو ينظر إلى نيشات فلم يكد بوليت براها حتى دهش لما اكتسبته من الجال بتأنقها .

وقد سمع مونيتو يقول : إن ابنتك بديمة مجهالها وأنا أرمل فأريد أن التروجها .

فاجابته تنوان : إنك تهزأ بنا دون شك ٢

- كلا وسأمنحها خبر الجواهر بما لا يوحد عند الملكات.

ثم شرب كأس خر فقالت له تنوان : انها ليست ابنتي ولكني تبنيتها . _ أنا أعلم .

- وفوق ذلك فان من كان مثلك لا يتزوج ابنة امرأة سارقة .

فضحك مونيتو ضحكاعالياً وقال : إن بيبي يقول هذا القول - وأنت أتصدقه ؟

ـ کلا!.

ثم أخرج من جيبه محفظة وأفرع ما فيها من الاوراق المالية على المائدة .

فقال بوليت في نفسه وقد رأى مونيتو ينظر نظرات هيام إلى البومة ويبتسم لتنوان: إذا لم يكن ذلك منه نشوه نشوان فقد خابت آمال بيبي .

ولقد أصاب بوليت بظنه فان ظواهر مونيتو كانت تدل

على انه لا يكترث أقل من اكتراث لتهمة بيبي وانه يعتبرها من افاضل النساء.

غير ان بوليت لم يستطع أن يرى بقية ما جرى فقد سمع وقع أقدام في الفرفة التي كان فيها فارتعش وانصب العرق من جبينه والتفت فرأى امرأة داخلة وقد قالت له بصوت منخفض لطيف: ماذا تصنع هذا يا بوليت لقد قبضت عليك متلبساً بالجرية.

فعرفها بوليت من صوتها انها وصيفة تنوان فاطمأن ووضع ا اصعه على فمه فقال لها : اسكتى .

وكانت هذه الوصيفة فتاة حسناء تدعى بولينا وقد دخلت حديثاً في خدمة تنوان وكانت محتوية على جميع عيوب زميلاتها فهي كتومة لا تبيح أسرار سيدتها إلا بالثمن وكانت قد احبت بولمت لكثرة تردده على المنزل وتظاهره مجمها.

فنزل بوليت عن الكرسي وقال لها: وأنت ماذا تصنعين هنا ؟

- إني أصنع مهنتي وهي الاصغاء من وراء الأبواب والمراقبة
 من ثقوب الأقفال ولكني رأيت هذه الغرفة أفضل للتجسس .
 - اذن نراقب منها معا .
 - ــ ألا تعلم مدام تنوان إنك هنا ؟
 - **-** کلا ؟ .
 - ــ ولكن كيف دخلت إلى المنزل ؟
 - ــ من الحديقة .

- _ ألديكُ مفتاح خاص ؟
- کلا ، ولکن المحامی اعطانی مفتاحه .
 - إذن أنت تتجسس لحسابه ؟
 - هو ذاك .
 - ــ وأنا أيضًا .
- إذن اصمدي على كرسي ولننظر ما يجري .

وكان مونيتو يعد تلك الأوراق المالية فعد ما قيمت مائة الف فرنك فأخذت تنوان المال وذهبت به إلى غرفة مجاورة كي تضعه في صندوق خاص مجيث بات مونيتو مختلياً مع نيشات فجعل ينظر اليها بعينين تتقدان غراماً وأخذ يدها بين يديه ومال عليها رفق وحنو وقال لها: أتحينني قليلا ؟

فابتسمت نيشات ابتساماً دل على كثير من الوعود وهمس بوليت باذن بولينا قائلاً: اني لا أفهم شيئاً من هذه الرواية .

- ولا أنا الضا أتعرف هذه الفتاة ؟
 - کلا !.
- إن مدام تنوان جاءت بها هذه الليلة وكانت ملابسها تدل على الفقر فأمرتنا أن نلبسها هذه الملابس الثمينة التي تراها .
 - ولكنها حسناء؟
 - انى لا أراها ممتازة بجمال نادر .

وعند ذلك عادت تنوان فقالت اونيتو : ماذا أرى الملك بت من الهاثمين .

- هو ذاك .

- ألا تزال عازماً على الزواج بابنتي ؟
 - ـ إذا أمكن تزوجتها اللمة .
- ـ انك كثير العجلة إيها الصديق وفوق ذلك فـان نيشات ليست نورية مثلنا ولا ترضى بالزواج على طريقتنـا فتكتفي بكسر ابريق .
 - _ لىكن ولكنك لا تصرفىنني هذه الللة ؟
- ـ بل أصرفك فنحن الآن في الساعة الثانية بعد منتصف اللمل !.
 - _ إلى أين تريدين أن أذهب ؟
 - _ إلى الفندق الذي أقمت فيه .
 - _ لقد أصبت فقد نسبت انى اقمت في فندق .
 - _ ذلك إن الغرام أضل صوابك !
 - ــ هو ما تقولين ولكني أعود البك اليس كذلك!
 - _ لك أن تعود متى تشاء .
- فقام مونيتو عند ذلك فلثم يد نيشات وقال لها: إنك إذا
 - احببتني البستك من الجواهر ما لا تلبسه الملكات .
 - _ وأنا أريد أن أكون ملكة .
 - ــ ستصبحين ملكة لاني من الملوك .
- فقال بوليت في نفسه : يظهر إن الشراب قد غلبه على أمره
 - ثم التفت إلى بولينا وقال لها : والآن يجب أن تذهبي .
 - ? Iiu _
 - _ لأنك سمعت ورأيت كثيراً من الأمور .

- _ وأنت ؟
- _ ابقى لأنى أريد أن أعرف أموراً أخرى .
 - ـ ولماذا لا أعرفها أنا أيضا ؟

فقال لها بليحة السيادة : كلا لا يجب أن تعرفينوا ؟

- ــ وإذا أخبرت تنوان انك كنت تراقيها من هذه النافذة .
 - _ أقول لها أنا الضاً انك كنت معى فتطردك .
 - _ وتطردك أنت ايضا ؟
 - ـ ولكني أنا صديق المحامي خليلها .

ثم خطر لبوليت إن هذه الوصيفة لا تفهم كلمة بما سيتحدث به مونيتو مع تنوان فقال في نفسه : خيرلي أن أكون على سلام مع هذه الفتاة فقد تكون لنا عوناً على ما نحن شارعون بسه فأخذ يتلطف معها وقال لها : اني لا أمنعك عن ان تسمعي وتري فنحن في هذا السر شريكان لكن يجبأن تمينيني الى النهاية

- ـ انى واياك على أثم الاتفاق فقل ماذا تريد أن أصنع ؟
 - أريد أن تذهبي بي إلى غرفتك فاختبىء بها .
 - _ الى الغد ؟
 - _ كلا بل الى أن ينام الجيع .
 - ـ وبعد ذلك ؟
 - ـ تفتحين لي باب الشارع فاخرج منه .

وكانت تنوان تحادث مونيتو بتلك اللغة النورية التي لا يفهمها بوليت ولكنه كان يرى علائم الاطمئنان ترتسم على وجه تنوان فيقول في نفسه: إن هـذه الحية الرقطاء كانت قد

تغلبت عليه بدهائها وهو هائم بالبومة هياما غلبه على امره وأنساه واجب الشرف فاذا كان بيبي يعتمد عليه في إرجاع الثروة خابت آمانيه.

ثم أن مونيتو مديده إلى نيشات بعد فراغه من محادثة تنوان وقال لها: إلى اللقاء غداً.

فابتسمت له نيشات أفضل ابتسام حتى انه حاول أن يمانقها لسكره.

ولكن تنوان اسرعت الى قرع جرس كان أمامها فأقبل خادم فقالت له : أن طريق هذا المولى الى مركبته .

فَلَمْ يَجِدُ مُونَيْتُو عَنْدُ ذَلَكُ بِدَأُ مِنْ الْانصراف.

ولما خلت تنوان بنيشات قالت لها : لقد وقع الطير في الشرك كما أظن .

فضحكت نيشات وقالت : بل اؤكد .

فقبلتها تنوان ثم ضمتها الى صدرها بحنووقالت لها : انك جدرة بي

قالت : سأجتهد أن أكون خير تلميذة ولكن لمساذا صوفته اللملة !

ـ يجب أن يذوب شوقًا البك خمسة عشر يومًا .

_ وبعد ذلك ؟

ـ نسافر ممه ونحنفل بزواجك في بوهيميا .

وكان بوليت وبولينا لا يزالان في موقفيها وتنوان ونيشات لا تزالان تتحدثان غير ان حديثها كان بلنة بوهيميا فلم يستفـــد بوليت منه شيئاً .

ثم قرعت تنوان الجرس فارتعدت بولينا وقالت: انها قرعت الجرس ثلاثاً اشارة الى انها تناديني .

- _ اذن ستذهبين
- ـ لا بد من ذهابي فانها مزمعة على النوم .
 - _ ولكن متى اراك ؟
 - ــ ابق هنا وسأعود البك .

ثم تركته وانصرفت فبقي بوليت وحده وجمل يفكر فيقول في نفسه: ان خطة تنوان ظاهرة وهي انها تريد ان ينشغل مونيتو مجب نيشات فينسى انه مدين بالحياة لبيبي والكونتس أورور.

وقد رأى من النافذة ان بولينا دخلت حيث تنوان فامرتها أن تذهب مع نيشات الى غرفتها .

ثم خرجواجميمهمن قاعة الطمام فساد الظلام وأقام بوليت نحو ساعة دون أن تعود بولينا وهو لا يجسر أن يخرج من المفرفة فان الظلام كان حالكا وقد خشي أن يتماثر بالأثاث فننتهوا له.

وما زال على ذلك حق سمع وقع أقدام خفيفة ثم سمع صوت بولينا تقول له: هات يدك واتبعني وسط الظلام وهي تقوده حق وصلا الى رواق كان مصباحاً معلقاً في قبتم فنظر عند

ذلك إلى الفتاة وقال لها:

- أنام جميم من في القصر ؟
 - ـ نعم .
- إذن أستطيع الآن أن انصرف؟
- دون شك ولكن لماذا لا تبقى إلى الصباح ؟
 - لا بد لي من الخروج بعد ربع ساعة .
 - ـ أتمرد ؟ ـ درن شك.

وقد كان بوليت كاذباً في وعده ولكنه قال ذلك إرضاء للوصفة .

فقالت له : ولكن إلى أين تذهب في هذه الساعة المتأخرة؟

- إلى المحامي د. فانه ينتظرني .
 - أين ينتظرك ؟
 - ــ في أحد بيوت القمار .
- إذن إذا كنت عازماً على العودة فيجب أن تخرج من الحديقة .
 - كا تريدين .

ثم سارت به ففتحت له الباب الذي يشرف على الحديقة ونزلت وإياه فالتفتت إلى أعلا المنزل وقالت: إن تنوان قد نامت فان النور قد انطفأ في غرفتها.

فقال لها بوليت : ولكن ما هذا النور الذي اراه ؟

- إنه ينبعث من غرفة الفتاة التي جاءت بها تنوان هذه الليلة

- العلها لم تنم بعد ؟

– إنها نامت ولكنها لا تحب النوم بالظلام .

فلاحظ بوليت انه يوجد شجرة عالية تصل اغصانها بتلك النافذة التي ينيمث منها النور .

أما بولينا فانها أوصلت بوليت إلى باب الحديقة فانصرف بعد أن وعدها أن يعود .

وعند ذلك سار عدواً إلى الفندق الذي يقيم فيه بيبي فوجده لا يزال ساهراً في الفرفة الأولى وقال له : ماذا رأيت ؟

- _ رأىت عحماً .
- إذن أبدأ بالحكاية حسب وقوعها بالترتيب .
- اولاً إن تنوان طردت المحامي د. وهنا أخبره بما جرى بينه وبين المحامي وكيف إنه رضي أن يكون جاسوسه .

فقال له بيي: إن هذا الرجل سيضايقني فقص على ما جرى.

- إن نيشات قد استحالت من حال إلى حال حق إن من راها لا يشك انها مولودة في قصور الأمراء وإنها وتنوات على أتم الوفاق والحب .
 - ويعد ذلك ؟
- إنهما جلستا على المائدة وكان مونيتو بينهما ولكني اخبرك مقدماً إن آمالنا خابت .
 - هذا الذي أخشاه ثم ابتسم وقال : تم حديث يا بني .
 - إن مونيتو بات هاءًا بنيشات وقد دفع المال لتنوان .
 - كيف ذلك ؟

- إنه أعظاها مائة الف فرنك وهو واثق كل الثقة إنك
 واش نمام وإن المال مال تنوان فافترض الآن امراً.
 - ۔ ما ہو ؟
 - ــ إن مونيتو بات في قبضة نيشات .
 - وبعد ذلك .
 - تذهب به خارج باریس .
 - ـ مذا مكن .
 - وعند ذلك تمبت به كما تشاه وتبلغ منه ما تريد تنوان فهز بيبي كنفيه وقال: أتظن ان مونيتو يحب نيشات ؟
 - إنه مائم بها هيام الجانين .

فضحك بيبي ضحكا عالياً وعند ذلك فتح باب الغرفسة المقفل وخرج منه رجل فصاح بوليت صيحة دهش لأن هذا الرجل كان مونيتو.

أما مونيتو فانه ابتسم وقال لبوليت : أنظن أيها الفق اني أهم بنيشات ؟

فتلعثم بوليت وقال : ولكن ... خيل لي ... إني رأيت . ــ لقد خدعتك عنناك بل رأيت الحقيقة .

ثم ضحك وقال: لقد بت واثقاً الآن إن تنوان قد سرقت المال الذي أودعته عندي وسوف نرى متى أعطيت البرهان الحقيقي إن هذه الفتاة لا تحول دون رد المال إلى أصحابه .

ونظر بيي إلى بوليت وقال له :

- لسنا نحن الذين فشلنا الليلة يا بني بل الذي فشل تنوان ونيشات .

فاستاء بوليت وقال :

- إذن كل ما صنعته الليلة كان دون فائدة وكان بوسعكما الاستفناء عني .

- لقد أخطأت بل نحن عناجون البك الآن كل الاحتياج اليس كذلك يا مونيتو ؟

بائعة الزهور

اما ما جرى بين مونيتو وبيبي وبوليت فسيعلمه القراء باتباعهم بوليت فانه بعد ربع ساعة كان عائدا إلى منزل تنوان وهو يقول في نفسه: من كان يظن اني سافي بما وعدت به بولينا من العودة في هذه الساعة ؟

وبعد هنيهة وصل إلى المنزل وكانت بولينا لا ترال تنتظره فعانقها وهو يقول:

- ألم أف بوعدي أيتها الحبيبة ؟
 - فاحمر وحبها وقالت له:
- هلم لنصمد إلى الغرفة فان البرد شديد .
 - ــ أين هي الغرفة ؟
- إنها مجاورة لغرفة تلك الفتاة فاتبعني وخفف الوطىء ما استطعت .
 - لاذا أتخشين أن تستيقظ تنوان ؟
- كلا بل أخشى تلك الفتاة فان النور لا يزال مضيئًا

- في غرفتها .
- العل غرفتك ملاصقة لفرفتها ؟
 - لا يفصل بسنها غير باب .
- من أبن يفتح هذا الباب أمن غرفتها ؟
 - من غرفتي .

فجمل بوليت عند ذلك يفكر ثم نظر إلى بولينا وقال له فعاة :

- إنّي أحب أن أقول لك الحقيقة في الحال .
- فنظرت اليه منذها وقالت : أية حقيقة تعني ؟
 - أتملمين من هذه الفتاة ؟
 - لقد قلت لي إنها بائمة زهر .
- نعم إنها بائعة الزهر في حديقة نيقولي وأنا هائم بها .
 - فذعرت بولينا ذعراً شديداً وقالت : أنت تحبها !
 - ــ نعم .
 - أتجسر على الاعتراف أمامي ثم تأتي الي ؟
 - إني أتيت اليك كي توصليني اليها.
 - ــ انك دون شك من المجانين .
- إصفي الي ايتها الحبيبة ولا تستائي مني بل لنتحدث بتمقل.
 - فانك لست هاغة بي كما أظن .
 - _ بل إني أكرمك.
- ربا وأما أنا فان قلبي يتسع لحب امرأتين على السواء في

- حين واحد.
- ـــ يا لهول ما أسمع .
- كوني كريمة أيتها الحبيبة وأفعلي ما أقوله لك فانك لا تندمين .

ولكن كيف تستطيع أن تحب هذه الفتاة وقد رأيتها منذ ساعة بين يدى ذلك النورى القسح ؟

- يجب أن أقول لك كل شيء ؟
 قل
- إذن فاعلى إني لا أحبها كما قلت لك بل اني أبغضها
 - أحق ما تقول ؟
 - نعم واني أربد الانتقام منها .

ثم جرد خنجراً وقال لبولينا : إذا فهت بكلمة قتلتك وانك لم تعرفينني حق العرفان فاذا وعدت بأمر وفيت به وقد قلت لك إنك لا تندمين إذا فعلت ما أريد أما إذا اعترضتني أو خنتنى قتلتك دون إشفاق .

وقد اتقدت عيناه وظهرت دلائل صدق العزيمة بين عينيه فخافت بولمنا وقالت له: ماذا تريد منى ؟

- ــ الطاعة
- سأطيع
- ثم الكتان
- قالت : مأكم أمرك ما حييت .
- يسرني إنك بت عاقلة حكيمة فاعلمي الآن اني أريد أن تفتحي هذا الباب.

- ــ وبعد ذلك ؟
- تدخلين إلى غرفة نىشات .
- لماذا الاعلم إذا كانت ناغة ؟
 - هو ذاك!
 - ثم أعود اليك فأخبرك ؟
 - ــ دون شك .

وكانت ترتجف خوفاً من خنجر بوليت وقد قرأت صدق عزيته بين عينيه فلم تجد بدأ من الامتثال ففتحت باب الفرفة ودخلت تمشي مشيا خفيفاً فوق سجادة تخفي وقع أقدامها وقدمت من سربر نيشات وهي حادسة انفاسها .

ولم تكن نيشات قد نامت بعد فانها كانت كثيرة الاضطراب عما مربها شديدة الهواجس علايين ملك النور.

فانتمت لدخول بولينا وقالت لها بالمجة المؤنب: ماذاتريدين فوقفت بولينا وقالت لها: اسألك الدفويا سيدتي فقد خيل لي اني سممت صوتك فقلت في نفسي ربما تكونين محتاجية إلى شيء

قالت : أشكرك ولست في حاجة إلا إلى الرقاد .

فعادت بولينا على اعتماجها ولكن بوليت كان قد وقف على عتبة الباب وسمع الحديث فانسل إلى غرفة البومة دون أن تراه وقد وضع اصبعه على فمه مشيراً إلى بولينا بالسكوت فعادت إلى غرفتها وبقى بوليت في غرفة الدومة.

وكانت النومة تقول في نفسها : لا أراني في حلم فـــاني

مستيقظة ولكني شبه حالمة فقد كنت بالأمس فقيرة بائمة أزهار فبت اليوم في قصر لا تسكنه أميرة وفتحت أمسامي أبواب الثروة وستكون لي مركبة كتنوان ولي الآن وصائف تخدمني فما هذا انه إذا كان حلماً فأود أن لا أستفيق مدى الحياة .

وقد قالت القول الأخير كأنها تكلم نفسها .

فسمعت للفور ضحكا يشبه ضحك الساخر فصاحت صيحة رعب وجلست في سريرها فرأت رجلا عند السرير وهو مشهر بيده الخنجر ويقول لها : احذري أن تستغيثي .

وقد خافت نيشات خوفا شديداً وقد همت أن تقرع الجرس مستفيئة ولكن بوليت هجم عليها فاختطف الجرس وقال لها: إذا أردت أن يتحقق حلمك فاحذري أن تفوهي بكلمة واعلي إنك إذا استغثت أو دخل أحد إلى هذه الفرفة فأنت مائنة لا عالة.

ثم وضع الخنجر فوق صدرها اتماماً لارهابها .

فجمد الدم في عروق نيشات وجملت تنظر إلى بوليت نظرات ملؤها الرعب وتقول في نفسها: اني رأيت هذا الرجل من قبل وكيف دخل على وماذا يريد مني ؟

فكأنما بوليت قد أدرك معنى ما تقول فقال لها: أرى انك لم تعرفيني ولكنك إذا أردت أن تفوزي بمسلايين ملك النور فيجب عليك أن تصغى الى".

- ولكن من أنت ؟

- سأخبرك بشأنى ايتها الحسناء .

ثم جلس على حاقه السرير وأبعد الجرس وقال لهــــا : النتحدث الآن .

* *

لما مضت وساوس الرعب الأول واطمأنت نيشات بعض الاطمئنان إذ عرفت بوليت وذكرت إنها حين كانت تبيع الأزهار في حدائق نيقولي كان يلاطفها ويؤانسها ويظهر لها من عنه انه مفتون بها.

ولكنها لم يخطر في بالمها انه ذلك المتشرد القديم الذي أنقذ أورورمن الاعدام فانه تنمير تنميراً عظيا حتى بات يستحيل معرفته وبعد أن سكن جأشها قالت له : من أنت ؟

- اني ادعى بولىت .
 - ماذا ترید منی ؟
 - ماحثتك
- ولكن كيف دخلت الي ؟
- لا توجد أبواب تحول دون رجل عازم على قتلك إذا
 حاولت الاستفائة .
 - والآن ماذا تريد؟
 - أريد أن أبثك غرامي فتعلين إني لك من الهائمين .
- فتنهدت البومة تنهد الراحة فانها تؤثر الغرام دون شك على الخنجر .

أمابوليت فانه كان لا يزال مشهراً خنجره فنظر اليها نظرة الماشق المفتون وقال لها : أتعلمين إنك بديعة الجمال !

فمادت الى نيشات سكينتها وقالت له : إنك لست محتاجاً إلى خنجر لتقول لى هذه الأقوال .

-- هو ذاك ولكنك لولا هــذا الانذار لقرعت الجرس أو استنثت بالصباح فاقبلوا لنجدتك وطردوني .

- ــ والآن أحقىقة انك تحسنى ؟
 - منذ ستة أعوام .
- _ إنك تكذب دون شك . _ _ اتظنين ؟
- بل اؤكد انك ما عرفتني إلا منذ ستة أشهر .
 - انك منخدعة .
- كلا فانك ما عرفتني إلا في حديقة نيفولى وما توليت بيع الأزهار في هذه الحديقة إلا منــذ أشهر الملك حسبت الشهر عاماً ؟
- ــ انّي أعيد عليكُ ما قلته لك وهو اني أحبك منذ ستــة أعوام
 - ما هذه الحسارة مالكذب ؟
- لست كاذبا أيتها الحبيبة فقد أحببتك حمين كنت تدعن المومة .

فاضطربت نيشات اضطراباً شديداً وخرج من صدرها صوت أبح فقال لها بوليت : احذري أن تعودي الى مثل هذه الصبحة فان الخنجر لا يزال في يدي .

قارتمدت فرائصها وقالت : أتعلم اني كنت أدعى البومة؟ - لقد قلت لك .

ــ ولكن أين عرفتني !

في دكان النسالة

فأعادت هذه الكلمة لنيشات ذكرى الماضي ومرت بها تجميع تذكارات حداثتها فذكرت تلك الدكان الحقيرة التي كانت تنام فيها وطبق الثياب الذي كانت تذهب به إلى أصحابها وملابسها الحقيرة التي لم تكن تقيها آلام البرد .

ومع كل ذلك فانها حين رأت نفسها أمام الفق الجيل الذي بلغ من جسارته انه عزم على قتلها إذا صدته كانت تخجل حين ذكرها بماضيها بل شعرت بعاطفة كبرياء بل باتت متيمة بهذا الفق الجيل الذي أحبها على عرفانه ماضيها وخساطر مخاطرة عظيمة في سبيل الوصول اليها ثم نظرت اليه نظره أعربت يها عما خالج فؤادها من شعائر الفرح والامتنان

وأدرك بوليت انه لم يعد في حاجة إلى الحنجر وعلم انها . باتت طوعاً له فانه عرف موضم الضعف منها .

وعادت نيشات إلى سؤاله وقد نظرت اليه نظرة دلال وقالت له : أحق إنك عرفتني حين كنت أدعى البومة ؟

- نعم كنت صغيرة هزيلة ولكن عينيك كانتا ساحرت في كما الآن فكنت حين اراك ذاهبة بالملابس إلى أصحابها يخفق قلمي خفوق أجنحة الطائر .

وقد كان صوت بوليت يرن في أذنيها ويقع من نفسها وقع الأنفام فقالت له : ولكن لي ذاكرة جيدة .

- ماذا تريدين ؟

- أريد انك لو كنت عاشقاً لي في ذلك العهــد كما تقول لكنت رأيتك ولكني لا أذكر إني رأيت فق جميلاً مثلك يسير في أثري حين كنت أخرج من الدكان .
- ــ كيف ذلك ؟ أتذكرين دكاكين ذلك الشارع الذي كنت .
 - نعم لا أزال أذكرها .
- أتذكرين أنه كان يوجد مقابل دكان النسالة دكانجزار؟
 - واسمه يولوف .
 - ألا تذكرين أيضاً أنه كان يوجد مجوارها مطبعة ؟
 - نعم وكانوا يطبعون بها جريدة الثوار ,
- إنه كان يوجد في هذه المطبعة غلام هزيل طويل الشعر كان يأخذ المسودات من المطبعة إلى المحررين .
- نعم وطالما كنت اراه بنظر الي نظرات حاوة فمن هو
 هذا الفلام ؟
 - _ هو أنا .
 - ــ لا أصدق وشتان بينك وبينه .
 - أتريدين البرمان انظري .

ثم خلع ملابسه وأخذ جريدة فجعلها على شكل القبعة التي كان يلبسها في ذلك العهد وقلد حركات ذلك الفلام أتم التقليب وجعل يناديها كا كان يفعل من قبل فاتم بذلك اغواءها، ورأت البومة أمامها فتى رقي مثلها من أدني المراتب وبات رفيع المنزلة بعد الضعة ثم ان هذا الفتى الجيل لم مجتقرها لماضيها بل انه حافظ

على ولائها واثبت لما بالبرمان انه مائم بها فانتشلت الجنجر من يده وقالت له : لا حاجة لك بمد ذلك إلى السلاح أيها الأبله ، ثم طوقت عنقه بذراعيها وقالت: لقد كنت أحسب من قبل انقلى قد من الحجر الصلبولكني علمت إن لي قلباً بشرياً يحب ويحن. ثم جملت تنظر الله بجنان وتقول له : كلف استحلت هذه

الإستحالة وبت من الأساد ؟

- ألم تستحيل أنت وتبيتي من السيدات؟

فارتمشت نبشات فجأة واحمر وجبيها فارخت عمنهما لأنها افتكرت بمونيتو وقالت : اسألك العفو أيها الحبيب فلم يخطر لي إنى سألقاك .

فضحك بوليت وقال : ما زال يوجد ملايين فلنقتسهما .

فلم تستأ البومة لهذا القول وقد علمت انها تجد رجلا جدراً يها فانها ما ودت تنوان إلا لما رأته من فساد أخلاقها وهي الآن تمنح قلبها لرجل لا يخجل من اقتراح مثل هذه القسمة .

وعند ذلك عادت إلى ممانقته وهي تقول : إني هـائمة بك فاصدق في هواي كما سأصدق في هواك .

77

سجن بولينا

وكانت نيشات تنظر إلى بوليت بمــــا يدل على الحب والاعجاب وهو ينظر اليها بما يدل على فوزه بما اراد .

الى أن بدأت نيشات الحديث وقالت . والآن ايما الحبيب انك ستخبرني بكل شيء اليس كذلك ؟

- ماذا تريدين ان اخبرك ؟

فضحكت وقالت : أنظن إن دخولك على امرأة بعسه انتصاف الليل والحنجر مشهور بيدك تقول لها : إما تحبينني أو تموتين أنظن ذلك أيها الحبيب من الأمور الطبيعية المألوفة ؟

- ــ ولكنك ترين إني فزت .
- ـ دون شك ولكني لا أعلم من فوزك هدا كيف دخلت الي ـ إذن سأخبرك عِـا تريدين أن تعلميه فأعلمي إني أعرف
 - تنوان .
 - ــ أحق ما تقول ؟
 - ـ بل أربدك انها محسنة لي 🖳

فاتقدت عينا نيشات ببارق من النيرة وقالت : ويح لهــذه المعجوز أتحبك ؟

ــ ليس هذا الذي أعنيه فاطماني ولكن تنوان رأتني على شاكلتها من فساد الأخلاق فرضيت عني وقد تعرفت بهـــا بطريقة غريبة .

- قص على ذلك !.

إني دخلت اليها في ليلة حالكة الأديم دخول اللصوص
 وأردت أن أنتلها .

- لأسرقها.

- إنك جرىء دون شك .

- وعند ذلك عقدنا اتفاقاً فلم اقتلها فعينت لي راتباً من ذلك العيد .

إني أراهن على أنها تحبك .

- إنها تدعونني بابنها .

ــ وأنت تعلم كيف إني وجدت في هذا القصر ؟

- بالتقريب.

- إن تنوان قد تبنتني وهي الآن تدعوني ابنتها كما تدعوك بابنها فيا هذا الاتفاق الفريب ؟

- وسنتم هذا الاتفاق يوماً بالزواج.

- ذلك يكون بعد أن تنشب نخالبي بملك النور وأقضي مآربي من ماله والآن ألا تريد أن تقول لي كيف دخلت إلى هنا؟ - إن الأمر سهل فهمه فاني كثير الـتردد على هذا المنزل

- وصديق المحامي د.
- إن هذا الحامي يكاد يكون رب المنزل .
- هو ذاك ولكن هذه السيادة لا يتمتع بها في كل حين
 - كىف ذلك ؟
 - ذلك إن تنوان لم تقبله في منزلها هذه الليلة .
 - نعم نعم أتذكر.
- وقد رأيته خارجاً من الباب منضباً وهو يود أن يعلم ما
 يجري في داخل المنزل فاعطاني مفتاح الحديقة فدخلت منها .
 - وقد وصلت الى دور أن يراك أحد.
- ــ لي صديقة في المنزل وهي خادمة غرفتك فقد أغريتهــا على حبى .
 - فقطيت نيشات حاجسها وقالت: لا أريد هذا .
 - ولكن يجب أن نستخدمها لفائدتنا.
 - اني أدفع لها قدر ما تشاء .
 - كلا إن هذا لا يعنىك . لاذا ؟

فنظر اليها نظرة السيادة وقال لها : ذلك لاني لا أريد .

فاطرقت نيشات برأسها الى الأرض وقد شعرت ان هــذا

الرجل قد ملأ فراغ قلبها وبات الحاكم المطلق عليها .

وعاد بوليت إلى الحديث فقال لها : أتحبينني حقيقة كمسا تقولن ؟

- _ إنى مائمة بك .
- إذن اختاري بين أن لا تريني إلى الأبد وبين أن تخضعين

لي أتم ا^{لح}ضوع .

- انى عبدة لك .

إذا كان ذلك فاعلمي اني أريد ألا تعلم تنوان شيئًا بمسا
 جرى ببننا .

_ إنها إذن لن تعلم شيئاً .

- وغداً احضر إلى هنا في رابعة النهار فلا تظهري إنك تعرفينني فاذا بدرت منك بادرة من ذلك لا تريني إلى الأبد.

ــ لا خوف من ذلك فاني احبك أصدق حب ولكن هذه الفتاة الواقفة على سرنا ألا تخاف أن تخدعنا ؟

- إنى ضامن كتانها .

فقيلته وقالت : إذن إلى اللقاء غداً .

فودعها بوليت وخرج من غرفة بولينا الوصيفة .

وكانت ترتجف وقد اصفر وجهما فقال لها بوليت :

_ العلك سمعت ؟

ــ نعم سمعت وما أنت إلا وحش ضاري .

- كلا أيتها الحبيبة بل أنا رجل يتسعقلبه لحب امرأتين

ثم هم أن يعانقها ففرت منه وقالت له : إنى أكرهك ولا أربد أن أراك .

فاجابها ببرود : أستطيع كل ذلك إن أردت فتعالي الآت وأوصليني إلى الباب الخارجي .

ــ كلا لا أربد ولا أود أن يكون لك بي اتصال . ` فجرد بولت خنجره وقال: إنك تركبين مركبا خشنا

بمصياني أيتها الحسناء .

فخافت بولسا هذا الرجل بعدما سمعت ورأت من أعماله وأقواله فتنبدت وبكت .

- الآن أحسنت بالطاعة فالبسى وشاحك فان البرد شديد.

فقالت له بتهكم : أراك كثير الحنو والاشفاق على الليلة.

فلم مجبها بوليت وخرج الاثنان إلى الحديقة حتى بلغا بابها. فلما فتحته تأبط ذراعها وقال لها : هلمي ممي الآن .

فأحفلت وقالت : أنا أذهب ممك ؟!

- دون شك.

إلى أن تريد الذماب بي ؟

ــ ولكنك مجنون . ـــ إلى منزلي .

إن جنوني هواك.

ثم جذبها إلى خارج الباب فأقفله ووضع المفتاح بجسه .

فقالت له بولينا : ولكن ماذا تقول تنوان إذا لم تراني غداً صاحاً ؟

- انك تعودن عند الفجر .

- كلا انى لا أجسر على ذلك .

- كفي خشأ فاني عارف بكل شيء وليست هـذه أول مرة بت فيها خارج القصر.

ثم ساريها فلم تمانعه ولكنه لم يسريها إلى مسنزله بل إلى

منزل بيبي .

وكان بيبي جالساً مع ملك النور وهما يشربان خمر ويتحدثان فلما رأتهما بولينا وهي تعتقد انها قادمة إلى منزل بوليت الذي لم تكن تعرفه من قبل صاحت صيحة دهشة منكرة فانها لم تكن تعرف بيى ولكنها كانت تعرف ملك النور.

وأما بوليت فانه دفعها إلى الغرفة وقال لها: لا تجزعي ايتها الحبيبة فان هذين الرجلين من أهلي ، ثم نظر إلى بيبي وقال له : هوذا عصفور جميل يا سيدي يجب أن تجد له قفصاً جميلاً .

ثم نظر إلى بولينا وقبال لها:

- إنك عرفت الآن كشيراً من الأمور بحيث بات وجودك عند تنوان خطراً علينا ولكن اطماني أيتها الحسناء فسنعاملك خير مكافأة مدة إقامتك الموقتة عندنا الليس كذلك يا سيدى بيبى!.

- دون شك !..

أما بوليت فانه أدخل بولينا إلى المنزل وقال :

_ يجب أن أخبركم الآن ما انفق لى .

ثم اخبرهما كيف انه تمكن بواسطة بولينا من الدخول إلى نىشات .

فقال بيبي : إنك من أهل الذكاء .

فابتسم بوليت وقال : اني خشيت أن تعلم تنوان بما حدث فلم أجد بدأ من اختطاف هذه الحسناء .

فارتعشت بولينا وقالت : ماذا تصنعون بي ؟

(11)

- اننا لا نسىء اليك أقل إساءة بل نبقيك هنا .
 - أايقى منا أسرة ؟
 - عشرة أيام لا أكثر .
- إذا كنت تريد أسري حــذراً من أن أبوح بسرك فانى أقسم لك على الكتان .
 - انك صادقة ولكن اسرك خبر ضمان لنا .
- ولكني أفقد مركزي في منزل تنوان فـانها تطردني دون شك .
 - فقال لها ملك النور: كم تكسبين من تنوان ؟
 - ــ ستائة فرنك في العام .
 - خذي الفا .
- ثم أخرج من جيبه ورقة مالية قيمتها الف فرنك ودفعهالها.
- فأبتسمت وقالت : إذا كنتم تدفعون بهذا الكرم فأني أود
 - أن أبقى أسيرة عندكم مدى العمر . فقال بسر لها : م إذا أردت أن تقدم في خدمة. أعط
- فقال بيبي لها : وإذا أردت أن تقيمي في خدمتي أعطيتك مائة فرنك في الشهر .
- فقالت بولينا في نفسها عسى أن تكرهوا شيئًا وهو خسير
 - وقال بوليت في نفسه إنها بانت لنا .

- كان بيبي متمرنا خبيراً بقلوب البشر فبعد أن تحدث هنيهة مع بولينا قال لبوليت ومونيتو إن هذه الفناة تفيدنا في بقائها عند تنوان أكثر مما تؤذينا .

فأجابته بولينا هو ذلك يا سيدي فان من يدفع مثلكم يخدم أجل خدمة فاذا كنتم تشككون بي فابقوني عندكم وإذا ضاعفتم راتبي وارجعتموني إلى منزل تنوان خدمتكم أصدق خدمة وكنت طوعاً لكر في كل ما تريدون

فقال لها بيبي : بل نجمل راتبك أربمة أضعاف ما كان ولكن بشرط أن تكوني خاضمة لأوامرنا .

- سأمتثل لكل ما تأمرون به .

فقال لها بوليت : ولا تنسي اني أشهر من طمن بالخنجر . فقال له بيبي : لا فائدة من هذا الآن فاني أضمن صدقها .

-- ولكنها حاقدة على ؟

فضحكت بولينا ضحك الساخر وقالت لا أنكر اني حقدت عليك هنيمة أما الآن فقد زال كل حقد من قلبي وهذه يدي أمدها لمصافحتك.

- اذن ستخدمينا ؟

انى أخدمكم أولاً لمالكم ثم لكرهي لتنوان فإن هذه
 الحرباء تمامل خدامها معاملة الحيوانات .

_ تكرمين تنوان ؟

– أشد كره .

فقال لها بيبي : ان هذه الحية قد ارتكبت جناية كبيرة

فظيمة ألا يسرك أن تماقب عقاباً يناسب جنايتها ؟

ثم النفت إلى بوليت وقال له : اني اضمن وفاءها فعد بها الآن إلى تنوان فانها تعينك على الدخول إلى المنزل إذا أردت الدخول اليه بالليل وسيكثر دخولك اليه فيما أظن .

_ إني أدخل اليه متى أشاء وفوق ذلك فان البومة راقت في عيني .

فقطب بيبي حاجبيه وقال : احذر .

انها تروق لي ولكني أحب أورور .

ثم النفت إلى بولينا وقال : إننا سنطلق سراحك بدلاً من سجنك فتعالى ممى ! — هلم بنا .

ثم ذهب الاثنان وبقى بسبى وملك النور يتحدثان .

أما بوليت قانه جمل يحادث بولينا على الطريق فقال لها : لا شك انك حاقدة على .

فأجابته بلمحة الساخر إنك مخطىء .

- كىف ذلك ?

- لو كنت حاقدة عليك لما جئت ممك .

ــ انك صفحت عني الآن ولكني خدعتك مرتين .

- ولكن الخديمة الثانية كانت موافقة لي أتريد الآن أن ابوح بجميع أفكاري ؟ - تكلمي .

ابوح بجميع افتخاري ؟ - فلمني . - كنت أحسبك منذ ساعة إنك تهوى بائمة الأزهار وأنت

- منت الحسبت منه شاه بإنك بهوى بانت المراض والنساء . تعلم أن الفيرة من أشد أمراض النساء .

ـــ والآن علمت انك تمثل دوراً ؟

- كىف عرفت ذلك ؟
- ليس معرفة ذلك من الأمور الصعبة فان هذا النوري الذي كان يتظاهر بالسكر في منزل تنوان مظاهرة وهذا الرجل الآخر الذي كان يتكلم بلهجة السيادة كل ذلك داني أصدق دلالة على اتفاقكم في تمثيل الدور فارجوك الآن أن لا تحسبني ضعيفة المقل الى حد العبث بي وأن توقن انى غير حاقدة علىك.
 - إذن تظنين اني أمثل دور مع بائمة الأزهار ؟
 - بل اني واثقة كل الثقة ؟
 - أعلمت الغاية من ذلك ؟
- كلا ولكني سأعلمها فاعلم الآن إني لا أخسدمكم من أجسل المال وحده ، بل لمعرفة هذا السر أيضاً والفضول من سجيتنسا كا تقولون .

ثم ابتسمت وقالت: انكم ثلاثة تنآمرون على هذه الحية الرقطاء تنوان لمأرب أجهه كا قلت لك ولكن لا بهد لي من معرفته والاتفاق معكم.

- إذن تشتركان ممنا !.
- دون شك فاني لا أخسر بشركته بل أربح كما اتضح لى ذلك بالبرهان .

فقال بولیت فی نفسه: لقد کنت أحسب آن تنوان أشد وأدهی فانها أقامت وقتاً طویلاً تبحث عن شریکة لهسا فی اثامها حتی عثرت علی البومة ولکنها لو کانت عاقله کهاکنت أظن لما وقع اختیارها إلا علی بولینا.

وعند ذلك رصلا إلى باب الحديقة فحاول بوليت أن يقبلها فصدته وقالت: لسنا متماشقين بل حليفين بل انكم اشتريتموني عالكم وأنا انتظر أوامركم.

- اذن ستفتحين لي الباب في اللمة القادمة ؟
- ـ في أية ساعة ؟ ــ لا أعلم بعد .

- ولكني لا أستطم الانتظار كل اللل .

- هو ذك ولكني أعين لك اشارة تكون اصطلاحاً بيننا وهي انك اذا سمت الدور الثاني من نشيد المرسلييز بين الساعة الحادية عشرة ونصف الليل أكون أنا ذلك المنشد.

-- حسناً .

ثم دخلت من باب الحديقه وأقفلته .

وعند ذلك فطن بوليت للمحامي وقسال : أن هذا المنكود ينتظرني فلاذهب المه .

أما المحامي فانه أقام ينتظر بوليت على السكينة والصبر وقد استعان على الانتظار بالخر فلما رأى بوليت قادما اسرعاليه وقال له : ما وراءك من الأخبار .

وكان بوليت قد جهز حكاية وهو قادم اليه يقصها عليه فقال له : لقد أخطأت بفيرتك على تنوان .

- ــ أحق ما تقول ؟
- اني اقمت ساعتين في الغرفة التي أشرت لي عليها .
 - وماذا رأيت ؟
 - ــ رأيت كل شيء.

- ولكن ماذا رأيت ؟
- رأيت تنوان والفتاة الحسناء وذلك الضيف السري الذي خفت منه .
 - من هذه الفتاة الحسناء ؟
 - مي بائعة زهر في حديقة نيفولي .
 - ــ والضيف السرى ؟
 - ــ رجل نوري من فينا .
 - العله الذي أودعت عنده مالها .
 - ــ هو بعينه وقد سمعت الحديث .
 - ارو لی ما سمعت .
- انك تعلم ان هذا النوري أبى أن يدفع المائة الف فرنك في الشهر الماضي .
 - _ وأنت كيف عرفت ذلك ؟
 - ألم أقل لك اني سمعت الحديث ؟
 - لقد أصبت فتمم حديثك .
- ان هذا النوري قدم الى باريس ليستوضح سر تنوان وقد اجتمعا أول الليل في حديقة نيفولي ويظهر ان هذا النوري من عشاق الجال فدعته تنوان الى العشاء معها .
 - ماذا حدث بعد ذلك ؟
- حسدت انه هام ببائعة الأزهار فأضل الهوى صوابه
 - ــ ولكن قل لي أدفع المائة الف فرنك ؟
- دون شك فقد رأيته يبسط على المائدة كثيراً من الأوراق

المالمة وتنوان قد أخذتها .

فبرقت عننا المحامي وقال : وبعد ذلك ؟

- وبعد ذلك لم أعد أبالى بمرفة ما يكون وسيكون بينهم فأسرعت البك لاخمارك وهذا مفتاحك .

- ألم يرك أحد ؟ - كلا

فبرقت اسرة المحامي وقال : ليمشق هذا النوري الفتاة كما يشاء فان المفيد انه دفع المال .

فقال له بوليت : أتأذن لي أيها الصديق بنصيحة ؟

ـ دون شك فقل .

- انصحك انك حين ترى تنوان أن تتودد لها .

ـ اني أعدك بذلك ؟

ــ وأن لا تسألما عن شيء . ــ سأفعل

وعند ذلك طلب المحامي طعاماً وشراباً واكلاً فلم يفرغسا من طعامها إلا وقد بزغ الفجر ففارقه بوليت وهو يقول في نفسه : لأذهب الآن فارى ما يفعل مونيتو وبيبي .

فلما وصل الفندق دهش دهشاً عظيماً اذ علمان بيبي والنوري قد برحا الفندق دون أن يناما .

* * *

أما مونيتو وبيبي فانهما بعد أن ذهب بوليت مع بولينا جملا يتحدثان فقال بيبي : اذن بت واثقاً الآن إن تنوان قسد اختلست المال الذي أودعتك الاه ؟

- كل الاقة .
- اذا كان ذلك فلماذا لا ترده الى أصحابه ؟
 - لأنى أريد برماناً واضحاً.
 - ــ ذلك ضروري بعد اقتناعك ؟
 - ـ دون شك كها سترى .
 - كىف ذلك ؟
- إني ملك النور ولكن لي مجلس شورى كما يقولون فأه ملك مقيد دستوري فلا أستطيع رد المال إذا اقتنعت وحدي أنه مسروق إذ يجب أن أقنع الأعضاء ايضاً.
 - اذا كان ذلك فانت مصيب.
- اني الآن اعتقد اعتقادك بالوصية وهو أنها مزورة وقد وعدتنى أن تجمعنى بمزورها .
- سأفعل ولكن بجب قبل ذلك أو أوقف على بعض حالات العائلات التي سرق منها المال فان تنوان كانت خادسة عندالبرنسيس هيلانه ثم انتقلت من خدمتها إلى خدمة الكونتيس دى ماز بر والدة الكونت لوسيان زوج حنة .

وكان هذا المال عند الكونتس فان هذه الـ ثروة التي كانت ضمن صندوق قد انتقلت من يد الى يد أي من لص الى لص ثم قتلت الكونتس دى مازىر . أتملم من قتلها ؟

- العلها تنوان ؟
- كلا بل ان قاتلها رجل وعد تنوان أن يهرب معها الى الطالبا ويتزوجها فقالت له تنوان : انك عاشرت الامسيرة

هيلانة وعرفت خطها فيجب أن تزور وصية باسمها .

- وكنف عرفت هذا؟

- لا أستطيع أن اقول لك الآن ولكن اسمع ما حدث فان تنوان استولت على الوصية وأخسذت صندوق المال وبينا كان هذا الرجل يقتل البرنسيس دي مازير كانت تنوان ممنة الفرار.

- مذاكل الذي أريد أن تبرمن لي عنه .
 - سأبرهن لك لأني سأجد هذا الرجل.
- ومتى تمكنت من اطلاع هؤلاء الذين أدعوهم وزرائي على
 هذه الوصية المزورة أرد المال الاصحابه دون تأخير .
 - وماذا تفعل بعد ذلك ؟
 - نعاقب تنوان.
 أي عقاب ؟
 - كن مطمئنا فان عقابها سوف يكون هائلا .

ثم اتقدت عينا مونيتو ببارق ارتهش له بيبي وقال: نحن معشر النور في المانيا لنا صيتاً حسناً اكتسبناه بالصدق والوفاء والامانة حق ان الامبراطور نفسه تنازل إلى الثقة بي وعهد الي عهمة جليلة لا يعهد بها الى أصدق المخلصين من رجال دولته لأنه بعتقد بنا خبر اعتقاد.

وأما تنوان فهي من طائفتنا وقد ارتكبت المحارم والاثام ما شان سمعتنا ودنس شرفنا فوجب عقابها .

انك لا تعرف عقاب النور ولا يخطر الك شدته في بال بل لا يدور في خلد انسان ذاك المقاب الهائل الذي أعده لهذه الفاجرة فلنبحث عن هذا الرجل الذي قلت لي عنه .

فقال له بيبي : اني حين برحت باريس منذ عامين غادرت هذا الرجل مريضاً .

- ألا عكن أن بكون قد مات؟
- لا أظن ولكنه قد يكون ذهب صوابه .
 - إذا كان ذلك فقد فقدة كل شيء.
- كلا فان الجانين يبرأون وربما يكون قد شنى .
 - أن غادرته حين سفرك ؟
 - في المستشفى فهلم بنا اليه .

ثم قام بيبي وأطل من النافذة فقال: ان الفجر قد انبثق فتعال معي .

وبعد هنيهة خرجا من الفندق فوجدا مركبة فركبا فيها وسارا إلى ذلك المستشفى .

وكان هذا مستشفى البلد وأبوابه ليلا نهاراً مفتوحة وهو في أصله دير الرهبان فحوله الفرنسيين في عهد الثورة الى مستشفى لنقمتهم على الدين وأهله في ذلك المهدكما بسطناه في الأجزاء السابقة .

ولما وصلا اليه استقبلهما كاتب المستشغى فطلب منه بيبي السجل الذي تقيد فيه احماء المرضى .

فأسرع البواب الى احضار ذلك السجل فأخذه بيبي وجمل يقلب أوراقه ويقرأ ما تضمنته من الأسماء نحو نصف ساعة وهو مقطب الجبين الى أن صاح صيحة فرح وبرقت أسرة وجهدذلك

انه قرأ بين الأسماء ما يأتي :

(المواطن بول مدير البوليس السري دخل في أول يناير) ولم يكن يوجد أقل اشارة تدل على وفاته أو على خروجه . فقال في نفسه : إن الشفاليه دي مازير لم يمت ولم يخرج من هذا المستشفى فهو اذن لا بزال فيه .

وعند ذلك طلب بيبي أن برى طبيب الستشفى .

فذهب الكاتب به وبمونيتو اليه وأطلعه بيبي على ما قرأه في السحل وسأله عن المواطن بول .

فقال له الطبيب : إني أذكر هذا الرجل ولكنه ليس في المستشفى كما تتوهم .

كيف يكون ذلك وليس في الدجل ما يشير الى خروجه؟
 انك تجد مذكرة عنه في سجل العام الماضي .

وعند ذلك ذهب الطبيب فأحضر ذلك السجل ونجث فيسه

وعلما دانك دهب الطبيب فالحصر دلك الشجل وجب ليب فعاتر على طلبه وقرأ ما يأتي :

د اليوم ؛ نوفير برح المواطن بول رئيس البوليس سابقاً هذا د المستشفى بعد أن شفي وقد ذهب به رجـــل شاب يدعى د بنوات قائلاً: انه من أقاربه ».

فقال بيبي مستنكراً: ينوات ؟!

فقال له ملك النور: من هو بنوات هذا العلك تعرفه ؟ فلم يجبه بيبي ولكنه سئل الطبيب قائلاً: ألم تعرفوا عنوان هذا الفتى الذي ذهب به ؟

۔ دون شك .

- أتستطيع أن ثرشدني اليه ؟

- نعم فانه مكتوب في سجل خاص فامهلني قليلا ريثا أنحث عنه .

وبمد ربع ساعة عاد اليه بذلك العنوان فقال له أن بنوات قال أنه يقم في قرية في بسي ولكنه يشتغل عاملًا في الأرصفة في رصف غرة ١٧.

فشكره بيبي وقال لمونيتو : هلم بنا فقد وقفت على أثره وهان الأمر .

(ا لعقاب الهانا

تقدم لنا القول في الاعداد السابقة ان بيبي عرف من المستشفى ان بنوات اخرج الشفاليه دي مازير والد اورور من المستشفى بعد ان ترك عنوانه.

ويذكر القراء هذا الأحدب وعلائقه بداغوبير والاختين وكيف انه ذهب مع داغوبير حين برح باريس مع امرأت أورور فاقام نحو عام وهو يتنقل من منزل داغوبير إلى منزل لوسيان دي مازير فيحسب نفسه سعيداً لأنه لم يحب في الوجود غير هؤلاء.

غير انه صحا يوماً من رقاده منقبض الصدر فتذكر غابات أورليان التي ولد فيها وحن الى الوطن وذهب إلى داغـــوبير يودعه وقد عزم على الرحيل.

فقال له داغوبير : كيف ذلك أتسافر ؟

-- نعم .

- اتذهب الى فينا لزيارة الكونتس أورور ؟
- كلا فلا أنت ولا الكونتس أورور في حاجة الى الآن
 - إذن الى أن أنت ذامب ؟
 - انى عائد الى فرنسا .
 - لماذا لا تمقى معى في الجيش ؟
- اني مللت الإقامة في بلاد لا أفهم كلمة من لغة قومها ثم
 انى اشتقت الى غاباتنا .

فننهد داغوبير وقال : وانا ايضاً اشتقت الى منزلى ولكني أرجو أن لا يطول زمن غمايك .

- ريما عدت المك بعد ثلاثة أشهر .
- ولكن ماذا تصنع في مدينتنا ولم يبق فيها أحد حياً من الذين نحيهم .
 - ـــ من يملم فان الأب جيروم قد يكون باقياً في قيد الحياة ـ
 - وأنا أوكد انه قتل مع جميع رهبان الدير أيام الثورة .
- أما أنا فاني أزى غير رأيك واعتقد انه لا يزال حياً واني
 - اذا ذهبتالى القرية لاراه فيها أو أعرف من أهلها أين هو .
- فهز داغوبير رأسه شأن المرتاب ثم قال للاحدب: ادهب بأمن الله ورجائي أن أراك قريباً ثم أعطاه مائة ليره.

ومثل هذا المبلغ يعد ثروة لمثل بنوات وبكفيه لطواف الأرض غير ان بنوات كان عاقلا مقتصداً بل مان يقرب من البخل كأكثر أهل القرى فلم يشأ أن يسافر في مركبة مؤثراً السفر على الاقدام فكان يسير في النهار ويستريح في الليسل

ويقتصد في طمامه فلا يأكل غير الخبر والجبن ولا يشرب غير مياه البنابيع ، فلما وصل من الرين ألى باريس مرض وعلم انه أخطأ في اقتصاده وانه سينفق على المعالجة أضعاف ما اقتصده من اجرة الركوب.

وكان قد أقام في فندق حقير فلم يخطر لصاحبه ان لديسه مائة ليره وخشي أن يموت عنده فأرسله الى المستشفى الذي كان فيه الشفاليه دى مازير .

وقد قدرت الصدفة أن يكون سريره محاذياً لسرير الشفاليه فعرفه حين رآه انه والد الكونتس أورور فصاح صيحة دهش انتبه لها الطبيب فقال له: العلك تعرف هذا الرجل.

- نعم انه من بلدي .

فهز الطبيب رأسه وقال : أظن انك تخطىء

وقد كانت الحوادث التي مرت بالأحدب خلال مدة الثورة جملته حكيما فلم يعارض الطبيب وقال له: قد أكون

مخطئا .

فقال له الطبيب: ان هذا الرجل يدعى بول.

- ليس هذا الرجل الذي ظننت انه هو .

- وقد كان رئيساً للبوليس في عهد روبسبيير .

ــ ادن انا مخطىء دون شك .

وقد جن جنوناً فجائياً ولم يعلم أحد سبب جنونه .

– ركيف حالة جنونه ؟

- انه يحسب نفسه من الاعيان ويقول انهم أعدموا ابنته

ولكنه لوكان من الاعيان كما يدعي لما حمل على الاعيان تلك الحملات المنكرة فان لدينا مريضاً كان بوليساً تحت امرنا فأخبرنا ان بول كان يمامل النبلاء دون اشفاق وإنه كان يقبض على خسين نبيلاكل اسبوع.

أما الآن فانه بات يدعى بمد جنونه إنه من النبلاء وان اسمه عظم وإنه لا يريد ان يذكره .

فقال له الاحدب: أسألك الممذرة يا سيدي فقد وجدت شبها بينه وبين ذلك الرجل مواطني فحسبته إياه .

وَمَضَى عَلَى ذَلَكَ ثَلَاثَةَ آيَامَ تَمَاثُلُ فَيُهَا بِنُواتِ الى العَافِيةِ.

ولم تؤثر حكاية الطبيب في شيء على اعتقداده وقد كان يعلم أخلاق هذا الرجل وإنه من أهل الشر فلم يستغرب استخدامه في البوليس وحملته على زملائه النبلاء ومع ذلك فانه قال في نفسه ان الشبه قد يتفق الى هذا الحد ولا بد لي من الاستيثاق.

ففي ذات ليلة رآد حالساً في سريره ساهي الطرف فدنا منه وهمس في اذنه قائلاً : (اورور) .

فصاح الشفاليه عند ذلك صبحة منكرة سمعها وكيل المستشفى وأسرع اليه .

ولكن بنوات كان قد عاد مسرعاً أيضاً إلى سريره وتظاهر بالرقاد وقد وثق ان هذا الجنون والد اورور .

وقد حن عليه على ما يعلمه من فساد اخلاقه وقال في نفسه:

انه والد اورور على كل حال فلا أدعه يموت في هذا المستشفى . وبعد ذلك بيومين شفي بنوات تماماً وبات قادراً على مبارحة المستشفى فخرج منها وغاب ثمانية ايام لم يره احد .

وفي اليوم التاسع عاد الى مدير المستشفى وقال له : اني لم انخدع حين توهمت اني أعرف الذي تدعونه بالمواطن بول فليس هذا اسمه الحقيقي فانه يدعى بنوات نيكولا وهو خالي وقد غادر القرية في عهد الجهورية ولم نصلم اذا كان مات او بقي في قيد الحياة الى أن رأيته هنا وأنا الآن قادم لطلبه .

- أنت تطله ؟

نعم يا سيدي فاني عامل في الارصفة أرتزق ما يكفيني.
 للميش والعناية بخالي المنكود.

ولا أحب للمستشفيات من التخلص من مريض لا سيا اذا كان لا يدفع أجرة تمريضه .

فأذن له المدر بالذماب به .

أما الشفاليه فلم يبدو منه أقل مقاومة فان جنونه كان هادئاً حق ان المرء كان يستطيع أن يديره كما يدير الطفل.

وكان بنوات يرى من حالة الشفاليه إنه لا يميش طويلاً فقال في نفسه: إني سأعتني به وأنفق عليه الىالنهاية فانه والد اورور. وكان بعض الاحيار يذكر اسم اورور أمام فيرتعش ويختلج ثم يغطى وجه بمديه ويذرف دموعاً غزيرة .

ثم انه كان ينظر بعض الاحيان الى بنوات نظرات غريبة تدل على ان منظر الاحدب قد رد اليه تلك التذكارات القديمة

فيقول الاحدب في نفسه: انه عرفني ولولا خوفي من ان يعود بعد شفائم الى ما فطر عليه من اللؤم والشر لكنت أعلم ماذا أصنع ولكنه لم يكن يظهر فكره.

فني اليوم الذي جاء به بيبي وملك النور الى المستشفى وعلما ان الشفاليه عند بنوات كان قد مر على بقائه عنده تسمة أشهر . فأسرع بيبى الى المعمل الذي يشتغل فيه الاحدب فكان اول

من رآه من العيال فدنا منه وحماه بأسمه .

فدهش الاحدب لأول وهلة وقال له : أتمرفني ؟

فضحك بيبي وقال له : اني متنكر ولست أنت الوحيـــد الذي لم يعرف وجهي ولكن لا بد أن تعرفني من صوتي .

فمرفه بنوات للحال وقال : بسي .

- هو بعينه .

فنظر الاحدب الى مونيتو نظرة ريب أدرك بيي ممناها فقال له: لا تخف فان هذا المولى صديق الأختين ويمكن التحدث أمامه فقل لى ماذا تفعل هنا ؟

- كا ترى أشتغل لأعيش.
- لماذا لم تبق مع داغوبير ؟
- لاننى مللت الاقامة في بلاد الالمان.
 - أنت عائش وحدك ؟
 - -- نعم .
 - ـ أحق ما تقول ؟

فارتمش بنوات وقال : مع من تريد أن أعيش ؟

- ــ مع المواطن بول مثلا .
- ـ أتعرف ذلك وكنف عرفته ؟
- عرفته من المستشفى حين ذهبت اليه لأفتقد صديقي بول.
 - أهو صديقك ؟
 - _ من أخلص أصدقائي .
 - اذن أنت لا تعلم .
 - ـ بل أعلم انه والد الكونتس اورور .
 - ۔ وکنف عرفت هذا ؟
 - ــ أنى أعرف كثراً غره من عهد بعيد .
 - اذن انت قادم من قبل الكونتس اورور ؟
 - كلا فانها لا تزال معتقدة ان أباها قد مات .
 - وربما كانت مصيبة في اعتقادها .
 - 11619
 - ـ لانه مجنون .
 - ــ ولكن المجانين يشفون .
- ان هذا القول شائع وقد بت أعتقد بصدقه فان هذا المنكود يظهر لى منه بعض الأحيان انه يعرفني حتى لقد قلت مرة في نفسي اني لو ذهبت به الى قريتنا وأقام في منزله القديم بين الغابات فقد ينال الشفاء
- ــ انه رأي صالح فكيف لم تعمل به ألمل ذلك لعدم وجود المال لدمك .
 - كلا أذ يوجد لدى فوق ما أحتاج اليه .

- اذن ما الذي عنسك ؟
- فأطرق بنوات بعينيه وقال : الخوف .
 - ــ ومن أي شيء خفت ؟
- ـ من أن يعود الى ما كان عليه من الشر اذ عاد اليه صوابه.
- وأنا أرى غير ما تراه وازيدك على ذلك اننا كلنا في أشد الاحتماج الى ان يمود المه عقله .
- اذن نذهب به الى القرية اذا كنت تظن ما أظنه من امكان شفائه فيها .

فقال له ملك النور: اني يا بني طبيب وقد يمكن ان اجـــد علاجاً يشفيه ولكني لا أجزم بشفائه قبل أن أراه .

اذن هلم بنا الى المنزل . ثم تقدمها وسارا بأثره حتى وصاوا الى منزل الاحدب وهو مشرف على السين فوجدوا المجنوب حالساً عند النافذة منظر الى مناه النهر .

فلم ينتبه حين دخولهم حتى دنا منه الاحدب ووضع يده على . كتفه فالتفت اليه وابتسم .

ثم نظر نظرة اندهال الى مونيتو وبيبي فقال بيبي بلهجة الآسف: انه لم يعرفني وانا اخلص اصدقائه .

اما الشفاليه فانه عاد الى مراقبة المياه دون أن يفوه مجرف فقال بسى لمونيتو : ما رأيك فيه ؟

- ــ ما هو جنونه ؟
- ــ انه يعتقد ان ابنته قتلت أيام الثورة .
 - _ إذن حدثه عن إبنته .

فدنا عند ذلك بيبي منه ولمس كتفه فالتفت الشفاليه اليه
 وقال له : ماذا تريد ؟

- أريد أن اكلك عن اورور.

فصاح المجنون صبحة منكرة . ثم نظر الى بيبي بعينين تتقدان ناراً وقال له من انت ايها الرجل الذي تكلمني عن اورور ان اورور ماتت ... ان روبسبير أمر بأعدامها .

ثم جعل ينظر الى بيبي نظرات تدل ان حجب الماضي قد انكشفت عن عدمه .

۲۶ لاعتراف

غير ان ذلك لم يدم فانه بعد ان نظر اليه النظرات قهة م صاحكاً ثم اندفع يغني نشيد الثورة .

فقال الاحدب أظنه لا يشفى .

فقال ملك النور : وأنا أشفيه .

فقال له بيبى: كيف تشفيه ؟

ان لدينا نحن النور علاجات سرية وطرقاً خاصة في المعالجة لا توحد عند غدرنا من الشموب .

ثم قال مشيراً الى بنوات : وان الذي قاله هذا الفق صواب ان وجوده في البلاد التي يعيش فيها يعينني على معالجته فأشفيه في ثلاثة أيام .

ــ أتمود اليه ذاكرته ؟

ـ دون شك .

فجعل بيبي يعد على أصابعه فيقول يومان الذهاب ويومان للاياب وثلاثة او اربعة ايام في القرية وجملتها غانية ايام فاذا نصنم في نيشات وتنوان ؟

فابتسم ملك النور وقال: انك لا تحتاج إلي في مثــــل هذه المدة .

- كىف ذلك؟
- اني لا اذهب ممك .
- ومن يعالجه حسب الطريقة التي تريدها ؟
- انت . ومتى كشفتها لك علمت ان ذلك ميسور والحق ان هذه المعالجـــة سهلة فهي منحصرة بشراب يخدر حواسه فلنفترض انك سافرت به مع هذا الفتى وهو لا يمتنع فيا اظن . فقال له بنوات : انه يطيعني كل طوع ولا يخالفني في شيء عا أريد .
- تصعدون به الى مركبة مقفلة وتقيان معه وفي الطريق تطعمانه وتسقيانه وتضعان في شرابه جرعــة من شراب مأحضه و لكما .
 - فقال له بسى : ماذا يكون تأثير هذا الشراب ؟
 - انه ينام بعده نوماً عميقاً مجيث لا يعلم ما يجري حوله .
 - وبعد ذلك ؟
 - مل المنزل الذي كان يسكنه في القرية لا بزال عامراً ؟
- انه نهب في ايام الثورة ولكن أحد المزارعين الذين كانوا
 عند الشفالـه قد اشتراه .

فقال بنوات : لقد اخبروني بهذا وعرفت الذي اشتراه وهو رجل طيب السريرة .

- ألا أستطيع الاعتاد عليه ؟

- كل الاعتاد .
- إذن حين تصلان به الى هدذا المنزل تضعانه في سريره وتسقيانه شرابا أحضره لكما أيضاً فيستحيل نومه الى نوم طبيعي وعندما يصحو ينظر الى ما حواليه فيجد النافذة مفتوحة فيطل منها فيرى تلك الغابة التي أقام فيها دهراً طويلا وعند ذلك يزول حجاب الماضي عن عينيه ويحسب نفسه قد حلم حلماً طويلاً هائلاً.
 - وبعد ذلك أيكون قد شفى ؟
- ولكنه يكون في درر النقاهة وأما أنت يا بيبي فلا يجب أن يراك بل يجب ان يرى في البدء هذا الفتى الذي تعود ان يطعمه فقال له بنوات : وماذا أقول له ؟
- لا تقول له شيئًا بل تحدثه حسب العادة كأنه لم يحدث أمر فوق العادة وتجتهد أن لا تدعه يرى سواك وهو سيسالك أسئة كثيرة فتجيبه بل انه ربما بكى .
 - _ أيتكلم عن إبنته ؟
 - ــ دون شك .
 - أيجب اخباره انها لا تزال في قيد الحياة ؟
 - كلا فان هذا الخبر الفجائي يقتله لا محالة .
 - ــ وماذا يكون من أمره بعد ذلك ؟ ٍ
- انه يكون في اليوم الاول بليداً تاماً جامد الطرف فتسقيه من الشراب الذي سقيته منه في المرة الاولى وفي اليوم التالي تعود تذكاراته جملة وعند ذلك تستطيع انت يا بيبي ان تراه .

فقال بيبي: اني أضمن شفاءه على ذلك في اليوم الثالث فأخبره ان ابنته لا تزال في قمد الحماة .

- كلا بل تحدثه عن تنوان وأرجح انه سيغضب غضبًا شديداً عند ذكرها فخبره عند ذلك ان هذه المرأة غنية جداً وان ثروتها مودوعة عند قوم يردونها لأصحابها اذا أثبتت لهم ان وصية البرنسيس هيلانة مزورة وهو يحب المال أليس كذلك؟

- لو لم يكن يعبده لما قتل الكونتس دي مازير.
- اذن فاعلم ان رجاءه بعودة تلك الثروة اليه يتم شفائه .
 - أتظن كل ذلك ؟
 - ــ بل اؤ كده .
 - وبعد ذلك أاحضر به إلى باريس ؟
 - على الفور .
- ــ سأفعل كل ما قلته ثم قال لبنوات : إن السفر قد تقرر فتها له .
 - _ متى نسافر ؟
 - _ في هذه الليلة فأحضر اليك بمركبة .
- _ ولكنك لم تفطن لأمر وهو ان هذا الشفاليه كان من كبار اللصوص ألا تخشى اذا عاد اليه صوابه ان يعود اليه الشر .
 - ـ فهز بيبي كتفيه وقال : اني لا أعلم ما يكون .
 - _ واذا ابى أن رد الال ؟
- فابتسم مونيتو وقال: كن مطمئناً فاني لا أرد المال اليه . وعند ذلك افترقوا فذهب مونيتو وبسي فقال له: إذر

عولت ان تبقى في باريس مدة غيابنا ؟

ـ هو ذاك . ـ ماذا تصنم ؟

فابتسم ملك النور وقال : أجن غراماً بنيشات .

ولما وصلا الى الفندق ذهب ملك النور ليستحضر الدواء الذي وصفه .

وقد علم بيبي ان بوليت اتى الى الفندق مرتين وكان بيبي لم ينم تلك الليلة فاضطجع في سريره ولكنه لم يكد ينفو حتى سمع قرعاً على بابه .

وكان الطارق بوليت ففتح له الباب ودار بينها الحديث الآتي فقال بوليت : هذه هي المرة الثالثة التي أتيت فيها فأين كنت ؟ _ كنت أيحث عن والد اورور فوجدته .

- _ ألا بزال مجنونا ؟
- ـ نعم ولكن ملك النور يرجو أن يشفيه .
- ــ ولكن يوجد أمر لم أفهمه بمد وهو لنفرض ان الشفاليه قد شفي فكيف يثبت شفاؤه لمونيتو ان تنوان قد سرقت المال ؟
 - ـ انه كاتب الوصية المزورة.
 - _ ولكن أيمترف بأنه مزورها ؟
- انه يعترف دون شك اذا لم يكن حباً بابنته فلكرهه لتنوان فانها هزأت به .
 - ــ اقد فيمت .
 - _ وعلى ذلك فسنسافر اللهلة .
 - ـ مع الجنون .

- ــ رمع بنوات أيضاً.
- _ ومنيتو أيبقي في باريس ؟
- _ دون شك فانه يحاول ان يجن غراماً :نيشات وانت فماذا صنعت هذه اللملة ؟
 - تعشنت مع المحامي د .
 - _ أاخبرته عا رأىت؟
 - _ نعم ولكن اطمئن فانه لا يخونني .
 - ـ وتنوان أرأيتها ؟
- _ اني قادم من عنده_ ا فهي لم تشكك بشيء وتظاهرت نيشات انها لا تعرفني .
 - _ أنظن انها تثبت على وفائك ؟
 - _ انها عبدة لي .
- _ اذن اصغ الي فان الماقل يجب ان يتوقع كل امر فلنفتره ان مونيتو انخدع وان الشفاليه لم يشف من جنونه فيجب عند ذلك استخدام نيشات .
 - _ لأي شيء للاطلاع منها على أسرار تنوان ؟
 - ـ هو داك .
 - ــ اذن يجب ان تقف هي على هذه الاسرار .
- _ وستقف عليها فان هاتين المرأتين متفقتان على الشر فلا يتكتمان وأذكر الآن ما اوصيك به وهو انه اذا امكننا الاستيلاء على كتاب من خط البرنسيس هيلانه وقابلناه مخط الوصية اتضح التزوير ولم نعد في حاجة الى والد اورور.

- ولكن من يثبت لنا ان تنوان لديها رسائل من البرنسيس؟
- لابد ان يكون عندها. اني واثق من وجود رسائل اذلابد
ان يكون موجوداً في الصندوق الذي اختلسته رسالة من خطها
- ولكن تنوان تحرق هذه الرسائل دون شك.

_ كلا فان هذه النورية تفتخر ان يكون لديها رسائل من خط أمرة خطرة كالامرة هملانة .

_ ان ذلك مكن ولكن اين يمكن ان تكون هذه الرسائل. _ محب على نىشات ان تحدها .

ـ كن مطمئنا فستحدها .

ولم يمد بيبي الى الرقاد بل انه جمل يتأهب الرحيل وينتظر عودة موننتو .

وفي الساعة الخامسة عاد ملك النور ومعه زجاجتان نختومتان احداهما تحتوي على سائل اصفر والثانية على سائل أخضر فدفعها الى بيبي وقال: أن السائل الاصفر يتضمن المادة المنومة والسائل الاخضر هو الدواء الشافي فأسقه اياهما كما وصفت لك واحذر أن يتأثر تأثيراً عظيماً لئلا يموت.

قال: كن مطمئنا فسأنفذ وصيتك كا تلقيتها فسأله بوليت متى تعود ؟ قال بعد ثمانية أيام قال: اني في هذه المدة اتم غواية نيشات فابتسم مونيتو وقال: وهي أيضاً تتم اغوائي وعند ذلك صافح مونيتو بيبي وقال له: اني سارد الى الكونتس اورور المال الذي سرق منها وسأخب الرجلين اللذين يجب علي استشارتها في اعمالي فانها سيحضران عقاب تنوان.

الشيخ

وبعد ذلك بيومين كانت مركبة تسير في غابات اورليان وفيها بيبي والشفاليه دي مازير والاحدب جالس بجانبسانقها

وكان الشفالية دي مازير نامًا نوماً عميقاً لتأثير الخدر الذي أعده له ملك النور.

وما زالت المركبه تسير بهم والشفاليه نائم حتى اقتربوا من قصر بلياردير وهو القصر الذي كان يقم فيه الشفاليه دي مازير مع ابنته اورور قبل زمن الثورة فأوقف بنوات المركبة ونزل الى بيبي فقال له اننا قد دنونا من القصر ويجب ان تنتظرني هنا الى ان اعود اللك.

فقال له بسي: لاذا ؟

- لانني لا اعلم يقيناً اذا كان القصر لايزال موجوداً ولكنني سممتهم يقولون ان احد المزارعين اشتراه من الحكومة "وفي نيته دون شك ارجاعه الى الكونتس اورور .

– وماذا ترید ان تعلم ؟

- أريد ان اعلم اذا كان هذا المزارع لا يزال في قيد الحياة فاذا كان ذلك وكان القصر لايزال له فاني أريد ان اخبره بطرف قصتنا والغاية من قدومنا .
 - ـ لا بأس فافعل .
- شم ان الشفاليه نائم من عهد بعيد فقد يستفيق ويتأثر وهو.
 ما اوصانا مونيتو باجتنابه .
 - ۔ هو ذاك .
- اذن ارى انه بجب ان يكون وصولنا في الليل فابق هنا
 واتا اذهب للاستطلاع .

ثم تركه وانصرف يمدو عدواً حسب عادته وقد آنس بهذه الغابات التي نشأ فيها فوصل الى منزل جزار يدعى يعقوب.

وكان هذا الرجل من اصدقاء الاحدب فلما لقيه دهش دهشا عظيماً وقال له: ماذا أرى ألمل الاموات يبعثون فابتسم الاحدب وقال له: كيف ذلك ؟

- لقد أشيع عندنا انك قتلت في باريس فمن أين انت قادم؟
 - من باريس .
 - ــ والى أين ؟
 - أتيت لأراك وأري بقية الرفاق .
- لقد تغيرت احوالناكل التغيير في غيابك فمات كثيرون من اصدقائنا وتجند كثيرون حتى لقد بلفنا ان داغوبير الحداد أصدح جنرالاً.
 - هذه هي الحقيقة .

- ــ ولكنهم يروون ايضاً اموراً اشد غرابة وهي انه تزوج.
 - ـ مذا أكد .
- وان امرأته الكونتس اورور ابنة المرحوم الشفالية دى مازير .
 - وهذا اكبد ايضاً.
 - فنظر اليه الجزار نظرة المؤنب رقال : أتهزأ بي ؟
- - اذن كل ما تقوله صحيح ؟
 - لاربب فيه .
- اني اعرف رجلاً يسره هذا النبأكل السرور وهو الاب
 كورتى .
 - ألا رال في قيد الحياة ؟
- لا يزال حياً يرزق وهو الذي اشترى قصر بلياردير بعد ان كان مزارعاً في ارضه ولكنه لم يقم فيه ولا يزال يشتغل في المزارع.
 - لماذا لا يقع فيه اذا كان اشتراه ؟
- انه اشتراه بثمن بخس من الحكومة بفضل ماكان يقتصده من صدقات الكونتس اورور وقد عاهد نفسه ان يرد القصر المها متى عادت الى القرية .
 - _ اذا كان ذلك فاعلم انها ستعود .
 - _ أحتى ما تقول ؟

- ـ دون شك وان غيابها لا يطول .
- _ انها تستحق كل خبر فقد كانت محسنة المنا جمماً .

وعند ذلك استأذن الاحدب الرجل بالانصراف الى مشاهدة اصدقائه وقد عرف منه ما أراد ان يعرفه فقال له : يجب ان تبدأ بزيارة كورتى .

سهذا الذي عزمت عليه ثم ودعه وانصرف توا الى قصر بلياردير حق اذا وصل الى بابه الكبير وجد انهم ازالوا اشارة اسرة دي مازير عنه وكتبوا بدلها (الحرية والمساواة والاخام). ودخل بنوات في مزارع القصر فذهب الىحيث كان يشتغل

ودعن بنوات في مرارع الفصر فللف الحداء الجزار من البداء الجزار من الانذهال وقال له: أهذا انت يا بنوات ؟

فحياه بنوات وقال: يسرني انك لم تحسبني ميتاً كا حسبني سواك ولكن يسوئني ان تستقبلني بهذا البرود بعد فراقنا الطويل فد له كورتي يده وصافحه وقال له: الحق اني كنت احسبك من الاموات ولكني علمت منذ شهر انك لا تزال حياً.

_ من الذي أخبرك ؟

فقال له بصوت منخفض : ورد إلي كناب من اورور منذ شهر تخبرني به انك مسافر الى القرية .

- ـ هو ذاك ولكني تأخرت في الطريق لبعض المشاغل .
 - ـ ولكني انتظرك منذ شهر.
 - _ انت تنتظرني ؟
 - ـ دون شك فالى اين تذهب اذا كنت لا تأتي الينا .

(11)

_ لقد أصبت فاني فقدت عادة النوم في الغابات ثم قال في نفسه: ان كتاب اورور قد يضرنا لانها دون شك لم تذكر ششاً عن ابسها لاعتقادها انه مست .

وبعد ذلك نظر الى ما حواليه نظرة الفاحص فقال له كورتي ماذا تنظر ؟

- _ أتظن اننا وحدنا وانه لم برنا احد سواك ؟
 - _ لماذا تسأل هذا السؤال ؟
- _ لاني قبل ان ادخل الى منزلك وارى امرأتك وابنتك اربد ان احدثك في بمض الشؤون فاني لا اعلم ما كتبته لك الكونتس لانها كتبت اليك بعد سفري ولكنها لم تكتب لك كل شيء
 - _ ماذا تعنى ؟
 - _ أكتبت لك شئاعن أبسها ؟
 - _ كلا فان الشفاليه قد مات .
 - _ انك منخدع ايها الصديق .
 - _ ماذا تقول أهو حي وهل ذلك بمكن .
 - _ لقد قلت لك الحقيقة فهو حي ولكنه شبه ميت .
 - _ كيف ذلك ؟
- _ انه مجنون وقد ذهب عقله في عهد الثورة وجنونه يمد شقاء عظماً للكونتس ابنته.
 - ـ بل ارى ان شقاءها بصوابه .
- _ انه اذا عاد الى الشفاليه صوابه تعود الى الكونتس ثروتها

الطائلة المساوبة وهي ثروة تحصل عليها بكلمة تخرج من فمابيها.

ـ ولمأذا لا يقول هذه الكلمة ؟

_ لانه مجنون لا عقل له .

_ ألا عكن شفاؤه ؟

ــ انهم يعالجونه .

_ أن ؟

ــ ان الذي يتولى معالجته طبيب ماهر وعد ان يشفيــــه مشترطاً ان يساعده جمــم الذن يذكرون جمـل اينته .

ــ وأنا واحد منهم كما تعلم .

_ ولهذا أنيتك وأردت مباحثتك لاعتادي عليك.

ـ اذن أوضح ما تريد .

ـ ان الشفاليه دي مازير غير موجود في باريس الآن .

_ أين هو ؟

- على بعد نصف مرحلة من هنا مع الطبيب الذي يعالجه ثم قص عليه السبب في الجيء به الى قصره القديم وأملهم ان تشفيه مناظر الغابات الى غير ذلك بما بسطناه فقال له كورتي . ان هذا الطبيب مصب في رأيه ولكن لماذا لم تأثوا به توا ؟

طبيب مصيب في رايه و لكن عادا لم نانوا به نوا ؟ لاذ اردت ان اعلى في الدم اذاكنت ته افته عا

ـــ لاني اردت ان اعلم في البدء اذاكنت توافق على مشروعنا ثم اننا اثرنا ان يكون دخوله الى القصر في الليل .

ــ اذن هلم بنا الى المنزل لنخبر امرأتي وابنتي بما جرى ثم خرج الاثنان من الحقل وذهبا الى المنزل .

وبمد ذلك بساعة عاد الاحدب الى الغابة حيث ترك بيبي

والشفاليه وكان الشفاليه لا يزال نائماً فقال له بيبي: ماذا حدث؟ _ ان المزارع مستمد لقبولنا والقصر لايزال على ما كان عليه _ اذن هلم بنا الى القصر .

_ أراه على وشك الاستفاقة ألا ترى انه يجب ان تسقيه حرعة من المخدر ؟

ُ سافعل .

فسقاه جرعة فماد الى النوم المميتى وبمدذلك بساعة دخلت المركبة بهم الى فناء القصر .

لم يكن أحد في الحقول حين دخلت المركبة فان كورتي كان قد أطلق سراح المهال فذهبوا الى منازلهم .

فلما وصلت المركبة الى باب القصر اخرج بيبي والاحدب الشفاليه منها وحملاه الى القصر فوضعاه في السرير الذي كان ينام فيه في غرفة تشرف على الفابة ثم ذهبا مع كورتي الى المائدة العشاء وفيا هما على المائدة سمع الاحدب وقع أقدام في الرواق فقال : ما هذا ؟

فاضطرب كورتي وقال : لا شيء .

_ ولكني سمعت صوتاً .

ـ انه صوت سلاسل كلب الحارس.

 وكانوا قد أعدوا غرفة لبيسي، أما الاحدب فقد اتفقوا ممه ان يست في غرفة الشفاليه .

وكان كلاهما قد أجهدهما التمب فلما فرغما من الطمام دب النماس الى اجفانها فناما .

وعند الفجر خرج الاحدب من غرفة الشفاليه وذهب الى غرفة بيبي فذهل حينا رآه لا يزال في ملابسه وغرفة النافذة مفتوحة وهو مقطب الجبين ، فقال له : ماذا اصابك ؟

- أرى انه يحدث هنا امور غير اعتيادية ، فانك سممت في الأمس وقع أقدام في الرواق حين كنا على العشاء وخطأك كورتي ألس كذلك ؟

- _ نعم .
- _ولكنك كنت مصيباً.
- ـ ربما كان هذا المتلصص فلاح دفعه الفضول الى الوقوف على أخدارنا.
- ــ كلا فاني حين دخلت أمس للرقاد فتحت النافذة فخيل لي اني أسمم همساً فأصفيت فتبين لي صوت كورتي .
 - _ مع من كان يتحدث ؟
- مع رجل كهل وقد أطفأت مصباحي من قبيل الحذركي لا يرياني ولكني كنت أراهما فرأيت ان الكهل محدوب الظهر ذو لحية طويلة بيضاء فأصغيت اصفاء تاماً وسمعت بمضحديثها. فارتمش الاحدب حين سمع أوصاف الشيخ وقال: ماذا سمعت كورتى يقول للشيخ ليس هذا ما يحمل على الخوف

يا أبي فابق في القصر ذلك خير من ذهابك الى الغابة ، فأجابه الشمنع بكلمات لم أسممها .

_ وبعد ذلك أبقى الشيخ ؟

- كلا فان كورتي سار الى باب غرفة مشرفة على الرواق فطرق بابها وخرجت امرأته تحمل سلة فأخذها منها وعــاد الى الشمخ فأعطاه إياها ورافقه الى اول الاشجار.

_ ويمد ذلك ؟

_ عاد ، وأما الشيخ فانه سار بسلته.

_ انه ذهب دون شَك الى الغابة للاختباء بها ، فما رأيك في ذلك ؟

_ أرى ان هذا الشيخ انما يختبىء لامر هام فان الثورة قد مضى زمنها ولم يبق خوف عليه من المقصلة .

فوضع بنوات يده على جبينه وقال : أأنت واثق من ان كورتى كان يناديه يا أبى .

_كل النقة .

ـ اذن لا بد أن يكون هذا الرجل كاهناً فان والد كورتي قد مات من عهد بعيد ولا يزال الرهبان الذين لم يحلفوا اليمين مضطهدين .

فظهرت علائم الاطمئنان على وجه بيبي وقال: لقد أصبت.

_ وفي كل حال فان كورتي من أهل الثقـة والاخلاص فلا سبيل الى الحذر منه .

_ رباكان ذلك غير ان الحذر أصبح في دمي لطول عهدي في

خدمة البوليس فلا أطيق أن أجد سراً دون ان أكتشفه .

_ اني سأكتشفه لك فاطمئن، ثم تركه وانصرف الى الحقول حيث كان كورتي يدير الزارعين فلما رأى الاحدب دنا منه وقال له همسا ألا بزال الشفاليه نائا ؟

_ نعم . _ والطبيب ؟

انه لم ينم الليلة فتعالمعي إني احب ان احدثك على انفراد فانك كنت السبب في عدم نوم الطبيب . انا ؟

ـ نعم انت فأني لم اكن مخطئًا أمس حين قلت لك اني اسمع

وقع أقدام فقل لي من الذي تريد ان تخبئه عندك ؟

_ لا أربد ان اخس، احداً .

_ وهذا الشيخ ذو اللحية البيضاء.

فتراجع كورتي منذعراً وقال : أرأيته ٢

_كلا ولكن الطبيب رآه فقل لي من هذا الرجـل ولماذا وبد ان يختبيء.

ــ اذن فاعلم يا بنوات انه كاهن أقام مدة طويلة في السجن ولم ينج منه إلا بأعجوبة .

ـ ألمِله هرب من السجن؟

ــ نعم .

ـ وهو لذلك يختبيء في الغابة .

ـ منذ ستة أشهر.

ـ وهو يأتي كل ليلة اليك لأخذ زاده ؟

ـ كلا بل مرتين في الاسبوع .

- _ اني لا أجد سبباً يدءوه الى الاختباء .
- ــ وأنا لا أعلم هذا السر فهو سره .
 - ــ ولكنك تعلم من أنا ؟
 - ـ دون شك .
 - ـ وانه يمكن الثقة بي ؟
- ـ دون شك يا بني ولكني لا اثق بهذا الطبيب .
- ـ ثق به كا تثق بي فقد خطر لي خاطر اضطرب له قلبي .
 - ـ ماذا خطر لك يا بني ؟
 - ــ ان هذا الكاهن هو الأب جيروم رئيس الدير.
 - _ أسكت لا ترفع صوتك . ﴿
- قسر بنوات سروراً عظيماً وقال : أرأيت انه هو بعينه .
 - ــ هو ذاك ولكن اسكت لا تذكر اسمه .
- ــ لقد أصبت في قولك له انه لا خوف عليه عندك فان القرية يوشكون ان يعمدره .
 - نعم غير ان لديه اسباباً تحمله على الاختباء .
 - ــ وما هي الاسياب ؟
 - ــ انها من أسراره فلا أستطيع ان أبوح بها لأحد .
- ليكن ما تريب فلا ألح عليك ويكفيني ان أعلم أنه لا نزال في قبد الحياة .

ثم تركه وعاد الى بيبي فقال له بيبي : أسرع وتعال انظر. وقد ذهب به الى آخر الرواق وقال له: انطر من ثقب الباب فنظر بنوات فرأى الشفالية قد صحا من رقاده وهو ينظر من النافذة الى الغابة فقال له بيبي: ادخل اليه إذ لا يجب ان يرى سواك اليوم كما قال مونيتو .

فدخل بنوات الى غرفة الجنون دون ان ينتبه البه الشفاليه لانشغاله بالنظر الى الخلاء .

ثم وضع يده على كنفه فالتفت الشفاليه ورأى بنوات فقال له دون اندهاش : لماذا لا أرى النهر حسب العادة .

- ۔ أي نهر ٢
- النهر الذي كنا نراه هناك .
- ذلك لاننا لسنا في باريس.
- فلم يجبه الشفاليه بشيء وعاد إلى تأملاته فعاد بنوات الى بيبي وقال له : إنه لا يزال يعتقد انه بات في باريس .
- ذلك يدل ان رد الفعل لم يحدث بعد وأنه لا يحدث إلا تباعاً وبالتدريج وذلك خير له فانه لو علم فجأه بهذا الانقلاب لأصابه ما كان مخشاه مونيتو من عاقبة التأثر.

فعاد بنوات الى الشفاليه فقال له المجنون: عجباً أين ذهب النهر وكيف ذهب؟ ثم أطرق هنيهة وعاد الى الحديث فقال: أحق ما قلته لي اننا لسنا في باريس، واذا كان ذلك فأين نحن؟ فلم يجبه بنوات.

أما الشفاليه فانه سكت أيضاً ثم عاد الى الحديث فقال: يخال لي اني رأيت هذه المناظر قبل الآن فهل أنا نائم ؟

- كلا . إذن انا صاح ؟
 - هو ما تقول يا سيدي .

- كيف تدعوني سيدك ألا تعلم ان عهد السيادة قد انقضى يسقوط دولة الأعمان ؟

ثم تركه وعاد الى النظر من النافذة ثم رجع فجأة الى الغرفة وجعل يفحص أثاثها وصورها فظهر من عينيه كأن تذكاراً بعيداً قد جال في خاطره وقال : كلاكلا اني حالم .

- لقد قلت انك صاح يا مواطني .
- لماذا تدعوني مواطنك ولا تدعوني سيدك ٢
 - ــ سأفعل .
- بل ادعني سيدك الشفاليه ، وقد ضحك ضحكاً شديداً
 بعد هذا القول .

وكان بيبي يراقب حركاته من ثقب القفل وسمم كلمانه فقال في نفسه : لقد بدأ دور الشفاء فانه ذكر اسمه .

أما الشفاليه فانه فتح خزانة وأخرج منها علبة صغيرة فتحها فوجد فيها صورة فلما رآها صاح صيحة منكرة ثم ألقى الملبة والصورة الى الارض فانكسر اطار الصورة وتحطم زجاجها فنظر اليها الشفاليه كا نظر الى العلبة التي كسرها وجعل يبكي بدموع غزيرة .

أما هذه الصورة التي أحدثت فيه هذا الانقلاب فقد كانت صورة ابنته اورور .

ولبث يبكي مدة طويلة كان بنوات في خلالها أعاد الصورة الى موضعها ثم جعل يضحك بعد البكاء فان الصواب كان قد عاد

اليه هنيهة ولكنه لم يطل فانه رجع الى النافيذة وجعل ينشد المرسلين.

أما بنوات فانه دعر لهذا الانقلاب فعاد الى بيبي وقال له : أرى ان جميع علوم مونيتو لا تفيده في شيء .

- لنصير إلى النهاية.
- ألك ثقة في دواء مونيتو ؟
 - كل الثقة.
- أما الما فلا أثق به بعد ما رأيت .
- لانه رأى صورة ابنته فعرفها وبكاها ؟
 - ــ ولكنه رجع الى نسيانها .
- هو ذاك غير أنه يفتكر الآن في أحد أدوار حياته .
 - أي دور ؟ دور الثورة .
 - ــ ألا ترى من الموافق أن نخبره بمدم وفاة أبنته .
 - ــ كلا لم بحن الوقت بعد .

وعند الظهر عاد بنوات الى الشفاليه بالطعام كما كان يصنع في باريس فأكل وشرب دون ان يذكر شيئًا من ماضيه ولما فرغ من الطعام قال لبنوات: تعال معى .

- الى أين تريد الذهاب ؟
- ــ أريد ان أفتش على النهر .

وكان بيبي واقفاً وراء الباب بحيث يراه بنوات فأشار اليه اشارة مفادها لا تخالفه فيا يريد فامتثل بنوات وتقدم الشفاليه الى السلم فكان يتبعه حتى انتهى الى مجموعة من أسلحــة الصيد كانت لأورور فوقف عندها وجعل يتمعن يها ملياً .

ثم مشى يتبعه بنوات وهو ينظر بأمعان الى كل ما يحيط به حق رأى حجراً ضخماً فجلس عليه وتفرس بوجه بنوات فقال له: اني أعرفك ايها الرجل فانك انت الذي كنا نلقبك بالاحدب فاذا كنت تدعى ؟

قال بنوات: نعم نعم لقد ذكرت فان اورور كانت تحبك. وعندما ذكر اسم اورور انقطع عن الحديث وعساد الى التصور ولكنه لم يعد يحاول التفتيش عن النهر.

وقد بقي جالساً نحو ساعة على الحجر وبنوات معه لا يجسر ان يكلمه بحرف الى ان نهض الشفاليه فجأة فقال له: هم بنا .

ـ نعو د الى المنزل فان العرد قارص .

وسار وإياه الهوينا وهو يحدثه فقال له : اني عرفت الآرب ان انا فانى فى قصر الىلماردىر .

- هذا أكبديا سيدي.
- يظهر اني كنت مريضاً جداً .
 - _ وهذا أكبد أيضا.
 - اما كنت مصاباً بالهذبان ؟
 - ــ هو ذاك .
 - ألمل ذلك طال بي ؟
- عدة أيام يجب ان يكون ذلك فاني رأيت اموراً غريبة خلال مرضي حق يخال لي اني كنت أحلم .
 - وبماذا حامت یا سیدی ؟

بأمور كثيرة لم تحدث دون شك فاني أجد نفسي لا أزال في منزلي فقد رأيت انهم أحرقوا القصور وقتلوا الملك وطردوا النسلاء والاساقفة واني انقلبت عدواً النبلاء أنشد الاناشيد الحاسية ، ثم غني دوراً من تلك الاناشيد الثورية وقال لبنوات : أسممت شيئاً انت من هذا الفناء ؟

فارتمد بنوات وقال : كلا يا سيدى .

إذن فقد كنت حالماً دون شك وانا الذي اخترعت هذه
 الاناشيد ثم قال فجأة : ألا تذهبون اليوم الى الصيد ؟

– كلا . – واورور ألا تصحبك معيا ؟

– کلا۔

أتعلم اذا كانت تعود باكراً هذه الليلة ؟

- انها تعود حسب العادة .

وكان بيبي قد استتر وراء هذه الشجرة التي كان الشفاليه جالساً تحتما يسمع الحديث فلما رآه عزم على الرجوع وسار مختفياً بين الاشجار يقفو اثرهما غير ان الشفاليه النفت فجاة ورأى بيبي فكانت ساعة هائلة فانه أسرع اليه وقال له: انت انت .

نعم انا هو .

فصاح المجنون صبحة منكرة وقال: اذن لم أكن حالماً وكل ما رأيته أكيد المرسيليز انشدت والقصلة عنت والملك قتل كل ذلك أكيد أليس كذلك ؟

فأطرق بيبي برأسه دون ان يجيب غير ان الشفاليـــه هز ذراعه وقال له : تكلم لماذا انا هنا في قصر الشفاليه دي مازير

وانا المواطن بول .

- لشفائك.

فنص المنكود بالبكاء وقال: اورور اورور آنهم قتاوها ثم سقط لا يعي بين أيدي بيبي وبنوات فقال: رباء انه قضى عليه او كاد الا انه استفاق بعد هنيهة ونظر الى بيبي وبنوات نظرة المؤنب وقال لهما علادا جثمًا بي الى هنا ؟

فأجابه بنوات : اني خبرك بذلك يا سيدي فقد كنت أشتفل في باريس منذ بضعة أشهر فرضت ونقلوني الى المستشفى الذي كنت انت فيه فمرفتك ولما شفيت من مرضي النمست من المدير ان أذهب بك الى منزلى فأذن .

* * *

ويظهر ان التذكارات الماضية عادت اليه فجأة وعلم ان الشفاليه دي مازير نفسه والد اورور ، وذكر انه كان يدعى المواطن بول زعم البوليس السري الهائل .

وقال لبنوات : نعم نعم اني أذكر ذلك .

فأكمل بنوات قائماً : ففي ذات يوم لقيت بيبي وكان يعرفك فخطر لنا ان الأطباء قد يكونون مخطئين فيما زعموه من استحالة شفائك واننا اذا حثنا بك الى هنا فقد تشفى .

ـ ولكن لمن هذا القصر الآن .

فأجابه صوت من الخارج: لك يا سيدي .

وكان صاحب هذا الصوت كورتي فعرفه الشفاليه أيضاً .

- كيف يكون لي ألم يضبطوه في عهد الثورة .
- نعم يا سيدي ، ولكني اشتريته من الحكومة بثمن بخس وهو دائم لكم كاكان .

فنظر الشفاليه عند ذلك نظرة الى بيبي كأنه يقول له: أريد ان اختــلي بك ففهم بيبي قصده وأشار الى بنوات وكورتي بالخروج فامتثلا .

ولما اختلما قال له الشفالمه :

- يظهر انك لا تزال صديقي فأخبرني بكل ما جرى منذ ذلك الموم الهائل حدث ...

فقاطعه بسى قاثلا: انك جننت كما قال لك بنوات.

- أكان ذلك من عهد طويل ؟
 - ــ منذ ثلاثة أعوام .
- ــ ثلاثة أعوام . والجمهورية ماذا حدث بها .
 - _ لا توال قاغة .
 - -- ورودسيسر ؟
- مات مع جميع أنصاره فضى عهد القصلة .
- ـ وهذا الاحدب والمزارع أيعلمان شيئًا من أمري .
 - اطمئن فانها لا يعلمان شيئاً .

فوضع الشفاليه يده علىجبينه وسال الدمع من خلال أصابعه فقال : اني كنت كثير الذنوب فعاقبني الله .

- ألملك تدت الآن ؟
 - _ توبة لا تنقض.

- اذن اصنى الى فاننا جئنا بك الى هنا بغية شفائك وقد شفت بأذن الله ولكن لنا قصد آخر .
 - ــ ما هو هذا ألقصد ؟
 - أتذكر تنوان النورية التي يذعونها المرأة الداهمة .

فذعر الشفاليه لذكر اسمها وقال: ان هذه الشقية هي التي سرقت الصندوق وفيسه ثروة إبنتي ثم تنهد تنهداً طويلا وقال: ولكن الاموات لا محتاجون إلى مال.

- اذن أندع هذه السارقة المحتالة تتمتع بهذه الثروة وانت أحق بها .
- اي حاجة بقيت لي الى المال وبعد فمن يعلم اين هي تنوان
 وماذا أصابها ؟
- أنا أعلم وقد اقسمت يميناً محرجة على ان استرد هــذا المال منها .
 - ما الفائدة من ذلك وابنتي قد ماتت ؟
 - أليس لك وريث آخر ألم يكن لابنتك اخت ؟
- نعم نعم كان لها أخت من امها كريتشن ولكنها فتلت أيضاً دون شك .
 - كلا فانها لا تزال في قيد الحياة .
- اذا كان ذلك فسأكفر عن ذنوبي بأرجــاع المال الى هذه الفتاة .
 - ولكن ما حملتك في استرجاعه .
 - ــ لا أعلم بعد غير اني ارجو ان يساعدني أحد .

- رعا قدرت إذا أدضاً على مساعدتك .
 - كىف ذلك .
- انك محتاج الآن الى الراحة فادخل الى غرفتك واجتهد ان تنام قليلا وعندما تصحو نمود الى التحدث بتنوان .

فامتثل وكان النأثر قد أنهك قواه فنام واكنه لم يظل رقاده فلما صحا وجد بيبي عند سريره فقال له : لقد نمت واسترحت ولست الآن بمجنون فأخبرني بما تعلمه عن تنوان .

فقص عليه بيبي جميع ما عرفه القراء من امر تنوان النورية وكيف انها أودعت المال عند ملك النور وانه يرد المال في الحال متى ثبت له أن وصية الاميرة هيلانة مزورة .

فقال له الشفالية : أن تزويرها لا شك فيه .

- انت واثق مما تقول .

كيف لا أكون واثقاً وانا الذي زورتها في ايام الضلالة
 حين كنت عازماً على سرقة هذا المال والزواج بتنوان .

اني اعلم ما تقوله غير ان كلامك اذا كان يقنع ملك النور فهو قد لا يقنع رجال مجلسه .

فغضب الشفالية وقال : ما عليهم الا ان يجمعوني بهذه الافعى وانا أكرهها على الاقرار .

- ألديك رسالة بخط الامدرة الحقيقى ؟
 - ـ کلا .
 - ــ رتنوان ؟
- ـ لا بد ان يكون لديها ولكني لا اعلم اين .

فنادى عند ذلك بيبي الاحدب وقال له : لم يبق لنا بك حاجـة هنا فيجب ان تذهب الى باريس فتعطي مونيتو ملك النور هذه الرسالة التي سأكتبها .

ثم جلس عند مائدة عليها أدرات الكتابة ركتب الى موندر ما يأتى :

و المجنون شفي أتم الشفاء وقد عادت اليه ذاكرته فأحضر حالاً واذاكان رجال مجلس شوراك قلد حضروا فأحضروا مجيمكم فان والد اورور يثبت لكم ان وصية الاميرة هيلانة مزورة .

صديقك بيبي

فأخذ الاحدب الرسالة وبعد ساعـة كان سائراً في طريق باريس .

ومضى النهار والشفاليه على أتم عقله وقد كان معتقداً ان ابنته اورور ماتت ولكنه كان يريد ان يعيش للعناية بأختها حنة فلم يشأ بيبي ان يخبره بأمر ابنته حذراً من ان يقتلة السرور .

وقد نام تلك الليلة نوماً هادئاً وفي اليوم التالي قال لبيبي : أويد ان تصحبني فنتنزه في الغابات ؟ فوافقه بيبي على ما اراد وخرج الاثنان فلم يبرحا القصر الى الغابة حتى شعر الشفاليه بالتعب فقال : لو كانت عصاي معي اتو كأت عليها ولما شعرت مذا التعب .

فقال له بيبي: انتظرني هذا الى ان اعود الى القصر وآتيك بها ثم تركه وانصرف عائداً الى القصر وبقى الشفالية جالساً

على حجر ينتظره .

وفي خلال ذلك ظهر شبح كان يسير سيراً بطيئاً وهو قادم الى جهة الشفاليه فكان الشفاليه يتفرس به وهو بعيد عنه حق اذا اقترب منه قال الشفاليه مندهشاً ماذا ارى ألمل الاموات قد بمثوا ؟

وكذلك الشيخ فان اندهاله كان اشد فقسال له: اما انت الشفاليه دي مازير قال: كما انك انت الاب جيروم.

وكان الشيخ الاب جيروم نفسه وسنقص على القراء كيف انه تجاسر على الظهور في النهاية وهو لم يكن يجسر على الجيء الى قصر بلياردىر الا في ظلام الليل .

۲**٦** الاب جيروم

إن الأب جــــيروم رئيس الدير الذي عسرف القسراء في الجزء الاول كان قد اختبا في قصر البلياردير في أول عهد الثورة وكان في مأمن من الثائرين لحب أهل القرية له حتى أنهم كانوا يرجون أن يتمكنوا من تهريبه .

غير أن نقمة الثائرين على النبلاء زادت وعمست حتى بانت أشد منها على رجال الدين فقبضوا عليه يوماً وأركبوه في مركبة غساصة بالرهبان إلى أورليان والقوه في سجن كان فيه كثير من الرهبان والنبلاء .

وكان القتل في الرين أبطأ بما كان عليه في باريس بحيث كانوا لا يقتلون أكثر من أثنين أو ثلاثة في اليوم فجاءه السجان حين دخوله وقال له: لا تخف فان دورك لا يحين قبل ستة أسابيع . ولم يكن السجن قاصراً على النبلاء والرهبان بل كان فيها أيضاً بعض اللصوص والقتلة وبينهم ثلاثة قتلوا جابي الحكومة وسلبو ما كان لديه من المال فحاكموهم وحكموا عليهم بالاعسدام ومن غرائب الاتفاق أن أحدهم كان يشبه الاب جيروم بقامت وشكله وهو من أهالي قرية كانت تابعة لدير الاب جيروم فلما علم انهم حكموا عليه بالاعدام ورأى الأب جيروم جشما أمامه وسأله أن ماركه .

فتأثر الأب جيروم لنكبته ولم يقتصر على مباركته بل فعل أكثر من ذلك فقد كان لهذا اللص امرأة وبنون وكان لا ينفك عن أن يوصى بهم الأب جيروم فقال له بماذا أستطيع أن أفيدهم وأنا ذاهب مثلك إلى الموت .

أما اللصفانه جعل يبكي وبلثم طرف ثوب الابجير ومويذكر امرأته وأولاده بما يقطع القلوب اشفاقاً .

فرثي الاب جيروم لنكبته وقال له : لقد خطــر لي يابني خاطر أرجو أن يكون فمه الحبر لك .

قال : ما هو .

إنك تشبهني بعض الشبة بشعرك الأبيض وقامتك وملامح. وجهك فلم يفهم اللص ما أراد .

فقال له الاب جيروم: إنهم لا يقتلونني قبسل سنة أسابيسم كما أخبرني السجان ومن يعلم ما يحدث في خلال هذه المدة فقد تفتح أبواب هذا السجن وتنتهي الثورة بل قد يحدث رد فعل في فرنسا

ــ ان هذا لابد منه وأنا أضمن لك أنك تنجو .

_إذا كان ذلك فانت هو الذي ينجو .

فنظر اليه اللص نظرة بلاهة دون أن يفهم شيئًا من مسراد،

فابتسم رئيس الدير وقال له: اعطني ثيابك يابني وخد ثيابي وخد ثيابي وغداً عندما يدءونك الى الاعدام أذهب بدلك وأمدوت عنك داعياً لك أن تعيش سعيداً مع امرأتك وبنيك على أن تتوب ولا تعود إلى الما ثم .

فانطرح اللص على قدميه ثم دبت ألحمية في رأسه فأبى ولكن الاب جيروم تغلب عليه فتبودلت الثياب بينهما ولبس كل منهما ثوب الآخر.

وفي فجر اليوم التالي جاءوا باللصوص الثلاثة وبينهم الأب جيروم وقد أخفى وجهه ما استطاع وساروا بهــم في مــركبة مقفلة إلى ساحة الاعدام .

وكان اللصان ثابتي الجنان لميرهبهما الموت فجملا ينشدانوهما سائران إلى الموت نشيد المرسليز ويصيحان لتحيى الجمهورية وليحى الشعب وتحمس الشعب لحساسة هؤلاء اللصوص وتحمس الحاكم لحاسة الشعب فجاء باللصوص وبينهم الاب جيروم وقسال لهم إنكم مازلتم تقدمون على الموت وأنتم تدعون للجمهورية فسان الجمهورية تعفو عنكم ثم أمر بجل وثاقهم وأطلق سراحهم

وقد كانت دهشة الأب جيروم عظيمة لنجاته من الموت بهذا الاتفاق فذهب واختباً في المدينه بضعة أشهــر أمــا ذلك اللص الذي حل الاب جيروم محله فقد أدركت الحكومة خطأها في الميوم التالي فعفت عنه كما عفت عن رفيقيه اللصين .

وعاد الاب جيروم بعد ذلك إلى قصر بلياردير وباح بامره للمزارع كسورتي فساختباً في غسابات أورليان المتسمة فسكان لا يخسرج إلا في الليل لالتاس الطعمام من القصسر ففي اليوم الذي بطلت فيه المقصلة ومضى عهد روبسبيير أخبر كورتى الاب جيروم بما اتفق وأنه لم يبق خوف عليه ودعاه إلى الاقامة ممه في القصر ولكن الاب جيروم جمع أموال الدير فوضعها في صندوق ودفنه في الفابة التي كان مختبئاً فيها.

وكان جميع رهبان ذلك الدير تفرقوا فبعضهم قتاوا وبعضهم هربوا فتمكن الاب جيروم بواسطة كورتي من الانصال ببعض الهاربين فجاءوا اليه متنكرين وجعاوا ينقلون الاموال تباعا إلى بيامونت فبقى الاب جيروم مختبئاً إلى أن تم نقل جميع الاموال أما الآن وقد نقلت جمعها فلم يعد في حاجة إلى الاختباء.

ولنمد الآن اليه وإلى الشفاليه فانها حين اجتمعا قال له الاب جيروم أأنت باق على قيد الحياه ؟ .

- إني لا أزال حياً مثلك كما تراني ثم ركع أمامه وقـال له بصوت يضطرب : إني كنت ياأبي من كبار المجرمين ولكني تست توبة صادقة
- _ إني أرجو أن تكون توبتك صادقة كما تقول وأسأل لك عفر الله .
- . وأدرك الشفاليه من لهجة الأب جيروم أنه لم يصدقه فقال له أرى أنك لا تزال مشككا بتوبتي ولكن ثق أن توبتي معادلة لآثامي فان الله قد عاقبني على هذه الآثام أشد عقاب ففتح في قلبي باب التوبة وأنا الآن أسألك باسم ابنتي الميتة أن تغفر لي وتصفح عن زلالتي .

- - 1_1619
 - -- لأن ابنتك لم تمت كما تتوهم وهي على قيد الحياة .

فصاح الشفاليه صبحة هائلة ونظر إلى الآب جيروم نظرة أرعبته وقال له : أتقول أن ابنتي على قيد الحياة ؟

ــ دون شك .

فصاح الشفاليه صبحة أشد من الأولى ثم صمق وسقسط على الأرض وهو ينادي : أورور .

وعند ذلك عـاد بيبي من القصر بعصا الشفاليه فوجـــده صريعاً فقال للاب جيروم : رباه ماذا أصابه وماذا قلت له .

- أقلت له أنها على قيد الحياة - نعم .

فساضطرب بيبي اضطراباً شديداً وقسال له: انك قتلته ياسيدي وأنت تحسب أنك تحسن اليه وربما كان موته داعياً إلى دمار أورور وحنه.

فركع الاب جيروم ووضع يديه على جبينه وجمل يصلي اما بيبي فانه بذل جهده في سبيل ارجاع الشفاليه إلى هداه والكن الشفالمه كان قد مات فقتله الفرح كما توقعه ملك النور .

ولنعد الآن إلى باريس قبل أن يصل اليها بنوات الأحــدب. فنرى ما كان من نـشات وتنوان وملك النور وبولىت . إن الخطة التي وضعها بيبي قبل سفره بالشفاليه نفسذت بهامها فان مونيتو كان يذهب في كل يوم تقريباً إلى منزل تنوان ويتظاهر بتفانيه في غرام البومة فتزيد البومة تظاهراً بالفضية وكانت تقول له حين يفازلها انك أرمل وأنا ابنة شريفة طاهرة فتزوج بى فيجيبها اني لا أرجع عن هذا القصد وسأتمه دون شك متى سافرنا إلى المانيا ثم يملل عدم سفره بأن مدام تاليان تريد أن تشتري منه كثيراً من المجوهرات والمخابرة دائرة بينهسا فتحول دون السفر.

أما بوليت فان وجوده في منزل تنوان مم نيشات أهماج فيها عوامل الخوف فان بوليت كان فتى جميلاً فخشيت أن تحبه نيشات فتفسد مشروعها .

ولذلك نادته يوماً وقالت له : أما مللت الاقامة في باريس يابولىت .

- لماذا تقولين لي هذا القول العل وجودي فيها يثقل عليك ... هو ذاك فان عندي الآن فتاة لي بها مأرب ولا يوافق بقاؤك عندي في هذه الظروف فخذ ما تحتاج اليه من المال وتنزه بضمة أسابسم خارج باريس .

- سأمتثل لأمرك ولا أحضر إلى منزلك ولا أحب إلى من رضاك ولكنى لا أستطسم مبارحة باريس .

ـ لاذا ٢

وكان بوليت قد أدرك السبب في خوفها فقال لها ذلك لأني علقت مجب فتاة من العاملات ملكت شفاني فلا أستطيع فراقها

فتنفست تنوان الصعداء وقد ذهب خوفها فاعطيته مبلغاً من المال وأذنت له بالبقاء في باريس على ألا يحضر الى منزلها قبلأن تدعوه فامتثل بوليت بالظاهر ولكنه كان يزور نيشات كل ليلة فيدخل اليها متلصصاً من باب الحديقة .

وأما ملك النور فقد تظاهر أنه استرسل إلى غرامه فلم يمد يباحث تنوان بشيء بما أتى لأجله ولا محدثها إلا بزراجه في المستقبل بنيشات والسفر جماً إلى المانيا لمقد ذلك الزواج.

وكان جميع ذلك داعياً تنوان إلى الاطمئنان غير أنها لمتكن مطمئنة وقد خلت بها ليلة نيشات فقالت لها مالي أراك قلقة مضطربة وأنت ترين أني قد صيرت مونيتو عبداً لي ؟

- هو ذاك و اكني لا أزال أخاف بيبي .
- ولكنه برح باريس كها أخبرك جواسيسك .
- إذا كان قد برحها فانه يستطيع العودة اليها.

وماذا تخافين من رجوعه فاننا نكون قد سافرنا الى ألمانيا الصغي إلى ياابنتي فاني أعرف مونيتو حق المرفان فهـو لا يؤثر عليه بيبي إذا لقيه ولا يغير معتقده احتجاج اورور واختها وزوجاهما فلا يؤثر عليه غير البراهين .

- ولكن لا يوجد براهين فمما تخافين ؟
- ـــ انك منخدعة فان الوصية مزورة ويكفي إيجـــاد سطر واحد من خط الأميرة هيلانة لاظهار تزويرها .
 - ولكن هذا الخط غير موجود .
 - ــ بل اني اعتقد انه يوجد كثير من الرسائل بخطمها .

- أتظنين أن بيبي عثر عليها .
- كلا ولكنه يبحث عنها دون شك فأخاف أن يجدها فانه احذق رجل عرفته من رجال البوليس .
- وإذا كانت هذه الرسائل موجودة كما تقولين فأين بجدها ابني سابوح لك بسري لوثوقي من ذكائك واخـلاصك فاعلي ان الاميرة هيلانة اقامت مده طويلة في قصر قريب من الدير وكنت انا والكونتيس ديمازير مقيمين ممها واني اذكر ان الكونتيس كانت شديدة الاهتام بامر فقد كانت تقول انه لابد من وجود صندوق صغير يتضن المراسلات التي تبودلت بين الأميرة وسلفتها الكونتيس دي مساريز وكانت هـذه الامـيرة تكتب باللغة الفرنسية كامهر كتابها ولها ولع بما تكتبه ولابد ان تكون احتفظت بتلك الرسائل.

اما انا فاني لم اهتم في ذلك العهد بهذه الرسائل ولا باهــــــما الكونتيس بايجادها ولكني كنت ولا ازال واثقة من وجودها واعتقادى الآن انها نحبأة في مكان خفى في ذلك القصر.

فقالت لها نيشات : وهل هذا القصر موجود الآن ؟

- انه لا يزال على ما كان علمه .
 - _ ومن يمتلكه .
- ان الحكومة ضبطته في عهد الثورة وباعته لصراف الماني قتل بعد شرائه بشهرين ثم انتقل القصر من مالك الى مالك وهو الان معروض البيم بالمزاد .
- ـ اذن يجب ان نشاريه فنبحث فيه عن الرسائل ونحرقهما

- متى وجدناها .
- ــ لقد خطر لى ذلك ولكن تحول دون قصدى مشكلة .
 - ۔ ما هي ؟
 - ان هذا القصر يبلغ ثمنه نصف ملبون على الاقل .
 - اتمدن هذا من المشاكل على غناك
- اني رافرة الغني ولكن جيم مالي مودوع عند مونتينو وهو لا يدفع لي غير الاراد .
 - ـ اذن انت محتاجة الى شيء من الرأسمال ؟
 - ــ هو ذاك.
- لا تخشى فساكره مونيتو على ان يدفع لك ما تحتاجيناليه
 - ـ بل انه سيشتري القصر باسمك وسوف ترين .
 - فعانقتها تنوان وقالت لها : لا اشك انك ملاك .
- فضحكت نيشات وقالت لها : بل انا شيطان رجيم والآت اسمحي لي بالانصراف للرقاد وغداً يكون ما تريدن .
- ثم افترقتا فدخلت نيشات الى غرفتها حيث كان ينتظرها بولىت حسب العادة فلما لقيها قال لها: لقد سنمت الانتظار
 - . . فاني انتظرك منذ ساعتين .
 - قالت ليس الذنب ذنبي فان تنوان اعاقتني .
 - ــ لماذا مع ان النوري قد انصرف منذ ساعة .
 - ـــ هو ذلك ولكن كنا نتحدث .
 - عاذا ؟ بامور كثيرة .
- وقد ظهر من نيشات انها لا تربد الزيادة في الايضاح فنظر

اليها بوليت نظرة الفاحص رقال لها: انك تكذبين وانك تريدين اخفاء الحقيقة عنى فقولى لى الحقيقة أو أذهب في الحال.

- ولكن ماذا تربد أن أقول لك؟
- اريد أن أعلم عادًا كنمًا تتحدثان .
- لان هذا القصر الجديد كانت تقيم فيه الاميرة هيلانة وثمن هذا القصر نصف مليون فمهدت الى ان التمس لها مــن ملك النور هذا الملغ.

فاكتفى بولىت ماعلمه وحمل محادثها بامور مختلفة".

وفي صباح اليوم التالى قرع بوليت باب مونيتو وهو لا يزال نائماً فدخل المه وقال له: الديك كثير من المال ؟

- انى احصل على المال متى شئت .
 - كيف ذلك اتكتب إلى المانيا ؟
- -كلا بل اقطع زراً من ازرار ثوبي .
 - المل هذه الازرار من الذهب ؟
- کلا بل هي من الماس وهي مستترة بالقياش ولکن لماقيا
 تسألني اذا کان لدي کثيراً من المال ؟
 - لان نسات سنطلب منك غدا ميلما عظما .

فضحك مونيتو وقال : اني لم ارى بعد اشد طمعاً من هذه الفتاة قال ولكنها لا تطلب المال هذه المرة لها بل لتنوان .

- اني اعطيتها منذ خمسة ايام مائة الف فرنك .

- والان هي محتاجة الى نصف مليون لشراء قصر في شارع الدير كانت تقيم فيه الاميرة هيلانة . افهمت الآن ؟
 - كلا لم افهم شيئاً .
- ولكنك تعلم انه لو كان لدينا رسالة من خط الاميرة لقابلنا به خط الوصية واتضح التزوير
 - ـ نعم ولكن ان هذه الرسالة ؟
- ان نيشات لم تقل لي شيئًا عنها وربا كانت غير عالمة بأمرها ولكن ربا كانت تنوان تحدر منها فلم تخبرها وعندي انها لا تريد شراء هذا القصر الا لاعتقادها بوجود رسائل خبوءة فيه من خط الاميرة ولخوفها من أن يعثر بيبي بهذه الرسائل.
 - وما الذي يحملك على هذه الظنون ؟
- اني ذهبت اليوم الى هذا القصر الذي تريد ان تشتريه فوجدته معروضاً حقيقة للبيع ولكن منزلها الذي تقيم فيه الآن خير منه والفرق بينهما بعيد فلماذا تريد استبداله اذا لم يكن لهاذا الفرض ام سواه ؟
 - _ بل يجب ان تدفع .
 - _ انى لم افهم قصدك .
- ــ كَيْفُ ذلكُ أَلَا عِمنا نحن ايضاً الحصول على هذه الاوراق
 - ـ دون شك .
 - ــ فاذا اشترت تنوان القصر تجد الاوراق وتحرقها .
 - كلا بل نحن نجدما .

- _ كىف ذلك .
- العلك نسبت انى عشبق نبشات ؟
- كلا ولكن نصف ملمون فرنك ممانما حسما.
- اراك لم تستجمع هداك اليوم بعد اذ لست اراك على ما عهدته فيك من توقد الذهن فاعلم انه لابد لك من احد امرين وهو اما ان ترد المال لاصحابه او تبقيه لتنوان.
 - هذا اكند .
- فاذا ابقيت المال لننوان فأي خسارة من ان يستبدل المال بارض صالحة واذا ارجعته الى الكونتس اورور واختها فهما لا ترفضان هذا القصر.
 - لقد اصبت كل الاصابة فان ذلك لم يخطر في بالى .

وعند ذلك طرق الباب ففتح بوليت وكان الداخل بنوات وهو يلهث من التعب فاعطى مونيتو الرسالة وقال له: اني لم اأكل ولم انم بعد منذ خروجي من القرية.

ففتح مونيتو رسالة بيبي وعلم منها أن الشفاليه دي مازير قد عاد اليه صوابه فقال: يسرني أن يتم شفاؤه كاتوقعت ولكن الرجلين اللذين انتظرهما لم يحضرا بعد ولا بد لي من انتظارهما ثلاثة أو أربعة أيام ثم التفت إلى بوليت وقال له: وفوق ذلك فأن لنا ما نعمله هنا .

فقال الاحدب: ولكني ارى ان ما يطلبة بيبي في غاية الخطورة فأجابه مونيتو: رانا واثق من ذلك غير اني لا استطيع السفر قبل حضور الرجلين اذ لايسمني ان اجزم بالامر وحدي.

- الاحدب: أذن أعود إلى القرية وأحضر بالشفالية وبيبي
 عد إلى القرية ولكن لا تدعوهما إلى الحضور فأن الشفالية
 قد يعود اليه الجنون أذا عاد إلى باريس.
 - ــ ولكن متى تحضر .
 - قريبًا ثم اخذ القلم وكتب الى بيسي ما يأتي :

(اسألك الصبر قليلا فان الرجلين لم يحضرا بعد رحين حضورهما اسرع الى موافاتكم فاطمئن فاننا لا نضيم الوقت عبثاً انا وبوليت)

مُونيتو .

واعطاه الرسالة وقال له : عد بها الى بيبى .

فقال له الاحدب ولكن التمب انهك قواي ولا بدلى من الرقاد .

ـــ والطمام ايضاً ؟

- كلا فان النوم يغلب الجوع ثم انطرح بثيابه على سرير مونيتو ونام .

وفي المساء سافر بالرسالة ولكنه لم يتوسط الطريق ويقف في موقف مركبات البريد حتى ذهل ذهولا عظيا اذرأى مركبة الاب جيروم وبيبي واقفة فدخل اليهما وقال لبيبي: اينالشفاليه حدد لقد مات رحمه الله .

واطرق الاب جيروم رأسه الى الارض اطراق الاسـف وقال : انا الذي قتلته .

فزعر بنوات لهذا النبأ المفجم لاعتقاده ان تزوير الوصية

لا يثبت الا باقرار من الشفاليه ودفع الرسالة لبيبي .

فلما اطلع عليها قال: انبي اعتمد كل الاعتماد على بوليت فهو الذي يستطيع الآن بمساعدة نيشات على امجاد البراهين على تزوير الوصية وعند ذلك واصلو السير عائدين الى باريس وعاد معهم الاحدب .

بمد ذلك بشلانة ايام كان بيبي في باريس وكان مونيتو قد وعد تنوان بان بدفع لها ثمن القصر .

وقد كان هذا القصر قديم البناء لا يدل على الأبهة ولكنه كان محاطاً بارض متسمة غرست فيها الاشحار على اختلافيد.

ففي اليوم الذي عين بيمه بالمزاد كان بيبي وبوليت يسيران في شارع الدير وقال بيبي لرفيقيهانه لوكان عندي نصف مليون فرنك لكنت انا الذي اشترى هذا القصر – لماذا .

- لابحث فمه عن الرسائل بنفسي .
- ــ العلك تخشى ان تجدما تنوان فتمزقها ؟
 - هو ذاك .
 - اطمئن فاني ساهر عليها .
 - انك تراقبها في الليل ؟
 - ـ وفي النهار ايضاً .
 - _ كيف ذلك ؟

فابتسم بوليت وقال : اني لا ازورها لا في الليل ولا في

TAP (TO)

- النهار واكمني اكون في القصر .
 - ـ اني لم اقهم ما تريد .
- ـ ان بنوات الاحدب اخبرك مراراً كيف انني تعرفت به وبالاختين في الحمارة ؟
 - اذكر ذلك.
- اذن تذكر صاحب تلك الخارة الذي جاء بالاختين الى اخت امرأته الغسالة .
 - ــ اذكركل ذلك ولكني لم اعلم ما تريد .
- اريد ان كوكليس صاحب الخارة الذي يحب الاختين اصدق حب هو بواب القصر الذي ستشتريه .
 - احق ما تقول ؟
- نعم وقد تغيرت تغيراً عظياً حتى أنه لم يعرفني فقلت له الني سكرتير رجل واسع الثروة وسأجيء به لزيارة هذا القصر فاذا اعجمه اشتراه .
 - ــاذن اكون انا ذلك الرجل الغني .
 - ــ دون شك .

فابتسم بيبي وواصل السير حتى وصلاالى ذلك القصر فوجدا كوكليس جالساً عند بابه فقال لهبوليت لقد اتيت بالرجل الذي اخبرتك عنه .

فحيا كوكليس بيبي ولم يعرفه مع انه كان قد رآه مرة عند الفسالة في باريس .

فسأل بوليت كوكليس قائلا : اأنت وحدك ؟

- نعم يا سيدي فان امرأتي ذهبت مع اختها حين اتت ازيارتها وهي ستعود قريباً .

فقال له بسى : الزورها دائمًا اختبا ؟

فمجب كوكليس لسؤاله وقال نعم .

- لا تعجب لسؤالي عن اخت امرأتك فاننا نعرفها حق المعرفة فزاد انذهال كوكليس وقال : اني حين رأيتك جملت اممن فيك النظر لوثوقي اني رأيتك مرة ولكني لا اعلم اين .

فضحك بوليت ذلك الضحك القديم الذي كان يضحكه حين كان شريداً لصا سكيراً مجيث عادت البه هيأته القديمة فعرفه كوكلس وقال له منذ هلا: الست بوليت ؟

انا هو ایها الصدیق ولو لم أضحك ذلك الضحك
 القدیم لما عرفتنی .

- لقد صدقت ولكن ماذا تريد مني الآن الملك قادم للانتقام منى ؟

فسد اليه بوليت يده وقال معاذ الله أن اريد لـك شراً بل اتيت لحمادثتك .

فقال له بيبي: ان أخت امرأتك لا بد ان تكون قد تكلمت امامك عنى .

۔ عنك انت ؟

- نعم فأني ادعى بيبي ٢

ـ أنت هو بيبي ؟

- نعم بعينه

وعند ذلك اتت الفسالة وأختها وكانت قد سممت اسم بيبي فجملت تنظر اليه ولكن بيبي كان يتنكر حين يكون في باريس بحيث لم تعرفه الفسالة فقالت له: العلك تعرف بيبي يا سيدي .

— أنا هو ثم ابتسم وأزاح نظارتيه عن عينيه ونزع الشعر المستمار الذي كان يلبسه فعرفته الفسالة وسرت به سروراً عظيا وحكت لزوج اختها ما صنعه بيبي وبوليت في سبيل الاختين حتى اذا اتمت حديثها قال بيبي لكوكليس: اننا الآن محتاجون اليك يا كوكليس فقل لي ألا تزال تحب الاختين كا كنت تحبها من قبل قال نعم غير أنها لاتحتاجان الينا الآن فأنها متزوجتان سعدتان .

- ولكنهما لا تزالان محتاجين اليك .
 - ا عادا ؟
- ان ثروتهما قد سرقت في زمن الثورة ولكن اتعلم اين
 هى هذه الثروة ؟
 - كىف اعلى.
- ــ انها مخبؤة فى هذا القصر وعند ذلك اخبره بايجاز ان هذا القصر كانت تسكنه عائلة اورور وحنة .
 - _ اذن أن المال مخمؤ فمه .
 - ـ نعم .
 - _ ولكن سياع ؟
 - _ أني اعرف ذلك بل اعرف الذي سيشتريه .
 - _ الملك انت ؟

_ كلا فاني لست من الاغنياء ولكن الذي سيشتري القصر هو سارق الثروة نفسه ويجب أن أراقبه في كل حين افهمت الآن قال: كلا.

- _ مع ان الامر بسط فان لك اخا .
 - _ انك مخطىء فليس لي أخ .
- بل أنت المخطىء فان لك اخا جاء من الريف الى الريس ويود أن يمين خادم غرفة في احد القصور .
 - _ وهذا الاخ؟

إذن فاعلم الآن اني اشتفل في الحدائق والمطابخ وكل حاجات المنازل عند الاقتضاء وسأبقى في ضيافتك وربما استخدمت في هذا القصر انضاً.

فتداخلت الفسالة في الامر وقالت لصهرها: أن بيبي رجل فاضل وهو يحب الاختن حماً صادقا فأحمه إلى مؤاله.

فقال لها بيبي عند ذلك : وانت لا يجب ان تحضري بعد الآن الى هذا القصر .

فعجمت الفسالة وقالت له : لماذا ؟

- ــ ألا تذكرين البومه التي كانت بخدمتك ؟
- اتعلمين ماذا جرى لها : انها اصبحت الآن مسن كمار

السيدات وهي صديقة المرأة التي ستشتري هذا القصر ولذلك يجب ان لا تراك هنا فاذا رأتك اساءت الظن بنا جيماً وحملت صديقتها على طردنا.

وعند ذلك ودعهم بيبي على ان يعود في المساء فيبقي بضيافة كوكليس وذهب مع بوليت فقال له بوليت : انك تخاطر خاطرة عظيمة باقامتك في هذا المنزل الاتخاف ان تعرفك تنوان — اعرفتني في حديقة تيفولي حينا عرفتني بها فتعرفني الان ثم ذهب الاثنان الى قهوة كان وعدهما ملك النور على الاجتماع فيها

27

ننوان ونيشات

وفي اليوم التالي وهو يوم بيع القصر بالمزاد نهضت تنوان من رقادها وهي قلقة مضطربة فاجتمعت معنيشات وقالت لها : اني موجسة خوفا من بيبي واخشى ان يكون خطر له نفس خاطرى .

قالت ای خاطر تعنین ؟

قالت اخشى انه يحاول شراء القصر .

فضحكت نيشات وقالت : اولا ان بيبي لديه درام .

ــ والآخرون ؟

والآخرون مثله فان الكونت دي مازير يميش في فينا مما يتكرم عليه به الامبراطور والجنرال داغوبير ليس له غـــير راتمة وهو لا يكاد يكفيه .

- اتظنين ان من يشتري القصر يدفع قيمته على الفور ؟
 - اذن متى يدفع ؟
- انه يدفع في البدء عشرين الف فرنك رسم النفقات وبمد

اربعة اشهر يدفع الثمن كله وهذه المدة تكفيه للتفتيش والعثور على الرسائل ثم أخبرك انه يجب الحذر من مونيتو فانه مهما بلغ من غرامه بك وتدله بهواك فانه في موقف الاعمال ينسى كل غرام.

- اتظنان ذلك با اماه .
- بل اؤكده فقد راقبته مرات كثيرة وهو يجالسنا ويفرط في الشراب حق نحسبه نشوانا يكاد يسقط لسكره ولكني كنت ادى فى خلال نظراته بريقاً سريعاً يشف عن التهكم .
 - أني لم أر شيئًا من ذلك .
- اما انا فقد رأيت وقد ساورني من ذلك الحين شك هائل.
 - -- وبماذا تشككين ؟
- بان مونيتو يهزأ بنا ونحن نحسب اننا نهزأ بهوعندي انه متفق بالسر مع بيبي ولذلك اخشى أني إذا بالفت بالزيادة في عن القصر حين بيعه بالمزاد ان يشك مونيتو بقصدي .
 - ولكن لابد من شرائه فماذا تصنعين ؟

فلم تجبها تنوان بشيء ولكنها طلبت ان تعدلها مركبتها فركبت بها وسارت وحدها الى المحكمة التي تجري فيها المزايدة فلقيت مونيتو يسير ذهاباً واياباً قرب بابها فساعدها على النزول من المركبة وقال لها : ارى انك مخطئة في شراء هذا القصر فقد رأيته وهو يكاد يتداعى لتقادم عهده .

- ـ ولكني اصلحه .
- ــ اظن انه يوجد من نزاحك على شرائه وعندى انك

تحسنين صنعاً اذا هدمته وبنيت سواه في وسط حديقته المتسعة - ربما عملت برأيك ثم دخلت وإياه الى قاعة المحكمة فأجالت نظرها في الحضور فلم تجد بسي .

وعندذلك بدأ المزاد فرسا على تنوان بقيمة أربعاثة وعشرين الف فرنك .

وقد سرت تنوان سروراً عظيماً لايوصف فركبت مركبتها وعادت مسرعة الى نيشات فقالت لها: لقد أخطأت بخوفي من بسى فانى لم أجد له أثراً.

- منى نقم في هذا القصر الجديد؟
 - منذ غد .
 - ــ ولكنه خال من الاثاث .
 - إننا نستطيع فرشه في يوم .
- ــ ولكن ألا تخشين أن تولدي الشك في نفس مونيتو ؟
- إني اذا وجدت الرسائل وأحرقتها لا أبالي به فانه اقاً كان له كل الثنة من اني سرقت المال لا يرده الى أصحابه إللا بالبرهان الحسى .
 - ــ أرى ان مونيتو لم يقابل بيبي في فينا .
 - هذا مكن .
- ثم أن بيبي محكوم عليه فهو لا يجسر على العودة الىباريس فوافقتها تنوان على قولها فانها بعد أن اشترت القصر ولم تجد من يزاحمها فيه زالت شكوكها وأرادت أن تنفقد القصر فذهبت المه وصحت معها هذه المرة نيشات.

فلما وصلت اليه استقبلها كوكليس البواب وبيبي متنكراً وامرأة كوكليس فقالت لهم: أتعلمون اني اشتريت هذا القصر؟ فانحنى كوكليس بملء الاحترام وقال: نعم يا سيدتى.

اذا شئتم ان ابقيكم في خدمتي فاعلموا انه يجب عليكم ان تطمعوني طاعة لاحد لها .

اننا نرجو ان تكوني راضية عنا فلا ندخر وسماً في سبيل رضاك .

فنظرت تنوان الى بيبي وكان واقفاً كيانب كوكليس وهو متنكراً أتم التنكر فقالت له : ماذا تدعى ؟

- بنيامين -
- ماذا تعمل هنا ؟
- اني في ضيافة أخي الى ان أجد محلا أرزق منه فاني أصلح لحدمة البيوت .
 - إني أتخذك لخدمتى .

فانحنى ببي شاكراً ومشى امامها وأمام نيشات وأخذيفتح لها أبواب غرف القصر فكانت نيشات تفحص هذه الغرف فحصاً مدققاً وتقول لتنوان : اني لا أجد فيه غرفاً سرية .

- لا بد ان يوجد فيه محلات خفية سنجدها بعد البحث .
وما زالتا تسيران من غرفة الى غرفة جتى انتهتا الى غرفة
متسعة فقالت لها تنوان : هذه هي الغرفة التي كانت تقيم فيها
الامبرة هملانة .

ـ إذن سنكون غرفتي اذا أذنت .

ـ ليكن .

فقالت نيشات في نفسها: انها غرفة صالحة لاقامتي ولكن كيف يدخل إلى بوليت ، ثم انصرفت الى التفكير بعشيقها ولم تعد تكترث لحديث تنوان .

وبعد ماعة خرجتا الى المركبة فشيعها بيبي الى الباب وهو يقول في نفسه: إنها لم تعرفني فسأقيم في منزلها اقامة الذئب بين الغنم.

* * *

بعد ذلك بثانية أيام أقامت تنوان ونيشات في ذلك القصر الذي كانت تقيم فيه الاميرة هيلانة .

ولم ينفير شيء فان مونيتو كان يزورهما في كل ليلة ويتفنن في إظهار غرامه بنيشات وبوليت يزورها بعد انصرافه فيدخله كوكليس وأما بيبي فكان متنكراً باسم بنيامين وكان يخدم تنوان مخدمات جليلة حق بانت راضة عنه أتم الرضي .

فبعد ذلك بثانية أيام كان ثلاثة مجتمعين في مقهى قرب قصر تنوان يتشاورون وهم مونيتو وبيبي وبوليت فقال بيبي: اننا الآن لم نصنع شيئاً.

فأجابه مونيتو: وأنا يسؤني ان نضيع الوقت عبثاً فاني مضطر ان أعود الى فمنا.

فقال بولیت: ان تنوان تبحث کل یوم ولکنها لم تجــد شیئا الی الآن حتی بت اعتقد انه لا یوجد رسائل.

فقال بيبي : أما انا فاني أعتقد بوجودها . فقال مونىتو : ما يحملك على هذا الاعتقاد ؟

- ذلك اني بصفي خادماً في منزل تنوان يحق لي ان استرق الاسرار واسمع من خلال الابواب وقد سممت حديثاً بين تنوان ونيشات أيد ممتقدي وهو ان تنوان كانت تقول لنيشات اني عشت دهراً طويلا في هذا القصر مع الاميره وكنت مشككة بوجود مراسلاتها فيه أما الآن فقد بت واثقة من رجودها ولا بد من ايجادها واحراقها.

فقالت لها نيشات : ولكننا نبحث عنها منذ ثمانية ايام ولا نجدها قالت : ولكن يجب ان نجدها .

فضحكت نيشات وقالت : ولكننا ادا لم نجدهـــا نحن لا يجدها سوانا فأي خوف منها ؟

مو ذاك ولكني أريد إن أكون مطمئنة البال .

فقاطعه مونيتو قائلًا: ان كل ما قلته الى الآن لا يبرهن على شيء .

- مهلا فلم أتم حديثي بعد فاني استنتجت من محادثة تنوان ونيشات ان الاميرة هيلانة كانت هائمة بزوجها الكونت دي مازير وكانت تراسله كل اسبوع فلما علمت بولادة كريتشن وخيانته لها استرجعت منه كل الرسائل التي كتبتها اليه وحاولت في البدء أحراقها ولكنها رجعت عنذلك القصد وجعلت تقرأها رسالة مرات كثيرة ثم وضعتها في صندوق ولكن تنوان لا تعلم ابن وضعت الاميرة ذلك الصندوق وانما أبقت تلك الرسائل

لانهاكانت معجبة بأنشائها .

فقال له مونيتو: ان كل ما قلته ممكن الحدوث واكن أين نجد هذه الرسائل؟

ــ ان تنوان تمتقد انها مدفونة تحت شجرة من اشجسار المستان .

فضحك مونيتو وقال: اذا كان ذلك فان وجودها محال فاني ما رأيت أعظم انساعاً من هدذا البستان ولا اكثر منه اشجاراً فكيف يخطر لك ان امرأتين تستطيعان حفر جميع ذلك البستان والتفتيش عن الرسائل فيه .

.. ليس هما اللتان تفتشان بل نحن .

_ كىف ذلك ؟

لدي رأي لا فائدة من إبداله الآن ولكن هذه الرسائل اذا كانت موجودة حقيقة فنحن الذين نجدها ولا أحتاج في ذلك إلا الى بولت .

_ افعل ما تشاء فثقتي بك عظيمة .

فشكره بيبي وقال له : ربما أتيتك غداً بأمور جديدة ، ثم تركه وانصرف مع بوليت .

فقال له وهم على الطريق : إني سأغير تعلياتك .

_ كىف ذلك ؟

_ انك الى الآن لم تطلب شيئًا الى نيشات .

. Ж_

ــ وانك تجد الامور الطبيعية في اقامتها مع تنَّوان في هذا

- القصر الجديد.
- ـ دون شك .
- ألم تقل لك كلمة عن الرسائل ؟
- كيف أقول لها وانت قد منعتني ؟
- اذن يجب الآن ان تجري على المكس فان لك سلطة على
 نيشات تستطيع بها الوثوق من كتانها لسرك .
 - _ ذلك لا ريب نه .
 - ويجب في هذه الليلة ان تخبرك بسر تنوان .
- انها ستخبرني بكل ما أريد ممرفته ولكني لم اعلم الفائدة
 من ذلك ونحن واقفون على هذا السر .

الفائدة منه انها حين تخبرك بسر الرسائل قل لها انك تعلم ان هي موجودة ؟

اني خبرك عالم اخبر به مونيتو فقد خيل لي اني عرفت المكان الذي دفنت فيه الاميرة هذه الاوراق عا اكتسبته من الحبرة في اشتغالي بأعمال البوليس فاني دخلت امس الى غرفة الاميرة هيلانة بينا كانت تنوان ونيشات على المائدة فقلت في نفسي : انه اذا كان الصندوق مدفونا حقيقة في الحديقة فسأعلم موضعه من وقوفي في النافذة المشرفة عليها فان من أراد ان يخبىء شيئاً على هذه الصورة برى للفور الحل الموافق لاخفاء وديعته حين أطلاله من النافذة ويندر ان تختلف الانظار في مثل هذه المشؤون وليست هي المرة الاولى التي اتفق لرجال البوليس هذا الاتفاق تمن في تأويل هذه الإعجوبة كا تشاء ولكني أرجو

ان يكون ظني صاد**قاً** .

فقال له بلهجة المشكك: اذن قد وجدت موضع الرسائل.

— هذا ما لاح لي وسوف ترى ، والآن فاعلم اني داخل الى القصر من بابه الكبير فسر انت في الطريق العادي وادخل الى الستان.

أاراك فيه ؟

دون شك وسأرشدك الى الموضع الذي أعتقد ان الرسائل مدفونة قمه .

وعند ذلك افترقا فدخل بببي الى القصر وبعد ربع ساعة فتح كوكليس الباب لبوليت وأدخله الى البستان فدله على صف من الاشجار فقال له: سر في هذه الطريق فان بيبي ينتظرك في آخره.

فامتثل بوليت ونظر الى القصر فرأى الظلمات محدقة به ما خلا نافذة كان النور لا يزال مضيئًا فيها فقال في نفسه: ان نيشات تنتظرني .

وكان بيبي ينتظره فلما وصل اليه قال له: خفف الوطىء ما استطمت وسار به الى شجرة باسقة فوقف عندها فقال له مشيراً الى القصر: أنظر ألا ترى نوراً في هذه الفرفة ؟

ــ نعم وهي غرفة نيشات .

- وهي الغرفة التي كانت تقيم فيها الامير، هيلانـــة فاذا نظرت من تلك النافذة التي ينبعث منها النور فانك ترى هذه الشجرة التي نحن تحنها قبل كل الاشجار وعندي ان الاميرة اذا

كانت قد دفنت الرسائل تحت شجرة فهي قد دفنتها درن شك تحت هذه الشجرة التي كانت اول ما يستقر عليه نظرها وهي حالسه عند نافذتها وقد تردد في فكرى هذا الحاطر.

اذا كان هذا معتقدك فلا أسهل من ان آتي بآلة فأنبش
 فيها الارض ولا نكون في حاجة إلى نيشات.

- ـ بل بالمكس.
- انك هذه الليلة بحاط بالالفاز فاني لا أفهم شيئًا بما تقول.
 - اصغ الى اننا نبحث عن الرسائل أتعلم لماذا ؟
 - لنظهر اونيتو من مقابلة الخطين ان الوصية مزورة .
 - وتنوان لماذا تبحث عن هذه الرسائل ؟
 - ــ لأحراقها ونفي كل يرهان.
- ــ وانا أريد الأمرين اي ان اجد الرسائل وان تحرقها تنوان
- ولكن ذلك محال فان تنوان اذا أحرقتها لم يبق لدينا برهان فابتسم بببي وقال: أفترض ان الذي يجد الرسائل هو غر تنوان.
 - من ؟
 - نیشات .
 - وبعد ذلك ؟
- وبعد ذلك نقول نيشات في نفسها: ان تنوان طهاعة نهابة وعدتني كثيراً من الوعود لاحتياجها لي فلماذا لا أحتفظ برسالتين او ثلاث من همذه الرسائل اتخذها سلاحاً ضدها حين الاقتضاء

- لقد فهمت قصدك وبقي لي ان اسألك ايضاح امرخفيعلي أليس الفرض من ابراز هذه الرسائل لمونيتو ان نثبت له تزوير الوصدة .
 - دون شك .
- ومتى أطلع عليها ورأى البرهان ألا يرد المال وينتهي. كل شيء .
- انك نحطى... ان المرأة الهائلة التي قضت حياتها الذنوب والمآثم تستحق عقاباً هائلا يشبه ذنوبها وآثامها الفظيمة .
 - اذا كان ذلك فلنقتلها .
- كلا لسنا نحن الذين نماقيها بل قبيسلة النور التي يتولى مونستو زعامتها .
 - كيف يكون عِقابها ؟
- لا أعلم غير أن مونيتو أكد لي انه سيكون عقاباً هائلاً
 وانه سيكون في المانيا في تلك الجبال التي يقيم فيها النور .
 - ولكن كنف يذهب بها الى المانيا؟
- ـُ انها إذا كانت مرتابة به أقل ريب فهي لا تسافر ، لذلك
- يجب ان تحرق الرسائل بيدهاكي لا يبقى لديها شيء من الشك .
- - ـــ وانا راثق كل الثقة .
 - ــ سوف نری والآن ماذا ترید ان اصنع ۴
- ـــ أصمد الى نيشات واجعلها ان تعترف لك بأسرار تنوان

- سأفعل ولكن أيجب ان ادلها على موضع الرسائل كا قلت - كلا .
 - لم أفهم ما تربد وهوذا قد عدما الى الالغاز .

فابتسم بيبي وقال: سأوضح لك هذه الالغاز فهلم معي وعند ذلك تأبط ذراعه وسار وإياه بين الاشجار وقد دقت ساعات القصر مؤذنة بانتصاف اللمل .

- ولنمد الآن الى تنوان ونيشات فانها بمد ان ذهب مونيتو جلستا تتحدثان فقالت لها نيشات: إذن لقد اتفقنا على السفر الى المانيا مم مونيتو بعد وجود الرسائل واحراقها.

ثم تنهدت فقالت لها تنوان : لماذا تتنهدين ؟

- أحق انك تريدين تزويجي بهذا القرد الكريه ؟

ان هذا القرد الكريه يا ابنتي لا يقدر أن يحصي ثروتـــه
 وستكونين ممه كالاميرات .

_ ولكن قبعه لا يحتمل.

لا أنكر ذلك غير انك تمقدين شروطك قبل الزواج
 ليمين لك مهرا او تستولين على المجوهرات التي يهديك إياها ثم
 تنتظرين الى ان اتم اعمالي .

_ كىف ذلك ؟

- ذلك أن الذي دفعني على أن أودع عنده أموالي لم يكن غير الخوف فقد خشيت في ذلك العهد أن تعود الملكية وأن تعود ممها سلطة النبلاء فيسترجعون مني الثروة التي اختلستها / أما الآن فلم أعد أخاف شيئاً.

- على ماذا عولت ؟
- على أن أطالب مونيتو بأموالى .
 - أتظنين إنه بردها لك ؟
 - -- نمم .
 - ــ واذا ردها ؟
- ندعيه في المانيا ونمود الى باريس اذ لا سلطة فيها له فتكون لي أموالي ولك مجوهراتك .
 - ـ ربما كنت مصيبة وعسى ان تتم مساعينا على ما يرام .

ثم تركتها ودخلت غرفتهما مفكرة بأنها منذ خمسة عشر يوماً لم تكن تتردد لحظة في الزراج بمونيتو لانها لم تكن تحب بولمت .

ولبثت ساهرة في غرفتها وهي تنتظر بوليت على أحر من الجر فانها لم تكن قد أحبت سواه ولم يعرف قلبها الحب قبل ان واه فصادف الهوى منها قلماً خالماً فتمكن .

وما زالت على ذلك حتى فتح الباب ودخل بوليت فصاحت صيحـــة فرح وأسرعت الى مقابلته ولكنها توقفت في وسط الطريق اذرأت الفضب بادياً بين عيني بوليت فقالت له: ماذا أصابك وما هذا الفضب ؟

ولم يكن بوليت على شيء من الفضب ولكنه كان يتكلف الهياج الهاية خطها له بيبي فقال لها بلمجة المنهم : أتسألينني أيضاً ماذا أصابني ؟

فاضطربت نيشات وقالت : نعم ايها الحبيب .

فأجابها بلمجة جفاء لا فائدة من سؤالي عما تعلمينه اكثر مني - كيف تقول لي هذا ؟ ثم أقبلت اليه تريد معانقته ولكنه صدها فتراجعت عنه منذعرة وهي تقول : رباه! إنه لا يحبني .

ـ إني لا أحب المرأة التي تخدعني .

وكيف أخدعك؟

- ولا أحب المرأة التي تدعي حبي وتتكتم عني فلا كتان مع الحب واني أحب أن أعرف كل شيء .

فحسبت نيشات ان بوليت واقف على سر تنوان فقالت له: اني إذا لم أخبرك فما ذلك إلا لخوفي .

_ وبما تخافين ؟

- لا أعلم ، ألست سيدي والحاكم على قلبي .

- اذا كنت كا تقولين فأنا أريد أن تخبريني بكل شيء .

فأطرقت برأسها وقالت : سأطيع، ثم تنهدت وقالت : ان تنوان لا تزال تنوى السفر الى المانيا .

مع النوري ؟

_ ومعي أنا أيضاً فانها تريد ان تزوجني به كما تقول وان أختلس ما يهمني من مال ومجوهرات ثم أعود الى باريس فأكون مطلقة السراح أفعل فيها ما أشاء .

فهز بوليت كنفه وقال: اذا كانت تنوان تريد ذلك فيجب الامتثال ثم تكلف هيئة الاحتقار وعدم المبالاة فذعرت نيشات وقالت: أبهذه اللهجة تكلمني ؟

ــ اني أكامك كما تستحقين .

- اذن انت لا تحبني .
- بل أحتقرك فانى خدعت بأخلاصك حتى رأيت كتمانك.
 - ــ ولكن ماذا كتمت عنك وماذا تريد أن تعلم؟
 - لماذا اشترت تنوان هذا القصر ؟
 - أتنظر إلى هذه النظرات الجافة اذا قلت لك؟
 - . X -
 - وتحسني كما أحمك ؟
 - ريا .

فهجمت عليه زعانقته ثم جلست بقربه وأخبرته بغاية تنوان من شراه القصر وهو يعلم منها أكثر ما تعلم فلما أتمت حديثها قال

لها : إذن فتنوان تريد إيجاد الرسائل ألعلما علمت أين هي ؟

- إنها بحثت مجثًا دقيقًا في كل مكان من القصر فلم تجدهـا وهي نظن انها الآن مخبأة في البستان.

فتظاهر بوليت بالانذهال وقال : ما تصنع بها إذا وجدتها ؟ - تحرقها .

- وانت ما تصنعين سها اذا وجدتها ؟
 - أعطنها إناها فتنحرقها .
- إنك بلهاء دون شك وسأترهن لك على ذلك . أن تنوان.
 - تقول لكُ انها تحبك كأبنتها وانها ستجملك وريثتها ؟
 - ـ درن شك .
 - أصدقت أقوالها ؟
- ـــ لماذا لا أصدقما وأية غاية لها من أن تمدني هذه الوعود .

- لانها محتاجة اليك في اغواء مونيتو ولكنها متى أدركت قصدها وأحرقت الاوراق تعطيك قبضة من الذهب وتصرفك من حيث أتيت .

فاتقدت عينا نيشات ببارق من الغضب وقالت: انها اذا جسرت على فعل شيء من ذلك أغمدت خنجري في صدرها.

- ولكن يوجد طريقة أفضل من القتل وهي أن أجد أنا وانت هذه الرسائل.

_ كىف نحدما ؟

- سأخبرك ولكن لنفترض اننا وجدناها فكم يبلغ عددها .

- تنوان نفسها لا تعلم .

- انها دون شك أكثر من رسالة فلنفترض انها عشرة رسائل فاذا عثرنا عليها أخذت انا رسالة وانت رسالة ثم أعدنا الباقي الى الصندوق .

- وبعدذلك أذهب بالصندوق المدفونة فيه الرسائل الى تنوان - كلا بل ترجعيه الى المرضع الذي كان مدفوناً فيه ويكنك أن تساعدين تنوان في اليوم التالي على تفتيشها مجيث ترشدينها الى الموضع المدفونة فيه الرسائل دون ان تعلم انك كنت عارفة به من قبل فاذا أخلت تنوان بما تعهدت به لك كانت الرسالة التي معك شر منذر لها .

- دون شك فاني أنذرها بأطلاع مونيتو على الرسالة وأنت ماذا تصنع برسالتك ؟

- انى أحفظها أيضاً حتى اذا خطر لتنوان ان تسلبك

رسالتك قامت رسالني مقامها والحذر محمود في كل حال .

كل ما تقوله حسن ولكن يجب إيجاد الصندوق .

لدي طريقة أرجو ان تكون صالحة فاني أعرف امرأة تعرف الحيات من الورق وقد اشتهرت شهرة واسعة لانها لم تخطىء مرة الى الآن وسأذهب اليها غداً ويقيني انها سترشدني الى موضع الصندرق.

وكان بوليت يتكلم بلهجة تدل على صدق يقينه فلم تشكك نيشات بشيء من أقواله فماهدته على الكتان . ثم انصرف عنها فنامت وهي تحلم بملايين مونيتو وحب بوليت .

أما تنوان فانها عادت الى التفتيش منذ الصباح الى المساء فلم تعثر بشيء وجاء مونيتو في المساء حسب عادته فقضى معهسا جانباً من الليل ثم انصرف فدخلت تنوان الى مضجعها وعادت نيشات الى غرفتها تنتظر قدوم بوليت ولما جاء بادرته بالسؤال قائلة: ماذا صنعت ؟

ان العرافة أرشدتني الى مكان الصندرق فهي تقول انه مدفون في حديقة القصر .

ان الحديقة متسعة .

ولكنها أرشدتني الى الموضع بالتدقيق فهلمي بنــــا
 للبحث مماً .

ثم خرج من الفرفة وتبعته الى الحديقة وكان كوكليس قد ترك بين الاشجار آلة النبش فأخذها بوليت ومشى مع نيشات الى الشجرة الكبيرة فقال لها: ان الصندوق مدفون تحت هذه

الشجرة وسوف ترين .

ثم جعسل ينبش الارض ويقول في نفسه: ان ثقتي ببيي عظيمة ولكنها ليست دون حد وقبل ان يتم مناجاة نفسه صاح صيحة انتصار ارتعشت لها نيشات فانه شعر ان تلك الآلة التي يحفر بها أصابت جسماً صلباً فلم يشك انه الصندوق.

وعند ذلك اطمأن بوليت وراصل الحفر فلم يحفر قليلاً حق أخرج الصندوق .

وقد كان سرور نيشات عظيماً فانها حين رأت الصندوق قالت : لقد باتت تنوان لنا اما بوليت فانه قال لها : هلمي بنا الآن الى غرفتك لنفتح هذا الصندوق ثم صمدا كلاهما الى الفرقة فنظر بوليت على نور المصباح في ذلك الصندوق فلم يجد له قفلا ولم يهتد الى طريقة فتحه .

فقالت له نيشات: اكسره. قال: ذلك محال لسببين احدهما انه من الفولاذ الصلب والثاني انه يجب إرجاعه الى الحفرة التي كان فيها وان لا يمس فلا يخطر لتنوان انه فتح.

ثم أخذ منديله فبله بالماء ومسح به ذلك الصندوق فظهر له اسم صانعه المكتوب عليه وعلم انه الماني فقال: انه مصنوع في المانيا ولا يفتح إلا بطريقة سرية خاصة ولكني أعرف صانع أقفال يمرف جميم هذه الطرق.

- إذن على ماذا عزمت ؟

- على ان ادْهب اليه غداً بالصندوق فيفتحه فآخــذ منه رسالتين ثم أقفله كما كان وأرده الى الحفرة .
- رلكنا اذا لم ثرشد تنوان الى موضعه فلا يمكن اك عمدي اليه .

فضحك بولىت وقال : لا تهتمي بأمرها فأنا أتولاه .

ثم أخذ الصندوق وودعها وانصرف عائداً الى البستان فلقي بيبي وقال له : هل أحضرت الصندوق ممك ٢

فقال له بوليت : كيف ذلك أعرفت اني وجدته ؟

- اني كنت على قيد خطوتين منك حين كنت تنبش ولكنك لم تستطم فتحه .

- كنف عرفت هذا أيضا ؟

اني تبعتك الى غرفة نيشات ونظرت ما كنتما تصنعان
 من ثقب الباب .

- أتستطيع انت فتحه ؟

- كلا ولكن مونيتو يعرف هذه الطريقة الالمانية كما أظن فهلم بنا اليه الآن . وبعد ربع ساعة كانا عند مونيتو فأخبراه يحميع ما اتفق وأعطياه الصندوق فتمعن فيه هنيهة ثم ابتسم وقال اني أعرف طريقة فتحه ثم أخذ سكينا وجعل يقرع به على احدى حافات الصندوق قرعاً متصلا متناسباً فظهر لولب فأداره ففتح الصندوق .

وقد وجدوا فيه كثيراً من الرسائل وكل رسالة ضمن غلاف مكتوب عليه هــذا العنوان و الى الكونت دي مازير ، ففتح بيبي أكثرها وهي ثلاثون رسالة فكان الخط واحداً في جميعها وهي مؤرخة منذ عشرين عاماً .

أما مونيتو فانه أحضر الوصية التي أعطته إياها تنوان وقابل بين خطها وخط الاميرة فوجد التزوير ظاهراً لا ريب فيه فقال له بيبي وقد أشرق وجهه بنور البشر : أوثقت الآن ؟

- كل الوثوق وسيشاركني مجاس شوراي بهذه الثقة .

- إذن لنأخذ ثلاث رسائل فتعطى واحدة منها نيشات اذ لا يحب ان تشك بشيء من أمرة .

فأخذ مونيتو ثلاث رسائل وأعاد الباقي الى الصندوق وأقفه كما كان ثم قال لبيي: اني مستعد الآن لأرجاع المال الى أصحابه فأخبر بذلك اذا شئت الكونتس اورور وأختها .

- اني سأكتب لهم .

- كلا اذ يوجد أمور لا يجب ان تكتب ثم يجب ان تعلم اننا لم ننته بعد من تنوان .

ــ ماذا تعنى ؟

 ان هذه المرأة من قبيلتنا وقد دنست شرفنا بجريتها فيجب علينا ان نعاقبها ولكن يجب ان نبالغ بالكتان فاذا حدث لها أقل رب بنا هربت وأفلتت من عقابنا.

- لقد أصبت وسنخبر الاختين بذلك .

- إذن تسافر ؟

كلا بل أرسل بنوات الاحدب .

- كما تشاء ولكني لم أعد محتاجاً اليك في باريس واؤثر ان

أقابلك في فينا في الشهر القادم وفوق ذلك فانك مها بلنت في التنكر فاني أخشى ان تعرفك تنوان .

وفي اليوم التالي ذهب بوليت الى نيشات في الساعة الممتادة فقالت له : أفتحت الصندوق ؟

- نعم ووجدت فيه الرسائل فأتبِتك بواحدة وحفظت لي واحدة وأرجعت الصندوق وفيه بقية الرسائل الى مكانه .
 - ولكن كيف أرشد تنوان الى موضعه ؟
- افترضي انك حلمت حلماً وانك رأيت في الحلم موضع الصندوق وانت تعرفين اعتقاد تنوان بالاحلام والارواح .
- لقدأصبت وهو خير فكر فهل نتفق على تأليف هذا الحلم فألف بوليت حلماً وافقته عليه وافترقا .

۲۸ نیشات بانعة الأزهار

وفي اليوم التالى سحت تنوان من رقادهـ وهي مفكرة مهمومة فدخلت اليها فيشات وقالت لها، ما بالك يااماه منفصة العيش وقد ظفرت عما ترغبين واشتريت القصر ؟

- ما الفائدة اذا كنت لا احد فيه الرسائل ؟
- فابتسمت نيشات وقالت؛ اتمتَّقدين يا اماه بالاحلام ؟
 - ماذا تربدين ؟
 - اريد اتعتقدين ان الاحلام قد تصدق.
 - ـ ان ذلك قد يتفق احمانا فماذا حلمت ؟
- اني وجدت صندوقاً فيه كثير من الرسائل وربما كان ذلك من قبيل الهجس فقد تكلمنا كثيرا عن هذه الرسائل حق مثلت لى في الحلم مع اشباح .
 - رأيت اشاحاً ؟
- نعم اني رأيت خيال امرأة وعندما صعوت كنت منشرحة الصدر .

فارتعشت تنوان وقالت ، قصى على هذا الحلم .

قالت ، حامت اني اتنزه في الحديقة وكان الظهام حالكا والبرق يخطف الابصار وكنت اسمع قصف الرعود من مكان بعيد ثم رأيت شيئا ابيض ظهر لي فخفت وحاولت الفرارغير ان هذا الشكل الابيض تحرك وجعل يدنو مني فحاولت ان استفيت فاختنق صوتي . وكان هذا الشكل الابيض كلها دنا مني يزيد وضوحا حتى تمثل لي امرأة متشحة بوشاح ابيض فلما دنت مني اشارت الي بيدها فشعرت بقوة تجذبني اليها ثم مشت امامي ببطيء في الحديقة .

وكان اعتقاد تنوان بالاحلام والارواح شديدا فقالت لها ، اتبعتها ؟

قالت ، نعم كنت اتبعها بالرغم مني فكانت تسير سير المتحدد كانها تبحث عن شيءحتى وصلت الى هذه الشجر الباسقة انظري يا اماه انها اول ما يقع عليه النظر من النا فذة .

قالت ، وبعد ذلك ؟

قالت ، اشارت الى بيدها اشارة مفادها انها وجدت الذي تبحث عنه وهو تحت ارض الشجرة ثم اغمي عليها وتوارت فجأة عن انظاري فلم اعلم اذا كانت توارت في السحاب ام هبطت الى جوف الارض فخطر لى حين صحوت انها الاميرة هيلانة خرجت من ضريحها كي تداني على موضوع الرسائل.

فهزت تنوان رأسها وقالت ، كلا لا يمكن ان تكون الأميرة الم يكن لهذا الحمال الذي رأيته وجه ؟

- نعم وهو وجه كثير الجال وله عينيان براقتان .
 - كيف كان لون عينيها اهو اسود ام ازرق ؟
 - ــ اسود .
 - ــ وشعرها ؟
 - اسود ایضا و هو مرسل علی کتفیها .
 - ــ لقد كنت واثقة انها هي بعينها ؟
 - امى الاميرة ميلانة ؟
- كلا بل هي الكونتس دي مازير التي ماتت قتيلة وانا كنت السبب في قتلها .
- اذا كان ذلك فكيف تساعدك على أيجاد الرسائل العلما تحدك ؟

- ــ ربما كان ذلك ولكني لم اتم حلمي بعد .
 - ماذا رأيت غير هذا ؟
- رأيت بعداحتجاب الخيال الة الحفر لم ادري كيف وجدتها ثم لا ادري كيف اني دفعت كياذب لا يوصف الى الحفر تحت الشجرة فوجدت صندوقا صغيراً فبذلت جهدي في سبيل فتحه فلم المكن .
 - فقطمت تنوان جبينها وقالت ، وبعد ذلك ؟
 - -- صحوت .
- وكانت تنوان شديدة الأعتاد على الاحلام فلما اتمت نيشات

حلمها وكانت ترويه بملء البساطة اصفر وجه تنوان وقالت لها هلمي بنا الى الحديثة .

قالت ، اتمتقدين ان حلمي صادق ؟

قالت ، ربما ثم تقدمتها الى الحديقة ونيشات تتبعما فلقيت في مرورها بسي فقالت له ، هات الة للحفر واتبعني .

فامثل وساروا جميعهم حتى وصاوالى الشجرة فقالت تنوان لنيشات ، اواثقه إن هذه هي الشجرة نفسها ؟ قالت كل الوثوق فامرت بيبي عند ذلك إن يحفر حفرة تحتها ولم يطل حفره حتي صاحت تنوان صيحة دهش فانها سمعت وقع الالة على مادة معدنية وبعد هنيهة اخرج بيبي الصندوق فتطاهرت نيشات بالانذهال العظم وقالت ، ما هذه العجائب العلى بت من السحرة ؟

اما تنوان فانها لم تحفل بقولها بل اخذت الصندوق وسارت به عدوا الى غرفتها .

ونيشات تتبعها حتى وصلتا اليها فاقفلت تنوان الباب من الداخل وفحصت الصندوق حتى ظهر انه لاقفل له فصاحت نيشات قائلة ، الم اقل لك اني الم استطع فتحه ارايت اعجب مدن هذا الحلم ؟

قالت ، ان لهذا الصندوق سراً ولكني اعرف طريقة فتحه فاذه بي وأتني بمطرقة .

فمضمت نيشات رهي تقول في نفسها ، ما كنت احسب ان هذه البلهاء مؤمنة الىهذا الحد بالاحلام فقد وثقت بكل ما قلته دون احتراس ولكنها عندما عادت ورأت تنوان مصفرة الوجه

وعلائم الغضب بادية بين عينيها ذعرت ذعراً شديداً وقالت لها ماذا اصارك ؟

قالت ، لقد فتحوا الصندوق قبلنا .

قالت ، كيف بكون ذلك وهو معك منذ وحدناه ؟

فلم تجبها توان وانما علمت ان الصندوق قسد فتح من قبل لما رأته عليه من اثار مطرقة مونيتو فاخذت المطرقة التي جاءتها بها نيشات وضربت بها على الصندوق ضربات متوالية متناسبة كا فعل مونيتو فخرج اللولب وعند ذلك ادارته ففتح الصندوق ورأت فيه الرسائل ففحصتها فحصا دقيقا وامعنت النظر في تواريخها وتواريخ طوابع البوستة التي عليها ثم القتها بسرعة في المستوقد فقالت لها نيشات ، هوذا قد اطمأن بالك فما تخشين بعد الان ؟

قالت كلا فانهم وجدوا الصندرق قبلنا... وقد كان فيه من الرسائل اكتر بما يوجد فيه الآن فلا بد ان تكون يد بيبي قد عملت فيه .

فتنفست نيشات الصعداء لانها لم تتهمها .

* * *

وفي اليوم نفسه اجتمع مونيتو ربيبي وبوليت آخر اجتماع فان بببي كان عازما على السفر في صباح الفد الى المانيا فقال لهما مونيتو : لا اعلم اذا كان عقاب المحكوم عليه بالاعدام يجري عندم كما يجري عندم كما يجري عندما ، ولكن اسمعوا ، لقبيلتنا طريقة فانه حين

يشهد الشهود على بجرم ويحكم عليه القاضي بالاعدام يصبح امر المحكوم عليه مناطأ بالجلاد وحده دون القاضي ودون من اثبت الجرعية .

فقال له بس : ماذا تعنى بذلك ؟

- اعني انك انت وبوليت اثبتا جريمة تنوان فلم يمد لكما علاقة بها في شيء .

- اذا كان ذلك فانت ايضا لا علاقة لك بها فانك القاضي لا الحلاد .

- هو ذاك ولكن يجب ان تبقي في عهدتي الى ان اسلها الى جلاد قبيلتنا وهو في المانيا فلا بدلي اذن من الذهاب بتنوان اليها - اتذهب بها دون ان تكون عالمة بصدور الحكم عليها ؟

ــ دون شك .

اذن تسافر في الصباح غداً الى فينا فاين تريد ان نلتقي
 ومق ؟

- بعد خمسة عشر يوما في فندق النيجان .

وعند ذلك افترقوا فذهب مونيتو في شأنه وسار بيبي بعدان ودع مونيتو مع بوليت فقال له: اني لا اودعك الان لاني سأراك ايضاً في المساء حين حضورك الى شارع الدس.

- اتمود إلى القصر فتست فيه اللبلة ؟

دون شك اذ لا يجب ان ادع اقل مجال الشك كى لا
 تقف تنوان في موقف الحذر

- اسافر بنوات الاحداب ؟

(rv)

- كلا سيسافر معي صباح غد فنفترق في ستراسبورج بحيث يندهب هو الى داغوبير فيخبره بما جرى وانا اذهب الى حنة في فننا فاخبرها .

ثم افترق الاثنان على ان يلتقيا في المساءوفيا كان بيبي سائرا وحده سمع رجلا ينادية فالتفت فرأى بنوات فتأبط فراعه وسار واياه في الشارع العام يتحدثان وعند ذلك مرت مركبة كبيرة كانت تسير مسرعة وكادت تدهس الرجلين مجيث اضطر الى الانفصال والعدو كل منها في جهة كي تمر المركبة فلم ينتبه احد منها لصيحة دهش خرجت من صدر تنوان التي كانت في تلك المركبة .

وقد كانت في ذلك الحين عائدة من منزل عشيقها المحامي فانها كانت لا تزال تتظاهر بالفضيلة امام مونيتو وتأبي زيارته اما سبب دهشتها فهي انها رأت بنوات الاحدب يسير مع خادمها اي بيبي فقالت في نفسهاان هذا الاحدب جاسوس اورور ولا شك ان خادمي بنيامين جاسوس بيبي والا فكيف اتفق وجودهما ولذلك تولدت المخاوف في نفسها ودخلت الى قصرها قلقة مضطربة فلم تخبر نيشات بشىء .

وبعد وصولها جاءها كوكليس البواب فلفق لها قصة مفادها انه ورثمع اخيه بنيامين ارثا كبيرا في الريفوانه لا بد لاخيه بنيامين من السفر للاستيلاء على هذا الارث اما هو فانه يبقي في الحدمة الى ان تجد سواه .

فارتعشت تنوان اذ ذكرت ان كوكليس هو الذي قدم لما

بنيامين وقالت له : اين هو اخوك الان ؟

انه برح القصر ولا اعلم الى اين ذهب .

اذن ارسله الي حين يعودكي اعطيه نفقات السفر واعرب
 له عن اسفي لخروجه من خدمتي فاني كنت راضية عنه كل
 الرضى .

فانحي كوكليس شاكراً وانصرف فابتسمت تنوان ابتسام الابالسة وقالت في نفسها ، لم يبقي لدي شك الان ان بنيامين جاسوس بيبي اذا لم يكن بيبي نفسه فان من خدم البوليس السري خدمتة يعرف ان يتنكر ولكنه لم يعرف بعد من هي تنوان وعند ذلك نادت نيشات فاجلستها مجانبها وقالت لها : لقد خدعنا قالت : من هو الذي خدعنا .

- ذلك الخادم الذي دخل حديثاً في خدمتي وهو بنيمين فانه جاسوس بيبي دون شك بل قد يكون بيبي نفسه متنكراً فاطرقت نيشات مفكرة وقالت: لقد خطرلي حين استخدمت هذا الرجل انكاخطات في استخدامه فان هيئته تدل على البلامة ولكنه يستحيل بمض الاحيان فتبرق عيناه بريقاً يدل على توقد الذهن.

- ـــ اتظنين انه بيبي ؟ ربما .
- كىف نستطىم تحقىق ذلك ؟
- سأبدأ بمراقبته منذ الان وغدا اخبرك بما يكون
- ان غداً يفوت الاوان فانه سيسافر ، ولكن انظري من النافذة انه عاد وهو يتحدث مع البواب وسيأتي الى توا فقد

طلبت أن أراه فاختيء حالاً وراء هذه الستارة وراقبيه بينا أنا الكلمه وبعد هنيهة دخل بيبي فتكلفت تنوان السكينة ونظرت اليه فقالت له : أذن لقد عولت يابنيامين على اعتزال خدمتي ؟ فاطرق بمينيه إلى الارض وقال : لو لا هذا الارث يا سيدتي لما فارقت منزلك إلى الابد فقد كنت فيه من اسعد الحدم .

اني لا استطيع اكراهك على البقاء ولكن يسؤني .
 اعتزالك فقد كنت راضة عن اخلاصك .

فشكرها بيبي وحاول الانصراف ولكنهااستوقفته وقامت الى خزانة واخرجت منها عشرين جنيها فقالت له: خذ هذا المال واستمن به الى ان تتكمن من قبض الارث.

وكان بيبي قد ادرك قصدها حين قامت الى الخزانة فابتسم ابتسامة تهكم وبرقت عيناه باشمة الانتقام فذهبت اثار البلاهة عنه حتى اذا عادت تنوان واعطته المال عاد الى التباله فقبل المال شاكراً فقالت له متى عزمت على السفر قال : غداً في الساعة الماشرة ، قالت اذن دعنى اراك قبل سفرك .

فانحنى بيبي وانصرف وعند ذلك خرجت نيشات من وراء الستارة وهي مصفرة الوجه فنظرت تنوان من النافذة فرأت بيبي قد وصل اليها فقالت لها : تكلي فانه قد ابتمد الملك رأيت شيئاً يحمل على الريبة ؟

رأيت انه قد خدعنا كما قلت .

قالت ولكن ليس هذا الرجل الذي خدعنا دون شك فانه من اشد الناس بلاهة .

- كلا يا اماه اتمرفين من هو هذا الرجل ؟
 - ــ ألا تزالين تمتقدين انه جاسوس بيبي ؟
 - اعتقد انه بسی نفسه ؟

فاضطربت تنوان اضطراباً عظیا وقالت لها بصوت يتهدج كمف عرفت انه بسى .

- ــ عرفته من عينيه فانك حين ذهبت الى الخزانة ولم تعودي عرينه ابتسامة تهكم برقت عيناه فعرفته من نظراته الهائلة
 - ــ ولكن بيبي اصلع الرأس.
 - انه لبس شعراً مستعاراً .

فتهجم وجه تنوان وقالت : إذا كان ذلك فقد قضى عليه لا محال والآن فاصفى الي فان دور الحيلة والسياسة قد فات اوانه مع هذا الرجل وجاء دور القوة فلا بد من قتله .

- ولكن كيف ٢

- في الفرفة السابعة.
- هلى بنا اليها ثم ذهبت المرأنان الى غرفة بيبي وفحصتها تنوان فوجدت فيها شمعداناً فيه بقية مـــن شمعة فانتزعتها من الشمعدان وقالت لنشات : لنعد الان الى غرفق .
 - ولكني لم افهم شيئًا فماذا صنعت ؟
- ستعلمين هناك فتبعتها نيشات الىغرفتها دون اس تفوه مجرف وهناك قالت لها تنوان: اننا امرأتان لا نستطيع قتل

رجل الا اذا كان نامًا لا يستفيق اذا دخلنا الى غرفته ولذلك عولت على ان انومه نوماً لا يستفيق بعده .

- كىف ذلك ؟

- المخدرات تختلف فمنها يؤكل ومنها يشرب ومنها يشم وتأثيره في اختلاف حالاته واحدة وكنت عولت على ان اضع مخدراً في موقد غرفته ولكني وجدت انه لا يشعل النار في الموقد وانه لا ينام من غير نور فأخذت بقية الشمعة من شمعدانه وسأضع مكانها شمعة مخدرة فاذا انارها لا يضي به بضع دقائق حتى يتخدر وينام فاصبري هنيه فسأحضر الشمعة ثم خرجت من غرفتها وعادت بعد هنيهة بشمعة لا تزال مبتلة فقالت لها : انه يحتاج الى انارتها لخملع ملابسه واعداد معدات سفره فهو يحتاج الى نورها مدة ربع ساعة على الاقل ولكن خمس دقائق كافية لتأثير هذا المخدر فيه فسان دخلت ولكن خمس دقائق كافية لتأثير هذا المخدر فيه فسان دخلت ولكن خمس دقائق كافية لتأثير هذا المخدر فيه فسان دخلت

- العله عوت ؟
- کلا بل یتخدر .
- ــ اني اؤثر موثه اليس لديك محدر يكون سما قاتلا ؟
 - كلا وفوق ذلك فاني لا اثق بالسموم .
 - _ اذن عاذا تثقن ؟
 - بهذا الخنجر فاني اغمده في قلبه . ا
 - . وماذا تصنمين بالجثة بمد قنله ؟
- فابتسمت تنوان وقالت : يوجد قبو بالقرب من غرفته

اتريدين ان اريك اياه ؟

ـ دون شك .

اذن اذهبي الان بهذه الشمعة الى غرفة بيبي فضعيها في الشمعدان وعودي الى فامتثلت نيشات وبعد حين عادت فقالت لها تنوان : تمال معي اربك الضريح الذي اعددته لهذا الرجل ثم وضعت يدها بيدها وسارة .

نوان تهدد

عندما كانت تنوان وصيفة بسيطة اقامت في هذا القصر مع الاميرة هيلانة ثم اقامت فيه ايطاً مع الكونتس دي مازير بحيث عرفت هميع خفاياه وهذا القصر يتصل عهده بهنري الرابع وقد كان لاسرة برتستانتية عريقة بالنسب اصطهدها الكردينال راشيليو .

ثم اضطهدها من بعد لويس الرابع عشر وكان رئيس هذه الاسرة يدعي البارون دي مازير فحكم ريشيليو عليه بالاعدام وارادوا القبض عليه فحاصره في قصره ودافع دفاعاً حسناً فاغتصبوا الابواب ومجثوا عنه في ذلك القصر فلم يجدوه فطوقوه بالحراس ولكنهم لم يظفروا بالبارون ولم يعلموا كيف كان اختفاؤه وبعد ذلك بخمسين عاماً حين طرد البروتستانت من فرنسا بحثو عن ابن هذا البارون فلم يجدوه ولكن الاشاعة كانت متناقلة على انه لم يبرح باريس الرابع عشر ظهر البارون واقسم لجميع عارفيه انه لم يبرح باريس بل انه لم يبرح قصره

منذ عشرين عاماً وكان كل ليلة ينام في سريره فيه .

فلما حكت تنوان هذه الحكاية لنيشات قالت لها اذر. يوجد محل خفي في هذا القصر ؟

ــ هو ذاك وسوف ترين .

ثم ذهبت بها الى قاعة متسعة كان معلقاً فيها صورة كبيرة تمثل صاحب القصر القديم وقد احتفظت بها الاميرة هيلانة لانها كانت من عجائب الصناعة ولم يكن يكن انتزاعها الا بعد تمزيقها فقالت تنوان لنيشات: انظري هذا الرسم ثم ضغطت باصبعها على لولب خفي في اسفل الصورة ففتحت في الحال كا يفتح الباب وظهر وراءها عمر سري .

فدخلت تنوان وتبعتها نيشات في هذا المر فانتهتا منه الى غرفة لا نوافذ فيها فقالت لها : هنا كان يختبيء البارون دي مازير وابنه بعده .

فقالت لها نيشات : كل ذلك حسن يااماه ولكنك لم تفطني الى امر .

- ما هو ؟
- هو ان البواب قدم لك بيبي فلا بد ان يكون متفقاً واياه
 - ذلك لاريب نيه .
- اذن اذا قتلنا بيبي واخفينا اثره في هذه الفرفة فكيف نملل اختفاءه .
 - لانذكر شيئًا عنه .
 - ولكن البواب ؟

- انه لا يعلم شيئاً مناسرار بيبي فاذا لم يجده في اليوم التالي ظن انه سافر في الليل وانه اضطر الى السفر دونان يودعه وفي هذه الليلة يحضر مونيتو فتظاهري انك مصابة بصداع كي ينصرف باكراً.

- ربعد ذلك ؟
- ننتظر الى ان ينام كل من في القصر ويعود بيبي .

ثم افترقا وفي المساء جاء مونيتو فكان بيبي يخدم على المائدة حسب المادة وكانت تنوان ونيشات تراقبانه على الانتباء اما مونيتو فلم يكن يحتفل الابنيشات.

وقد تظاهرت نيشات بالصداع كما أوصتها تنوان فانصرف مونيتو باكراً كما توقعت تنوان وبعد انصرافه أخذت نيشات إلى التنزه معها في الحديقة وقالت لها: لقد كان خطر لي المنتو متفق مع بيبي ولكني راقبته مراقبة شديدة فأيقنت إنه لا يعرفه وإنه هائم بك.

- إذن ستكونين مطمئة بعد موت بسي !
- ــ نعم ولكني لا أزال واثقة إن الصندوق قد فتحوه قبلنا.
 - من تظنين إنه فتحه ؟

فارتعشت نيشات وقالت في نفسها : إنهـا ستحول ريبتها الي متى رأت انه لا يوجد رسائل مع بيبي وعند ذلك جملت تفتكر ببوليت .

وكانت الساعة قد بلغت الحادية عشرة وبوليت محضر عادة عند انتصاف الليل .

أما غرض تنوان من الذهاب إلى الحديقة فهو أن ترى ضياء الشمعة وانطفاعًا في غرفة بيبي ولكن نيشات كانت مضطربة القلب لخوفها أن يحضر بوليت قبل القضاء على بيبي .

وعند ذلك ارتعشت تنوان وقالت لها أنظري إلى ضياء مشمعة وقد كان بيبي دخل إلى غرفته وأضاء الشمعة الخدرة دون أن يحسب حساباً وجعل يقول إن تنوان لم تعرفني ولكن أمري كاد ينفضح الليلة فأن شعري المستعار أوشك أن يسقط ولا بد من التعجيل بالسفر .

ثم جعل يعد معدات السفر ويضع ملابسه في صندوقه فلما فرغ من ذلك ذهب إلى سريره وحاول إطفاء الشمعه فاضطرب إضطرباً شديداً ولم يستطيع إطفاءها فدنا منها ولكنه لم يبلغ اليها فانه شعر إن قواه قد انحطت فسقط جانباً على ركبتيه ثم انقلب على المائدة الصغيرة التي كانت عليها الشمعة قد انطفأت وذهب شعور بسى فدات كالاموات .

أما تنوان فانها حين رأت إن الشمعة قد انطفأت سرت سروراً لايوصف وأسرعت مع نيشات إلى غرفة بيبي ففتحت بابها ودخلت اليها والخنجر مشهر بيدها .

وكان أول ما فعلته إنها أسرعت إلى النوافذ ففتحتها كي تذهب رائحة الشمعة ثم اقتبست نوراً فنظرت نيشات إلى بيبي وهو ملقى على الارض وقالت لها : أتشكين بعد الآن ؟

- اعادا ؟
- بانه بيبي بعينه .

ثم انقضت عليه ونزعت شعره المستمار فظهر صلع بيبي وأيقنت تنوان إنه هو فرفعت خنجرها وهمت أن تطعنه به فاسرعت نيشات وقبضت على يدها ، فذعرت تنوان وقالت لها : ماذا تصنعين أتحاولين الآن إنقاذه ؟

قابتسمت نيشات ابتسام الابالسة وقالت : كلا فاني أبغضه أكثر بما تبغضنه لانه حال دون اعدام أورور.

- إذن أغمد خنجرى في قلبة ؟
 - کلا لاذا ؟
 - لانه لا محب قتله هنا.

فهاج غضب تنوان حق إنها لم تدرك قصد نيشات وقالت لها: لماذا لا يجب قتله هنا ·

- لاننا بمد قتله يجب أن ندفنه في تلك الفرفة السرية .
 - ــ هو ذاك .
 - وكنف ننقله المها ؟
 - _ أحمله أنا وأنت ؟
- ــ دون شك ولكن دماء تقطر على الطريق فتلطخ الرواق ـــلم .
 - لقد أصبت فلم يخطر لي هذا الخاطر .
 - ولكن اأنت واثقة إنه لا يستفيق .
 - لا يستفيق ولو أحرقناه بالنار .

- إذن لنحمله الى الغرقة .
- ـــكلا بل يجب أن نفتش جيوبه عسانا نجد ممه شيئاً من رسائل الامعرة .

فارتمشت وقالت في نفسها : إن الرسالة ينبغي أن تكون مع بوليت ،

ثم قالت لها : ألا تزالين تظنين إن الصندوق قد فتح قبل أن تفتحمه ؟

- ــ بل أنا راثقة .
- ولكنه إذا كان هو الذي فتح الصندوق واخذ الرسائل
 فهو قد وضعها في غير جيوبه دون شك .
 - ــ ربما ولكن لا بد من التفتيش . إ

ثم قلبت بيبي وبحثت في جيوبه فلم تجد شيئًا فاممنت في التفيش فوجدت بين قميصه وصدره غلافاً فيه كثير من الاوراق فاخذته بيد ترتجف وفتحته فسقط منه رسالتان فنظرت فيهما تنوان فعرفت إن الخط خط الاميرة هيلانة فكان سرورها لا يوصف أما نيشات فقد حارت في أمرها إذلم تعلم كيف وصلت الرسالتان إلى بيبي وأصطربت إضطراباً شديداً حتى إنها نسيت موقفها فقالت بلهجة تشف عن غضبها : إن بوليت كان شريك بيبى ء إن بوليت خاننى .

فلما سمعت تنوان ما قالنه نيشات اصفر وجهها دشدت على قبضة خنجرها حق كادت تسحقها ثم رفست برجلها جسم بيبي ومشت إلى نيشات فخافت منها خوفا شديداً حين رأت تنوان مشهرة عليها الخنجر وعيناها تتقدان فقالت لها : إني تكالمت عن بوليت . - ألم تقول إن بوليت كان شريكه ·

ــ نعم .

فانجلت لتنوان ان غوامض كثيرة في هذه اللحظة علمت بتوقد ذهنها جميع مامر وذكرت تلك الطريقة الغريبة التي وجدت فيها الصندوق وذلك الحلم الذي لفقته لها نيشات فدنت من تلك الفتاة وقد أخذ الرعب منها كل مأخذ فقالت لها إذا صحت أو استفثت بكلمة قتلتك في الحال ، إني أريد أن أعرف كل شيء ولا أمهلك غير دقيقتين .

فركمت نيشات عند قدميها وقالت لها: أسالك العفو والرحمة

ــ إني أعفو عنك وأسامحك إذا قلت الحقيقة .

فاعترفت لها نيشات عند ذلك بكل شيء كما اتفق .

فلما أتمت حديثها قالت لها تنوان إذن إن بوليت يأتي الى القصر في كل لملة .

فاطرقت برأسها وقالت : نعم .

ـــ وأنت تحبينه ؟ ــــ نعم .

فضحكت عند ذلك تنوان ضحكا عالياً وقالت : أيتها التميسة ألا تعلمين من هو بوليت ؟ إنه هو الذي أنقذ أورور من الاعدام ألا تذكرين ذلك الغلام الشريد الذي كان يرود حول دكان الفسالة التي كنت عندها ؟

فذكرت نيشات عند ذاك كل شيء وان بوليت هو الذي صاح أمام المشنقة أن أورور حبليكي ينقذها من الاعدام فايقنت

إنه لا يحبها بل إنه يحب أورور وعلمت إنه أستخدمها آلة لنيل أغراضه وأغراض بيبي، فركعت ايضاً أمام تنوان وقالت لما : سامحيني يا أماه وسوف ترين كيف أنتقم من هذا الرجل .

- ألا تحسنه ؟
- إني أكرهه بقدر ما كنت أحبه .

فقالت لها ببرود : إنيأسامحك إذا كنت تمترفين بكل شيء.

- إن بوليت قد هزأ بي وبك يا أماه .
 - **۔** کنف ؟
 - إنه هو الذي وجد الصندوق .
 - بموافقتك: الس كذلك ؟
- نعم ، فاني لم أكن أكتم عنه شيئاً .
 - حسناً! ربعد ذلك ؟
- إنه حين علم النماية التي من أجلما إشتريت القصر قال لي : لدي وسيلة لايجاد الصندوق ، وهي إني أعرف إمرأة عرافة تنوم بعض الناس عندها وتملم منهم مكان المخبآت .

وفي اليوم النالي جاء بي وقال لي : إن الصندوق تحت هذه الشجرة .

وكانت الساعة الثانية بعد منتصف الليل وجميع من في القصر نيام فاخرجنا الصندوق وكان في نيتي أن أعطباك إياه ولكنه اعترضني وقال لي : إذا فعلت ذلك عرفت تنوان بحبنا .

وقد حاولنا فتح الصندوق فلم نستطيع فذهب به في اليوم التالي إلى صانع أقفال وقد أقسم لي إنه سيعود به بعد فتحه .

- فقالت تنوان ويح لهذا الشقى فقد عرفت الآن كل شيء.
- ر في اليوم التالي عاد بالصندوق وقد أنسم لي إنه فتحه وإن كسره مستحمل .
 - أتقسمين لى إن ما تقولينه هو الحقيقة ؟
 - أقسم لك بإغلط الإعان .
 - ـــ إحدري أن تخدعيني فاني أقتلك دون إشفاق .
 - فضحكت نيشات وقالت : إني لا أخافك ولا أخونك .
 - إذن لنبدأ ببيبي . وأنا أتمهد ببوليت .

فاخذت تنوان الرسالتين اللتين وجدتهما مع بيبي وأخذت نيشات الشمعة المخدرة فوضعتها في جيبها فقالت لها تنوان : ماذا تصنعن ?

- . إني أعد معدات الانتقام .
- لقد فهمت ما تريدين فاحملي الآن بيبي من رجليه وأنا أحمله من كنفه .

ثم حملتاه وسارتا به إلى الفرقة السرية فدخلتا به اليها والقتاه على الارض ثم جردت تنوان خنجرها وقالت: سوف ترين كيف يكون القتل وعند ذلك أغمدت خنجرها في صدر بيبي وقالت هوذا عدو قتلناه وفي هذا الضريح متسم للآخر.

فقالت : دون شك وأنا ساهتم بهذا الآخر َ.

ثم خرجتا من تلك الغرفة وأقفلناها فنظرت نيشات في الساعة فرأت إن الليل لم ينتصف بعد فقالت : لا يزال لدي ربع ساعة .

وعند ذلك الخذت مصباحها الذي كانت قد وضعته على الارض وسارت به لهون ان تنظر الى تنوان التي كانت تنظر اليها نظرات تدل ان حب نيشات قد انتزع من قلبها واستبدل بكره لا يوصف .

* *

وكان جميع من في القصر قد ناموا ما خلا بولينا الخادمة تلك الفتاة التي باتت حليفة مونيتو بعدان اشترى ارادتها بماله فكانت نيشات تخشى ان تحول هذه الفتاة دون انتقامها من بوليت.

ولذلك اتفقت مع تنوان على طريقة ابعادها وعادت الى غرفتها فوجدت بولينا لا تزال تنتظرها فقالت لها: اذهبي فافتحى باب الحديقة لبوليت .

- نعم ولكننا سنذهب مما .

ثم أُخَذَت الشمعة المحدرة من جيبها فوضعتها في الشمعدان ثم اطفأت المصباح وقالت لبولينا بلهجة سرية : اتبعيني .

فتبعتها بولينا فأمسكت نيشات بيدها وسارت بها في الظلام وهي لا تملم أين تسير حتى وصلت الى غرفة تنوان ففتحت بابها ودخلت مع بولينا اليها .

فنظرت اليها تنوان نظرة هائلة وقالت : أبلغ من جرأتك النك تدخلين العشاق الى منزلي .

فصاحت بولينا صيحة دهش ولم تجب .

أما تنوان فانها جردت خنجرها وقالت لما: انظرى الى

itt (ta)

هذا الخنجر.

فركعت بولمنا وقد ملا الذعر قليها : أسألك العفو .

- اذا بقيت هنا هادئة ساكنة لا أسيء اليك في شيء وفوق ذلك فانك امتثلت لأوامر ابنتي الحبوبسة مني وانا أوصتك مخدمتها

فنظرت بولينا نظرة انذهال الى تنوان ونيشات فقالت لها نيشات لا تنذهلي فان امي كريمة الاخلاق لا تبخل علي بعاشق، ثم تركتها وانصرفت .

قالت بولينا في نفسها: اني لا افهم شيئًا من هذه الالفاز سوى ان تنوان لم تشكك بعد بعلاقتي مع مونيتو وسننظر في كل ذلك غداً أما الآن فعجب استعال الحكة.

اما تنوان فانها اشارت لها بيدها الى باب غرفة داخل غرفتها وقالت لها : أدخلي الآن ونامي في هذه الغرفة .

فدخلت بولينا ممتثلة وعولت على ان لا تنام ولكن النماس تغلب عليها فنامت .

فيقيت تنوان في غرفتها تنتظر نيشات وهي تقول في نفسها لقد أردت لك الحير ايتها الحية الرقطاء فجعلتك ابنتي ووديعتي فخنتيني لاني أشركتك معي واثتمنتك علىسري لاعتقادي انك لا تحفلين بالفرام ولا تخونين الحسنة اليك لدى اول كلمة حب يقولها لك هذا الفتي الذي طالما أحسنت اليه فاطمأني الآن فسأفرغ لك حين تفرغ حاجتي منك اما الآن فاقضي وطري من بوليت وأحمل مونيتو على قضاء ما أريد وبعد ذلك يبدأ

بيني وبينك الحساب وبينا كانت تعد المشروعات الجهنمية كانت نسات نازلة الى الحديقة.

وكانت متشحة بوشاح كبير يقيها البرد فلما وصلت الى باب الحديقة اقامت وراءه تنتظر قدوم بوليت .

وعند انتصاف الليل سممت وقع خطوات ثم سممت طرق الباب فايقنت ان الطارق بوليت فنتحت الباب فدخل بوليت ولكنه عندما رأى نيشات انكر وجودها فان العادة ان تفتح له بولينا فوضعت نيشات اصبعها على قمها اشارة الى طلب الصمت ثم عانقته مجنو حسب عادتها.

اما بوليت فكان يتوقع ان يرى بيبي فجعل ينظر الى ما حواليه فابتسمت نيشات وقالت له: انكام تكن تتوقع ان تراني __ هو ذاك : فكنف فنحت انت لى الباب .

- ذاك انه يوجد انباء جديدة أن اريد اخبرك بها ثم اشارت الى نور كان ينبعث من غرفة تنوان وقالت له: انظر ، فارتعد بوليت وقال: كيف ذلك الم تنم تنوان بعد !
- كلا فانها مريضة وقد أصابها عسر الهضم لافراطها في الطمام .
 - إذن يجب أن أنصرف.
- كلا بل يجب أن تبقى فانها لا تستطيع النهوض من فراشها وفوق ذلك فان بولينا عندها وهي تنذرنا دون شك إذا حاولت الجيء فتعال ممي .
- ثم أخذت بيده وسارت به فتبعها دون تحسب حتى إذا

وصلت إلى أسفل السلم قالت له : إنك تمرف الطريق اليس كذلك .

- ـ دون شك.
- إذن إصمد إلى غرفتي فان الشمعة منورة وانتظرني فيها
 حتى أعود .
 - إلى أن أنت ذامية ؟
- إلى تنوان مجحة السؤال عنها فاقيم عندها هنيهة وأعود الليك وأدخل من غرفة بولينا إلى غرفتي فقد أتفقت معها على ان اخبرها باشارة متى حضرت .

وقد كان الذي قالته له طبيعياً معقولا بحيث لم يتولدني قلب بوليت شيء من الريب فافترق عنها وذهب توا الى غرفتها وقد علل بوليت غياب بيبي إنه يساهر تنوان فقال في نفسه : إن لم يجد من الحكمة أن يعرض نفسه لمقابلتي قبل أن تنام تنوان وسأراه بعد انصرافي من عند نيشات .

ثم دخل إلى غرفتها والشمعة الخدرة تضيء فوق الموقد فلم يقم فيها خمس دقائق حتى خر صريعًا على الارض ونام بتأثير الخدر كما نام بيبى .

أما نيشات فانها ذهبت إلى تنوان فاستقبلتها تنوان بابتسام وقالت لها : ماذا حدث ؟

- قضي الامر .
- _ كىف ذلك ؟
- ــ وقع الطير في الشرك فان بوليت الان في غرفتي يتنشق

رائحة الشمعة ، فأن هي بولينا ؟

- في هذه الغرفة التي هي داخل غرفتي .

- وهبي إنها مستيقظة فانها لا تستطيع الخروج من الغرفة فاقفل بابها بالمفتاح .

فاقفلت نیشات باب الفرفة وعادت الى تنوان فقالت لها : لقد خطر لى خاطر يا اماه

- ما هو ؟
- إن حدران الغرفة السرية كشفة الس كذلك ؟
 - إنها تشبة جدران القلاع .
- فاو افارضنا أن بسي لم يت وإنه صحا من رقاده .
 - لا سمل إلى هذا الافتراض فانه قد مات .
- -- ولكن لنفرض إنه لم يمت فلو صحا واستفاث أيسمع صوت استفائته أحد ؟
 - كلا لأن جدران الفرفة كثيفة جداً .
 - إذن فكرى في غاية الصلاح.
 - ما هو فكرك ؟
 - إنى أبغض بولت الان بقدر ما كنت أحمه .
 - ويمد ذلك ؟
- إنه إذا قتل وهو نائم كا قتلت بيبى لا أكون قد أدركت ذرة من انتقامي ولذلك أريد أن أدفنه حياً في هذا الضريح

مع جثة بيبي .

- أحق ما تقولين .

- نعم فانه متى صحا من رقاده ولم يجد أمامه غير جثة بيبي وحاول النجاة فلم يستطيع يوت بعد نزع شديد الم وهذا خير عقاب للخائنين أمثاله . ثم إن لي بذلك مأرب وهو إنه مق استفاق تذكر إنه كان في غرفتي وعلم إني أنا الذي أنتقمت منه فيموت من اليأس والرعب والجوع .

فنظرت اليهما تنوان نظرة اعجاب وقالمت : أنك تعرفين أن تنفضي .

- ــ لماذا أنقذ أورور ؟
- ـ حسناً وسأوافقك على ما أردت .
 - أنظنين إنه نام الان.
- دون شك اذا كانت النافذة مقفلة .
 - إني تركتها مقفلة .
 - إذن هلمي بنا اليه .

وقد اصابت تنوان فان المحدر كان قد بلغ مبلغه من بوليت في ذلك الحين .

وبعد ربع ساعة فتح باب الغرفة السرية بل الضريح فوضع فيه بوليت وهو نائم لا يمي قرب بيبي وهو غارق في دمائه ثم أقفل الباب .

لم يدر أحد من الخدم في اليوم التالي بسر هذه الجناية حق إن بولينا نفسها لم تعلم شيئًا فأنها كانت مسجونة في غرفة تنوان وقد دخلت اليها تنوان في الصباح وقالت لها. إنك كنت في خدمتي وخدعتني فحق لي أن أعاقبك غير إني أؤثر أن أعفو عنك بشرط واحد وهو أن تكوني كتومة ولا تبحثي عن السبب الذي أمرتك من أجله أن تنامي في هذه الغرفة فاذا ما أخللت بشيء من هذا الشروط قتلتك دون اشفاق.

ثم إني أريد أن تبقي في هذه الغرفة يومين أو ثلاثة فاذا سال عنك الحدم أقول لهم إنك مريضة .

وبينا كانت تنوان تحادث بولينا بهذه الاقوال كانت بولينا تقول في نفسها لا شك إن تنوان تحاول الانتقام ولكني لا أعلم من تريد الانتقام فهل من بيبي أم من مونيتو إني لا استطيع معرفة الحقيقه إلا إذا خرجت من محبسي ، وكيف لي بالخروج منه وهي تقفل باب الغرفة .

أما تنوان فانها بعد أن أنذرتها هذا الانذار أفغلت عليها باب الفرفة وأوصت نيشات بمراقبتها ثم ذهبت بمركبتها إلى الحامى د.

فدهش المحامي حين رآها قادمة اليه قبل موعد زيارتها المألوفة أما هي فانها ابتدرته بالسؤال قائلة : أتحب السفر ؟

- ـ دون شك إذا كنت رفيقتي فيه .
- إني أريد النهاية فاضع إلى ما أريد .
 - تكلمي أيتما الحبية.

- ماذا تصنع في باريس الان إنك لا تصنع شيئًا مذكورًا فان أصحابك قد ماتوا ودورك السياسي قد انقضى ولا بد من عودة الملكية فلا يطيب المقام في فرنسا لا مثالنا .

فتنهد المحامي وقال : هو الحق ما تقولين فماذا تريدين بهذه الاقوال .

- يستحيل علي أن أعين اليوم فقد أسافر غداً أو بعد غد . - ومق تعلمين ؟

قبل أن نركب مركبة السفر بخمس دقائق .

أوضعي هذه الالفاز فاني لم أفهمها .

- إن سفري موقوف على حادثة لا أدري إذا كانت تنقضي اليوم او غداً ولذلك يجب أن تكون متأهباً على الدوام .

- كىف ذلك ؟

- تستأجر مركبة سفر فتنقال اليهاكل ما تحتاج اليه وتنتظرني بها عند انتصاف الليل قرب منزلي .

- إذن نسافر الليلة ؟

كلا ولا أعلم ولكنك تنتظرني إلى الساعة الثانية .

- وإذا لم تحضري ؟

- ترجيم إلى منزلك وتأمر السائق أن يكون متأهبا غداً .

ــ وغداً ؟

- تفمل ما تفعله اللهة .
- لقد فهمت فانك تريدين أن أنتظرك كللية في هذا الموعد هو ذاك ولكني أرجو أن لا يطول انتظارك وأن نسافر الليلة أو الليلة القادمة ثم ودعته وانصرفت فقال المحامي في نفسه لقد كنت واثقاً إن الامر معها سينتهي بالزواج فسأترج بها وسنرى بعد ذلك ما يكون .
- أما تنوان فانها رجمت إلى منزلها فخلت بنيشات وقالت لها: لقد وضمت خطة أرجو نجاحها ولكني أخشى أن يكون بيبى واعد مونيتو على اللقاء فاذا لم يره تولدت في نفسه الشكوك فابتسمت نيشات وقالت إن حب بوليت قد زال من قلبى الان فثقى إنى سأصنع بونيتو كل ما تريدن.

قالت إذن فأعلى خطق : إني حين أودعت أموالي عند مونيتو كنت خائفة من عودة الملك والنبلاء ثم لم اعد أخاف الان شيئا بعد قتل بيبي فان أورور وحنة لا تبلغان مني امرأ اذا لم يكن لديهما مساعد ولذلك اريد ان استرجع اموالي من موندو .

- ــ المال كله ؟
- ــ دون شك .
- ولكنك ألم تودعيها خزانه القبيلة على شرط ان لا تأخذي منها غير ريمها فماذا تصنمين ؟
- ان ذلك منوط بك وليس بي فان هذا الرجل هائم بك
 ويجب أن تضلى صوابه ساعة .

- _ ذلك محن.
- وتحمليه على النوقيع على ما نريد .
- رهذا بمكن ايضاً ولكن اموال القبيلة ليست في يد مونيتو بل يشاركه اثنان في ادارتها .
 - _ مذا اكبد .
- ألا تخافين اذن ان يوقع مونيتو على تسليم المال ثم يكتب سراً الى رفيقيه ان لا يدفعاه .

فهزت تنوان رأسها وقالت: ارى انك لم تفهمي بعد كل شيء فان مونيتو يريد ان يسافر بنا الى المانيا ليتزوج بك فيها — هذا الذى ارجوه واطمع فيه.

- اذن نبيعه هنا ما تريدن ان تبيعيه اياه في المانيا .
- ــ لقد فهمت الان فان الامر لا يتعلق بثروتك الخاصة بل عاله وبالمهر الذي صمينه لي .
 - مو ذاك .
 - ثم نقتسم هذا المر ؟
 - ــ دون شك .
- ــ ولكنه قد يوقع على ما نريده فكيف نقبض المال ؟ ــ ان له مصرفا خاصا كبيرا في فينا يضع فيه امواله
- الكثيرة فليوقع بتوقيعه وعلي البقية . الكثيرة فليوقع بتوقيعه وعلي البقية .
- رلكنه قد يوقع في ساعة غرام ثم ينقض في اليوم التالى ما كتب .
 - ذلك اذا بقى في قيد الحياة .

فذعرت نشات وقالت : اعولت على قتله ؟

فضحكت تنوان ضحكة هائلة رقالت: على اثر النوقيع وفي المساء اقبل مونية وحسب عادته وهو يقول في نفسه: لقد قضت على اشفالي بالمودة الى فينا فلا بد ان احمل تنواب هذه الليلة على أن تسير ممى.

وجلس الثلاثة تنوان ونيشات ومونيتو: على المائدة فكانت تنوان ساكنة وعليها ظواهر الانشغال ونيشات ضاحكة لاعبة تحاول أن تسكر مسونيتو ومونيتو ينظر اليها نظرات الهائمين ويشرب.

وبعد هنيهة قال مونيتو لتنوان : أتعلمين إننا مسافرو ن غداً ؟ فأجابته تنوان : من قال لك إننا نسافر ؟

- أمّا أقول

- اذن لم يبق لك شغل هنا ؟

- نعم فقد أنهيت اليوم جميع أشغالي في باريس

- وقد حضرت الليلة لنوديمنا ؟

- بل حضرت لاخباركاكي نسافر كلنا مما

ـــ ولكني أنا لا أسافر

9 13U -

لأني مسرورة في باريس فاحب البقاء فيها
 فقالت نيشات : ربما كانت تنوان مصيبة

فاضطرب مونيتو وقال: إذن كنتا تهزان بي ؟ فقالت له تنوان: إني لا أهزأ بأحد فاذا كنت لا أسافـــر فلا أمنم نيشات عن السفر معك .

فقالت لها نيشات : إني أكون تاكرة الجميل بااماءاذا سافرت معه وتخليت عنك ثم نظرت نظرة بأس إلى مونيتو فقال مونيتو في نفسه : إن تنوان تربد أن تمثل دوراً فلنرى ما تربد ثم تظاهر بالاسف الشديد وركع أمام نيشات فجمل يقبل بديها وعليه علائم الدأس .

فضحكت نيشات ضحكا عالياً وأنهضته أما تنسوان فانها خرجت من القاعة وتركته وإياهافلما رأت نيشات إنها باتت وحدها مع مونيتو استحالت حالتها من الزهور إلى الانقباض فنظرت المه نظرة الملتمس وقالت له: اسألك العفو.

فضمها مونيتو إلى صدره دون أن تبدي مقاومة وقال لها بلهف : كيف تريدين أن أساعك ؟

- نعم فاني لست مطلقه القياد ماذا تعنين بذلك .
 - ـ إني عبدة تنوان .

ثم نظرت بمنة ويسرة نظـــرة الحائف وقالت له أتعلم انها أنذرتني بالقتل إذا لم أطمها طاعة لاحدلها ؟

- ماذا ترید منك و كیف تخشینها وأنا أتولى حمایتك .
- إنك لا تستطيع حمايتي هذا إذ لا قوة لك في باريس خلافًا لها فانها شديدة القوة ويطيعها المحامي د .
- ربما كانت لها هذه القوة في باريس أما في فينا فالسلطة لي

- ولكنها لا تريد أن تسافر اليها . .
- لا أبالي بها بشرط أن تسافري أنت معى .
- فبكت نيشات وقالت : لا أحب إلى من السفر ممك غير إني إذا خطوت خطوة وبغير إرادتها أغمدت خنجرها في صدري فتظاهر مونيتو بالخوف عليها وقال لها : ولكن ماذا تردد منك تنوان ؟
 - تريد المستحيل وهي لا تريده مني بل منك .
- أوضعي قولك أيتها الحبيبة فاني أضعي كل شيء من أحل حدك .
 - إنها تطلب طلباً لا تقدر على تحقيقه .
- إنها حين قدومك إلى باريس ذعرت ذعراً شديداً وهي لا يشغلها الاأمر ثروتها وخوفها من أن تجردها منها .
 - هذا أكبد.
- وقد اتخذتني في خدمتها وعهدت إلى أن أمثل دوراً
 شائناً لا أزال أمثله معك منذ خمسة عشر دوماً
- ثم أطرقت بعينيها استحياء فتنهد مونيتو رقال : إذن أنت لا تحسنى ؟
- إني لم أكن أحبك من قبل ولكني رأيت من كرم أخلاقك ما حملني على حبك ولو كنت مطلقة السراح لسافرت ممك حين تشاء ولكني واأسفاه مقددة بارادة هذه المرأة.
 - وماذا تريد مني هذه المرأة في سبيل إطلاق سراحك ؟
 - تريد مالها وأن ترد اليها ملايينها .

- ولكن هذا محال .
- إنى أعرف ذلك واأسفاه وقد قلته لك .
- وأنا أقول لك إنه يستحيل على أن أرد لها أموالها لأنها مودعة في خزانة القبيلة بشروط لا يمكن نقضها غير أن لي ثروة خساصة وهي طائلة كما تملمين فأنا أعطي تندوان منها مسا تشاء بشرط أن تتخل عنك .
 - أنت تصنع ذاك من أجلي !

قأجابها بملء البساطة : دون شك بل أفعل أكثر من هذا . وعند ذلك فتح الباب ودخلت تنوان فكانت مصفرة الوجه قليلا ولكن علائم السكينة والعزم الوطيد كانت بادية عليها فدنت من مونيتنو وقالت : إني كنت خادمة في بدء عهدي ومن عادة الحدم أن يسمعوا من خلال الابواب .

فتظاهرت نيشات بالرعب الشديد وقالت : رباه إنها سمعتني أما تنوان فانها نظرت اليها نظرة ماؤها الاحتقار وقالت لمونيتنو إن هذه الفتاه قد خانتني وأنا سأكلمك الآن يجلاء فاعلم إني سواء سرقت المال الذي أودعته عندك وسواء كان مالي أريد استرجاعه

- ـ انك لن تنالينه .
- ــ وأنت لا تنال نشات .
 - ـ سوف نرى .

اني اذا شئت سجنت هذه الفناه التي تهواها بكلمة أقولها بل أنت نفسك لا تستطيع مفادرة باريس اذا كنت لا اريد .

فضحك مونيتو وقال : كيف تمنيني عن السفر اذا أردته

- العلك نسيت أنك محكوم عليك بالاعدام منذ شهرين ثم نجوت وعدت الى باريس بجـواز منظم فاصغ الى الآن انك تعلم دون شك ان لي صديقاً قادراً في باريس .

ــ نعم وهو المحامي د

- وهذا الحجامي عالم بكل شيء فاذا لم توقع على ما اطلب اليك التوقيع عليه يقبض عليك حين خروجك من هنا .

فظهرت على مونيتو علائم الخوف وقال: على ماذا تريدين أن أوقع ؟

- حوالة على مصرفك في فسنا .
 - كم قيمتها ؟
 - ــ أربعة ملابين .
 - -- واذا وقعت هذه الحوالة ؟
- تصبح مطلق السراح وتسافر ممك نىشات .
- اذن هاتي معدات الكتابة فان نيشات تساوي اكثر من أربعة ملاين .

فقامت تنوان وذهبت الى غرفة بجاورة فقال مونيتو في نفسه : ان الامر جلي ظاهر فانها بعد أن أوقع الحوالة تسقيني كأساً من الخر المسموم فاذا أبيت الشراب فقد يقتلني رجالها ولذلك يجب الاحتماط .

وعند ذلك قدام الى النافذة فاخسرج من جيبه علبة صفيرة وأخذ منها حبتين كعبوب الدواء فابتلعها وعاد الى نيشات دون أن ترى ما فعل ثم جاءت تنوان بادوات الكتابة فكتب لهسا

الحوالة كما أرادت وأعطاها اياها فطوتها ووضعتها في جيبها وقد أشرق وجهها بنور البشر ثم قسالت له : انك تستطيع الآن أن تسافر من شئت ولا أعترض نيشات في السفر معك .

فابتسم وقال : انى اذن لسميد .

- ولكن ذلك لا عنه أن نتم المشهاء ثم غمهزت نيشات فقامت الى المائدة وقام معها مونيتو فجعل يأكل ونيشات تصب له الحر وتشرب واياه .

وكانت تنوان قد مسرت وراء مونيتو فقسالت نيشات في نفسها: انها ستطمنه بالخنجر ولكن تنوان لم تفعل شيئًا من ذلك فجملت نيشات تقول في نفسها: ماذا عساها تنتظر ؟

أما مونيتو فانه كان يلاحظ خلسة كل ذلك منها فسوضع يده فجأة على جيبه وقال لتنوان : ماذا سقيتني ؟

- من الحر الذي تشرب منه كل ليلة .
 - ــ وما هذا الدوار الذي أشعر به ؟
 - انك أفرطت في الشراب

افتحوا النوافذ فاني محتاج الى الهواء.

ثم حاول أن ينهض ولكنه لم يستطيع بل سقط على الأرض وأطبق عينيه .

فقالت تنوان : لقد نام

فقالت لما نىشات : اذا كان ذلك فماذا تنتظرن ؟

- ــ لاشيء.
- كيف ذلك فإن الحوالة ممك .

- ــ هو ذاك .
- ولماذا لا تضربينه فتقتلينه ؟
 - أية فائدة من ذلك ؟
 - أبريدن أن تبقيه حيا؟

كلا فانه مات لأن الخركان مسموماً وقد شربت منه أنت أيضاً لأنك خنتيني فانتقمت منك .

فجمد الدم في عسروق نيشات من الرعب وحساولت أس تنهض فتستغيث غير أن قوة سرية منعتها عسن القيام وخنق صوتها فقالت لها رحماك انبي في مقتبل الشباب فاشفقي علي .

فضحكت تنوان ضحك الساخر وقالت : ان من يخونني لا يستحق الرحمة .

وبينا نيشات تمارك الموت بقوة اليأس وضعت تنوان وشاحها على كتفها وقالت : والآن لنهرب فان المحامي ينتظرني ولم يبق ما أعمله في باريس فان أموالي هناك .

ثم خرجت من القاعة خروج الظافس تاركة فيها جثتان لا حراك بهما . ولنعد الآن الى بولينا فان تنوان كفت عن مراقبتها بعد قدوم مونيتو اذ كانت تتفقدها من حين الى حين.

وكانت بولينا لاتزال سجينة في الغرفة ففتحت النافذة المطلة على الحديقة على رجاء ان ترى كوكليس البواب فقد تأملت كثيراً في الحالة مدة أسرها فاستنتجت ان تنوان ونيشات متفقتان على بيبي ومونيتو وبوليت وقالت في نفسها : إنهم لم يأسروني إلا لخوفهم مني واذا كانوا يخافونني فلحذرهم ان يكون لي إتصال ببيبي ومونيتو وانا الآن في اسوا حال فاذا عرفت ان لي إتصالا بونيتو طردتني وإذا أصيب مونيتو بمكروه لايدفع لي ماوعدني بدفعه فخير لي أن أنقف مونيتو او انذره على الاقل بما يتهدده من الاخطار.

وكانت قسد رأت بيبي يحادث كوكليس مراراً ويختلي به خلوات سرية فاستنتجت وجود انفاق بينهها وفتحت النافسذة على رجاء ان ترى كوكليس . وقد كان باب غرفتها مقفلاً من الخارج فلا سبيل الى الخروج منه وأقل حركة تبديها تنبه تنوان والفرار من النافذة محسال الشدة علوها.

ولما لم ترى كوكليس خطر لها ان تصل ملآت السرير بعضها ببعض وتستمين بها على النزول من النافذة .

وفيا هي تتأهب لذلك سمعت وقع أقدام في غرفة تنوان فامتنعت عما شرعت به وأقبلت الى الباب تنظر ما يكون من أمرها .

وكان نصف هذا الباب من الحشب ونصفه الآخر من الزجاج فرأت تنوان داخلة الى غرفتها وهي تضطرب اضطراباً شديداً وعيناها تتقدان وقد اتشحت بوشاحها ولبست قبعتها بما يدل على انها عازمة على الحروج من القصر.

ثم رأتها فتحت خزانتها وجملت تأخذ من هذه نقوداً ومن تلكاوراقاً مالية ومن غيرها مجوهرات فتضمها في جيوبها بسرعة واضطراب مما شككت انها تريد السفر .

ثم سممتها تحدث نفسها بلهجة المنتقم الفائز فتقول: اي نيشات اني تبنيتك فخنتني وأردت لك الخير فجازيتني بالشر وتآمرت علي مع بوليت وبيبي ولقد لقيت ما جنته يداك فلا تخونن أحداً بعد الآن.

فارتمدت بولينا وذكرت خنجر تنوان فأيقنت انها قتلت نيشات وقالت في نفسها : ويح لي اني أنا قسد خنتها أيضاً فاذا فطنت لي يكون جزائي جزاء من قتلتهم . ولكن تنوان لم تكن تفكر ببولينا في تلك الساعة فانها كانت تبغى الاسراع بالفرار قبل افتضاح أمرها.

فلما رأت بولينا انها انصرفت تنفست الصعداء وذهبت الى النافذة تراقب خروجها من الحديقة فلم يكن غير بضع دقائق حق رأتها تسير في الحديقة سير المضطرب ولكنها لم تذهب الى الباب الاكبر الذي يحرسه كوكليس كا توهمت بولينا بل ذهبت الى باب الحديقة .

فصبرت بولينا حتى سممت صوت اقفال الباب فأيقنت انها قد انصرفت ولم تمد تفكر الا بالخروج من غرفتها والنظر في ما جرى لمونيتو ونيشات .

وكان نصف باب الغرفة من الزجاج كما قدمناه فأخذت منشفة وطوقت بها يدهما وضربت بها الزجاج فانكسر ووثبت الى غرفة تنوان ثم خرجت منها وجملت تسير سير الخائف وهي تصفى من حين الى حين .

ولكنها لم تسمع حسا ولم تر أحداً فان الليل كان قد انتصف وجميع الخدم نيام حتى وصلت الى القاعة التي كانت فيها تنوان مع مونيتو ونيشات فرأت بابها مقفلا والنور مضاء فيها فنظرت من ثقب الباب فلم تر احداً فخافت ان تفتح الباب وهربت مسم عة الى الحديقة .

وعند ذلك خطر لها ان ترى كوكليس فذهبت اليه ووجدته ساهراً في غرفته ينتظر خروج مونيتو فقالت له: اين بنيامين ؟ ذعر كوكليس لما رآه من اصفرارها وقال لها: انه سافر.

- ــ اأنت واثق ؟
- كلا ولكني لم أره منذ مساء امس .
 - ــ رمونيتو ؟
 - ـ انه يتعشى .
 - مع من ؟
 - مع السيدة تنوان.

لا صحة لما تقول فانها خرجت من القصر . ثم قصت عليه بالتفصيل جميع ما اتفق لها وما رأته ولما فرغت من حديثها رعب رعبها وقال لها : ماذا جرى لهم فيا تظنين ؟

- أظن انها قتلتهم .

فخرج كوكليس من غرفتـــه منذعراً وقال لها: اتبعيني وسوف نرى ماكان .

ثم سار الاثنان الى تلك القاعة التي كان فيها مونيتو ففتح كوكليس بابها ودخل اليها مع بولينا فرأيا نيشات عدة على الارص والزبد يخرج من فمها ووجدا مونيتو وقد عاد اليه رشده راكما المام الفتاة وهو يحاول فتح فمها ولا يستطسم .

فرفع عينيه ورأى كوكليس وبولينا فقال لهما : لقد أتيمًا في حين الحاجة البكما فهلما الى مساعدتي .

قال له كوكليس: ماذا يجب ان نصنم ؟

- يحب ان نفتح فم هذه الفتاة ونصب فيه هذا السائل الذي وضعته في هذا الكأس ، احمل الكأس وانا افتح الفم .

فامتثل كوكليس وجمل مونيتو يعالمج فم نيشات حتى

تمكن من فتحه وأسرع كوكليس الى صب الشراب في فها وهو ضد السم الذي شربته فقال مونيتو: اننا كدنا نخسر كل شيء فان تنوان سقتنا سما هائلا.

- أشربت السم انت ايضاً وكنف نجوت منه ؟

- اني توقعت انها ستسقينا سماً فشربت ضده من قبل ولكني تظاهرت بالموت لاني كنت خالياً من السلاح وخشيت ان تقتلني مخنصرها .

بولينا : ولكن اين بنيامين وبوليت ؟

كوكليس: ان بنيامين قد سافر .

بولينا : انه لم يسافر وكذلك بوليت .

مونيتو: اننا متى انقذنا نيشات تخبرنا عن الحقيقة فهي واقفة علمها دون شك .

أما نيشات فان صوابها قد بدأ يمود اليها فان مونيتوكان قد أنقذها ولكنه لم يشأ ان يظهر لها ذلك كي ينال بغيته من اقرارها فحملها الى سرير مع كوكليس ولم يمض هنيهة حتى سكن هياج اعصابها .

وكان مونيتو يدعك جسمها حتى عـــاد اليهاكل رشدها فنطرت اليه نظرة امتنان وقالت. ويح لهذه الحية الرقطاء فانها أحيل من في الوجود.

نظر اليها مونيتو نظرة المشفق وقال : أن زمن عثيل أدوار

الغرام قد مضى الآن فاني رجل شيخ لم يعد لي متسع للغرام في قلبي وانماكنت أتظاهر بغرامك لمأرب أريد نيله وقد نلته الآن.

وكانت نيشات لا ترال تنألم غير ان كلام مونيتو انساها آلامها فانها كانت تعتقد انها ملكت قلب هذا الربل الغني وانها متبلغ من أمواله ما تريد فكبر عليها هذا الانقلاب وانساها موقفها فقالت له منذرة: انك هزأت بي وسوف ترى ما يكون بنى وبينك.

فقال لها مونيتو : إنكِ لولا فضلي اكنت من الاموات ولا تزال حياتك في قبضة يدي .

فتغلب حب الحياة عليها وقالت له : ماذا تريد مني ؟

ــ انك خدعت تنوان وهي أرادت قتلك .

ــ ولكني سأنتقم منها شر انتقام .

- هذا اذا ابقيتك في قيد الحياة فاذا شئت البقاء قولي الحقيقة

- ماذا تريد ان تعلم ؟

- کان یوجد رجل هنا یدعی بنیامین وقد اختفی آماذا جری له ۲

- ان تنوان قتلته .

- أحق ما تقولن ؟

- أقسم لك اني صادقة .

ـ ولكن كيف قتلته . أبالسم ؟

- كلا بل بالخنجر. ثم قصت عليه حكاية الشمعة فقالمونيتو اذا أردت ان اصدقك فقد رجب ان تخبريني ماذا صنعتم بالجثة؟

- فافتكرت نيشات ببوليت وقالت : لا أعلم .
 - _ انك تكذبن.
 - أقسم بالله ... ان ... تنوان .

قالتفت مونيتو الى كوكليس وبولينا وقال لهما: اننا نضيع الوقت عبثًا معها فانها لا تريد ان تقول الحقيقة فلنبحث نحن وليفعل السم بأحشائها ما يشاء.

ثم خطا خطوة الىالباب فنادته نيشات قائلة: أتدعني أموت؟ وقف مونيتو وقال لها: اذا قلت الحقيقة تحيين.

وكانت نيشات تكره بوليت كرها عظيماً وهي تملم انه لا يزال حياً في الفرفةالسرية فاذا أرشدت ، ونيتو الى تلك الفرفة أنقذه ولكنها اذا لم ترشده قتلها السم فتغلب حفظ حياتها على انتقامها فقالت له: اصبر لا تذهب.

أخذ مونيتو حبتين من العلبة التي كانت معه وحملها في كأس ماء وقال لها : اني امهلك دقيقتين للتفكير فاذا لم تقولي الحقيقة بعدها القيت هذا الكأس من النافذة فتموتين أفظع موت .

خافت نيشات خوفاً شديداً وقالت : اذن ادهب الى القاعة الكبرى تحد فيها صورة كبيرة .

- قد رأيتها مراراً.
- ضع يدك على اطارها من الجهة اليمنى وانزل بها حتى تعثر بلولب فتديره الصورة وتظهر لك الفرفة السرية الموجود فيها بيبي .

فهم مونيتو ان يذهب ولكنها أوقفته بأشارة وقالت له:

اسمع ايضاً فان هذه الفرقة لا تحتوي على جثة بيبي فقط بل ان بوليت موجود فيها ايضاً غير انه لم يمت بمد واذا كنت تقول له اني انا الذي حبسته فيها يقتلني لا محالة فسلا أنجو من الموت على الحالن.

- اني لا أذكر له شيئًا من هذا فاطمئني ثم اندفع الى الباب فأرقفته نيشات وقالت: لقد قلت لك كل شيء فأستني هــذا الدواء أتدعني أموت وتمضي ؟
 - لا أسقيك من الدراء حتى أثق من صدق ما قلته لى .

ثم أخذ الكأس وسار وتبعه كوكليس وبولينا حتى وصل الى قلك القاعة فبحث عن لولب الصورة بيد ترتجف اشفاقاً على بيب حتى اذا عثر به وأداره انفتح باب الفرفة السرية ولكنها كانت خاوية خالبة فلم يجدوا فمها غير لطخ الدماء على الارض.

وقد جمل كل منهم ينظر ألى الآخر حائراً مبهوتاً ثم توالد في نفوسهم رجاء وهو انه اذا صدقت أقوال نيشات فقد يكور بوليت هرب من الغرفة وأخذ ممه بيبي وفي ذلك رجاء آخر يدل على ان بيبي لم يت لان بوليت لا فائدة له من إنقاذ جثة لا روح فيها .

وعند ذلك جعل مونيتو ينقب في تلك الغرفة عن منفذ غير منفذ الغرفة فأخذ يقرع كل موضع من جدرانها الاربمة .

وبينا هو على ذلك أصابت يده جسماً صلباً وفتح باب على أثر القرع انكشف عن سلم تنزل درجاته في جوف الارض .

فأمر كوكليس ان يحمل المصباح وينزل أمامه في ذلك السلم

فامتثل ونزل معه .

وكان السلم طويلا فشعر مونيتو بهواء رطب حتى اذا بلغ الى آخر السلم شعر ان الارض رطبة موحسة ورأى ميزاباً متسماً من ميازيب الجاري وكان كوكليس قسد سار معه اما بولينا فبقيت في أعلى السلم لخوفها من النزول فانحنى مونيتو وفحص الارض وقال لكوكلس: تمال وانظر.

- ماذا ؟
- ألا ترى أثار أقدام على الارض ؟
 - ــ هو ذاك وأظنها آثار خطوات .

ربعد ان سارا منها بضع خطوات صاح مونيتو صيحة فرح وقال : ان بيسي لم يت .

- كيف عرفت ذلك .
- ألم تر هناك اثار قدمين ؟
 - نعم .
- أنظر ايضاً نقط الدم على الارض فان جميع ذلك يدل على ان بيبي جريع وانه لم يت ولكنه يشي بمناء كا يدل وقع خطواته .

وعند ذلك وقف مونيتو فقال له كوكليس: ماذا عزمت ان تصنع.

- عزمت على أن نرجع من حيث أنينا .
 - ــ الا نواصل البحث عنهما .

- كلا فان لهذه المجاري التي نسير فيها كثيراً من المنافسة فسيكون مجتنا فيها محالاً فكن مطمئناً ان بيبي وبوليت لا يمدمان وسيلة للنجاة وأما انا فاني مضطر ان اعود الى المانيا فان تنوان سبقتني اليها . ثم ابتسم ابتسامة دلت على ما خبأه ملك النور لهذه النورية .

۳۱ قتل بيې

ولنعد الآن الى بوليت فان تنوان حبسته في هذه الفرفة السرية كي يموت فيها جوعاً وهي دون شك لا تعلم ان لها منفذ غير منفذ الصورة.

أما غيبوبة بوليت فقد دامت ثلاث ساعات غير ان غيبوبته كانت على شكل غريب فان هذا المخدر الذي سرى الى جسمه من رائحة الشمقة يخدر الجسم بجملته ويفقد جميع الحواس ما خلا حاسة السمع وعلى ذلك فقد سمع كل ما قيل امامه.

وقد سمع كل ما تحدثت به تنوان ونيشات عنه وعن بيبي ولكنه لم يكن يدري اذا كانوا قد وضعوه في تابوت او دفنوه حيا فكان يقول في نفسه: اني سأستفيق بعد بضع ساعات فتفتح عيناي واعلم اين انا. فصبر مكرها الى ان حان وقت استفاقته فشعر بجرارة قد دبت الى جسمه ثم بذل جهداً عظيماً وقمكن من تحريك يده فوقعت على مادة رطبة فلم يدر اذا كان ذلك دم او ماه.

ثم انقلب على جنبه وكان نائمًا على ظهره ومد يده أيضًا

فأصابت جسم انسان ، وعند ذلك انتهى تأثير الخدر تماما فتمكن من الوقوف وفتح عبنيه فلم يستطع ان برى شيئك لكثافة الظلام.

وكان في حمد علمة كمدرة من الكبريت الشمعي ولكل عود من عبدانها فتبلة ضخمة أذا أنبر اضاء كما تضاء الشمعة وهو من مخترعات ذلك العهد فلم يلبث ان أنارها حق صاح صبحة المأس فانه رأى بيبي غارقاً بدمائه .

وأسرع الى وضع يسده على قلبه فشعر انه ينبض وأيقن انه لم عت .

وعند ذلك وضع الشمعة على الارض ومزق قميصه فضمد بها جرحه منما لنزف الدم وبعد حين تنهد ثم فتح عبنيه ونظر الى بولىت وقال له بصوت خافت : أهذا انت ؟

- انك لم تمت والحدث ولكن أين نحن ؟

_ سوف أخارك .

وكان بيبي قـــد تخدر كما تخدر بوليت اي انه فقد حواسه ما خلا حاسة السمع .

ويذكر القراء ان تنوان حكت لنيشات تاريخ هذه الغرفة السرية حين كان بيبي صريعاً من المحدر في غرفته ففهم كلحديثهما وأيقن أن تنوان قد انتصرت عليه .

وقد علم كيف تفتح هذه الفرفة ولكنه بُعد ان طمنته تنوان بالخنجر امتزج الاغهاء بالتخدير فلم يعد يسمع شيئًا .

ولكنه علم أن هو فقال لبوليت: اننا في غرفة اذا فتح بابها

أشرف على قاعة تنوان الكبرى ولكني لا أعلم اذا كان هــذا الجرح قاض على فهل انت جربح ؟

- كلا فقد قضي على أن أموت جوعاً قرب جثتك .
 - أتمل أن تنوان دامية دهماء .
- انها الى الآن فائزة علينا ولكن الحكم لا يكون قبل النهاية أما نيشات فانها لا تموت الا من يدى .
- و اكن يجب من أجل ذلك ان نخرج من هنا ثم بذل جهداً عظيماً حتى تمكن من الوقوف .

قال له بوليت : كن مطمئناً فسنخرج كلانا من هــذا القبر الذي أعدته لنا تنوان . فاستند بيبي الى الجدار وقال له: لا بد ان يكون لهذه الفرفة منفذاً آخر لقد كانت ملجاً للمنفيين .

- ۔ وانا أرى ما تراه .
- إبحث جيداً على الجدران الى ان تعثر يجسم صلب .
- ـ سأمجث واكن لنتفق الآن على ما يجب ان نصنعه .
 - ۔ تکلم .
- انني بعد فتح الباب أخرج منه قبلك وخنجري بيدي وانت تتبعني فأقتل كل من ألقاه في طريقي .
 - لا أعلم اذا كنت استطيع المشي .
 - إذن أفتح النافذة وأنادي كوكليس فيأتي لنجدتنا .
 - حسناً فأبحث الآن عن اللولب.

وجمل بوليت يبحث نحو ساعة حتى قال أخيراً لبيبي : اني وجدت مساراً . قال : أضفط عليه . فضغط بوليت وعند ذلك فتح باب ولكنه لم تظهر ورائه قاعة القصر الكبرى بل ظهر سلم فقال : هلم ندخل من هذا الباب – ولكنه الماب الذي سنخرج منه ؟

- ولماذا لا نمحث عن لولب الماب الذي دخلنا منه ؟

- لا فائدة من ذلك فانتنوان ونيشات تعتقدان أني ميت - هذا لا رب فيه .

وأنت محكوم عليك بالموت جوعاً فهما لا تفتحان هذه الفرفة لا فتقادنا إلا بعد ثلاثة أو أربعة أيام .

- هذا أكيد أيضا فان نيشات تعلم أن خنجري لا يفارقني

- فلنفترض أننا استطعبًا الخسروج من هنا دون أن يعلم بنا أحد واجتمعنا بمونيتو فان تنوان لا تحذر منا لاعتقادها إننا من الأموات وفي ذلك أرجعية لنا لا تخفى عليك .

- لقد أصبت ولكن من يعلم إلى أين يؤدي بنا هذا السلم .

لا أعلم بالتدقيق ولكن لا بد أنه يؤدي إلى منفذ فلننزل
 منه وسوف نرى ما يكون .

وعند ذلك توكأ ببي على كنف بوليت وخرجًا من الفرقة فلما نزلا قال ببي : إني واثق من أن تنوان لا تملم أن للفرقة هذا المنفذ.

- ـ ربــا .
- إذن فلنقفل الباب قبل نزولنا .
 - _ أية فائدة لنا من ذلك ؟

- لا فائدة لنا سوى انها تنذهل انذهالاً عظیا حین تتفقدنا
 ولا ترانا .
 - لبكن ما تريد.

ثم أقفل بوليت الباب ونزلا بضع درجـات فشمر بيبي أنه لا يستطم مواصلة السر فحمله بولىت ونزل به .

وكان الهواء يختلف كلما تقدما بحيث انتمش بيبي قليلا فقال له بوليت : اتدلم إلى أن نحن سائرون ؟

- نعم فاننا نسير تحت القصر وسندخل في الجماري ؟ وقد بات قادراً على المسير . ثم نزل عن كنفه وسار معه وهمو يتركأ علمه وبعد أن مشيا قلملا قال يسى : لنقف هنا .

لاذا ؟ ــ ألس خنجرك ممك ؟

- -- دون شك .
- ــ ارسم به رسها على هذا الحجر .
 - الـاذا؟
- ــ لنهتدى إلى الطريق إذا أردنا الرجوع من حيث جئنا .

قامتثل بوليت فقال له بيبي : إني حين كنت عاملاً في البوليس في أيام الثورة كنت أنزل مراراً إلى المجاري فان النبلاء كانوا يختبئون فيها وكنت ألاحظ أننا كلما بلفنا إلى مثل هذا المكان المتسم الذي تحن فمه الآن نجد فوقنا منافذ.

- _ كىف تكون مثل هذه المنافذ .
- ألم تلاحـظ أنت في الشوارع إتلك الحجارة الكبـــيرة المستديرة المخروقة في وسطما .

- نمـــم .

هذه هي أبواب الجاري فاذا رقمنا حجراً من هذه الحجارة خرجنا من الدهليز .

وفيا هما على ذلك سمما ضجيجاً فوق رأسيها فقال له بيبي : ألا تسمع ؟ إن هذا صوت المركبات تسير فوقنا وهو ما يدل على أننا في شارع وأن الباب قريب .

ثم واصلا السير حتى رأيا نور النهار ينبعث من منفذ فقال بيبي هذا هو الباب وإن نور الشمس ينفذ من خرق الحجر وذلك دليل على قرب المنفذ .

- كيف نخرج ؟

- ننتظر أن يهجم الليل فنرجع الحجر ونخرج .

وأقام الأثنان ثلاث ساعات يتحدثان حتى توارت الشمس في الحجاب واحتجب النور فحساول بوليت رفع الحجر ولكنه لم يستطع لأنه كان متيناوليس لديه آلات لرفعه ولا يستطيع بيبي معاونته لجرحه فاضطرب في أمره وقال ماذا نصنع ؟

– نخرج .

- ولكن كيف ٢

- من حسث دخلنا .

أنمود إلى قصر تنوان .

دون شك اليس هذا الذي خطر لنا حين كنا في الغرفة
 هو ذاك .

ر فوق ذلك فقد خطر لي خاطر سأذكره لك في الطريق فلنعد الآن أدراجنا .

¥

وجمل بببي محادث بوليت على الطريق فقسال له: اننا حين نصل الى الفرفة السرية بكون مونيتو على المائدة مدع تنوات ونيشات واظنه رأى كوكليس وكلاهما منشغل البال لفيابنا

قال : ولكنك ودعت مونيتو وهو لا يتوقع أن يراك

ــ نعم ولكني لم أودع كوكليس ولابد أن يكون ذكــــر لمونستو اضطرابه لفيابي فلنسرع الحطي .

1 13U -

كي ندرك مونيتو قبل انصرافه فاذا كنا ثلاثة خيراً من أن نكون اثنين لا سما واني جريح .

- لقد أعجبني هذا الخاطر اذ يمهد لي سبيل الاجتاع بنيشات - غير اننا سنعرقل مساعي مونيتو ولكن لابأس اذ ليس لدينا طريقة غيرها وفوق ذلك فان مونيتو يريد أن يعذبها عذابا اليا لأنها أهانت القبيلة ولا نعدم نحن وسيلة فظيمة لتعذيبها فقد حاولت قتلنا .

فهز بوليت الخنجر بيده وقال : انا اتكفل بنيشات .

وواصل الاثنان السير حتى انتهيا الى المكان الذي دخل اليه مونيتو وكوكليس فوقف بيبي مندهشاً وقــال له : انظر ألا ترى أثر أقدام ؟

- ـ ولكنها آثار أقدامنا .
- ــ لا يمكن أن يكون ذلك اذ ليس للواحد منا اربعة اقدام اذن ما هذا ؟
 - انهم بحثوا عنا بمد ذهابنا واقتفوا آثرنا .
 - من هم تنوان رنیشات ،
- كلا فان هذه الاقدام أقدام رجال وربحا كانت اقدام مونيتو وكوطيس .

فتوقف بوليت متردداً في المسير فقال له بيبي :جرد خنجرك وتقدم غير مكاترث فما قدر يكون .

فامتثل بوليت وسار الاثنان حتى وصلا إلى السلم فصعمداه ولما بلغا الى آخره قال له بيبي : هو ذا الباب مفتوح وقد اقفلناه حين خروجنا من الغرفة أتشك بعد الآن ؟ .

رلم يكن باب السلم وحده مفتوحاً بل باب الصورة أيضاً فوقف الأثنان واصفيا فسمما صوت مونيتو فقال بيبي : هلم بنا ندخل فلم يبتى خدوف علينا ونحن لا نظهر لهم الآن بمظاهسر الحيالات فهم يعلمون اننا لم نمت .

وسارا حتى وصلا الى قاعة الطمام فدفع بيبي الباب ودخل يتبعه بوليت وكان مونيتو قد عاد منذ عشر دقائق مع كوكليس وجعل يتم معالجة نيشات فانها كانت لا تزال تتألم من تأثير السم وانما أراد شفاءها لاحتياجه اليها في معاقبة تنوان .

فلما دخل بيبي مزباب القاعة صاحمونيتو وكوكليس وبولينا صِيحة فرح خلافاً لنيشات فانها تراجعت وقد أخذ منها الذعر كل مأخذ . وقالت ماذا أرى أبعث من في القبور؟

أما بيبي فانة انذهل اذ لم ير تنوان وسأل مونيتو بالنظر لما حدث فقال له مونيتو : حدث أن تنوان قد سافرت بعد أن سقتنا السم أنا ونيشات أما أنا فلم يؤثر بي سمها خلاف النيشات ولو لم ادركها لقضت نحمها .

فقال له بولیت : اشکرك لعنایتك بها ومتى تم شفائها فانا اتكفل بأمرها .

فرجف قلبنيشات لهذا الوعيد وقالت له رحماك اصفح عني فضحك بوليت وقال: سوف ترين أيتها الحسناء كيف أصفح عنك وعاد بيبي الى سؤال مونيتو فقال له: الى اين سافرت تنوان ؟

- الى حسث كنت اريد أن تسافر .
 - الى فسنا ؟
- هو ذاك فان هذه المرأة كثيرةالدهاءولكنها ليست أدهى منا فان سمها لا يقتلني وخنجرها لا يقتلك .
 - ولكن ماذا ذهبت لتصنع في المانيا ؟
 - ذهب لتقبض أربعة ملايين .
 - فتراجع بيبي منذعراً وقال العلك تمزح ؟
 - Ж-

ثم نظر الى نيشات وقال : اني احببت هذه الفتاة وكان وجود تنوان معنا يتعبني فاشتريت راحتي بهذه القيمة .

ـــ لا أفهم ما تقول .

- إنها طلبت إلى أن أرجع لها مالها .
- كيف ذلك مل أرجمت المال بعد أن رأيت البراهين؟

- كلا ولكني أعطيتها أربعة ملايين من مالي الخاص ثم ابتسم وقال : ولكن كن واثقاً أنها لا تقيض درهماً من هذا المال .

- _ كىف ذلك ؟
- ذلك اني متفق مع صرافي على توقيعين توقيع يعمل به ويدفع القيمة التي حولت بها وتوقيع لا يعمل به ولا يدفع وقد ختمت بالشكل الثاني .

فسر بيبي لذلك وقال : اذن فهي الآن في طريق المانيا .

- **ـ هو ذاك** .
- رهي تمتقد أنك ميت .
- بل تمنقد أنها قتلتنا جيماً .
- والآن ماذا عزمت أن تصنع ؟
- على السفر حين تتباثل نيشات وتصبح قادرة على الرحيل
 - أتسافر معنا ؟
 - نعم فاني محتاج اليها .

فمض بوليت شفتيه من غيظه وقال لمونيتو : أتحسب أني . أغفر لنيشات جريمتها الهائلة ودفنها اياي حياً .

فأجابه بيبي قائلا: انك تصنع ما تريده فاذا كنا محتاجين الى نيشات فقد وجب عليك الصبر الى حين الفراغ من حاجتنا. ثم اضطرب وقد خطر له خاطر فجائي فقال لمونيتو: الملك لاتزال محتاجاً الى رسائل الأمرة ؟

- أما أنا فلا ولكن مجلس شوراي يجب أن يطلع عليها ويقابل بين خطها وخط الوصية كي يتضح له التزوير ويوافقني على ارجاع المال لأصحابه .
 - ولكن الرسائل فقدت منى ؟
 - _ كىف ذلك ؟
 - ان تنوان أخذتها مني حين تخديرى وأحرقتها .

فاشرق وجه نيشات بنور الرجاء واغتنمت هدذه الفرصة

- **فقالت لبيبي : أتكفيك رسالة واحدة ؟**
 - ــ دون شك .
 - اذن فاعلم ان لدى رسالة .
 - ماتر_ا .
- کلا فلا أعطیك ایاها قبل أن نتفق على الشروط فانكم لو
 فتشتم فى كل مكان لما عثرتم على هذه الرسالة .
 - _ اذن نقتلك .
- ـــ وأنا لا أسلمكم الرسالة الا اذا عفــوتم عني وأنقذتمــوني من القتل.
 - فقال بوليت : كلا ان هذا لا يكون .
 - وقال بيبي : اني أعفو عنك .
 - وقال مونىتو: وأنا كذلك.

فنظرت الى بوليت نظرات ماؤها الذعر وقالت : ولكن من يضمن لي عفو بوليت .

وكان بوليت واقفاً في ذلك الحين موقف المتردد بين الانتقام

لنفسه وبين خدمة أورور الى أن تغلب عليه الميل الى خدمــــة . أورور فانها لا يمكن أن تستميد مالهــا الا يهذه الرسالة فالتفت . الى نيشات وقال لها : حسناً قد عفوت عنك .

- إني أريد ضمانة على ما تقول .
- اذا كانت تكفيك ضمانتي فانا الضامن ·
- انها فوق الكفاية وسأعطيك الرسالة حين نسافر فقد ظهر
 إنك تريد أن تصحبني .
 - نعم فإني محتاج اليك .

وفي اليوم التالي سافسر في مسركبة واحسدة مونيتو وبيبي. وبوليت ونيشات الى المانيا للبحث عن تنوان .

۳۲ نوان والمحامي

كانت تنوان قد تقدمتهم بعدة ساعات واننا نقص ما جرى فا منذ خروجها من القصر فنقول:

انها اخذت كل ما كان لديها من المجوهرات والنقود والاوراق وتلك الحوالة على مصرف مونيتو واخذت ايضاً الشهادات الدالة على حسبها واسمها وخرجت من قصرها بسرعة الى لقاء عشيقها الحامي

اما المحامي فقد كان ينتظرها بفارغ الصبر وهو يقول في نفسه انها تريد ان تتزوجني فاضحي من اجل مالها هذه التضحية ولكنها بعد ذلك اليوم لا تكون الرئيسة بل اكون انا السيد المولى.

وفيا هويناجي نفسه بهذه الاماني اقبلت تنوان فصمدت الى المركبة بسرعة وامرت السائق ان يسير في طريق ستراسبورج فاندففمت المركبة ولم تفه تنوان بكلمة حتى باتت تلك المركبة خارج باريس فالتفتت الى المحامي وقالت له: اتعلم الى

- ان نحن ذاهبان .
- _ لا المل مذلك مازلت معك .
- كفي ايها الصديق من احاديث المجاملات ولنبحث في اشغالنا.
 - مرى بما تشائين .
 - اننا ذاهمان الى فمنا
 حسناً
 - وهناك نقبض حوالة قيمتها اربعة ملايين .
 - فارتمش المحامي وقال : احتى ما تقولين ؟
 - قالت : نعم فسنقبض هذا المال ونعود الى فرنسا .
- فتنهد تنهد الارتياح وقال : حسناتصنعين فقد كنت اخشى ان تكوني عولتي على الاقامة في المانيا .
- ــ لقد كان هــــذا اول ماجال في خــاطري وسوف تري الني كنت مصيبه .
 - _ كىف ذلك ؟
- ذلك ان المانيا بلاد ساكنة هادئة فيها كثير من البزاري الفيحاء فقد خطر لي ان نبني قصراً فخماً عند مجيرة نميش فيه مع الفلاحين وقد كان هذا الفكر صواباً وحكمة وان كلينا يعرف الآخر حق العرفان مجيث لم يعد حاجة الى التكتم بيننا
 - هذا لاريب فيه .
- رقد كنت احسب انه اذا عادت الملكية الى فرنساكان الخطر شديداً على ثروتي .
 - ـ دون شك ولكن اطمأني فان الملكية لا تعود .

- وأنا اعتقداعتقادك الآن.
- وانا لا ازال قادراً على حمايتك ايتها الحبيبة .
- وانا معتمده عليك فدعني اتم حديثي فقد خطرلي في البدء وحين كنت اتوقع هـ ذا الخطر ان اعيش معتزلة معك عيشة هنئة هادئة ولكنك من اهل الحظ و الحلاعة .
 - لا انكر ذلك .

وأنا مثلك ايضاً فاذا اقمت في المانيا سنة اشهرتولتني الكمآبة والضحر ولذلك رجمت عن عزمي السابق .

- حسنا وبعد ذلك ؟
 - نعود الى باريس.
 - هذا ما المناه.
- غير اننا سنتزوج على الطريق فتغدو تنوان النورية امرأة المحامي د . الشهير اعظم رجال الجورية الفرنسية فلا اخشى اعدائى بمد زواجى بك وانتسابي المك .
 - -- دون شك ولكن .
 - لكن ماذ**ا** .
 - انتزوج حين ذهابنا او بعد عودتنا ؟
- بل حين ذهابنا قاسمع الان ما خطر لي اتعرف محافظ
 ستراسبورج .
 - انه صنيعتي وانا وليته هذا المنصب.
 - اني اعرف ذلك فهو لا يرفض لك طلباً.
 - -- دون شك .

- اذن سنتزرج في ستراسبورج .
 - ليكن ما تريدن .
- وانا الآن اقترح عليك شروطي .
 - بل تلقين على او امرك .
- كا تشاء فاعلم اني كنت في عهد رويسبيير خيراً بما انا عليه الآن.
 - کنف ذلك ؟
- ذلك ان رجال الحكومة كانوا يتعشون عندي ويتمنون رضائى وقد امتنع اكثرهم عن زيارتي الآن .
 - سعودون الى ما كانوا عليه بعد ان تصبحي امرأتي .
 - ـ هذا الذي اريده.
 - ــ وسيكون ما تريدين .
- اني لا اطبق انارى مدام تاليان تسحقني بجمالها وكبريائها واريد ان تزورني . وكان هذا المحامي في موقف معها لو سألته فيه عرش فرنسا ما امتنع عن وعدها به . فقال لها : ستزورك مدام تاليان .

وبعد ذلك بيومين وصلا الى ستراسبوج فعقد زواجهما فيها وباتت تنوان امرأة المحامي الشرعية فقالت في نفسها : لقد الخذت الان من مجميني فلا الجلي بداغوبير ولم اكن اخشى غير بسى ولكنه قد مات .

وكان الحامي يقول في نفسه : انبي متى قبضت المال لا اعدم وسبلة للتخلص من هذه الشمطاء .

وفي الليلة نفسها سافرا الى المانيا وبعد خمسة ايام وصلا الى فينا ووقفت بهما المركبة عند باب اعظم فندق فيها فقالت تنوان وعلائم الجزع بادية عليها ، لقد وصلنا متأخرين ساعتين .

- _ لاذا ؟
- لان المصرف الذي سنقبض منه مقفسل ويجب ان ننتظر الى الغد .
- ما زالت الحوالة صحيحة فأي فرق بين ان نقبضها الليلة الوغداً وبما تخافين ؟
 - اخاف ولا اخاف.
 - ـــ لا افهم ما تقولين .
- اني اخاف امراً مجهولا لا سبيل الى ايضاحه لانه من
 احادث القلب .

وقد كانت تنوان خلال السفر استحالت فجأة من الزهو الى انقباض ذلك لانها كانت كاكثر اهل جنسها كثيرة التشاؤم فانها حين كانت على بعد عشرين مرحلة من فينا وكانت مركبتها تسير في وسط غابة طـــارت بومة قرب المركبة فاصفر وجهها وتشاءمت منها.

وبعد ذلك بقليل رأت غراباً كان على شجرة فطار قرب المركبة فتمكنت منها الهواجس وجعل قلبها يحدثها بشر النكبات فلما وصلت الى فينا كانت مطضربة خائفة دونان تعلم السبب من هذا الحوف بعد ان قتلت اعداءها واماتت مونيتو بالسم وكانت تعيد كل هذه البراهين في مخيلتها كي تأنس بها

ولكنها لم تكن تزيل ما تمكن في قلبها من الخاوف .

وبعد ان فرغت من طعام العشاء مع زوجها المحامي قالت له : ان فينا من اجمل العواصم فاذهب وتنزه فيها فاني سأنام فخرج المحامي مسروراً من هذا الفراق ودخلت تنوان الى مضجعها ولكنها على فرط تعبها لم ينعض لها جفن .

ومضت الساعات حتى اشرق الفجر دون ان يعود المحامي فاضطربت تنوان اضطراباً شديداً واستحالت هواجسها الى رعب فقالت في نفسها: ماذا جري العلي لم اقتل بيبي وما بال المحامي لم يعد لا شك انه نكب بنكبة ألا يمكن ان يكون ذلك من صنع بيبي ؟

۳۳ تنوان زوجة المحامي

ولنمد الآن الى المحامي د. الذي لم تعرف تنوان سر غابه ونقول:

انه حين خرج من الفندق للنزهـــة جمل يجول في الازقة والشوارع الى ان حانت ساعة التمثيل.

وكان احد الادلاء في الفندق قال له: ان أشهر ملعب في فينا ملعب كالس وانه سيمثلون فيه الليلة رواية مشهورة .

فذهب الى ذلك الملعب وكان غاصاً بالمتفرجين وجلس في كرسة المنمر وجمل يجبل نظره في تَلك القاعة الفسيحة حق استقر نظره على امرأة في لوج لم تر العيون أبدع منها .

وكانت هــذه المرأة في العشرين من عمرهــا سوداء الشمر والعينين فتنة للناظرين يجالها النادر .

وكانت جميم النظارات في القاعة مصوبة المها وهي جالسة في لوحيا حلوس الفائز لا تكترث بأعجاب الناس بها فتنظر اليهم نظرات تشبه نظرات الاحتقار. وكان جالساً معها رجل اسمر الوجه براق العينين فلم ينتبه الحامى الله في البدء لان جمال الصبية قد أدهشه .

وقد دخل رجل حين دخول المحامي الى القاعة وجلس على كرسي بجواره وهو بملابس السفر كالمحامي وله من العمر نحسو خمسين عاماً وجعل ينظر خلسة الى المحامي ثم يبتسم ويقول في نفسه : أرى ان مهمتي ستكون أسهل مما كنت أتوقع .

ولما أسدل الستار لانتهاء فصل من فصول التمثيل انصرفت الحسناء الى محادثة الرجل الجالس معها مجيث لم يعد يرى المحامي غير ظهرها.

وعند ذلك لمس الرجل الجالس يجوار كتفه وقال له باللفسة الفرنسية : أرى يا سيدى انك من عشاق الجال .

فسر المحامي لانه سمع حديثًا بلغته ولان هذا الرجل قد علم ما في نفسه ، فحياه بلطف وأدب .

فابتسم الرجل وقال له : يظهر يا سيدي ان كريتشن الحسناء قد فتنت لمك .

- أتدعى كريتشن ؟
 - _ نمم .
 - _ كريتشن ماذا ؟
- - من أي بلاد هي ؟

- ليس من يعلم حقيقة أصلها وقد أحبها ارشيدوق فاضطر الامبراطور الى نفيه لانه أراد ان يتزوجها والكونت ر. وهو من أعرق الاشراف نسبا انتحر في سبيل هواها وتبارز الماجورب والكولونيل ج. تحت نوافذ منزلها فقتل الماجور على الفورومات الكولونيل في اليوم التالي .
 - ــ ومن كان عشيقها ؟
- لم يكن أحد منها فإن هذه الحسناء تلهب نظراتها القاوب ولم يعرف لها عشمق الى الآن .
 - ـ وهذا الرجل المقم في اللوج؟
- هو البرنس جيزولي وهي راضية عنه منيذ شهر وهو يصحبها الى المسارح والمراقص .
 - أتذهب ايضاً إلى المراقص ؟
- تذهب دائمًا ولكنها لا ترقص أبداً وهي لا تبتسم أبداً حق لقد رويت عنها رواية فان بعضهم يقول انها فرنسية ولكن لم يسمعها أحد تتكلم بهذه اللغة وهي تنظاهر انها لا تفهم كلمة من اللغة الفرنسية ولا تتكلم إلا الالمانية .
 - إذن لماذا أشيع عنها انها فرنسية .
- أجابه الرجل بصوت منخفض: اصغ جيداً لما أقول انهم سير فعون الستار قريباً وتعود هي الى موقفها الأول مجيث تراها جيداً فانظر اليها تجد في عنقها عقداً من اللؤاؤ .
 - ــ لقد رأيته .
 - ولكن انظر جيداً فسأعطمك نظارتي .

- ماذا تربد أن أنظر.
- أربد أن تراقبها فاذا تحركت تحرك المقد.
 - وبعد ذلك ؟
- ترى تحت العقد عقداً آخر ولكنه رفيع جداً يشبه الخيط
 - وهذا المقد ؟
- انه أحمر ويقولون انه تذكار لمراقص الضحايا وان كريتشن هذه من فرنسا وقتل اهلها وخطيبها في زمن الثورة الفرنسية .
 - ولكنك تقول ان لا عشاق لها ؟
 - هذا ما يقوله الجميم .
 - أليس لما غير اسم كريتشن ؟
 - ربا ولكن ليس من يعرفه .
 - العلما غنية ؟
 - ــ انها كثيرة الغنى ولكن ليس من يعلم مصدر فروتها .
 - اذن فيي تمد من الالفاز الدقيقة .
- بل هي لغز مدهش فانها تقيم في قصر فخم وتحضر المراقص فيرافقها كل ليلة رجل ويوصلها الى منزلها حق اذا دخلت الى الباب انحنى على الاحترام وانصرف وهي غالباً تدعو كثيراً من الناس الى منزلها للمشاء عندها بعد العودة من المسارح.
 - ــ أحق ما تقول ؟
 - نعم وان البرنس جيزولي يتولى الدعوة .
 - ــ ولكن هيئته تدل على الغيرة .

وهو في الحقيقة غيور ولكن لا بدله من الامتثال لارادة كريتشن .

وفيا هو يقول ذلك قرع الجرس اشارة الى فتسح الستارة فتحركت كريتشن ورأى الحامي المقد الاحمر في عنقها تحت عقد اللؤاؤ فقال في نفسه: ان هذا الرجل قد يكون مصيباً فيا قالد ثم قال له: أهى في فينا منذ عهد بعيد ؟

- منذ ستة عشر عاماً ولكنها سافرت منه شهر ولم يعلم أحد الى أن ذهبت حق البرنس نفسه .

وكان المحامي يحادث جاره وهو ينظر الى الحسناء فتنبه له جاره وقال وهو يبتسم: ألملك بت من عشاقها ؟

- ــ ريا .
- ــ أتريد ان أسديك نصمحه ؟
- أقبلها بالشكر والامتنان .
- نصيحتي هي ان تبرح الملعب في الحال الى الفندق الذي انت فيه فتأخذ أمتمتك وترحل عن هذه العاصمة .
 - ـ لاذا ؟
 - ــ اني اسديك خير نصح واذا لم تقبله كنت من الخطئين.

غير أن الحامي لم يجبه فأن كريتشن كانت قد النفتت الى جهته وجملت تنظر اليه فشعر المحامي أن نظراتها قد كهربت جسمه واخترقت أعماق قلبه ثم رآها قد اتجهت الى البرنس وجملت تكلمه بصوت منخفض فقال له جاره: اسرع يا سيدي بالرحيل كا قلت لك .

- ـ ولكن لماذا ؟
- لانك اذا لم تسرع يفوت الاوان ولا تستطيع السفر .
 - كف ذلك ؟
 - ذلك أن كريتشن تدعوك للمشاء عندها .

فاضطرب المحامي اضطراباً شديداً وقد رأى من نظرات كريتشن ما أيد كلام جاره فقال في نفسه: ماذا أرى ألملي في عالم الخيال ؟

* * *

وبعد هنيهة رأى الحامي ان هـــذا البرنس خرج من لوج كريتشن فقال جاره: انك اذا ذهبت اليها ترتكب خطأ عظيماً

- Uil ?
- لانك تهم بها .

اما البرنس فانه وقف في باب القاعة وحيا المحامي تحية تفيد الرجاء بمقابلته حين انتهاء الفصل فرد المحامي تحيته بما يفيد انه فهم قصده .

اما حاره فقد قال له : لا شك عندي ان كريتشن تمرفك .

- ـ ويظهر انك انت تعرفني ايضاً .
- اني وصلت الى الملقب في الساعـة التي وصلت انت فيها وعلمت من لهجتك في حديثك حين كنت تطلب شراء تذكرة الدخول انك فرنسي وهذا كل ما عرفته عنك .
 - ــ ولكن كيف عرفتني هذه المرأة ٢

- ذلك لانها لا يفوتها خبر من اخبار الماصمة .
 - من يأتيها بهذه الاخبار ؟.
- البارون باهلن رئيس البوليس الاعظم فهو من خير اصدقائها وانت تعلم دون شك مهارة البوليس في هذه الماصمة .
 - نمم فان شهرته عظیمة .
- بل أن لهذا البوليس عناية خاصة بالاجانب القادمين الى فينا فلا يأتي الغريب اليها حتى يعلم البوليس بعد عشر دقائق جليه أمره .

فقطب المحامي جبينه وقال في نفسه : انه اذا كان ذلك فهم يعلمون ايضاً اني تزوجت بتنوان .

وعند ذلك دخل رجل الى لوج كريتشن وقبل يدها والحامي يراه فقال له جاره: هـو ذا البارون باهـلن الذي حدثتك عنه.

- اهو رئيس البوليس ؟
- نعم وان كرتشن تحدثه عنك انظر كيف ينظر اليك . وكان المحامي قد جاء الى فينا ومعه جواز منظم فخطر له ان اسمه مشهور وانه كان في طليعة الدافعين الى قتل لويس السادس عشر وامرأته ماري انطوانيت ابنة ماري تيريز النمساوية وهو الآن في عاصمة بلاد النمسا الا يمكن ان محاول النمساويون الانتقام منه ؟

وعند ذلك خطر له ان يعمل بنصيحة جاره ولكن ميله الى رؤيا كرتشن تغلب عليه فعول على البقاء .

وبعد هنيهة انتهى الفصل ونزل الستار فذهب لمقابلة البرنس فوجده ينتظره في الرواق فحيساه السبرنس باسمه فرد الحامي تحيته فقال: اني اعرفك يا سيدي منذ ربع ساعة فان كريتشن اجمل امرأة في بلادنا عهدت الي عهمة اليك وانت فرنساوي يا سيدي اليس كذلك.

- ــ دون شك .
- ان كريتشن لا تحقد على الفرنسيين حقد النمساويين عليهم لفرط شففها بآدابهم وقد كلفتني ان ادعوك الى العشاء معها .
 - ولكن كنف عرفتني هذه الحسناء.
- عرفت في البدء من هيئتك ومسلامحك انك فرنسي فارسلتني الى الكونت باهلن رئيس البوليس كي اسأله عنك فقال لي .

ان عاصمة النمسا تفتخر بوجود اعظم خطيب فيها وذكر لي اسمك فلما اخبرتها بامرك كلفتني ان ادعوك فهل ترفض طلبها

- _ معاذا الله .
- ــ اذن تفضل واتبعني .
- ــ ولكن التمثيل لم ينته بمد .
- لا يأس فسأقدمك لها .

ثم تأبط ذراعه وسار واياه الى لوجها فكان المحامي يمشي مشية المضطرب وقد ود لو تمكن من الفرار في تلك الساعة .

فلما فتح باب اللوج ودخل اليها مدت اليه يدها وقالت له بالالمانية .

اني اشكوك كثيراً لهذا الزيارة .

ثم اشارت اليه بالجلوس وقالت له : اني ذهبت الى باريس وسمعت خطبك الرنانة ولغتك البليغة فما رأيت افصح منك الساناً على كوني لا اعرف لغتكم .

وقد جعلت تحدثه باعذب الالفاظ كل مدة التمثيل فسحرته بلطفها وجمالها وصوتها العذب الحنون .

وكان قد خيل له فجاة انه سمع هذا الصوت وانه رأى ذلك الابتسام فجمل يصنى الى حديثها اللطيف وهو يفكر في الوقت ففسه ابن رآها قبل هذه المرة فذكر أنه كان يشتفل ذات ليلة مع روبسبيير وذلك منذ اربعة اعوام .

فدخلت عليهما صبية ثقراء الشعر وشعرها مسترسل على كتفيها دون انتظام فجثت امام روبسبيير وسألته العفو عن ابيها واخويها المحكوم عليهم بالاعدام فرجت وتوسلت حق انها قبلت يد روبسبيير فحن عليها ووعدها خيراً فنهضت وهي تبتسم بعد البكاء وقد وثقت من الفوز فاوصلها روبسبيير الى الباب ثم عاد الى المحامي د . وقسال له : هسذه اول مرة اشفقت فيها على الاعبان .

فقال له المحامى : العلك عفوت عن ابيها واخويها .

قال نعم .

فهز المحامي رأسه وقال له: انك تبغي اذن خراب الجمهورية

وما زال به حتى اقنمه بوجوب اعدامهم فامضى روبسبير الامر بالاعدام واعدم الثلاثة في اليوم التالي .

وقد ذكر الحامي هذه الذكرى الهائلة بينا كانت كريتشن تحدثه وتبتسم له فجمل يقول في نفسه : هذه هي الفتاة بمينها التي كنت السبب في قتل ابيها واخوج الوعند ذلك قال لها بالنبة الفرنسية : متى ذهبت يا سيدتى الى باريس ؟

فنظرت اليه بانذهـال عظيم حق انه لم يشكك لحظة انها لا تمرف اللغة الفرنساوية ولم تفهم حديثه .

وكان الكونت باهلن رئيس البوليس يسمع الحديث فترجم لها ما قاله المحامى فاجابته قائلة :

اني ذهبت الى باريس في العام الماضي وهذه اول مرة ذهبت اليها .

فقال في نفسه ؛ اذن ليست هي ولكن ما هذا العقد الاحر الذي تلبسه ان هذا العقد لا يلبسه غير النبيلات التي نكبن بفقد الملهن في الثورة ألا يكن ان تكون هذه المرأة قد نصبت لى شركا قصد الانتقام ؟

ثم نظر اتفاقاً الى القاعة التي كان فيها فرأى جاره ينظر اليه نظرة اسف وعتاب كأنه يلومه لانه لم ينتصح لنصحه .

فلما انتهى التمثيل طلبت اليه كريتشن ان يقدم لها ذراعه فلم يجد بداً من الامتثال وسار بها الى حيث كانت مركبتها تنتظرها فصعدت واشارت اليه بالصعود.

اما الحامي فقد اوجس خيفة فيستردد وحاول الفرار

ولكنها ابتسمت الطف ابتسام وقالت له:

اصعد يا سيدي .

فاضطرب قلبه وارتعش وصعد الى المركبة مجانبها فسارت بهما تنبب الارض .

فلما ابتمدت المركبة دنا ذلك الرجل الجمهول ، الذي كان ينصح المحامي من الكونت باهلن رئيس البوليس وقال له : اظن اننا ظفرنا به .

ــ هو ذاك ولكن ان عثرت به .

- في ستراسبورج فاني حيين دخلت الى باريس علمت انه سافر منها فلقيت عناء شديداً في ادراكه .

فتأبط الكونت ذراعه وقال له:

اصنعوا به ما تشاؤن ولكن احذروا ان يكون البوليس النمساوى دخل في ثانه .

- لأتخف شيئا ثم ابتسم ابتسامة هائلة لو رأها الحامي لذعر لها ذعراً شديداً ولكنه كان قد سقط في الفخ الذي نصبته له كريتشن الحسناء .

كان القصر الذي تقيم فيه كريتشن من احمل القصور وهو في احمل شارع فلما دخل المحامي اليه مع كريتشن ذهبت به توأ الى المائدة وقد وضع عايبها افخر الطعام والشراب .

وقد عرف القراء هذا المحامي انه كان على توقد ذهنه وفصاحة بيانه شديد الميل الى الملاذ كثير التهتك فيها فانساه جمال الصبية وفاخر الشراب كل ماتولد في نفسة من الظنون والخاوف وجمل يشرب فسكر من جـــال تلك الحسناء وخرها المتتى فلم تمض به ساعة حتى غاب رشده ولم يعد يمي على شيء .

ولما فتح عينه رأى ان الصباح قد طلع وانه نائم على سرير غير بعيد عن المائدة التي كانت الاواني لا ترال عليها .

فنهض ووضع يده على جبينه كمن يتذكر رجعل يلفظ اسم كريتشن بصوت منخفض وقد شعر انه بات من عشاقها . ثم اعاد في ذاكرته ما جرى له في الليل وعلم انه سكر في مجلسها وضل صوابه فاسف اسفاً عظياً وقال : انهـا لا تغفر لى هذه الزلة .

وقد خرج من القاعة الى الرواق وجمل يصغي فلم يسمع شيئاً فقال في نفسه : لا شك ان اهل المنزل يسهرون في الليل وينامون في النهار لكنه لم يلبث ان يتم هذا القول حق رأى باباً قد فتح وخرجت منه خادمة حسناء فدنت منه وقالت : العلك يا سيدي صحوت من زمن بعيد ؟

- لاذا تسأليني هذا السؤال ؟
- لان سيدتي امرتني ان اراقب صعوك فأنيت مرات الى غرفة الطمام فكنت اراك لاتزال نائمًا .
 - ــ وها أنا قد صحوت .
- اذن فاعلم يا سيدي ان سيدتي تركت لك رسالة قبل سفرها.
 - العلما سافرت ؟
- نعم فقد برحت فينا في الساعة الرابعة بعد انتصاف الليل في مركبة بريد .
- فأخذ المحامي الرسالة منها ففضها بيد ترتجف وقرأ مايأتي ضيفي العزيز:
- د اني اراك هنا مضطرباً لان الشراب قد صرعك امس على المائدة ولكن اطمئن فليس ذلك ذنبك بل ذنب خري الممتق الذي لا يقوى على احتماله الا من تدوده فانا لا اقتصر على مساعتك بل اسألك ان تساعني لاني لم احذركمن هذا الشراب

د انك كنت نائماً جين كنا على المائدة فما جسرت على
 ايقاظك لوداعك لاني سافرت ايها الصديق العزيز وهذا بيان
 السيب »

و انه ورد الي كتاب خطير امس في مدة غيابي فما فتحته الا بمد رقادك وفي هذا الكتاب دعوة لي بالاسراع بالذهاب الى بوهيميا فان لى فيها قصراً على شاطيء النهر وسط واد جميل يشبه الفردوس ،

و فاذا اردت ولم يكن لديك من الاسباب ما يدعوك الى المقاء في فسنا فتمال واقم عندي اسوعاً ه

دان البرنس جيزولى مسافر الى تورين والكونت باهلن لا يستطيع مبارحة فينا مجيث اكون وحدي في القصر ويسرني ان يكون معى فيه ضيف مثلك ،

و فاذا حدثك قلبك بتلبية دعوتي فاركب مركبة بريد الى براغ ومتى وصلت اليها فاذهب الى فندق الملكة وهو خير فنادق المدينة فاجتمع برئيسه واسمه كاوناز وقل له انك تريد الذهاب الى كريتشن يوصلك في بضع ساعات المخلصة لك على متشن .

فكان الجمامي يقرأ هذا الكتاب وقلمه يضطرب حتى اذا اتمه قال في نفسه : اذهب . . انني اذهب دون شك منذ الليلة .

ثم بحث في جيوبه فاخرج مائة فرنك ودفعها للخادمة اشاره الى رضاه ولكن لكل حلم يقظة فانه بيناكان يحلم بما سيلاقيه من السمادة بقرب كريتشن خطر له ما نفص علية هذه الاماني

وهو انه افتكر فجأة بتنوان التي تنتظره وهي لا تعلم دون شينا ماجرى له وقد خطر له لاول وهلة ان يدع تنوان ويترك فك ويذهب الى كريتشن ولكنه افتكر بما ستقبضه تنوان من الملايين فتغلب حب المال على حب كريتشن وارتعش مسروراً حين ذكر الملايين فقال في نفسه: انبي حين استولى على هذا المال لا اعدم وسيلة للتهرب من تنوان واللحاق بكريتشن .

وبعد ذلك بعشر دقائق كان سائراً في الطريق المؤدي الى الفندق الذي كانت فيه تنوان.

وكانت الساعة الناسمة من الصباح ولم تبرح تنوان الفندق فكانت في اشد حالات القلق والاضطراب .

فلما رأت المحامي داخلا اليها صاحت صيحة فرح وقالت له إني خشيت أن لا أراك بعد افتراقنا فقد حسبت أنهسم قتاوك .

وكان المحامي قد لفق حكاية وهو عائد فقاله لها : لقد حدث لي حادث غريب وأنا أيضاً أني لن أراك .

- ماذا حرى لك؟

- لقد خسرجت مساء أمس كما تعلمين فسرت كيف اتفق دون قصد وأنا أعجب بجمال هذه المدينة فمسر بي ساعتان حتى تعبت من السير فدخلت إلى قهوة وطلبت شراباً فسأحضروا لي بيره المانية فشربت منها ولا أدري إذا كنت أفرطت في الشراب أو كان الشراب محدراً فنمت دون أن أشمر.

- العلهم سرقوك ؟

کلا ولکنی حین صحوت وجدت نفسی نانما علی مقمد فی

حسديقة عسومية وقسد أتيت عناءاً شديداً حتى اهتديت إلى الطريق وعرفت كيف أعود.

- الخلاصة انك عدت سالمًا مجمد الله وقد كاديضل صوابي .
 - _ لسادا ؟
 - ـُــ لأنه خطر لي هواجس شديدة ربما سببها خوفي عليك
 - ـ وماذا خطر لك ؟
 - -- إن الحوالة لا تدفع

فقطب المحامي جبينه وقال : لماذا لا يدفعونها لك ؟

- لا أعلم ولهذا أعد هذ الخاطر من قبيل الهواجس .

فكشف المحامي عن ساعته فنظر فيها وقال : أرى أن الوقت قد حان للذهاب إلى مصرف مونيتو .

ـ دون شك فهلم بنا .

ثم نادت تنوان أحد خدم الفندق فجاءها بعسر كبة فركبت فمها مع المحامي وسارت مها .

وكانت كلما اقتربت من مصرف مونيتو تزيد هواجسها فتقول: ماذا أصابني العلي مجنونة. ان حدوالة مونيتو لا يمكن أن يتأخروا لحظة عن دفعها إلا إذا كان قد بعث من قبره ونقض الأمر وهذا محال.

وبعد قليل وصلت إلى المصرف فقابلت الصراف وعرضت عليه الحوالة فأخذ الصراف الحوالة وجعل يفعصها بامعان شديد ثم يقلبها بين يديه فنفذ صبر المحامي وقال له: أتظن اننا سنقيم عندك طول النهار ؟

فوضع الصراف الحوالة أمامه وقال : إني لا أدفعها . أما تنوان فقــد وهت رجلاهــا حتى أوشكت أن تسقط فقالت له : ماذا تقوله ؟

وقال له المحامي : لماذا لا تدفعها العلما مزورة ؟

س کل

وقالت تنوان : اليس التوقيع توقيع مونيتو ؟

ــ دون شك

- إذن لماذا لا تدفعها ؟

فابتسم الصراف وقال: إني لا أدفع لأن مسونيتو مصطلح على توقيعين توقيع يوقع به على الحوالات التي يريد ان تدفسع فتدفع الفور مها بلغ مقدارها والآخريوقع به على الحوالات التي يكرهونه على التوقيع عليها وهذه لا تدفع أفهمت الآن

فصاحت تنوان صبحة قنوط وقالت : وبح هذا الشقي انه هزأ بي ثم سقطت واهية القوى بير ذراعي المحامي الذي كاد يجن من يأسه حتى خطر له في تلك الساعسة أن ينقض على عنقها وينزع منها تلك الروح الخبيثة .

ورجعت مع المحامي إلى الفندق ولا تسل كيف كار مرجعها فانها ارتكبت جناية لا فائدة منها إذ قتلت مونيتو بعد أن أكرهته على التوقيع على حوالة لم تدفع فاغتمت غما

شديداً وأغمى عليها حين وصولها إلى الفندق.

وكذلك المحامي فقد كان أسوأ منها حالاً فانه متزوج هذه

النورية وكان زواجه قانونيا مجيث لا يستطيع فسخه. ونما زاد في شقائه أن هذه المرأة التي ضحى شبابه من أجل

مالها باتت الآن أشد منه فقراً.

وقـــد خطر له أن مونيتو لم يوقع هذا التوقيع الكاذب إلا وقد علم مآثم هذه المرأة فهو قد اتخذ دون شك قبل موته وسائل الاحتياط كي لايدفع مجلس شوراه المال لتنوان .

وعند ذلك لم يعد يخطر لهذا المحامي غير خاطر واحد وهو الفرار من تنوان .

وكان يوجد معه نحـو مائه ليرة بما اعتطه إياهم تنوان حين مفادرته باريس وهو مبلغ يكفيه للرجوع إلى باريس

وفوق ذلك فان المحامي لم يخطر له في تلك الساعة أن يمود الى باريس بل خطر له الذهاب الى كربتشن .

وكانت تنوان قد اغمى عليها ثم استفاقت من اغمائها فاضطجمت في سريرها وهي خائرة القوى واهية العزيمة .

اما المحامي قانه اغتنم هذه الفرصة وخرج من الغرفة دون ان تشعر به المرط اضطرابها فبلغ الرواق وخرج من الفندق خروج من يريد النزهة فذهب مسرعاً إلى مركز عربات البريد وبعد ساعة ؟ اي قبل ان تنتبه تنوان مفيسابه كان

قد برح فينا وسارت به المركبة في طريق براغ ،

ثم انه حين كان يفكر بتنوان بعد فقرها ينذعر وتتمثل له

شيطاناً رجياً فيقابل بينها وبين كريتشن فيهيج غرامه بها ويتمنى لوكان له اجنحة طائر فيصل اليها .

وقد كان جميل الوجه حاو اللسان كثير الحيلة في استرضاء الجنس اللطيف فجمل يعلل نفسه باغواء كريتشن ويهد السبيل للاستبلاء على قلبها وهو واثق من الفوز .

واخذ يتوغل في السير ويفكر في غرامه الجديد فيمحوذلك النفرام من نفسه ذكرى تنوان ومسلايينها ولا يفكر الا مكريتشن الحسناء.

وقد كان استأجر مركبة البديد باسم غير اسمه فانتحل اسماً روسياً وانما فعل ذلك من قبيل الحسندركي لا تستطيع تنوان ادراكه اوالوقوف على اثره اذا خطر لها ان تبحث عنه.

وقد سافر يومين وليلة ولم يكن يقف الاللاستراحة والطمام حتى وصل في صباح اليوم الثالث الى براغ .

وهناك استدل على فندق الملكة فذهب اليه وقابل مديره فقال له المدير قبل ان يسأله ، اني اضمن لك انك ذاهب الى قصر كارلسبورج يا سيدي .

فاحمر وجه المحامي وقال له : كيف عرفت ذلك .

- ان البرنسيس مرت من هنا ليلة امس .
 - اية برنسس ؟
 - البرنسس كريتشن.
 - اهي امدة ؟
- ــ اذن من اين انت قادم وكيف لا تعرف ذلك ؟

- لا بأس وفي كل حال ارجواك ان توصلني اليها دون تأخير انك تستطيع الاعتاد على با سبدي .
 - ـ الدىك خىول.

فابتسم مدير الفندق وقال: يظهر جلباً يا سيدي أنك لم تأت قبل هذه المرة الى كارلسورج.

- لاذا ؟
- لانهم لا يذهبون الى كارلسبورج في المركبة بل بالنهر .
 - عل الطريق بميدة .
 - اربع ساعات .
 - اذن استطيم الوصول قبل الليل ؟
 - ـ درن شك .

فاستأجر المحامي غرفة في الفندق فاختلى فسها وتأنق أجل تأنق وبغه ان فرغ من ذلـك اعدله مدير الفندق غداء جيداً ثم تركه على المائدة وانصرف كي يعد له معدات السفر فلم عمض ساعة حق كان الحامى في قارب فودعه مدر الفندق اجل وداع وكان في القارب نوتيان احدهما يدىر الدفة والآخريدير

القلع فلم ينتبه المحامي اليهما فاما بمد القارب عن المدينة وظهرت جيال ابوهمما للانظار التفت المحامى لاحد النوتين

وقال له : كم مرحلة بين براغ وكارلسبورج ؟

وكان قد سأل النوتي الذي بدير الدفة دوس ان يرى وجهه فالتفت النوتي همند ذلك وقمال له: ثماني مراحل

يا سيدي .

غیر ان المعامي لم یکدیتبین وجهه حتی تراجع منذعراً وقال له : اهذا انت ؟

فنظر البه النوتي منذهلا وقال له:

- العلك تعرفني ؟

فقال له : كيف لا اعرفك وانت الذي كنت مجواري في تماووا كارس في فينا .

وقد كان المعامي رأى وجه ذلك النوتي فايتن انه ذلك الرجل الذي اخبره بما عرفه القراء من التفاصيل عن كريتشن . اما التوتي فانه اظهر الاندهال المظيم وقال له : اتي لا افهم

ما تقول فاني لم اذهب في حياتي الى فينا .

فكلم المحامى عند ذلك بالفرنسية ولكن النوتي اجابه بقوله : اني لا افهم حرفاً من اللغة التي تكامني بها .

فاجفل المحامي وقال في نفسه : يستحيل ان يكون بين اثنين حق بين اخون مثل هذا الشبه .

وقد بذل جهده في محادثته واستطلاع اخباره فلم يستطيع المرقوف على حقيقة امرة وعادت اليه ذكرى تلك الفتاة التي ركمت امام روبسبس طالبة المفوعن ابنها واخوبها.

وكان القارب يسير مسرعاً في النهر مسم تياره فكان كلما ابتمد عن المدينة براغ برى المحامي ان البراري القاحلة قد نائت عن الحقول الحصية ثم يرى الفابات الموحشة منتشرة في جهي الجيال المالية ويرى قطمان الماشية تسير بها الرعاة من حين الى حين وقد اختفت اثار المنازل فلا يرى غير الصحاري الجرداء .

وقد سار القارب زمناً طويلاً حتى توارت الشمس وراء الجبال واقبل الليل بظلامه الحالك .

كل ذلك والقارب لا يزال يسير مسرعاً فزادت هواجس المخامي وقال للنوتي .

- ما هذا السفر الطويل ومتى نصل .

فأجابه النوتي ببرود : صبراً يا سيدي فسنصل .

وبمد ساعة ظهرت المحامي بقمة سوداء تلالات فيها الانوار كالنجوم فقال النوتي :

-هوذا قصر كارلسبورج.

تلم تمض دقائق حتى رسا القارب عند هذا القصر فاسرع الحدم وبايديهم المشاعل فادخلوا المحامي الى ردهة القصر المتسمة فقال له احدهم: ان البرنسيس لم تمد بمد ولكنها ستعود قريباً فانذهل المحامى وقال:

- -اين هي البرنسيس ؟
 - ـ في الصيد .
 - --اهي وجدها ؟
- كلا بل يصبحها البرنس.

فقال المحامى في نفسه : ربما هذا البرنس اباها .

ثم تقدم الحادم المحامي الى القاعة متسمة فدخل اليها ولم يكن فيها غير نور ضعيف ينبعث من نيران الموقد ورأى صوراً كثيرة معلقة على الجدران وهي صور اجداد كريتشن دون شك وعند ذلك اوقد الحدم المصابيح في القاعة وانصرفوا فجلس المحامي وجمل يجيل فيها نظراً حائراً .

وفيا هو على ذلك صاح صيحة رعب هائلة وجمه الدم في عروقه فانه رأى على احد جدران القاعة صورة كبيرة تمثل امرأة جائية امام رجل.

وكان وراء هذا الرجل رجل آخر يبتسم ابتساماً هاثلا .
اما هذه المرأة فكانت كريتشن واما الرجل الذي كانت
جاثية امامه تتلمس منه فقد كان روبسبير واما الرجل الذي
كان وراءه يبتسم فقد عرفه المحامي انه هو نفسه .

وعند ذلك ايتن انه وقع في الشرك وحاول الفرار ولكن باب الغرفة فتح فجأة ودخل منه اثنان .

۳0 لمحامی

بينا كان المحامي يخترق عباب النهر بقاربه وهو لا يفكر الا بكريتشن غير مكترث بتنوان كانت تنوان وحدها في فينا وكانت قد استفاقت بما اصابها وتنبهت لما صارت اليه كا يستفيق النمر الجائم من رقاده .

وكان المحامي قد سافر غير ان تنوبان لم تكاترث لغيابه هذه المرة فانها كانت تعرفه حق العرفان فهو لا يعاشرها ساعة مازالت فقدة .

ولكنها مع ذلك لم تكن فقيرة الى الحد الذي توهمه المحامي فقد كان لديها من مجوهراتها ما تبلغ قيمته خمسة آلاف ليرا .

ومن تكون مثل تنوان فانها تستطيع بمثل هذا المبلغ ان تجمع ثروة عظيمة فافتكرت بما لديها من الجوهرات وقالت : في نفسها .

اني لا اموت جوعاً وسوف نرى اذا كانت ثروتي تذهب ضياعاً .

ففي الليلة نفسها التي سافر فيها المحامي برحت تنوات ذلك الفندق العظيم الذي كانت مقيمة فيه الى فندق حقير وانتظرت هجوم الليل كي تخرج منه دون ان يراها احد.

وقد تركت لباسها القديم فنزيت بلباس النور المعروف ولبست اساور النحاس في يديها وعقداً من كرات الزجاج في عنقها وذهبت الى حديقة براتر .

وكان يوجد في هذه الحديقه كثير من النور بعضهم يوترقون من الرقص وآخرون من الالعاب الرياضية .

ولم تكن تنوان قد نسبت عوائد النور ولا لفتهم بل كانت تعرف عادات كل قبيلة من قبائلهم واسباب الشقاق والتنافر بين تلك القبائل فان النور لم يكونوا كلهم اخواناً ولا سيا في المانيا وقد كان النور القادمين من بلاد التتر يكرهون النور المقدن في المانيا منذ عهد بعيد وذلك لشدة التباين بين الفريقين فان القبيلة التي محكمها مونيتو كثيرة الغني قدمت الى المانيا منذ قرن فامتزجت باهالي فينا ورجالهافي الحكومة وكان لهم شأن عظم في التجارة والمالية .

وكان يوجد بينهم فقراء غير ان اغنياء هم كانوا يساعدونهم وقوق ذلك فقد كان لهم صندوق الاعانة التي تتسرب اليه الأموال من اغنيائهم وتحفظ فيه كاموال تنوان .

وكان النور التابعون لمونيتو يدعون ميشي وهي فيلفتهم

تفيد معنى السيادة .

اما قبيلة النور القادمة من التار فقد كان قومها فقراء وكلهم يرتزقون من الالماب والشموذة كابتلاع السيوف واكل النار واستكشاف الطوالع وهم خاضمون لرئيس يلقبونه كوماك وهى تلقب بالسردار.

وكانوا قد طردوا من بلاد التار فالتجاوا الى فينا فاكرمت قبيلة مونيتو وفادتهم وتولتهم بحمايتها .

غير ان الاحسان قد يولد الحقد وهذاما اتفق لقبيلة السردار فانها باتت تكره قبيلة مونيتو كرها عظيا ثم تم حسدهم عليهم فباتوا يظهرون المداء لاخوانهم المحسنين اليهم حق اضطرت قبيلة مونيتو الى التخلى عنهم .

وكانوا فقراء ولكنهم كانوا بواسل على جانب عظيم من الجرأة والاقدام وكلهم يخضعون لرئيسهم كوماك .

اما هذا الرئيس فقد كان يرتزق مــن الالعاب الرياضية وله سيادة على قومه تشبه سيادة مونيتو.

وأما تنوان فقد كانت تعرف تفاصيل العداء بين القبيلتين فلما رجع اليها هداها ورأت أن المحامي قد هرب منها وأرب أموالها ذهبت ضياعا أوحت لها قريحتها الجهنمية خاطرا فقالت في نفسها إني كنت منتسبة إلى قبيلة مونيتو فسأنتسب إلى قبيلة كوماك.

وقد كان لها بذلك مأرب هائل كا سترى فانها خرجت من الفندق بمد أن غيرت ملابسها ولبست ملابس النور وذهبت إلى

حسدينة برابر التي يشتغل فيها كومساك زعم التبيلة فدنت منه تنوان وقالت له بلغة النور: دع عملك أيها الآخ وتعال إلى فاني أحب أن أحدثك .

فنظر اليها كوماك متعجباً وقال : ماذا تريدين مني ؟ - إنى أريد أن أعرض عليك ثروة طائلة .

- من أنت ؟

- نورية مثلك .

- ولكنك لست من قبيلتي .

– مأصير منها .

- أما أنت من قبيلة مونيتو ؟

- ربا ولكني أكره مونيتو.

فارتمش كوماك ثم تأبط ذراعها ومشى وإياها فقال لها: ماذا تريدين منى ؟

- إتبعني وسوف ترى .

ثم سارت وإياه إلى خارة حتيرة وبعد أن طلبا زجاجة من الشراب قالت له: قل لى ألا ترال تكره مونتو ؟

- إني أكرهه كرما لا يوصف.

_ وأنا أنضاً .

- لماذا تكرهينه ؟

فاتندت عينا كوماك وقال لها : قصي على حكايتك وسنرى

- إني كنت غنية جدا ولا أزال كذلك غير أنمونيتو ويد خرابي .

_ و كنف ذلك ؟

فأخبرته تنوان أنها أودعت أموالها عند مونيتو وهي تبلغ كثيراً من الملايين ثم أراد أن يفهم من أين جاءت بهذه الاسوال فليا أيت أن تخيره أيى أن مرد ليا المال .

ثم ختمت كلامها بقولها إذا ساعدتني على استرجاع الرديمة كان لك نصفها فقال لها كوماك : إن مونيتو شديد القوة كثير النفوذ في فينا .

ــ إنني أعلم من نفوده ما تعلم .

ـ وأن قوته غير قاصرة على رجال قبيلته بل إن رجال البلاط من أنصاره حتى أن الامبراطور نفسه ريده فهو قادر طي كل شيء وأنا غير قادر على شيء واأسفاه .

- فابتسمت تنوان وقالت : إذا ساء ـــ دتني بلغت بك من هذا الزجل ما أريد .

- كىف ذلك ٢

- ذلك سرى لا أبوح به .

- إذن ماذا تريدين أن أصنم ٢

تأمس أربعة رجسال أشداء من قبيلتك أن يخضعوا لي أتم

الخنسوع . - متى تريدينهم .

ــ في مذه الله .

... وماذا يصنعون ؟

إذا أردت أن تكون واحد منهم تعلم ما يصنعون . . . سأكون واحد منهم فأين تريدين أن يكون الأجتماع ؟

. ــ بعد ساعة في هذه الخارة .

قال إذن سنوافيك اليها وتركها وانصرف معجباً بكرمهما فانها نفحته بدفعة على الحساب.

. فلما صارت تنوان وحدما قالت في نفسها : إن مونيتو قد مات دون شك .

ولكن يجب أن يعلم كوماك بموته فان الذي أريده من هذا الزعم أن يساعدني على اختطاف مسويينا ابنة مسونيتو فانهسا وحيدة أبيها وولية عهده وأن القبيلة تخضع لها في غياب أبيها .

کان منزل مونیتو علی قید خطوتین من شارع سانت اتیار وقریباً من بنك مونیتو و شركاه .

وكان لمونيتو عملان غير تولي زعامة القبيلة وهو بنك عظم له فيه شركا، ومحل لتجارة الأحجار الكريمة وهسو خساس به وحده وقد نقل هذا المحل إلى منزله الذي كان يقم فيه مع إبنته موبينا وخادمة عجوز فكان يضع فيه صندوقاً ضخماً من الفولاذ يحتوي على بجوهراته التي تبلغ قيمتها كثيراً من الملايين .

ولهذ الصندوق قفل سري لا يهتدي اليه غير صاحبه مجيث كان مونيتو آمناً على كنزه المالي ولم يعسد يخساف إلا على كنزه الآخر وهو ابنته موبينا فقد كانت وحيدة وهدو يحبها حباً لا يوصف فكانت إذا سافر تقيم مع تلك المجوز لا تفارقها لحظة فاذا قرع أحد القادمين الباب تفتح النافذة فتفحصه وتسأله أسئلة تشبه الاستنطاق قبل أن تفتح له الباب.

قفي تلك الليلة كانت موبينا جالسة مع العجوز واسمها دبورة وكانت الفتاة شديدة القلق على ابيها فقالت المجوز لقد انشغل قلبي على ابي فانه لم يكتب لي منذ ثمانية ابام وانا قلقة حداً لفعايه .

- بل اني واثقة من عودته الليلة او غداً فانك تعامين انه لا يكتب حين يكون على اهبة السفر .

وعند ذلك طرق الباب فارتمشت موبينا وقالت : هوذا الى .

- لا يمكن ان يكون هو اذ لو كان هولما طرق الباب بل فتحه بفتاحه ثم فتحت النافذة و آطلت منها كي ترى من الطارق فرأت شاباً يناهز الثلاثين من العمر فحياها وقال لها: الم تعرفيني – نعم انك تدعى ميشيل وانت موظف في بنك سيدى

تشتغل مع كريكور .

ــ نعم وهو الذي ارسلني اليك .

- ماذا برید منی ؟

-- لا اعلم فقد قال لي اذهب المدبورة وقل لها اني انتظرها فقد وردت انباء من سيده يأمره ان يبلغها اياها .

- ولماذا لم يحضر بنفسه ؟

- لا اعلم ثم تركها وانصرف .

وكانت موبينا تسمع الحديث فقالت لها : هلي بنا نذهب فاتى ذاهمه ممك .

- كلا انكلا تذهبين معي فان الساعة قد بلغت السادسة وقد منعني ابوك من ان ادعك تخرجين في الليل ولا بد من تنفيذ ارادة ابيك .
 - ـ اذَنْ فاذمي انت .
- ولكن الصراف كان يستطيع الحضور بنفسه فقد طالما جاءنا عثل هذه المهمة .
 - رعاكان منشغلا.
 - اني غير واثنة من هذا الرجل.
 - -- عن أمن الصراف ٢
 - كلا بل من ميشيل .
 - كيف ذلك أما هو مستخدم عند ابي ؟
- نعم ولكنه نوري من التبيلة المادية لنا ومها تظاهرت منده الطائفة بودادنا فهي من ألد أعدائنا وعندي انه يجب الله أبتى في المنزل ولا أذهب .
 - ولكن الصراف لم يدعك اليه إلا لورود أنباء من أبي .
 - أريدن أذن أن أذهب ؟
 - ــ دون شك .

فننهدت دبورة وقالت : ليكن ما تريدين ثم اتشحت بوشاحها وقالت لها انك لا تفتحين الباب لأحد قبل ان أعود

أياكان الطارق .

ـ اني أعدك بذلك .

فتنهدت العجوز أيضاً وقالت بلهجة ثنت عن الكآبة: ليكن ما تريدين ثم خرجت واقفلت الباب الخارجي وسارت مسرعة وهي تحدث نفسها وتقول: ان سيدي لو أصنى الي لما استخدم احداً من تلك الطائفة الشريرة فان ابناءها من ألد اعدائنا وان كانوا مثلنا.

وكان الظلام حالكا فبينا هي سائرة رأت شبعاً يدنو منها فغافت وحاولت الرجوع ولكنها ما كادت ترجع خطوة الى الوراء حق رأت شبعاً آخر وعند ذلك صاحت صبعة رعب فانقض طبها احد الرجلين وقبض على عنتها فقال لها: اذا فهت بكلة تنلناك شرقتل.

وأقبل الرجل الآخر فعاون رفيق على تقييدها وسد فها بمنديل ثم حلها احدهما على كتفه وجردها الآخر من مفاتيح المنزل وسارا بها مسرعين الى مركبة كانت بانتظارهما فأنقياها فيهما وسارت المركبة تنهب الارض .

أما موبينا فقد بقيت وحدما وجعلت تنتظر عودة العجوز وهي تحسب الدقائق ساعات فيضت دون ان تعود فجعلت تقول في نفسها : لماذا تأخرت عند المعراف وأي أمر خطير حملها طل هذا المنياب .

وفيا هي جلالك حميت صرير المقتاح في قفل الباب فأسرعت الم المعياح وسارت به الى الرواق كي تنبير البطريق الاجتفادهـــا

ان القادم هو العجوز .

ولكن النور انطفاً فجأة وصاحت موبينا صبحة ذعر شديد الدُّ شمرت بيدين قويتين قسد أمسكتاها وسمعت صوت رجل يتول لها : اذا أردت الحياة فاحذري ان تصبحي .

وعند ذلك شعرت ان مادة قد التصقت على وجبها فلم تمدّ تستطسم بعد ذلك صراحاً وكادت لختنق .

ولكنها سممت صوت رجل يقول: الاتستطيع الآن كسر أ مندوق الجواهر ؟ أجابه صوت أمرأة يقول: لاحاجـة الى كسر الصندوق فسيفتحه لنا مونيتو بيده بعـد ان باتت ابنته في قبضتنا .

ولم تعد موبينا تسمع شيئاً ولكنها شعرت انهم حماوها ألي مركبة وبعد هنيهة سارت بها تلك المركبة كا سارت من قبل خادمتها العجوز.

في الرقت نفسه الذي اختفت فيه موبينا وخادمتها بتلك الجرأة النادرة دخلت مركبة بريد الى فينا وفيها أربعة مسافرين وهم : مونيتو وبيي وبوليت ونيشات .

وقد كان بين خشي نيشات قبل السفر الما يعلم من فشاه اخلاقها فقال لها: انني لا اسألك ان تحبيني فانك لاوالين حاقدة على وعلى بوليث لانتا أنقذنا اورور وأختها قلا أجادلك في مذا الحقد ولكن الأحوال تقضي على المره في بعض ساعاته ان يقتحي

بأحقاده وانتقامه وانت الآن في هذا الوقف وانه لا يحق لك ان تكرهي مونيتو فانك مدينة له بالحياة .

- لقد أصنت وأنا لا أكرهه .

- ولكن يجب ان تكرهي تنوان فانها أرادت موتك .--فاتقدت عينا الفتاة ببارق من الحقد وقالت : اني لو عثرت يدمها لشربته .

ـــ لقد أصبت رقد بقي بوليت الذي أحببته حباً عظيماً قبل ان تبغضيه والذي ستحبينه اذا أراد .

فقاطمه بوليت قائلًا : ولكني لا أريد .

- اسكت بل ريد ما نريده فان نيشات حسناء وهي تحبك حبا أكيداً ثم التفت الى نيشات وقال لها: بما لا جدال فيه انك الآن في تبضتنا واننا نستطيع ان نصنع بك ما نشاء .
- هو ذاك إلا اذا هربت منكم .

- هو داك رد ادا هربت مسم . - واذا هربت منسا فماذا عساك تصنعين وانت لا مال لك

- وادا هربت من ما المحاد عساك نصمه وانت عمال لك فهل تمودين الى بيع الزهور ألم يعدك مونيتو نجير مكافأة وذلك خير لك فانه كثير الملايين .

وكان برهان بيبي مقنماً ولكنها كانت لاتزال مترددة فقالت له: وانت الآن فاصغ الي: انكم مسافرون الى المانيا المرضين احدهما استرجاع الاموال التي اختلستها تنوان وذلك لا اشترك فيه لان هذا المال ستردونه الى الاختين والا اكرهها كرها لا يوصف.

- ليكن فاننا نستغنى عن مشاركتك لنا في استرجاع المال.

- وأما الغرض الثاني فهو البحث عن تنوان والانتقام منها والا ممكم في ذلك على ما تريدون .

- هــذاكل ما ترجوه منك . ثم اتفتوا على ذلك وركبوا جيمهم مركبة البريد وسارت بهم وكانوا في كل عطة يتفون على الار تنوان .

وقد علوا في ستراسبورج انها تروجت بالحامي ولكنهم علوا ايضاً انها سارت في جهة اخرى من الرين وانها قد سبقتهم عسافة ثلاثين ساعة فقال مونيتو: لا حاجة بنا الى الاسراع فاننا سنحدها دون شك.

ولما وصاوا الى مونيخ نزلوا في فندق النسر الاسود فانذهل مونيتو وقد رأى رجالا يسير ذهابا وإيابا بينا كانوا يمدون جياد المركبة .

وكذلك الرجل فانه ابدى مثل هذا الاندهال حين رأى مونيتو ثم تقدم منه وحياه ودار بينها الحديث باللغة النورية.

وبعد ان افترقا خلا مونيتو ببيي وقال له : أتكره الحامي د. كرها شخصها ؟

- كلا ولكني أحتقره فاذا أراد ان يحسي تنوان فانيأسعته وأما اذا لم يتداخل في أمرها ...

فقاطمه مونيتو قاتلا: أنه لن يتداخل . ارأيت هذا الرجل الذي كان محادثني ؟

-- نعم فن هو ۲

- انه رجل نوري قادم مثلنا من باريس مم رفيق له ومنذ

خمسة ايام لم يفقد أثر المحامى .

- ولكن من هما هذان الرحلان ؟

- انها جاسوسان ارسلتها امرأة فرنسية تزوجها امير الماني لمراقبة المحامي د. والانتقام منه فانه كان السبب في قتل أبيها خلال الثورة .

فقطب بيبي حاجبيه وقال : ولكن هذين الجاسوسين قسد يعرقلان مشر وعنا .

- كلا فقد انفقت معها فها سينصرفان بشكل يفصلان فيه الحامي عن تنوان مجيث تبقى هذه المرأة لنا ولا تخف ايها الصديق فان تنوان باتت في قبضتي بعد دخولها الى فينا .

وعند ذلك راصل جميعهم السير الى فينا فبلغوها في الساعة التي اختطفت فيها تنوان ابنة مونيتو وخادمتها كما قدمنا .

وعندما وصاوا الى الحطة كان رجل يسير امام المركبة وعلى كتفه عصا حمل فيها ثيابه فالتفت الى المركبة حين وقرفها فسطع نور مصباحه على وجهه فصاح بيبي صبحة فرح قائلا : هوذا بنوات الاحدب .

وعند ذلك اجتمعوا به كلهم فقال له بيبي : متى وصلت إلى فينا .

ــ الان كا ترانى .

- كيف ذلك انك فارقتنا منذ اسبوعين فكيف تمكنت من الذهاب الى كلوبتز ؟

- ذلك لاني لم استرح دقيقة في الطريق

- اقضيت المهمة التي انتدبناك لها .
 - ــ دون شك .
- ايحضر الجنرال داغوبير مع امرأته الكونتس اورور .
- سيكونان في براغ في السابع عشر من هذا الشهراي بعد منة ايام وعند ذلك قال لهم مونيتو: انه لا يجب ان تبيتوا في فندق من فنادق هذه العاصمة لاننا لا نعلم الفندق الذي اقامت فيه تنوان ويخشى ان تراكم ولذلك ستقيمون في منزل لي ادل السائق عليه فيوصلكم اليه اما انا فسافارقكم الان لارى ابنتي فان شوقي اليها شديد وساوافيكم في المساء.

ثم نادى سائق مركبته فدله على منزله وسار الاحدب وبوليت وبيبي ونيشات اليه اما مونيتو فانه سار الى منزله .

وقد وصل اليه في الساعة السابعة من المساء وكان مفتاح الباب في جببه غير انه حسب ان الباب مقفل من الداخل عزلاج فطرق الباب بالمطرقة الحديدية فلم يجبه غير رجم الصدى ولم تفتح النافذة فماد الى الطرق فلم يجبه احد فانصب المرق البارد من جبينه وقال ابن عساها تكون فانها لا تخرج في مثل هذه الساعة من المنزل ؟

وعند ذلك اخذ المفتاح بيد ترتجف وفتح الباب ففتح ودخل فنادى المجوز بصوت مرتفع فلم تجب فجعل ينادي إبنته وصوته يتهدج من الخوف والحنو فلا يجد بجبباً لندائه فحشى في الرواق فمثرت رجله بمادة صلبة فالتقطها ورأى انها مشمل فكاد يجن من خوفه وقال : لقد اصبنا بنكبة فادحة ثم دخل المنزل دخول

* * *

مضى على يأس هذا الآب المنكود اربع وعشرين ساعة كانت حالته في خلالها تحمل على الاشفاق وقد انتصرت تنوان فلم يملم هذا الوالد النعس ما يصنع فبدأ بالالتجاء الى بوليس الحكومة ثم الى بوليسه الخاص فلم يقف احداً مزرجال البوليسين على الرها وكان صراف بنكه اخبره انه لم ير إبنته ولا العجوز ولكنه رأى تنوان واخبره عا جرى فلما قنط من ايجاد إبنته ذهب الى بيبي وهو يكاد يحن من الحزن فقال له بيبي : ان إبنتك اذا كانت قد اختطفت فليس ذلك الا مسن صنع تنوان فسكن روعك واصغ الى : ان تنوان تعتقد انها قتلتنا جيعاً وهي لم تختطف إبنتك الأرب لها وليست غايتها الا ان تجعلها رهينة عندها الى ان تقبض الاربع ملايين فاعلم اذن انه لا خطر من وجود إبنتك عندها على الاطلاق فيجب علينا ان نبحث عن تنوان وان نتنكر كل التنكر.

وعند الفجر اسرع مونيتو الى رئيس البوليس وسأله عن تنوان فأجابه: اني لم اقتف اثارها إذ لم أجد موجب لذلك بل اقتفيت أثر المحامي در وقد يمكن أن تكون هذه المرأة التي تتهمها باختطاف ابنتك سارت إلى ذلك الرجل الذي تخلى عنها وكان ظن رئيس البوليس محتملاً مقبولاً غير انهم علموا بمد البحث الدقيق انها لم تبرح فينا وانها لا بد أن تكون مختبئة فيها

ولكن كنف يكن ايجادها في مثل هذه المدينة المتسمة .

وجمل يتباحث مع بيبي فقال له بيبي: ان تنوان قدمت الى فينا ولم يكن يصحبها غير المحامي ولما كان هذا المحامي قد ذهب الى كارلسبورج وقد ثبت انها لم تتبعه فلا بد ان تكون هي التي اختطفت موبينا ثم لا تستطيع إختطافها إلا اذا كان لها اعوان فن هم مؤلاء الاعوان ؟

فأجابه مونيتو: إن لي في هذه العاصمة أعداء ألداء وهم النور الذين جاءوا من بلاد التتر فأحسنت اليهم كل الاحسان ولكنهم يبغضونني ويضمرون لي الشر .

آ إذن يجب أن يكون بحثنا بين هؤلاء النور ولست أنت الذي تبحث بل أنا .

- ولكنك قلت انك لا تريد ان تظهر.

دون شك ولكني أتنكر وبرسل معي دليلا تثق به فقد
 طالما اشتغلت بمثل هذه المهام في باريس وكنت من الفائزين.

وفي المساء أرسل اليسه مونيتو غلاماً حاذقاً فتنكر بيبي وأخذ ربابة يعزف عليها وسار مع الدليل الى الحديقة التي يشتغل فيها النور المعادون لقبيلة مونيتو وجعل يعزف على الربابة ويغني بالايطالية أمامهم فأعجب بغنائه واحد منهم فناداه وقال له: كسب في الدوم ؟

- نصف فاوريني .

ان مهنتي الالماب الرياضية ولي مكان خاص بهذه الحديقة
 فهل تشتفل ممي على ان أعطيك فلوريني كل يوم .

- أقبل إذا كنت تعطي ولدي الذي يصعبني وإبنتي مثل ما تعطني .
 - ألك إبنة ؟
 - ــ وهي على أتم الجمال .
 - کے عمرها وأن هي الآن ؟
- انها لم تتجاوز العشرين وقد تركنها في الخارة التي نبيت فيها في مونيخ .
 - إذن اذهب واثبت بها فاننا متفقان .

وكان هذا كل الذي يربده بيبي فأسرع بالخروج يتبعه الدليل ولما صار في الشارع قال له الدليل: أعرفت هذا الذي يكلمك؟

- ــ إنه من قبيلة السردار وهذا يكفيني .
- بل هو كوماك ملك السرداريين وإذا كانت موبينسا في قبضتهم فهو يعرف دون شك إذ لا يصنعون شيئاً إلا بأمره .
- حسنا فاتبعني . وسار به الى المنزل الذي كان فيه فوجه نيشات فقال لها : إنك يا نيشات شقراء الشعر حمراء الوجه ويجب ان تفيرى شكلك .
 - ماذا تعنى بذلك ؟
- أعني انه يجب ان يكون شعرك أسود ووجمــك اسمر فانك ابنتي تمال معي وسأخبرك بكل شيء .

وبينا هما يحاولان الخروج من المنزل دخل مونيتو مسرعاً وعيناه تتقدان بأشمة الرجاء فقال له: لقد وردكتاب من موبينا الى صرافي ، فخذ واقرأ فأخذ بيبي الكتاب وقرأ ما يأتي:

وإني أسيرة ولكنهم لا يسيئون إلى غير ان حياتي معرضة المخطر إلا اذ أطعتني . الى لا أستطيع ان أخبرك متى وكيف تركت المنزل انا ودابورا فاذهب بعد غد أي الاحد الى المصرف ولا يبق فيه أحدد من المال وعند الظهر يأتيك رجل مجوالة بتوقيمي فادفعها مهاكان مقدارها لاني لا أنجو من الاسر إلا بعد دفع هذه الحوالة وإذا لم تدفعها قتلوني » .

موبينا

ولما أتم تلاوتها قال له : ألملك عزمت على دفع الحوالة؟

- ــ دون شك .
- ولكن الدفع يكون بعد غد .
 - ماذا تعني بذلك ؟
- ــ أعني ان الوقت لا يزال فسيحاً لدينا .

فتنهد مونيتو تنهدا كاد يمزق صدره وقال له: ماذا يهمني المال فاني أدفع كل ما عندي ولو بت أتمس فقير بشرط اليرد إلى إبنق .

- إنها سترد اليك وتبقى غنياً ثم خطا خطوة إلى الباب فقال له مونيتو: الى اين انت ذاهب ؟
- للارتزاق من مهنتي فاني أصبحت من الموسيقيين وقد الشتركت مع رجل تعرفه دون شك .
 - من هو هذا الرجل ؟
 - هوكوماك رصيفك في الملكية .

ثم تركه وانصرف وهو يقول: كن مطمئناً ايها الصديق

فسنرجم اليك ابنتك قبل ان تدفع المال .

ولنمد الآن الى موبينا فنذكر بايجاز ما جرى لها فنقول: كانت طائفة السردار تمتهن كل المهن وكان لها زعم يسدعى كوماك كا قدمناه وله مجلس شورى مثلها كان لمونيتو.

وكان نائبه رجل يدعى تابير ومهنته عرض الحيوانات المفترسة للفرجة والارتزاق منها وكان عنده أسد هائل وغر مفترس وذئب عضوض وسائر انواع الضواري وقد وضعها في محل قرب ملمب كارلس فكانت تزأر في الليل والنهار فتخيف السكان الجاورين، وقد تولد الرعب في نفوسهم من حادثة حرت لهذه الضواري وهي ان النمر أفلت من مجلسه وانطلق في الشارع ولو لم يظفر محسان افترسه لكان افترس الناس الى ان جاء مروضه وأعاده مقيداً الى مربطه ومن ذلك الحين بات أهالي قينا المجتنبون في الليل المرور بضواحى هذا المكان.

ويذكر القراء ان تنوان طلبت الى كوماك ان يأتيها بأربمة رجال أشداء من قبيلته فكان هذا الرجل مروض الوحوش أحد أولئك الرجال وقد انتدب أيضاً لهذه المهمة ميشيل الموظف في بنكمونيتو وانما اختاره للاستفادة من استخدامه في على ألداً عدائه وكان ميشيل هذا من أهل الذكاء والفطنة وهو الذي اختط طريقة إختطاف العجوز والفتاة غير ان الصعوبة ليست في اختطافها بل باخفائها عن الميون قان البوليس وقبيلة مونيتو

بأسرها سيبحثان عنها أدق بحث .

وعند ذلك اقترح مروض الوحوش ان توضعاً عنده اذ لا يخطر ان يبحث عنها بين الوحوش الضارية فوافقوا على اقتراحه وبعد اختطافها جاءوا بها الى مكان الوحوش.

وكان يعاون تابير في ترويض الوحوش فتاة تدعى أجار وهي أفظع منها قلباً وأشد افتراساً وقد قسم المكان الى ثلاثة أقسام قسم للوحوش وقسم للمتفرجين من النساس وقسم لمبيت تابسير وأجار وهو ملاصق لقسم الوحوش.

فلما جاءوا بها كانت العجوز مغمياً عليها فأخبر تابير أجار بكل إيجاز عن القصد من الاتيان بالمرأتين فقالت أجار: أية فائدة من هذه المرأة المجوز فانها تضايقنا وفوق ذلك فان الاسد جائم لم يأكل منذ أمس.

فقالت تنوان: يعجبني حذق هذه الفتاة فان هذه العجوز قد ترعجناو كأنها بكلامها قد قضت بالموت على هذه الخادمة المنكودة وعند ذلك أسرعت أجار ففتحت عربن الاسد وحمل تابير تلك العجوز المفمى عليها فدفعها الى الاسد الجائع وأقفل الباب فلم تستفق تلك المنكودة إلا وهي بين أنياب ذلك الوحش الكاسر

ولقد كان المنطر هائلاً ترتمد له الفرائض حتى ان تنوان نفسها على فظاعة قلبها أدارت وجهها كي لا ترى أما أجار فقد قالت: لقد سد ملك الوحوش جوعه فهو لا يمنمنا الليلة عن أن ننام . وعند ذلك قالت تنوان: لنهتم الآن بالاخرى .

وعمد دلك قالت لدوان ؛ للهم ادن بالمحرى . فقالت لها أحار : اذا كان يوجد امرأة أخرى فهي تكفي

النمر لانه شديد الجوع.

فابتسمت تنوان وقالت: إنها تساوي أكثر من طعام غر . وبعدذلك بساعة جاءرا بموبينا وهي مبرقعة الوجه فأزاحت تنوان البرقع عن وجهها فرأت إنها قرب الوحوش الضارية فكادت مجن من الرعب فظمأنتها تنوار بما تيسر لها قوله من لطيف الكلام فلم تطمئن وهمت أن تصبح مستغيثة فقال لها تابير: إنك اذا صحت فتحت قفص النمر وأطلقته عليك وهو شديد الجوع ولم تكن تعلم موبينا ما أساب دابورا ولكنها رأت نظرات أولئك المحدقين بها فأيقنت انهم متفقون عليها وانها لا رجاء لها أولئك المحدقين بها فأيقنت انهم متفقون عليها وانها لا رجاء لها أمرها الى الله .

وبعد هنيهة نام الجيم وقد عرفت موبينا من بينهم مىشىل الخائن .

وعند الصباح كانت تنوان اول من استفاق ولم تكن موبينا قد نامت فقالت لها: انني انا التي اختطفتك الم تعرفيني ؟

فاصطكت أسنان الفتاة من الرعب وقالت لها : كلا . · ـ انبي أدعى تنوان . ألم يذكر اسمي أمامك . ألم يحدثك

- أراد اغتصاب أموال أودعتها عنده فأبى ان يودها لي فاذا أردت الحروج من هنا فادفعي لي أموالي .

ــ لا مال لي فكيف أدفع لك .

- إن أباك واسع الثروة .

- ـ ولكنه مسافر.
- إن صرافه في فسنا .
- ــ رهو غير مفوض بطاعتي .
- هو ذاك غير انه متى قرأ الرسالة التي سأمليها عليك يدفع في الحال . ثم أخذت ورقعة وقلماً فدفعتها الى موبينا وقالت لتابير: ان الوقت غير متسع لدينا فاذا أبت ان تكتب ما أمليه فأفتح باب القفس .

فصاحت موبينا صبحة ذعر وقالت: اني أطبع ما تشائين. وأملت عليها تلك الرسالة التي أطلع عليها مونينو وبيبي كا تقدم أما قفص الاسد فلم يبتى فيه أثر من تلك المجوز المنكودة.

وكانت هذه الرسالة قد وصلت الى صراف مونيتو بواسطة ميشيل فانه وضمها على مكتب في مدة غيابه فوجدها دون ان يمل من جاء بها .

وأقامت تنوان كل ذلك النهار مع موبينا تتولى حراستها وفي المساء جاء كوماك ورجاله الثلاثة للمداولة مع تنوان وكأنوا يحملون نبأ خطيراً وهو عودة مونيتو .

اما تنوان فانها أصطربت اضطراباً عظيماً وقالت : أعساد مونيتو ومن أين عاد .

فقال لها ميشيل: من باريس وقد وصل مساء أمس فلما علم باختطاف إبنته أخبر البوليس وجمل جميع رجسال قبيلته

يبحثون عنها مع البوليس .

وكانت تنوان قد ذعرت لمودة مونيتو وهي تحسبه من الاموات ولكنها تجادت اخفاء لاضطرابها وقالت لميشيل: الم يشتبهوا باحد ؟

قال : انهم يتهمون قبيلة السردار وقد سمعت مونيتو يقول لمسرافه لقد عرفت التي اختطفت إبنتي فهي امرأة تدعىتنوان قد حاولت قتلي بالسم .

فتنهدت تنوان وقد علمت انه شرب ضد السم قبل ان تسقیه من خرها فلم یمت خلافاً لنیشات فقد قضي علیها دون شك وكذلك بیبي وبولیت .

ثم قالت لميشيل ألم يقل غير ذلك .

- نعم سمعته يقول ايضاً ان هذه المرآة لا تستطع وحدها اختطاف إبني وخادمتها فــــلا بد ان تكون قد استمانت بكوماك ورجاله .

- قالت الم يطلم على كناب إبنته ؟
- دون شك وقد اوشك ان يجن من فرحه .
 - اعزم على ان يدفع ؟
- درن شك وقد خالف في ذلك صرافه فقد كان من رأيه ارسال الكتاب الى البوليس. وماذا اجابه مونسو.
- سال الحتاب الى البوليس . ومادا أجابه مونيتو .
- ان كنوز الارض لا تعادل إبنتي فادفع ما يطلب منك . - اذن لقد جرت الامور وفقاً لما نربد .
- فقال لها كوماك لا ارى الامركا تتوهمين فان مونيتو يحب

إبنته حباً شديداً فهو سيدفع كلما يطلب اليه في سبيل افتدائها وسنقبض المالولكنه بعدان وداليه ابنته يذهب الى ادارة البوليس -- قالت انى اكون قد برحت فينا فلا خوف على .

- هو ذاك ولكن يبقى الخوف علينا نحن فاننا نبقى في فينا وبكون اعدامنا شنقاً.

فقلقت تنوان لقوله وقالت له: ماذا عزمت ان تصنع . - اني اريدان ارسل رجلا لا يكون من قبيلتنا ليقبض المال - ليكن . ولكن ان نجد هذا الرجل .

لا اعلم بعد ولكنه لا يزال لدينا يوم وليلة وسنرى . ثم تركها وانصرف إلى الخارة فما شرب فيها بضع كاسات حق جاء المننى الايطالى اى بسى .

وقد عرف القراء الانفاق الذي جرى بين كوماك وبيبي فان كوماك كان يخاف ان يتهم باختطاف موبينا فأحب ان يوسع دائرة اعماله كي يظهر البوليس انه يرتزق من عمله .

وكان بيبي قد افترق عنه على ان يرجع اليه ثانية مع ابنته الصبية الحسناء وقد عاد اليه بنيشات بمدان غير هيئتها فصارت تشبه الايطاليات وكان كوماك قد بلغ الشراب منه فلما رأى الفتاة صاح صبحة فرح وقد عجب بهاكل الاعجاب وقال بيبي في نفسه انه سكران وفي ذلك تسهل مهمتي ثم جلس يشرب واياه ويتداولان للاتفاق على الاجرة وكوماك يكاد يفترس نيشات بنظراته فلما تم الاتفاق بين الفريقين قال لهم كوماك تمالوا معي فانكم ستبيتون عندي الان ثم قام وهو يتابل سكرا فدفع ثمن

الشراب بسخاء ومشى امامهم بيبي وهمس في اذن نيشات قائلا : لأ سبيل الى خوفك منه فانه سكران .

فلما وصاوا الى المنزل كان السكر قد بلغ مبلغه من كوماك فالتفت فجأة الى بيبي وقال له: لقد اصبت فان ابنتك بارعة الجال واريد ان اتزوجها

فتظاهر بيبي بالسرور وقال له : احق ما تقول ؟

- نعم ولا تحسب اني فقير كا تدل علي ظواهري فسأكسب مالا كئراً بمد ثلاثة ايام .

- من ابن تكسب هذا المال ؟

وكان السكر قد اضاع صوابه ولعثم لسانه ولكنه تنبه لهذا السؤال وقال له : ان هذا لا يعنبك .

فقال بيبي في نفسه : اني لم اكن نخطئًا في ما توقعته فقد ا ايقنت الان ان له يدًا في اختطاف موبينا .

اما كوماك فانه فتح بابا وقال لنيشات : هوذا السرير الذي تنامين عليه اما نحن فاننا ننام على ارض هذه الفرفة ثم قال ليبى الا ترافقني في الشراب .

- دون شك فاني اميل اليه ميلك :

فملًا كوماك كأسين فشرب وقال : لقد قلت لك اني اريد ن اتزوج . — اليسر, لا ، امرأة ؟

– لقد كان لي زوجة واكنها ماتت .

- اراقت ابنتي في عينيك ؟ - بل احببتها .

ــ ان هذا يسرني غير اني اراك فقير وهي فقيرة .

- اذن ألا تريد ان تصدق ما قلته لك عن ثررتي . ثم نظر الى ما حوله نظرة الخائف وقال : لقد قلت لك اني سأغدو غنياً بعد ثلاثة ايام . - كيف ذلك ؟

فظهرت عليه عسلائم التردد ، ولما رأى ذلك بيبي منه اترع كأسه وقال له : اذن نبقى على ما كنا عليه فان ابنتي من الدرعات بالجمال وساجد لها زوجاً يناسب غناه جمالها .

- اذا كنت لا تثق بما قلته لكعن فروتي فاخبرك بكلشيء.

- عادا تريد ان تخبرني ؟

- كيف سأغدو غنياً بعد يومين فاسمع:ثم قص عليه بلسان يتلعثم جميع ما جرى له من حين التقى بتنوان الى حين اختطاف موبينا فلما اتم حديثه قال له بيبى: لقد اتيت عملا منكراً.

- ان مونيتو الدعدر لي .
- ولكن ابنته لست من اعدائك .
- ــ مو ذاك غير انها لا خطر عليها عندنا ــ انظن ؟
- ــ بل اؤكد فان جميع رجال القبيلة يخضعون لياتم الخضوع وقد عرفوا أن من يمسها بسوء لا يكون عقابه غير الموت .
- اعزمت على ردها الى ابيها ؟ متى دفع القدية .
 - ۔ اذن انت تعتمد على هذا المال كى تصبح غنياً .
 - ــ نمم

ولكن هذا المال لا يصل اليك بل الى تلك المرأة التي كلمتني عنها وهي ستكافئك على اتمابك بالنذر اليسير فيما ستقبضه . فابتسم كوماك وقال: انبي لم اقل لك كل شيء بمد فاعلم

- أن هذا المال سنحفظ عندي كا انفقت مم تابير .
 - _ على ماذا انفقتا ؟
 - على أن نقتل تلك المرأه صاحمة المال.
 - كىف تقتاونها ٢
- ان الامر سهل وهو اننا نلقيها الى الاسد او الى النمر بمد ان يبلغ منهما الجوع .

فارتمد بيبي ثم قال : اربمة ملايين ! اني لو كان عندي هذا المبلغ لاقمت في فاورنسا على ضفاف النهر في المرمر .

- ـ زوجني إبنتك وسنميش جميماً في هذا القصر.
 - ــ لقد زوجتك اياها .

فقام عند ذلك كوماك يريد الدخول الى غرفة نيشات فقال له بيبي الى اين انت ذاهب ؟ - كيف تسألني هذا السؤال المنتفق قال لا نتفق الا بعد ان ارى المال .

فخطر لكوماك عند ذلك خاطر فقال: اذن ستكون انت الذي يقبض المال. ثم مشى خطوة الى الغرفة وكان قد انعقد لسانه لفرط سكره فعثر بالفلام الذي كان مع بيبي قسقط على الارص صريما من السكر ونام فجعل يفط غطيطاً يشبه الزئير اما بيبى فانه ذهب الى نيشات فقال لها: يجب ان تبقي هنا اما انا فانى ذاهب الى مونيتو.

٣٥ النهاية

كانت الضربة التي اسانت مونيتو شديدة الموط حبه لابنته فصفضع اختطافها حواسه ولكنه كان شديد الصبر فلما زال تأثير هذه الفاجعة الاولى عادت اليه سكينته فقال في نفسه: ان تنوان لم تختطف إبنتي الاكي تجعلها ذريعة لقبض المال وهي لا تسيء اليها دون شك وانا قادر على افتدانها بالمال فخفت مصيبتة عند ذلك وبات مطمئنا لانه كان من اعظم رجال الاثراء ثم انه سيتذرع بعد هذه الحادثة الى نيل مصادقة بحلس شوراه على معاقبة تنوان بما يشاء.

وكان مونيتو في ذلك اليوم ارسل فارسا الى براغ برسالة منه الى احد رجال مجلس شوراه واقام ينتظر في المنزل الذي كان يقم فيه بيبي وبوليت والاحدب وهو لا يعلم شيئاً من خطة بيبي غير ان بوليت كان يطمأنه ويقول له: ان بيبي سيظفر دون شك بتنوان ويقى ابنتك من كل خطر فيحرق مونيتو الارم من الفيظ ويقول: سيكون عقابها هائلا لم يخطر لظلام القرون الوسطى في بال.

وفيا هم على ذلك طرق الباب ففتحه بوليت وكان الداخل بيبي فبادره مونيتو بالسؤال عن إبنته فقال له : إنها في قبضة كوماك راني قادم خصيصاً لمباحثتك بشأنها .

فاضطرب مونيتو وقال له : وقال الملك رأيتها .

- كلا ولكني عرفت اخبارها فاعلم الان انهاعلى اتم السلامة ولكنى أخشى الفد فيجب ان ذبه مناهج الحكماء .

ــ ولكني سأدفع المال .

ان المال لا تقبضه تنوان وان حدري من هذه المرأة اشد من حدري من تلك القبيلة .

- ولكن ابنتي ان هي الان ؟

- انها في محل لا يجب ان يذهب اليه سوانا للبحث عنها فيه الم تسمع بذلك المحل الذي يمرضون فيه الوحوش الضارية للفرجة قرب ملعب كاراس.

فصاح موذيتو صيحة رعب وقال: اهي هناك مع الخادمة - نعم غير انها وحدها فان تلك الخادمة المنكودة قد القوها بين انياب الوحوش خلافاً لابنتك فانها آمنة من كل خطر الا اذا خالفتني فها اجريه

ــ ولكني قد عرفت اين هي الان فاذا اخبرت البوليس طوق ذلك المكان واخرجها منه .

- انك غطى، فان ثابير مروض الوحوش اذا شمر بقدوم البوليس دفع إبنتك الى براثن الاسدفان هؤلاءالناس انما يخدمون انفسهم انتقاماً منك اكثر نما يخدمون تنوان وعندي انه يجدر

بك ان تصبر الى الاحد وفي ذلك اليوم أحضر أنا لقبض المال منك فقد انتدبني كوماك لهذه المهمة لاني سأزوجه إبنتي نيشات وبعد قبض المال يكون الخطر الاكيد فان تنوان قد تنتقم إنتقامها الهائل.

غير انيوجدت مخرجاً من هذا الخطر اذا فملتم كلكم ما أقوله لكم ثم النفت الى مونيتو وقال له : ألديك سم قاتل ؟

ــ دون شك فماذا تريد ان تصنع به . ألملك تريد ان تسمم الوحوش .

ــ هو ذاك أسرع وائتني به .

فانطاق مونيتو مسرعاً للانيان بالسم فقال بيبي لبوليت : يجب ان تشتري جواداً فتذهب به الى قرب المكان الموجودة به الوحوش وهناك تقتله بالسم الذي سيحضره مونيتو فتدعه ميتاً في مكانه وتنصرف .

وبعدهنيه أقبل مونيتو بزجاحه السم فأخدها بوليت و ذهب بها فصدع بما أمره به بيبي وعند الصباح وجد تابير بارشاد بيبي الجواد الميت فأسرع الى جره الى مكان الوحوش حيث كانت تنوان وموبينا وأجار . فلما رأت أجار ذلك الجواد فرحت به فرحاً عظيماً وقالت: سيكون الوحوش هذا المساء ما يأكلونه. فقالت تنوان : لماذا لا تأكل الآن ؟

- لانها لا تشتغل ألا اذا كانت جائمة.

وعند ذلك دخل كوماك وقال : ما لديكم من الاخبار ؟ فأجابته تنوان : لا شيء سوى اننا ننتظر الفد بفارغ الصبر وفي ذلك الحين دخل ميشيل وكان قد سمم الحديث فقال لهم : ان جزع مونيتو أشد من جزعكم فانسه وضع المال في الاكياس منسذ اليوم ودفعها الى الصراف فحين ذهابكم اليه يدفع المال .

فقال كوماك : إذن سأدهب .

فقال له تابير: أتذهب انت ؟

کلا ولکني سارسل رجل أثق به .

قالت لهم تنوان: لاسبيل الى الحلاف فاني سأعطيكم مئة الف فاوريني وأنتم أربمة فيصيب كلا مذكم خسة وعشرين الفاً.

قال تابير: إذن فلنوقف العمل اليوم اذ يجب علينا أن نهتم بهذا الامر وأذا جاءنا أحسد من المنفرجين نقول له: أن الاسه والنمر مريضان فقالت أجار: أذا كان ذلك فلم يبق فائدة من اجاعتها فلنظممها الآن.

وعند ذلك تفرقوا ولم يبتى غير تابير والنساء الثلاثة فأخسة فأس وقطع به الجواد الميت المسموم حتى اذا أتم تقطيمه بدأ بأطمام الاسد ودفع اليه قطمة فأكلها وكذلك يقية الوحوش حتى جاء دور النمر فأخسذ القطمة بلهف ثم شمها وابتمد عنها دون ان يأكل منها.

فقالت له أجار : انه أكل كثيراً أمس ولا أظنه جائماً . فقطبت تنوان حاجبيها وقالت : انه جائع ولكنه تائق الى لحم الانسان فاصبروا ثم تبودلت بينها وبين أجار نظرة ارتمدت لها فرائص مويسنا .

وكان الاسد ربقية الوحوش قد نامت بمــد الطمام خلافاً للنمر فانه كان يدفعه الجوع الى لحم الجواد .

حق اذا دنا منه وشمه ابتمد عنه وظهرت علائم الشبع عليه. ومضى على ذلك ساعة كان تابير ينظر من النافذة من حين الى حين منتظراً عودة كوماك الى ان رآه مقبلاً فصاح صيحة فرح وقال : هوذا قد أقبل ومعه المال .

وبمد هنيمة دخل كوماك وقال: انه دفع المال دون ان يتأخر قالت له تنوان : لقد ظفرت اخيراً بأموالي فوا طرباه.

أما كوماك فانه نظر الى الوحوش وقال لتابير: ماذا أرى العلك أطعمتها ؟ — نعم ما خلا النمر.

- لقد أحسنت فانه أشد افتراسا.

ارتمشت تُنُوانُ وقالت : كأنه علم ما يجول في خاطري .

غير ان كوماك لم ينظر اليها وقال لتابير: لقد اخطأت هذه السيدة بتقسيم المال لان نصيبك مائة الف فلوريني لأخسة وعشرين الفاكا قالت فاحملها الآن لانك قوى والقها في قفص النمر.

اماتنوان فانها صاحت صيحة هائلة وقد علمت مقاصد اولئك الاشتياء ورجعت منذعرة حق التصقت بالجدار وجردت خنجرها فابتسمت أجار وقالت: ليست هي التي تذهب الى النمر بل ان النمر يذهب اليها فقال لها كوماك: كلا فاني ارى عينيه شاخصتان الى موبينا وقد اغي عليها من الرعب فأخاف ان يفترسها

علمت تنوان عند ذلك انه قد قضي عليها فهجمت بخنجرها عليهم تريد الفرار منهم ولكنها لم تخطو خطوتين حتى أدركها كوماك من ورائها وقبض عليها من وسطها وأسرع تابير وجردها من الخنجر وذهبت أجار لتفتح باب القفص وصاحت تنوان صياح الذعر وقالت: رحما كم لا تقنلوني هذا القتل الفظيم . . خذوا المال كله وابقوا علي غير ان كوماك لم يكترث لصياحها فحملها وقال لتابير: يجب ان ننتهي منها ثم دفعها الى قفص النمر وأغلق بابه. وصاحت تنوان صيحة هائلة ثم أغمضت عينيها وهي تتوقع بابه. وصاحت تنوان صيحة هائلة ثم أغمضت عينيها وهي تتوقع بان ينظر بعينين تتقدان الى موبينا وهي ملقاة خارج القفص مفما عليها .

وقال تابير وقد ذهل ال رآه: يظهر ان النمر غير جائسه او انه مريض فقالت أجار: كلا ولكنكم اذا شئتم ان تهيجوا فه قابلية الاكل ادفعوا له موبينا لانه طامع فيها.

اعترضها كوماك وقال : كلا لا أريد .

اذن فهو لا يأكل هذه العجوز لان قابليته قد انصرفت
 الى الفتاة .

وعند ذلك تداخل تابير وقالله بلطف: اننا قبضنا المال واية فائده لنا من الابقاء على هذه الفتاة بعد ان وقفت على اسرارنا، وفوق ذلك أليست هي ابنة ألد عدو لنا ولما هذا الاشفاق عليها اقتنع كوماك وقال له: افعلوا ما تشاؤون.

حملت أجار عند ذلك تلك الفتساة المنكودة وهي ضائعسة

الرشاد والقتها في القفص فوتب النمر عليها وثبة هائلة والتى براثنه فوق صدرها ولكنه قبل ان ينشب فيها أنيابه سمع دوي هائل وسقط النمر مخضباً بدمائه ذلك ان رصاصة أصابته بين عنده وسقط قتلا.

وفي الحال دخل رجل وبيده المسدس لا يزال الدخان خارج منه وكان هذا الرجل بيبي .

اما كوماك وعصابته فقد ذعروا ذعراً شديداً واصدر أمره بالفرار ولكن تابير اجابه : لقد فات الاوان وأدركنا البوليس وذلك ان عشرين جندياً دخاوا في اثر بيبي وقبضوا على العصابة.

واما بيبي فانه أسرع الى القفص وفتح بابه وأخرج موبينا ثم عاد الى تنوان وهي ضائمة الرشاد مما اصابها من الرعب فنزع شعره المستمار وقال لها ضاحكاً : أعرفتنى الآن ؟

اصطكت أسنانها من الرعب وقالت : بيبي !

- نعم قان الذين تقتلينهم لا يموتون وانك قد نجوت من قبضتنا مراراً أما هذه المرة فلا مطمع لك بالنجاة .

وبعد ساعة كان الجنود يتودون في المركبة كوماك وعصابته ومركبة أخرى تقود تنوان حتى اذا وصاوا بهم الى السجن أخرجوهم من المركبة اليه . ولما جاء دور تنوان دنا مونيتو من صديقه رئيس البوليس وقال له: ان هذه المرأة نورية من أتباعي واسألكان تسلمني اياها طبقاً للامتيازات المسموحة لنا فسلمه إياها

وفي اليوم التالي كانت مركبة بريد ضخمة يجرها أربعة جياد سائرة في طريق براغ يخفرها عشرة فرسان وفي هذه المركبة مونيتو ملك النور وبيبي وبوليت وبنوات الاحدب ونيشات وتنوان وقد ساروا بهذه المركبة يومين وليلة لا تقف بهم الاحين تغيير الجياد وهي مسدلة الستائر بحبث لا يرى من فيها شيئاً من الخارج فكأنهم في سجن.

ولم تكن تنوان قد فاهت بكلة في مدة هذا السفر حتى انتهوا من الطريق التي تسير فيها المركبات فوقفت المركبة وخرج من فيها فرأى مونيتو انهم في واد فسيح امامه جبل كبير . وكان مونيتو يظهر في فينا بمظاهر التجار وأما في جبال بوهيميا فكان يظهر بمظاهر الماوك فلا يناديه النور أتباعه الا بلقب صاحب الجلالة ولما خرج من المركبة قال لبيبي: انك لاتعلم دون شك ابن انت الآن ولكنك تملم بعد سير ربع ساعة .

ــ الا تقول لنا أن نحن الآن ؟

- لا أستطيع فان ذلك من أسرارنا التي لا تبساح ولكني سأدهب بكم الى الحل الذي نضع فيه كنوزنا ولا يجب ان يعلم أحد غيرنا موضع هذه الكنوز ولذلك سأعصب عيونكم مدة سيرنا الى ان نصل فتفتحونها على ما يدهش الابصار.

- شأنك رما تريد ؟

وعند ذلك خرج الجيم من المركبة فأمر مونيتو الفرسان ان يمصبوا عيونهم فعصبوها ما خلا تنوان وقد قال مونيتو: لا فائدة من عصب عينيها فاننا لا نخشى خمانتها.

وعند ذلك امر بالمسير فتأبط كل فارس ذراع واحاً منهم وسارواوما زالوا يشون حتى شعروا ان الحواء قد تغير فعلموا انهم يسيرون في سرداب فما مشوا في ذلك السرداب بضع خطوات حتى امر مونيتو برفع المصابات فرفعوها فراوا نواراً متالقة تخطف الابصار ورأوا أنفسهم في مفارة تحت الارض فوضع مونيتو يده على كتف بيبي وقال له : ماذا ترى ايها الصديق .

- ـ أرى إنى من الحالمين .
- ــ صبراً سوف تری فوق ما رأیت .

ثم أصدر أوامره باللغة النورية فاطفئت الانوار في الحال وساد الظلام في المغارة ثم سمع بيسي صرير مفاتيح في الاقفال فأخذ مونيتو بيد بيبي وقال له: سر معي درن خوف وفعل الحراس بالآخرين كا فعل مونيتو وبيبي وساروا جميعهم في الظللم ولكن سيرهم لم يطل هذه المسرة فأمرهم مونيتو بالوقوف وأناروا مشملا فظهر لهم على نوره الضعيف دهليز آخر فقال لهم مونيتو : إننا الان على عمق مائة قدم تحت الارض.

فجمل بيبي يفحص ما يقع عليه بصره فرأى شيئًا على شكل صندوق يبلغ ارتفاعه أربعة أقدام وهو مغطى بقياش أسود فلم يعرف ما هو وقد رأى حواليه من كل جهاته صناديق من الحديد فأخذ مونيتو مفتاحاً كان معلقاً في سلسلة في عنقه وجمل يفتح به تلك الصناديق حتى إذا أتم فتحما أمر باضاءة المشاعل كلها فسطعت الانوار وظهر ما كان في هذه الصناديق من سبائك

الذهب الوهاج والاحجار الكريمة النادرة الوجود بما لا يحيط به وصف فقال مونيتو عند ذلك لبيبي : هذا هو كنز النور المؤتمن عليه ألم أقل لك إنه كنز أعظم من كنوز الامبراطور .

فقال له بيبي : ولكن ماهذا الهيكل المنطى النطاء الاسود فابتسم مونيتو وقال : انك كثير التسرع أيها الصديق أما تنوان فانها عرفته لانها عوات نظرها عنه وجملت فرائضها ترتمد .

وأما نيشات قانها دهشت بما رأته من هذه الاموال والكنوز المدفونة فقالت لبوليت : إني ماقنيت أن تكون هذه الكنوز لي الالابذلها في سييل مصالحتك .

وقال بيبي لمونيتو : ولكن ماذا تنتظر الان ؟

ــ إننا ننتظر ضحايا تنوان .

ثم أشار إشارة الى الحراس فانقضوا عليها وكبلوها بالقبود ولما أقوا تقييدها سمعوا صوت أقدام في المفارة فذكر بيبي ان مونيتو واعد داغربير وأرور ولوسيان وحنة على الاجتماع في براغ ثم فتح باب في المفارة فظهرت منه أورور وحنة وداغوبير ولوسيان فاستقبلهم مونيتو وقال: أسألكم المفدرة فانهم عصبوا عبونكم في لا تروا مدخل المفارة .

قابتسمت أورور وقالت : نعم ولكننا رأينا كثيراً من عجائبها ثم قال لهم : أتعرفون هذ المراة ؟ وأشار إلى تنوان .

فأجابه لوسيان : إنها كانت خادمة غرفة عند أمي .

ماذا تدعى ؟
 تنوان .

- أهى التي سرقنكم ؟
- نعم قانها سرقت صندوقاً مجتوي على ثروة امرأتي واختها
 ختم تقدر هذه الثروة ؟
- إن تنوان أودعت عندي عشرين مليوناً وما هي موضوعة في هذا الصندرق .

ثم دلهم على صندوق كان مكتوباً عليه (وديمة المواطنة تنوان) وقال لهم : إن هذا الصندوق سيرسل الى براغ وعند عودتكم اليها تحدونه في الفندق الذي تقيمون فيه .

وكانت تنوان مقيدة اليدين والرجلين وملقية على الارض فاشفقت عليها اورور وقالت لمونيتو: ماذا عزمت ان تصنع بهذه المرأة.

قال اصغي الي يا سيدتي : إن هذه القبيلة التي أتولى رئاستها قد عرفت بالامانة والوفاء حتى نالت احترام الشموب وتولت مساوك اوروبا حمايتها . ولا شيء يروعنا مثل السرقة والخيانة ولذلك وضعنا في قانوننا السري بنداً يقضي بالاعوام على كل رجل سارق او خائن منا .

ولم يتفق لنا في مدة ستين عاماً اننا عاقبنا غير اثنين من ابنا القبيلة فجئنا بالمجرم الى هنا .

وعند ذلك رفع مونيتو الفطاء الاسود فانكشف ما تحته وصاح الناظرون صبحة ذعر فانه كان قفصاً من الحديد وفي داخله جثتان لم يبق منهما غير العظام .

وعاد مونستو الى الحديث فقال : كانت احدى الجثنين

لامرأة بارعة في الجال فاحبها أحد رؤساء قبيلتنا .

فوقفت منه على سر هذا الكنز فدخلت اليه وحاولت ان تسرقه فكان عشيقها من إلذين حكموا عليها .

وأما الجئة الثانية فهي جثة أحد زعمائنا وقد عوقب هذا المقاب لانه حاول أن يبوح باسرارنا لملك بافاريا فسجن في هذا التفص بمد أن قتلت فيه المرأة بعامين ومات جوعاً قرب حثنها المالمة .

وعند ذلك أشار مونيتو إشارة سريه إلى رجلين كانا بقربه فنتح أحدهما باب القفص وحل ألآخر قيود تنوان فادخلها الى القفص وأفغل بابه .

أما مونيتو قانه فتحجيع الخزائن ووضع أمامها المشاعل كيدو الذهب لنظر تنوان كيفها نظرت وقال لها إنك أحببت الذهب فليكن الذهب عقابك. إنك ستموتين وانت ناظرة الى هذه الحجارة الكريمة فبينها يعض الجوع معدتك يخطف شعاع الذهب بصرك. الوداع يا تنوان لقد قضت عليك القبيلة التي دنست شرفها بسرقة المال أن تموتي جوعاً فموتي وأنت ناظرة إلى المال.

* * *

عند الفجر كانت مركبتان تجتازان جسر براغ وكان في أحدهما الجنرال داغوبير وأورور وبيبي والاحدب.

وفي الثانية لوسيان وحنة وبوليت ونيشات فكانت حنة تقول لقد خيل لي اني كنت حالمة ، ثم نظرت إلى نيشات . فاطرقت نيشات بمينيها استحياء ولم تستطيع أن تلقى نظراتها فاخذت حنة بيدها وقالت لها : لقد عرفتك فانت هي تلك الفتاة السبي كانت تكرهنا وكان اسمها البومة ونحن لم نستطع ان نصفح عن تنوان فان أمرها كان منوطاً بملك قبيلتها ولكننا نصفح عنك بلء الرضى إذا رضيت ان تتنازلي عن كرهنا .

فاسترسلت نيشات إلى البكاء وركعت امام حنة فجملت تقمل بدها وتفسلها بدموعها

فانهضتها حنة وقالت لها: يسرني ان اقرأ صورة التوبة والندم بين عينيك واذا عاهدتني على ان تكوني طاهرة القلب شريفة الاخلاق احببتك واحبتك اختي وكنت معنا في كل حين

* * *

ولنمد الآن الى المحامي د . فلقد تركناه وقد دخل الى القاعة في قصر كريتشن ورأى ذلك الرسم الذي يمثل روبسبير والفتاة راكعة امامه وهو اي الحامي واقف وراء روبسبير وفحاول الفرار لما تولاه من الذعر ولكنه رأى ان الباب قد فتح ودخل منه اثنان . . وقد كان الداخلان كريتشن ورجل معها يناهز الثلاثين من العمر .

فتقدما من المحامي وقالت كريتشن للرجل الذي يسحبها . ايها البرنس هوذا الرجل الذي جعلني يتيمة فان روبسبيير اشفق على ولكن قلب هذا الرجل لم يعرف الرحمة .

ان روبسبيير كان متعصباً غير انه كان له معتقد سياسي اما هذا الرجل فلا معتقد له ولا دين فاذكر ايها البرنس انك حين

احبيتني رسالتني الزواج بك رضيت بزراجك على شرط ان تنتقم لى فاجابها البرنس: انى لست من الناكثين للعمد.

اما المحامي فقد علم انه وقع في الشرك ولكنه تشجع وقال لا انكر اني ساعدت على معاقبة النبلاء بالاعدام ايام الثورة ولكني قد فعلت ما وجب علي فاني جمهوري وانت يا سيدتي يحق لك ان تقتليني بعد ان وقعت في الفخ التي نصبته لي غير انه لا يحق لك اهانتي فابتسمت كريتشن ابتسامة شفت عن احتقارها وقالت له:

اني لا اقتلك ولكني اسلمك الى زوجي البرنس حاكم هذه المقاطعة .

-- اذن هاتوا الجلادين ، هاتوا القتلة فاني مستمد للموت . فاجابه البرنس ببرود : انك نخطى، بتوهمك اننا لا نريد قتلك .

ــ ماذا تريدوين مني ؟ ـــ سوف تعلم .

وعند ذلك صفق بيديه ففتح باب القاعة ودخل اربعة جنود غساريين فقال البرنس للمحامي : انك لست الآن في قصر بل انت في قلمة حولت الى سجن وهذا السجن مستودع يقيم فيه السجين موقتاً الى حين يمر الحكوم عليهم بالاشفال الشاقة في سبيليرج فيسير معهم وهم يمرون مرة كل اسبوع.

فهز المحامي كتفيه وقال: انك تستطيع قتلي اذا شئت واما ان ترسلني الى سبيليرج فلا . – لماذا ؟

ــ لاني فرنسى واحد النواب فستطالبكم الجمهورية بي .

- ان الجنود سيذهبون بك الآن الىالسجن المعدلك وسترى ثم اشار اشارة الى الجنود فهموا بالقبض عليه غير انه صدهموقال لهم علم الكبرياء: لا اسمح لاحد منكم ان يدنو مني فسيروا امامي وانا اتبعكم .

فساروا به في رواق طويل انتهوا منه الى غرفة صغيرة مظلمة فيها مقمد من الحشب وكرسي عليه ابريق ماء وقطمة من الحبز الاسود فأدخاوه السها وخرجوا وأقفاوا الساب .

فكاد الحمامي عند ذلك يجن من غيظه وجعل يضرب الباب يريدكسره ويشتم أقبح الشتائم.

وعند ذلك فتح الباب ودخل رجل عرف من شكل ملابسه انه مأمور السجن وقال له : ماذا تريد ؟

- أريد ان أعلم بأي حق سجنوني هنا ؟

- انهم سجنوك هنا الى ان يمر الحكوم عليهم بأشغال في سبيليرج

-- من هم ؟

- هم فريق من القتلة واللصوص يأتون بهم من سجن تريستا بعد صدور الحكم عليهم بالاشغال المؤبدة .

صاح المحامي في ذعر وقال : أرى انك لا تمرف من انا ؟

- كيف لا أعرفك فأنت المدعو كونراد هوزر حكم عليك بالاشفال الشاقة المؤبدة ووسمت في كتفك .

هاج غضبه وقال : كذبت فما انا بموسوم .

لا أعلم ولكن كتاب السجن يثبت ذلك .

أخذ الحامي ينزع ملابسه عن جسمه حق نزع قميصه وقال

له : تعال وانظر ايها الشقي اذا كنت موسومًا .

ثم دفعه الى مرآة صغيرة معلقة بالجدار وقال له: انظر انت. نظر المحامي في المرآة ثم تراجع منذعراً فقد رأى على كنفه تلك السمة النمساوية التي يرسم بها كبسار المجرمين وهي نسر أسود باسط جناحيه .

وكانت كريتشن قد وسمته حين كان في منزلها في فينا وسقته الحدر دون ان يعلم فقال له مأمور السجن : ارأيت الآن انــك موسوم وانك كونار المجرم الهارب من سجن تريستا ؟

ضاع صواب المحامي وقال : كل ذلك زور .

قال له المأمور: ليس ذلك من شأني فقد اتيت لاتلو الك صورة الحديم عليك ثم تلى عليه الحديم وهو الاشمال الشاقة المؤبدة وتركه وانصرف.

وانطرح المحامي على المقمد الخشبي وقد وهت قواه وأيقن انه قضى علمه القضاء المبرم .

وفي اليوم الثامن لسجنه مر المحكوم عليهم بالاشغال المؤبدة فقيدوه بسلاسل الحديد وأخذوه معهم الى سبيليرج باسم كونراد هرزر وعندما أدخلوه الى مركبه المجرمين كانت كريتشن واقفة في شرفة تنظر اليه وتبتسم وقد شفت غلها بالانتقام .

وبعد ذلك ببضعة أعوام دخل تابليون الاول الى فينا دخول الفاتح الظافر فجاءوا اليه برجل منمناجم سبيليرج بيضت شعره الهموم يدعى انه فرنسى وانه يدعى المحامى د. وقد كادوا له

مكيدة هائلة والقوه في السجن باسم غير اسمه فأصفى نابوليون الى شكواه غير ان أحد ضباط البوليس جاءه بسجل الوفيات وقرأ فيه ان المحامي د. أحد نواب الشمب الفرنسي مات في فينا وكانت كريتشن قد احتاطت لذلك وسجلت اسمه رسميا في سجل الاموات ولم يسمع نابوليون الاعتراض بعد هذا البرهان الجلي وقرر انه مجنون وأمر بأرساله الى مستشفى المجانين حيث مات فية.

وفي اليوم التسالي للامر الذي أصدره القنصل الاول وهو تابوليون بإعادة فتح الكنائس كان الاب جيروم اول من احتفل بإقامة الصلاة في انجرام مجفلة حضرها جميع اهل تلك القرية .

وبعد أن أنتهت الصلاة وتفرق الناس بدأت صلاة أخرى وهي صلاة زفاف .

وكان الذي حضر هده الصلاة الجنرال داغوبير وامرأته اورور والكونت لوسيان دي مازير وامرأته حنسة وبيبي وبنوات الاحدب.

أما العروسان فقسمه كانا بوليت ونيشات وقد أنصفها الدهر اخبراً.

وهكذا انتهت حوادث هذه الرواية الرائعة وعاش ابطالها النبلاء بعدد أن نال كل منها ما ناله عن جدارة واستحقاق مما عرفه القرآء والذين أثنوا على واضع القصة هذه لما جاء بهما من حوادث هامة وخالدة.



منبولات على من الله المنالة ال

الردائي العالمي القرنسجي ميشالب زيفاكو وحي من القصص التاريخية والعالمية الغرامية الرائعية

على منزح الشهوات

قضة مكيثت بالجوادسث والمؤامايت والمكاثروالرسائس النجي جَبِّرِيت عُقولِس أبْنا دِالطبقاسة الزَّاقِية وَالنِيرَ كَا منْ تَصْدَرُهَا امرأَة نورِنِّتِي تُرْعِحُك نبوابت وَكَيْعِنَ سُجِّرِتِ العشرامة مسنب أبطالب هذه العصَّنت وَفَتكت بالكثيرمسن الأبرياءللجاثول علحت مالهم مين قصور وأتموالت وَلم يَستطيع المهرُّمن رجبالت الجاكم والبوليين فخ ذَلك العَهدائن يستنب فخي هذه المرأة السَّاهيَّة التحيب لعببت أدُورًا هَا مَّتَ وَأَبِعَدَدت بِين الدُخ واُخِيرِوالإِن وَأَبِيرِ

بَمَالَدِيهَا مِن مَهَارةً, وَمِقْدَرة فاثقة وهذامتما ستطالعطالقا يحث بكلت شغف وأنهم لمِا بَهَا مِنْ فَصُولِتِ وَحُوادِثُ مُعَقِّةٍ وَكُلّهَا ترلت دلالة واضحةعلى مقرة واضعها بالبكوب روابي شيّق وَحميل ...



علي مولا